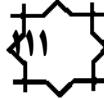


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



سرشناسه: کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی  
عنوان و پدیدآور: گزیده اسنادی از وقایع مشروطیت در کردستان و کرمانشاه / از آرشیو اسناد کتابخانه  
مجلس شورای اسلامی؛ به کوشش رضا آذری شهرضايی  
مشخصات نشر: تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، ۱۳۸۵  
شابک: ۹۶۴-۶۶۹۰-۵۳-۰

یادداشت: فیبا

یادداشت: ص. ع. به انگلیسی:

Reza Azari Shahrezayi, Selected Documents of the events of Constitutionalism  
in Kordestan and Kermanshahan

یادداشت: کتابنامه به صورت زیرنویس

یادداشت: نمایه

موضوع: ایران -- تاریخ -- انقلاب مشروطه، ۱۳۲۴-۱۳۲۷ ق. -- کرمانشاهان -- اسناد و مدارک

موضوع: ایران -- تاریخ -- انقلاب مشروطه، ۱۳۲۴-۱۳۲۷ ق. -- کردستان -- اسناد و مدارک

موضوع: ایران -- تاریخ -- انقلاب مشروطه، ۱۳۲۴-۱۳۲۷ ق. -- اسناد و مدارک

شناسه افزوده: آذری شهرضايی، رضا، ۱۳۴۲- گردآورنده

رده بندی کنگره: ۴۲۲.۵/۰.۵

رده بندی دیوبی: ۹۵۵/۰.۷۵

شماره کتابخانه ملی: ۰۴۲۰-۴۴۸۵ م

اسناد چهارستان (۱)

گزیده اسنادی از وقایع مشروطیت  
در  
کردستان و کرمانشاهان

به کوشش: رضا آذری شهرضاوی

کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی

تهران - ۱۳۸۵



کتابخانه، موزه و مرکز استناد  
مجلس شورای اسلامی

گزیده استنادی از وقایع مشروطیت  
در  
کردستان و کرمانشاهان

به کوشش: رضا آذری شهرضاوی

ترجمه مقدمه به انگلیسی: سید عبدالقدیر هاشمی

صفحه‌آرا: فاطمه بو جار

نمونه‌خوان: مهری خلیلی

قلم‌های استفاده شده: لوتوس زر یاقوت Times

کاغذ مورد استفاده: ۷۰ گرمی تحریر خارجی

ناظر چاپ: نیکی ایوبی‌زاده

لیتوگرافی: پارسیان

چاپ: فرشیوه

صحافی: نصر

چاپ اول: زمستان ۱۳۸۵

شمارگان: ۱۰۰۰

بها: ۴۰,۰۰۰ ریال

تمامی حقوق چاپ و نشر این اثر در انتشار کتابخانه، موزه و مرکز استناد

مجلس شورای اسلامی است.

شابک: ۹۶۴-۶۶۹۰-۵۳-X

محل توزیع و نشر:

میدان بهارستان، کتابخانه، موزه و مرکز استناد مجلس شورای اسلامی

تلفن: ۰۹۱۲-۳۳۱۳۰۹۱۱-۱۸

نامه‌ای: [WWW.Majlislib.com.org](http://WWW.Majlislib.com.org)

نشانی پست الکترونیکی: Pajoohesh@Majlislib.com

## به نام خداوند مهرگستر مهربان

امروزه یکی از نشانه‌های فخامت و قدمت فرهنگ و تمدن ملت‌ها آثار علمی بازمانده از پیشینیان آن ملت است و توجه، نگاهداری و بهره‌برداری از این آثار به عنوان شاخصه‌ای مهم در میزان توسعه یافتنگی کشورها و فرهیختگی ملت‌ها به شمار می‌رود. در این میان نسخ خطی و اسناد تاریخی و ملی، جایگاه ویژه‌ای دارند. کتابخانه مجلس شورای اسلامی ضمن تلاش برای روزآمدی و توجه به تجهیزات مدرن و شیوه‌های نوین اطلاع‌رسانی، از پرداختن به این گنجینه‌های ارزشمند نیز غافل نبوده است و در کنار نگهداری و تهیه نسخ خطی، تلاش‌هایی نیز در زمینه تصحیح و احیای آنها داشته است. مجموعه‌ای گرانقدر از اسناد ملی، تاریخی در مرکز اسناد کتابخانه مجلس شورای اسلامی نگهداری می‌شود و برآئیم دفترهایی متعدد از این اسناد را با عنوان «اسناد بهارستان» منتشر کنیم.

آنچه اینک پیش رو دارید گزیده اسنادی از وقایع مشروطیت در کردستان و کرمانشاهان است که به اهتمام محقق سند پژوه جناب آقای رضا آذری شهرضايی سامان یافته و به پیشگاه محققان و تاریخ‌پژوهان عرضه شده است. با سپاس از تلاش‌های ایشان، از دیدگاهها، انتقادات و پیشنهادات صاحب‌نظران استقبال می‌کنیم.

سید محمدعلی احمدی ابهری  
رئیس کتابخانه، موزه و مرکز اسناد  
مجلس شورای اسلامی





## فهرست مطالب

یادداشت دیر مجموعه	۲۱
پیشگفتار	۲۳

## فهرست اسناد دوره دوم و سوم مجلس شورای ملی

(۱۳۳۲ - ۱۳۲۷ - ۱۲۹۴ - ۱۲۸۸ ق.)

۱. گزارش انتخابات مجلس در کردستان (ذی قعده ۱۳۲۷ ق.).  
۳۱
۲. نامه داودخان کلهر به مجلس در خصوص انتخاب وکیل از سوی ایالت سرحدی (ذی قعده ۱۳۲۸ ق.).  
۳۲
۳. پاسخ مجلس به تقاضای داودخان (ذی قعده ۱۳۲۸ ق.).  
۳۳
۴. گزارش هزینه‌های جاری نظمیه کرمانشاه و مشکلات مربوط به تأمین بودجه آن (ذی قعده ۱۳۲۸ ق.).  
۳۳
۵. نامه وزارت داخله به مجلس عدم دریافت وجه نقد از زوار توسط نظمیه کرمانشاه  
(ذی قعده ۱۳۲۸ ق.).  
۳۵
۶. درخواست دو تن از تجار کردستان درخصوص امتیاز تلفن و برق در کردستان (ذی حجه ۱۳۲۸ ق.).  
۳۵
۷. عریضه هیئت کارگران کرمانشاه به مجلس درخصوص تعیین حاکم کرمانشاه (ذی حجه ۱۳۲۸ ق.).  
۳۶
۸. تظلم خدادادخان کرمانشاهی از مجلس نسبت به تعدیات فحیم‌السلطنه (ذی حجه ۱۳۲۸ ق.).  
۳۸
۹. تقاضای امتیاز تلفن و برق در کردستان (محرم ۱۳۲۹ ق.).  
۳۹
۱۰. شکایت شهاب لشگر خزلی از تعدیات ضرغام‌السلطان خزلی به مجلس (بی‌تا).  
۴۰

۱۱. پاسخ مجلس به شکایت شهاب لشگر (محرم ۱۳۲۹ ق.) ..... ۴۳
۱۲. نامه وزارت داخله به مجلس و اعلام اعزام رکن‌الدوله به کرمانشاه به عنوان حاکم (محرم ۱۳۲۹ ق.) ..... ۴۳
۱۳. درخواست مجلس از وزارت داخله جهت پیگیری شکایت خدادادخان کرمانشاهی (محرم ۱۳۲۹ ق.) ..... ۴۴
۱۴. پاسخ وزارت فواید عامله به درخواست کنندگان امتیاز تلفن و برق (محرم ۱۳۲۹ ق.) ..... ۴۴
۱۵. نامه رئیس نظمیه کرمانشاه به مجلس درخصوص عدم پرداخت مواجب نظمیه از سوی وزارت داخله (محرم ۱۳۲۹ ق.) ..... ۴۵
۱۶. گزارشی از اوضاع عدیله کردستان (صفر ۱۳۲۹ ق.) ..... ۴۷
۱۷. نامه تظلم‌آمیز محمدامین شریعتمدار کردستانی به مجلس درباره حقوق کارمندان عدیله (بی‌تا) ..... ۴۸
۱۸. پاسخ عدیله به مجلس درباره شکایت شریعتمدار کردستانی (صفر ۱۳۲۹ ق.) ..... ۵۰
۱۹. پاسخ مجلس به شریعتمدار کردستانی درباره عدیله کردستان (ربيع الاول ۱۳۲۹ ق.) ..... ۵۰
۲۰. شکایت معتمدالاسلام کردستانی از غارت و تجاوز ایلات کرد عثمانی و ایران و عدم اعزام نیروی نظامی برای دفع تجاوزات آنان (ربيع الاول ۱۳۲۹ ق.) ..... ۵۱
۲۱. سؤال مجلس از وزارت داخله درخصوص اقدامات کریم‌خان شجاع‌السلطان (ربيع الاول ۱۳۲۹ ق.) ..... ۵۵
۲۲. پاسخ کریم‌خان شجاع‌السلطان باجلان به مجلس درخصوص اتهاماتی که نسبت به او وارد آورده (بی‌تا) ..... ۵۶
۲۳. نامه محمدناصر وثوق‌الوزرا، به مجلس درخصوص اجحافات احمدخان بی‌سواد نسبت به زوار ایرانی (بی‌تا) ..... ۵۸
۲۴. شکایت عده‌ای از زوار و مقیمین خانقین نسبت به تعدیات احمدخان بی‌سواد (ربيع الثانی ۱۳۲۹ ق.) ..... ۶۰
۲۵. دفاع عده‌ای از احمدخان بی‌سواد (بی‌تا) ..... ۶۱
۲۶. درخواست مجلس از وزارت داخله و اوقاف درخصوص پاسخ‌گویی به شکوهایه معتمدالاسلام کردستانی (ربيع الثانی ۱۳۲۹ ق.) ..... ۶۲
۲۷. پاسخ مجلس به معاون سابق نظمیه کرمانشاه درخصوص انفال و حقوق گذشته‌اش (ربيع الثانی ۱۳۲۹ ق.) ..... ۶۳
۲۸. عربیضه‌ای علیه تعدیات و اجحافات ضرغام‌السلطان خزلی به مجلس (بی‌تا) ..... ۶۳
۲۹. پاسخ مجلس به شاکیان تعدیات ضرغام‌السلطان خزلی (ربيع الثانی ۱۳۲۹ ق.) ..... ۶۶
۳۰. نامه امین‌السلطان سفری به مجلس درخصوص اعمال ناشایست سیف‌الدین خان حاکم سفر (ربيع الثانی ۱۳۲۹ ق.) ..... ۶۶

۳۱. نامه عبدالفتاح قاضی به مجلس و ابراز نارضایتی از رفتار مستبدانه سیف الدین خان حاکم سقز  
 (ربيع الثاني ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۶۸
۳۲. نامه هیئت کارگران کردستان به مجلس و ابراز نگرانی از اوضاع نایه‌سامان کردستان و تداوم سیطره  
 مستبدین بر مردم (ربيع الثاني ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۶۹
۳۳. نامه یارمحمدخان کرمانشاهی به مجلس درخصوص ظلمی که به وی شده است (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . .  
 ۷۴
۳۴. نامه صمصام‌الممالک سنجابی به مجلس درخصوص اوضاع امنیتی کرمانشاه (بی‌تا) . . . . .  
 ۷۴
۳۵. درخواست مجلس از وزارت داخله درخصوص نامه صمصام‌الممالک (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۷۷
۳۶. نامه‌ای از سوی برخی از رجال کردستان به وزارت داخله و درخواست اعزام حاکمی مشروطه‌خواه برای  
 کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۷۸
۳۷. پاسخ وزارت داخله به مجلس در تعیین حاکم جدید برای کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۸۰
۳۸. عریضه عده‌ای از اهالی کرمانشاه درخصوص اقدامات یارمحمدخان برای ایجاد امنیت در کرمانشاه (بی‌تا) . .  
 ۸۰
۳۹. نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص یارمحمدخان کرمانشاهی (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۸۱
۴۰. شکایت ابراهیم‌خان مؤمن از اقدامات حاجی علیرضاخان امیرتومان در همراهی با سالارالدوله در جهت  
 تعدی به‌هالی بیجار (بی‌تا) . . . . .  
 ۸۲
۴۱. درخواست مجلس از وزارت داخله درخصوص پیگیری اظهارات ابراهیم‌خان مؤمن (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). .  
 ۸۵
۴۲. پاسخ وزارت داخله به مجلس درباره رفتار سوء حاج امین‌الاسلام (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۸۵
۴۳. نامه مجلس به وزارت داخله درباره چگونگی پاسخ‌گویی وزارت داخله به یار محمدخان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). .  
 ۸۶
۴۴. نامه آفاشیخ محمد امام جمعه سنتنج به مجلس برای دریافت کمک مالی (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۸۷
۴۵. نامه‌ای از سوی مجلس به وزارت داخله برای جلوگیری از تعدیات ضرغام‌السلطان خزلی  
 (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۸۸
۴۶. پاسخ وزارت داخله به مجلس و رد اظهارات امین‌الاسلام سقزی نسبت به سیف الدین خان  
 (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۸۹
۴۷. درخواست نظمه‌کرمانشاه از مجلس برای برقراری مواجب نظمیه (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). . . . .  
 ۹۰
۴۸. درخواست مجلس از رئیس وزرا درخصوص پاسخ‌گویی به هیئت کارگران کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.). .  
 ۹۱

۴۹. درخواست از مجلس برای مساعدت جهت بازگشایی دوباره مدرسهٔ معرفت کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۹۱ .....
۵۰. درخواست مجلس از وزارت معارف برای مساعدت به بازگشایی مدرسهٔ معرفت (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۹۳ .....
۵۱. پاسخ وزارت خارجه به مجلس درخصوص شکایت ایرانیان خانقین (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۹۳ .....
۵۲. شکایتی نسبت به عملکرد عدیله، نظمه و چگونگی دریافت مالیات در سقرا و کلیابی (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۹۴ .....
۵۳. پاسخ وزارت داخله به مجلس دربارهٔ یارمحمدخان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۹۷ .....
۵۴. شکایت از ناکارآمدی و عدم تعییرات اساسی در ادارات دولتی کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۹۸ .....
۵۵. شکایت اصناف کردستان از بی‌عدالتی و عدم امنیت در کردستان و نامیدی از اهداف عدالت‌خواهانه انقلاب مشروطیت (بی‌تا).  
۱۰۱ .....
۵۶. شکایت رئسی اصناف کردستان از عدم امنیت و غارت و تاراج عشایر عثمانی و ایران (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۰۵ .....
۵۷. درخواست مجلس از وزارت داخله برای پاسخ‌گویی به نامهٔ اصناف کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۰۹ .....
۵۸. نامهٔ رئیس وزرا به مجلس درخصوص پیگیری شکایت هیئت کارگران کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۰۹ .....
۵۹. پاسخ وزارت معارف به مجلس درخصوص بسته شدن مدرسهٔ معرفت و تلاش برای بازگشایی آن (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۰ .....
۶۰. نامه‌ای خطاب به مجلس و تظلم‌خواهی از رفتار سوء حکومت کردستان (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۱ .....
۶۱. پاسخ مجلس به شجیع‌السلطان دربارهٔ اقدامات سوء امین‌الاسلام (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۲ .....
۶۲. نامهٔ عبدالصمد قاضی‌زاده سقزی، مشروطه‌خواه سقزی به مجلس و درخواست احراق حق (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۳ .....
۶۳. شکایتی نسبت به رفتار مأمورین عثمانی با اتباع ایرانی (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۶ .....
۶۴. نامهٔ مجلس به رئیس وزرا درخصوص شکوهایهٔ علماء و اعیان کردستان از دستگاه‌های مختلف دولتی (جمادی الاول ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۷ .....
۶۵. نامهٔ شجیع‌السلطان به مجلس دربارهٔ عدم امنیت در کردستان و لزوم تعییر سیف‌الدین خان حاکم سقز (بی‌تا).  
۱۱۷ .....
۶۶. درخواست مجلس از وزارت داخله در اقدام به نظرات شجیع‌السلطان (جمادی الثاني ۱۳۲۹ ق.).  
۱۱۹ .....

۶۷. درخواست مجلس از وزارت خارجه درخصوص پیگیری شکایت ایرانیان از مأمورین عثمانی  
۱۱۹ ..... (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.).
۶۸. نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص اظهارات کریم‌خان باجلان حاکم قصر (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۰
۶۹. شکایت عده‌ای از علماء و رجال سفر به مجلس از رفتار سیف‌الدین حاکم سفر (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۱
۷۰. سوال مجلس از وزارت داخله در حل شکایت معتمدالمله سفری (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۲
۷۱. درخواست تعیین مسئولی برای امنیت کردستان (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۳
۷۲. اقدامات آصف دیوان علیه خانواده بهادرالسلطنه و گزارش آن به مجلس (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۳
۷۳. نامه بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص صدماتی که بر او وارد شده است (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۵
۷۴. شکایت برخی از رجال کردستان از عدم عدالت و امنیت در کردستان (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۷
۷۵. پاسخ رئیس وزرا به مجلس درباره شکایت علماء و رجال کردستان از اوضاع نابهشامان کردستان  
(جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۲۹
۷۶. سوال مجلس از وزارت داخله درباره رفتار سوء حاکم سفر (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۰
۷۷. پاسخ وزارت مالیه به مجلس درباره درخواست افزایش شهریه امام جمعه سنندج (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۰
۷۸. طرح بهادرالسلطنه به مجلس برای مقابله با سالارالدوله (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۱
۷۹. بازخواست مشیر دیوان توسط وزارت داخله به علت تعدیاتش بر خانواده بهادرالسلطنه  
(جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۳
۸۰. نامه مجلس به وزارت داخله درباره شکایت انجمن ولایتی کردستان (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۴
۸۱. دفاع انجمن ولایتی کردستان از اقداماتش برای امنیت کردستان (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۵
۸۲. گزارش بهادرالسلطنه درخصوص سالارالدوله (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۶
۸۳. گزارش بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص انتشار فرامین سالارالدوله (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۷
۸۴. دفاع بهادرالسلطنه از مخبرالسلطنه هدایت (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۸
۸۵. نامه مجلس به بهادرالسلطنه درخصوص اقداماتش برای رفع صدمات واردہ بر او (جمادی‌الثانی ۱۳۲۹ ق.). ۱۳۹
۸۶. پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص اظهارات بهادرالسلطنه (رجب ۱۳۲۹ ق.). ۱۴۰

۸۷. گزارش علیرضاخان از گروس، کمبود تسليحات و ادوات دفاع در مقابل سالارالدوله و ایلات سرحدی  
۱۴۰ ..... (رجب ۱۳۲۹ ق.).
۸۸. نامه مجلس به بهادرالسلطنه درخصوص رسیدگی به نظراتش (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۱ .....
۸۹. نامه تهدیدآمیز سالارالدوله به رجال و مسئولین همدان بعد از تصرف کردستان (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۲ .....
۹۰. تلگراف یار محمدخان کرمانشاهی برای مقابله با سالارالدوله (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۳ .....
۹۱. گزارشی از درگیری گمرک قصرشیرین با شجاعالسلطان سرحددار قصر (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۴ .....
۹۲. درخواست مجلس از وزارت مالیه درخصوص درگیری گمرک قصر با سرحددار قصر (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۶ .....
۹۳. گزارشی از حضور سالارالدوله در کردستان و مقابله با اوی (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۶ .....
۹۴. درخواست اعزام نیروی نظامی فوری به کردستان (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۸ .....
۹۵. پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص پیشنهاد یار محمدخان (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۹ .....
۹۶. نامه بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص بی‌توجهی دولت نسبت به خطرات سالارالدوله (رجب ۱۳۲۹ ق.).  
۱۴۹ .....
۹۷. نامه بهادرالسلطنه به مجلس و اظهاراتی درخصوص تخاصمات مشروطه‌خواهان و مخالفان مشروطه  
و سالارالدوله (شعبان ۱۳۲۹ ق.).  
۱۵۰ .....
۹۸. درخواست مساعدت مالی بهادرالسلطنه از مجلس (رمضان ۱۳۲۹ ق.).  
۱۵۳ .....
۹۹. درخواست حقوق بهادرالسلطنه از مجلس (رمضان ۱۳۲۹ ق.).  
۱۵۴ .....
۱۰۰. گزارش مفضل بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص ورود و اقدامات سالارالدوله در کردستان، مقابله علیه  
سالارالدوله (رمضان ۱۳۲۹ ق.).  
۱۵۴ .....
۱۰۱. نامه بهادرالسلطنه به مجلس و ابراز نارضایتی از بی‌توجهی دولت نسبت به او (رمضان ۱۳۲۹ ق.).  
۱۵۹ .....
۱۰۲. گزارشی درباره اقدامات سالارالدوله در کرمانشاه (شوال ۱۳۲۹ ق.).  
۱۶۰ .....
۱۰۳. نظر مساعد وزارت جنگ به مجلس نسبت به اظهارات بهادرالسلطنه (شوال ۱۳۲۹ ق.).  
۱۶۲ .....
۱۰۴. درخواست رجال شهر کرمانشاه از مجلس برای تعیین حاکمی جدید برای کرمانشاه (شوال ۱۳۲۹ ق.).  
۱۶۲ .....
۱۰۵. درخواست مجلس از رئیس وزرا برای تعیین حاکم کرمانشاه و پاسخ به رجال کرمانشاه (شوال ۱۳۲۹ ق.).  
۱۶۴ .....
۱۰۶. گزارش احمدخان نقاء‌الوزاره درخصوص تخلفات تلگرافخانه کرمانشاه و اوضاع مرزی آنجا  
(شوال ۱۳۲۹ ق.).  
۱۶۴ .....
۱۰۷. نامه تهدیدآمیز سردار ظفر به مشیر دیوان و آصف دیوان درخصوص تعرض به بهادرالسلطنه  
(ذی‌قعده ۱۳۲۹ ق.).  
۱۶۷ .....

۱۰۸. نامه بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص صدماتی که بر اثر مقاومت علیه مخالفان مشروطه و سالارالدوله  
بر او وارد شده (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۶۷
۱۰۹. شکایت میرزا احمد تاجر گروسی از اقدامات افتخارنظام و همکاریش با سالارالدوله (بی تا) .... ۱۷۰
۱۱۰. درخواست مجلس از وزارت داخله برای پیگیری اظهارات میرزا احمد تاجر گروسی (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۷۲
۱۱۱. اقدامات وزارت پست برای تغییر رئیس تلگرافخانه کرمانشاه (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۷۲
۱۱۲. شکایت معتمدالمله قاضیزاده سفری از دسایس مشیر دیوان (بی تا). .... ۱۷۳
۱۱۳. گزارشی از همکاری مشیر دیوان با سالارالدوله (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۷۴
۱۱۴. نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص اعلام نظر درباره گزارش بهادرالسلطنه (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۷۷
۱۱۵. تقاضای رئیس انجمن کردستان برای ساماندهی ادارات کردستان و مقابله با اشاره (ذی حجه ۱۳۲۹ق). .... ۱۷۷
۱۱۶. گزارشی از ورود سالارالدوله به کرمانشاه و مقابله با وی (ذی حجه ۱۳۲۹ق). .... ۱۷۹
۱۱۷. نامه تهدیدآمیز سالارالدوله به اعظمالدوله (ذی حجه ۱۳۲۹ق). .... ۱۸۰
۱۱۸. نامه هیئت کارگران و رنجبران به مجلس برای تعیین حاکم برای کرمانشاه (ذی حجه ۱۳۲۹ق). .... ۱۸۱
۱۱۹. نامه وزارت خارجه به مجلس درخصوص تعیین حاکم کرمانشاه (ذی حجه ۱۳۲۹ق). .... ۱۸۳
۱۲۰. شکایتی از تعدیات حسن پاشاخان کلیایی (بی تا). .... ۱۸۴
۱۲۱. شکایتی درخصوص تعدیات حسن پاشاخان کلیایی نماینده سالارالدوله در سنقر (بی تا). .... ۱۸۵
۱۲۲. نامهای به بهادرالسلطنه درخصوص تهدیدات مخالفانش (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۸۷
۱۲۳. گزارشی از تصرف منزل بهادرالسلطنه بانه (ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۸۸
۱۲۴. نامه بهادرالسلطنه به پرسش کریم خان درخصوص مقاومت در مقابل مخالفان مشروطه در کردستان  
(ذی قعده ۱۳۲۹ق). .... ۱۸۸
۱۲۵. شکایتی از سوی مسئولین ادارات دولتی نسبت به رفتار کریم خان شجاعالسلطان حاکم قصر  
(ربيع الاول ۱۳۳۰ق). .... ۱۸۹
۱۲۶. دستور سردار محی مبنی بر محاکمه بهرام خلیفه (رجب ۱۳۳۲ق). .... ۱۸۹
۱۲۷. تظلم ابوالحسن خان امیرحسنیت به مجلس در خصوص عدم اجازه ورود به ایران (ربيع الثاني ۱۳۳۳ق). .... ۱۹۰
۱۲۸. پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص شکایت عبدالحمید گروسی (ربيع الثاني ۱۳۳۳ق). .... ۱۹۲

۱۲۹. پاسخ مجلس به نامه ابوالحسن خان امیر حشمت (ربیع‌الثانی ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۳
۱۳۰. شکایت عبدالحمید گروسی از میرزا بهرام خلیفه درخصوص تعذیات و تجاوزاتش (ربیع‌الثانی ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۳
۱۳۱. شکایتی درخصوص تعذیات مالی سردار محی (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۴
۱۳۲. ابراز نارضایتی عده‌ای از اهالی کردستان از انتصاب سردار محی به حاکمیت کردستان (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۵
۱۳۳. شکایت از تعذیات اشرار علیه اهالی گروس (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۷
۱۳۴. شکایت اهالی گروس نسبت به تعذیات اشرار و نبود حاکم (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۷
۱۳۵. درخواست مجلس از وزارت داخله درخصوص اقدامات صورت گرفته تظلمات علیه سردار محی (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۸
۱۳۶. پاسخ وزارت داخله به مجلس برای رفع تظلمات اهالی سقر (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۹
۱۳۷. شکوایه محمود حشمت‌الملک از تعذیات مالی که بر وی وارد آمده (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۱۹۹
۱۳۸. نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص مجازات اشرار (جمادی‌الآخر ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۰۱
۱۳۹. عریضه شدیدالحن امام جمعه کردستان علیه سردار محی (بی‌تا) ..... ۲۰۲
۱۴۰. شکایت طایفه فله‌گری کلیابی از سردار محی (رجب ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۰۹
۱۴۱. شکایت برخی از اهالی کردستان نسبت به اعمال سردار محی (رجب ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۰۹
۱۴۲. اعتراض به اقدامات سردار محی در کردستان (رجب ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۱۲
۱۴۳. شکایت علما و عده‌ای از اهالی کردستان علیه سردار محی (رجب ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۱۳
۱۴۴. پرسشن مجلس از وزارت داخله برای پیگیری شکایت طایفه فله‌گری کلیابی (شعبان ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۱۵
۱۴۵. نامه وزارت دربار به مجلس درخصوص رسیدگی به اعتراضات علیه سردار محی (شعبان ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۱۶
۱۴۶. درخواست کمک اعزاز‌الملک برای دفع اشرار (شعبان ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۱۶
۱۴۷. شکوایه اهالی کنگاور نسبت به تعذیات مالیه کنگاور (بی‌تا) ..... ۲۱۷
۱۴۸. رد اتهامات وارده به اداره مالیه کنگاور (بی‌تا) ..... ۲۲۲
۱۴۹. تظلم اهالی کنگاور از رفتار سوء اداره مالیه (رمضان ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۲۳
۱۵۰. سوال مجلس از وزارت داخله درخصوص رفع تعزضات به املاک اعزاز‌الملک توسط اشرار (رمضان ۱۳۳۳ ق.) ..... ۲۲۳

۱۵۱. شکوایه احتمال‌الممالک از تعدیات قشون عثمانی (شوال ۱۲۳۳ ق.) ..... ۲۲۴
۱۵۲. پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص تنبیه اشرار متعرض به املاک اعزاز‌المملک (شوال ۱۲۳۳ ق.) ..... ۲۲۹
۱۵۳. نامه احتمال‌الممالک و عده دیگری از اهالی کرند درخصوص عدم پرداخت خسارات واردہ از سوی قشون عثمانی (ذی قعده ۱۲۳۳ ق.) ..... ۲۲۹
۱۵۴. نامه وزارت خارجه به مجلس درخصوص پیگیری شکایات اهالی کرند (ذی حجه ۱۲۳۳ ق.) ..... ۲۳۰
۱۵۵. نامه مجلس به خوانین کرند در خصوص استرداد خسارات آنان (ذی حجه ۱۲۳۳ ق.) ..... ۲۳۱
۱۵۶. شکوایه احتمال‌الممالک از عدم رسیدگی به تعدیات و تجاوزاتی که به اهالی کرند صورت گرفته (محرم ۱۲۳۴ ق.) ..... ۲۳۲
۱۵۷. درخواست مجلس از وزارت خارجه نسبت به پیگیری شکایات اهالی کرند (صفر ۱۲۳۴ ق.) ..... ۲۳۴
۱۵۸. نامه وزارت خارجه به مجلس درخصوص پیگیری خواسته اهالی کرند از طریق سفارت ایران در اسلامبول (صفر ۱۲۳۴ ق.) ..... ۲۳۴
۱۵۹. نامه مجلس به علی مرادخان احتمال‌الممالک حاکم کرند در خصوص جبران خسارات آنان (صفر ۱۲۳۴ ق.) ..... ۲۳۵
۱۶۰. گزارشی از عدم امنیت و بی ثباتی در گروس و نارضایتی از حاکم گروس (جمادی‌الثانی ۱۲۳۴ ق.) ..... ۲۳۶
۱۶۱. پاسخ مجلس به شکایت آقا سیدناصر از گروس (شعبان ۱۲۳۴ ق.) ..... ۲۳۷

### فهرست اسناد دوره چهارم و پنجم مجلس شورای ملی

۱۶۲. شکوایه محمد جعفر سقزی از اجحافات و تعدیات اقتصادی در سقز (رمضان ۱۲۳۹ ق.) ..... ۲۴۰
۱۶۳. اعتراض هیئت اجتماعیون کرمانشاه به انتخابات مجلس (بی‌تا) ..... ۲۴۲
۱۶۴. شکایت عده‌ای از اهالی کرمانشاه از انتخابات مجلس (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۳
۱۶۵. دفاع علما و عده‌ای از اهالی کرمانشاه از انتخابات مجلس (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۴
۱۶۶. دفاع رئیس اتحادیه تجار از انتخابات کرمانشاه (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۵
۱۶۷. دفاع هیئت اجتماعیون اعتدالیون کرمانشاه از انتخابات مجلس (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۶
۱۶۸. درخواست رئیس هیئت اجتماعیون کرمانشاه از مجلس برای دریافت تلگرافاتی که درباره انتخابات شده بود (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۷
۱۶۹. درخواست مجلس از وزارت پست و تلگراف برای دریافت گزارش‌های انتخابات کرمانشاه (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۷

۱۷۰. تقاضای عده‌ای از اهالی کردستان برای انفال حکمرانی شریف‌الدوله (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۸
۱۷۱. نامه نمایندگان کردستان به مجلس درخصوص تغییر حاکم کردستان (تیر ۱۳۰۰) ..... ۲۴۹
۱۷۲. شکایت عده‌ای از اهالی کردستان از نحوه حکمرانی شریف‌الدوله (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۰
۱۷۳. نامه رئیس وزرا به مجلس درخصوص رسیدگی به شکایات علیه شریف‌الدوله (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۱
۱۷۴. دفاعیه اتحادیه تجار کرمانشاه از نصیر دیوان نماینده کرمانشاه (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۲
۱۷۵. استقبال عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص اعزام اعظم‌الدوله برای حل اختلافات و امنیت سفر و بانه (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۲
۱۷۶. نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص ابقاء اعظم‌الدوله در حکمرانی سفر و بانه (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۳
۱۷۷. نامه رئیس مجلس به رئیس وزرا درخصوص رضایت برخی از اهالی کردستان از حاکم آنجا (بی‌تا) ..... ۲۵۴
۱۷۸. پاسخ رئیس وزرا به مجلس درخصوص رسیدگی به شکایت علیه حاکم کردستان (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۴
۱۷۹. دفاعیه عده‌ای از اهالی بانه و سفر از حکمرانی شریف‌الدوله (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۵
۱۸۰. دستور بررسی اظهارات شریف‌الدوله درخصوص خدمتش (بی‌تا) ..... ۲۵۷
۱۸۱. تکذیب اظهارات شریف‌الدوله درخصوص خدمتش در دوره حکمرانی کردستان (مرداد ۱۳۰۰) ..... ۲۵۸
۱۸۲. عرضه‌ای علیه عباس خان سردار رشید (بی‌تا) ..... ۲۶۱
۱۸۳. رسیدگی به شکایت علیه عباس خان سردار رشید (شهریور ۱۳۰۰) ..... ۲۶۴
۱۸۴. شکایت رئیس ایل کلهر از تعدیات زاندارمری کرمانشاه (مهر ۱۳۰۰) ..... ۲۶۴
۱۸۵. ابراز نگرانی رؤسای ایل کلهر از بازگشت امیرمعظم کلهر به کرمانشاه (مهر ۱۳۰۰) ..... ۲۶۵
۱۸۶. عرضه برخی از رؤسای فرقه دراویش درخصوص آزادی مراسم مذهبی‌شان (مهر ۱۳۰۰) ..... ۲۶۶
۱۸۷. نامه مجلس به وزارت داخله درخصوص اوضاع داخلی ایل کلهر (مهر ۱۳۰۰) ..... ۲۶۸
۱۸۸. ابراز رضایت رؤسای ایل کلهر از رهبر ایل سلیمان‌خان امیرمعظم و مخالفت با امیرمعظم (مهر ۱۳۰۰) ..... ۲۶۸
۱۸۹. درخواست علماء و عده‌ای از اهالی کردستان از تعدیات شریف‌الدوله (مهر ۱۳۰۰) ..... ۲۶۹
۱۹۰. عرضه اهالی سنتور از تعدیات سردار مظفر ایلخانی (آبان ۱۳۰۰) ..... ۲۷۱
۱۹۱. شکایتی علیه اقدامات بهادرالسلطنه در کردستان (بی‌تا) ..... ۲۷۲
۱۹۲. نامه مجلس به سالار حشمت درخصوص پیگیری شکایتش (آبان ۱۳۰۰) ..... ۲۷۵

۱۹۳. شکایت عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص صدماتی که محتکرین گندم به اهالی کردستان وارد آورده‌اند (آبان ۱۳۰۰) ..... ۲۷۶
۱۹۴. اعتراض عده‌ای از اهالی کردستان از اقدامات نیروی زاندارم (آذر ۱۳۰۰) ..... ۲۷۹
۱۹۵. درخواست اهالی کردستان برای تداوم پرداخت کمک هزینه مصوب برای دو مدرسه کردستان (آذر ۱۳۰۰) ..... ۲۸۰
۱۹۶. نامه عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص رفتاری مسالمت‌آمیز با ایلاتی که قبل از مرتكب تخلفاتی شدند (دی ۱۳۰۰) ..... ۲۸۱
۱۹۷. گزارش احتشام‌الممالک کرنده درخصوص نماینده معارف کرند که سابقه بدی در همکاری با عثمانیها داشت (دی ۱۳۰۰) ..... ۲۸۳
۱۹۸. پاسخ رئیس وزرا به مجلس درخصوص آزادی سردار مقترن و سالار ظفر سنجابی (دی ۱۳۰۰) ..... ۲۸۴
۱۹۹. تأکید بر تداوم پرداخت کمک هزینه به مدارس کردستان (بهمن ۱۳۰۰) ..... ۲۸۵
۲۰۰. رسیدگی به اختلافات مظفرخان با عباس‌خان سردار رشید (بهمن ۱۳۰۰) ..... ۲۸۵
۲۰۱. نامه برخی از رؤسای ایلات کرمانشاه درخصوص آزادی دو تن از رؤسای ایل سنجابی (بهمن ۱۳۰۰) ..... ۲۸۶
۲۰۲. نامه‌ای به مجلس درخصوص خدمات رئیس نظمیه سقز (بی‌تا) ..... ۲۸۷
۲۰۳. ابراز رضایت اهالی سقز از رئیس نظمیه (بهمن ۱۳۰۰) ..... ۲۸۹
۲۰۴. نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص مراتع و آزادی دو تن از رؤسای ایل سنجابی (اسفند ۱۳۰۰) ..... ۲۸۹
۲۰۵. درخواست تداوم پرداخت کمک هزینه انتیاعی از فروش دخانیات برای دو مدرسه کردستان (اسفند ۱۳۰۰) ..... ۲۹۰
۲۰۶. عريضه محمدامین ضرغام لشگر از کردستان به مجلس شورای ملی درخصوص خدمتش به ایران (بی‌تا) ..... ۲۹۱
۲۰۷. تقدیر از اقدامات آقای سالار نظام در استقرار امنیت در کردستان (فوردين ۱۳۰۱) ..... ۲۹۳
۲۰۸. درخواست مجلس از وزارت جنگ برای رسیدگی به تعییات ژاندارم‌های مستقر در کردستان (فوردين ۱۳۰۱) ..... ۲۹۴
۲۰۹. ابراز رضایت از سالار نظام برای حکمرانی سقز و بانه از سوی برخی اهالی (فوردين ۱۳۰۱) ..... ۲۹۵

۲۱۰. مساعدت به نظرات آقا شیخ محمد کردستانی درباره معارف و عدله کردستان (فروردين ۱۳۰۱) ..... ۲۹۷
۲۱۱. عريضه محمود حشمت‌الملک درخصوص خدمتش به ايران و تظلم‌خواهی از اعمال حکمران کردستان (فروردين ۱۳۰۱) ..... ۲۹۷
۲۱۲. تقاضای همسر بهادرالسلطنه درخصوص استمرار پرداخت مقررات به وی (فروردين ۱۳۰۱) ..... ۳۰۰
۲۱۳. پاسخ مجلس به محمود حشمت‌الملک درخصوص اظهاراتش (اردیبهشت ۱۳۰۱) ..... ۳۰۱
۲۱۴. پاسخ عدله به مجلس درخصوص عارضین استداد زمین در کردستان (اردیبهشت ۱۳۰۱) ..... ۳۰۱
۲۱۵. تائید تعدادی از علمای کرمانشاه بر حکمرانی موفق‌الدوله (خرداد ۱۳۰۱) ..... ۳۰۲
۲۱۶. تقاضای عده‌ای از اهالی کرمانشاه در ابقاء حکمرانی عضدالسلطان (خرداد ۱۳۰۱) ..... ۳۰۳
۲۱۷. پاسخ وزارت مالية به مجلس درخصوص شکایت علیه اداره مالية کردستان (خرداد ۱۳۰۱) ..... ۳۰۳
۲۱۸. پاسخ مجلس به چگونگی استمرار شهریه خانواده بهادرالسلطنه (تیر ۱۳۰۱) ..... ۳۰۴
۲۱۹. پاسخ وزارت جنگ به مجلس درخصوص شکایت ایل کلهر از رفتار نظامیان (تیر ۱۳۰۱) ..... ۳۰۵
۲۲۰. نامه رئیس مجلس به سردار مقندر درخصوص آزادیش (تیر ۱۳۰۱) ..... ۳۰۵
۲۲۱. نامه سردار مقندر سنجابی به رئیس مجلس درخصوص آزادیش (بی‌تا) ..... ۳۰۶
۲۲۲. درخواست عده‌ای از کردستان درخصوص بهبودی اداره بلدیه (تیر ۱۳۰۱) ..... ۳۰۶
۲۲۳. تائید آموزش کودکان کردستان مطابق شرعيات اهل سنت (تیر ۱۳۰۱) ..... ۳۰۸
۲۲۴. ابراز رضایت اهالی سقز و بانه از استقرار امنیت (مرداد ۱۳۰۱) ..... ۳۰۹
۲۲۵. پاسخ رئیس وزرا به رئیس مجلس درخصوص اقدامات برای بهبودی بلدیه کردستان (مرداد ۱۳۰۱) ..... ۳۱۰
۲۲۶. عريضه یکی از اهالی کردستان درخصوص استداد زمین‌های کشاورزی (مرداد ۱۳۰۱) ..... ۳۱۰
۲۲۷. تعیین سردار مکرم برای حکمرانی سقز و بانه (شهریور ۱۳۰۱) ..... ۳۱۲
۲۲۸. نامه‌ای در اعاده حیثیت از ایل سنجابی توسط دو تن از رؤسای ایل سنجابی (مهر ۱۳۰۱) ..... ۳۱۳
۲۲۹. نامه مجلس به دو تن از رؤسای ایل سنجابی درخصوص مذکور قراردادن ایل سنجابی (مهر ۱۳۰۱) ..... ۳۱۴
۲۳۰. تقاضای عده‌ای از فرقه اهل حق درخصوص آزادی مراسم مذهبی شان (مهر ۱۳۰۱) ..... ۳۱۴
۲۳۱. دفاع عده‌ای از اهالی کردستان از انتصاب حاکم جدید کردستان (مهر ۱۳۰۱) ..... ۳۱۵
۲۳۲. عريضه‌ای درباره وضعیت آرد نانوایی‌ها در کردستان (آبان ۱۳۰۱) ..... ۳۱۶

۲۳۳. رسیدگی به وضعیت آرد نانوایی‌ها در کردستان (آذر ۱۳۰۱) ..... ۳۱۸
۲۳۴. عریضهٔ مظفرخان شرف‌الملک از تعددی عباس‌خان سردار رشید (آذر ۱۳۰۱) ..... ۳۱۸
۲۳۵. نامهٔ نخست وزیر به رئیس مجلس دربارهٔ تأخیر در آزادی سردار مقدار (دی ۱۳۰۰) ..... ۳۲۱
۲۳۶. عریضهٔ دیگری از اهالی کرمانشاه در اباقای حکمرانی عضدالسلطان (بهمن ۱۳۰۱) ..... ۳۲۱
۲۳۷. درخواست اعادهٔ حیثیت از ایل سنجابی (فروردين ۱۳۰۲) ..... ۳۲۲
۲۳۸. پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص شکایت رؤسای ایل سنجابی (اردیبهشت ۱۳۰۲) ..... ۳۲۴
۲۳۹. دستور رسیدگی به تظلم‌خواهی مظفرخان شرف‌الملک (اردیبهشت ۱۳۰۲) ..... ۳۲۵
۲۴۰. شکایت عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص اجحافات ادارهٔ مالیهٔ کردستان (اردیبهشت ۱۳۰۲) ..... ۳۲۵
۲۴۱. استعلام اهالی سقز و بانه جهت انتخاب نمایندهٔ مجلس (خرداد ۱۳۰۲) ..... ۳۲۶
۲۴۲. قدردانی عده‌ای از اهالی کرمانشاه نسبت به اقدامات دولت علیه ایل سنجابی (خرداد ۱۳۰۲) ..... ۳۲۷
۲۴۳. تائید حقانیت اهالی سقز و بانه برای انتخاب نمایندهٔ مجلس (خرداد ۱۳۰۲) ..... ۳۲۹
۲۴۴. نامهٔ مقدار سنجابی به مجلس درخصوص آزادی دو تن از رؤسای سنجابی (خرداد ۱۳۰۲) ..... ۳۳۰
۲۴۵. تائید صحت انتخابات گروس از سوی وزارت داخله (تیر ۱۳۰۲) ..... ۳۳۱
۲۴۶. نامهٔ مجلس به معتمدالاشراف راجع به ادارهٔ موقوفه‌ای (آذر ۱۳۰۲) ..... ۳۳۱
۲۴۷. تظلم طایفهٔ فعله‌گری از تعدیات خوانین کلیایی و درخواست جدا شدن از ایلات کلیایی (اسفند ۱۳۰۲) ..... ۳۳۲
۲۴۸. گزارشی از وضعیت طایفهٔ فعله‌گری سقز و رد درخواست تجزیهٔ آنان از ایلات کلیایی (اردیبهشت ۱۳۰۳) ..... ۳۳۳
۲۴۹. قدردانی عده‌ای از اهالی کرمانشاه به مناسبت استقرار امنیت در منطقه (اردیبهشت ۱۳۰۳) ..... ۳۳۵
۲۵۰. رد درخواست طایفهٔ فعله‌گری درخصوص انشعابش از ایلات کلیایی (اردیبهشت ۱۳۰۳) ..... ۳۳۶
۲۵۱. مخالفت عده‌ای از اهالی کرمانشاه با ایل سنجابی (خرداد ۱۳۰۳) ..... ۳۳۶
۲۵۲. نامهٔ رئیس وزرا به حکومت کرمانشاه مبنی بر عدم مداخله در امور طایفهٔ فعله‌گری (مهر ۱۳۰۳) ..... ۳۳۷
۲۵۳. عریضهٔ عده‌ای از علمای کردستان درخصوص الغا و اعطای لقب شیخ‌الاسلامی (مهر ۱۳۰۴) ..... ۳۳۸
۲۵۴. درخواست هیئت تجار و اصناف کردستان در لغو لقب شیخ‌الاسلامی (مهر ۱۳۰۴) ..... ۳۳۹
۲۵۵. بررسی چگونگی اعطای و لغو لقب شیخ‌الاسلامی در کردستان (آذر ۱۳۰۴) ..... ۳۴۰

۳۴۱ ..... ۲۵۶	۲۵۶. تشکر اتحادیه اصناف کردستان از اصلاحات و اقدامات دولت (دی ۱۳۰۴)
۳۴۱ ..... ۲۵۷	۲۵۷. گزارشی از اوضاع امنیتی، سیاسی و اجتماعی بانه (بهمن ۱۳۰۴)
۳۴۳ ..... تصاویر استناد	
۳۸۱ ..... نمایه عام	

## یادداشت دبیر مجموعه

نخستین کتاب از مجموعه «اسناد بهارستان» به اسناد کردستان و کرمانشاهان موجود در مرکز اسناد کتابخانه مجلس شورای اسلامی، اختصاص یافته است.

شاید به استثنای آذربایجان، هیچ‌یک از مناطق ایران همانند کردستان و کرمانشاهان در دوره مشروطیت دچار هرج و مرج و بحران‌های عمیق سیاسی، اقتصادی و اجتماعی ناشی از جنگ‌های داخلی، تهاجم خارجی و جنگ‌های میان نیروهای خارجی با یکدیگر، و قحطی و گرسنگی، غارت و طغیان اشرار و سرکشانی محلی، نشده باشد. در طول سال‌های ۱۲۹۴-۱۲۹۹ کردستان و کرمانشاهان یکی از جبهه‌های فرعی جنگ بین عثمانیها از یک سو و روس‌ها و انگلیسیها از سویی دیگر بود.

لطمات وارد به آن دو ولایت در طول سال‌های مذکور به گونه‌ای بود که تا دهها سال پس از آن، رشد و توسعه اقتصادی، اجتماعی آن مناطق را تحت تأثیر قرار دادند.

سرگذشت آنچه که بر کردستان و کرمانشاهان در طول سال‌های پس از انقلاب مشروطیت تا آغاز سلطنت سلسله پهلوی گذشته -نه آنگونه که در خورشأن موضوع است- در کتابهای متعدد تاریخی بیان شده است. در همین چارچوب اسناد پیش روی نیز شرح م الواقع را به فراخور حال، بیان می‌کنند. اسناد حاضر که شامل مکاتبات اداری

دستگاهها و مقامات دولت با مجلس، عرایض و نامه‌های رجال، شخصیت‌ها، گروههای سیاسی و صنفی فعال در آن مناطق با مجلس است، در طی دوره مورد بررسی مجلس از اهمیت و قداست ویژه‌ای بخوردار بود، فلذًا محل رجوع بسیاری واقع می‌شد. بدین جهت حجم بالایی از مکاتبات مزبور که هریک استادی از دوره مشروطیت به شمار می‌آیند، در مرکز استاد مجلس نگهداری می‌شوند. استاد مزبور در اختیار جناب آقای آذری شهرضايی قرار گرفت. ايشان از بين استاد مذکور مجموعه‌ای را انتخاب کردند که هم‌اينک در پيش روی می‌باشد. ضمن قدردانی از تلاش جناب آقای آذری شهرضايی، اميد است مجموعه حاضر گام کوچکی در روشن شدن وضعیت بخشی از کشورمان در طول يك قرن اخير باشد.

#### مسعود کوهستانی نژاد

## پیشگفتار

مجموعه اسناد پیش روی شامل ۲۵۷ عنوان سند مربوط به مناطق کردستان و کرمانشاهان و منشأ اسناد مختص به آرشیو اسناد کتابخانه مجلس شورای اسلامی است. به لحاظ زمانی از دوم ذی قعده ۱۳۲۷ ق. شروع و به اوایل بهمن ۱۳۰۴ ختم می شود. تدوین و ارائه آن به ترتیب تاریخی و شروع اسناد چهار ماه بعد از سقوط محمدعلی شاه و پایان آن مصادف با پادشاهی رضاشاه و سقوط سلطنت قاجاریه است.

مجموعه حاضر تنها نمونه هایی از اسناد آرشیو کتابخانه مجلس و برای آگاهی عموم از نوع اسناد و محتوای آن ارائه می شود.

واقعیت آن است از آنجایی که هنوز برای بررسی شکل گیری انقلاب مشروطیت به خصوص در ولایات تصویر کاملی در اختیار نداریم، اکثریت بررسیها مربوط به تهران و آذربایجان است. هر چند چنین به نظر می رسد در دو مرکز اصلی مشروطیت حکایتها همچنان باقی مانده است. در ولایات، مکتومات به مراتب بیشتر و آگاهیهای کمتری از نحوه تحولات در عرصه اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و سیاسی از پانزده سال بین بوجود آمدن انقلاب مشروطیت و بر سر کار آمدن رضاشاه وجود دارد. بنابراین برای رفع این نواقص باید مناطق را جداگانه مورد بررسی قرار داد تا بتوان به شکل دقیقتری از تحولات ولایات آگاهی بدست آورد.

کردستان و کرمانشاهان از جمله این ولایات است که بررسیهای بسندهای درباره تحولات آنجا صورت نگرفته است.

کردستان و کرمانشاهان به دلیل برخوردار بودن از یک بافت عشیره‌ای و ایلاتی نتوانستند در پیدایی مشروطیت نقشی ایفا کنند. به همین دلیل در ابتدای شکل‌گیری و پیروزی مشروطیت حضوری در این عرصه نداشتند. اما شهر کرمانشاه بعد از پیروزی انقلاب مشروطیت مجزا از بافت ایلاتی توابعی اش - و همچنین برخلاف کردستان - سعی نمود پا به پای تهران و آذربایجان در تحکیم و ثبت مشروطه خواهان مبارزه کند.<sup>۱</sup>

در کردستان با عزیمت اولین حاکم منصوب دولت مشروطه بدانجا سعی شد این ولایت با دیگر ولایات ایران در پیشبرد اهداف ضداستبدادی و عدالت‌خواهانه مشروطیت همگام و هماهنگ گردد.

شیخ محمد مردوخ در این باره می‌نویسد: میرزا اسماعیل خان ثقة‌الملک در ۹ محرم ۱۳۲۵ ق. حاکم کردستان شد و ۱۷ ربیع‌الاول وارد کردستان شد. «ثقة‌الملک بحسب ظاهر از طرف دولت، حکومت داشت اما باطنًا از طرف ملیون و طرفداران مشروطیت مأمور بود که اهالی کردستان را به اوضاع مشروطیت آشنا نموده، این منطقه را ضمیمه قوای ملی بسازد. مبنی بر این اصل همیشه در مجالس خصوصی منافع مشروطیت و مضار استبداد را گوشزد مردم می‌ساخت...».<sup>۲</sup>

ثقة‌الملک بعد از بررسی اوضاع کردستان در جهت اهداف مشروطه خواهانه خود دست به اقداماتی زد. برای تضعیف نیروهای استبداد به تشکیل انجمنهای ملی اهتمام ورزید تا با سایر ولایات هم صدا شوند.

برای این امر بررسیها و مطالعاتی صورت گرفت و تصمیم به تشکیل این انجمنها شد. مردوخ در این باره می‌نویسد: «... آقای حاج شیخ یحیی به اتفاق حاج شیخ بقا

۱. تاریخ مفصل کرمانشاهان، محمدعلی سلطانی، (تهران: نشرسها، ۱۳۸۱، ج ۴ و ۵)، ص ۴۸۵.

۲. تاریخ کرد و کردستان و توابع یا تاریخ مردوخ، تألیف شیخ محمد مردوخ کردستانی، (سنندج: غریقی، ۱۳۵۲، ج ۲)، ص ۲۳۸.

مظہرالاسلام جمعی را از اهل بازار و کسبه با هم متحد نموده، در تحت عنوان هیئت کارگران شب‌ها جلسات سیار داشتند....»<sup>۱</sup>.

مردوح به تشکیل انجمنی دیگر اشاره می‌کند که «... بالاتفاق تصمیم قطعی گرفتیم که انجمنی مرکب از علماء و اعیان و رجال طبقه اول کردستان به استثنای مشیر و آصف تشکیل بدهیم. از فردای همان شب شروع به اقدامات نموده جمعیتی را تحت عنوان انجمن صداقت متحد نمودیم و مراسم‌نامه و نظام‌نامه مرتبی هم برای آن نوشت، هیئت رئیسه را هم با رأی مخفی و حکم اکثریت انتخاب نموده و در محله جلو قلعه حکومتی دم دروازه مسجد ملاجلال، عمارتی برای جلسات عمومی و خصوصی انجمن کرایه کردیم».<sup>۲</sup>.

بدین طریق تلاش‌هایی از این دست صورت گرفت تا اجزای مختلف جامعه ایرانی هماهنگ به سوی آن چیزی که عدالتخواهی و استبدادزدایی خوانده می‌شد حرکت کنند.

اما وقوع جنگ جهانی اول به طور عمومی و طغیان سالارالدوله در غرب ایران خصوصاً، ضربات جبران‌ناپذیری را در از هم گسیختگی و نابودی مناطق کردستان و کرمانشاهان بر جای گذاشت. از آنجایی که رقابت‌های بین ایلات و خصایص دیگری مانند غارتگری به سالارالدوله کمک کرد که اهداف ضد مشروطه تقویت شود، جنگ‌های متعدد او از سال ۱۳۲۹ ق. تا ۱۳۳۱ با قوای دولتی مشروطه باعث تزلزل و تضعیف کشور گردید.<sup>۳</sup>

واقعه جنگ جهانی اول و سپس دخالت‌های عثمانی و آلمان از یک سو و روسیه و انگلیس از سوی دیگر در غرب کشور به دنبال پایان طغیان سالارالدوله در طی چندین سال جنگ باعث انهدام اقتصادی، اجتماعی و اقتدار دولت مرکزی در غرب کشور گردید.<sup>۴</sup>

۱. همان، ص ۲۴۰. ۲. همان.

۳. عبدالحسین میرزا فرمانفرما، تأییف منصوره اتحادیه با همکاری غلامرضا سلامی و اسماعیل شمس، (تهران، نشر سیامک و نشر تاریخ، ۱۳۸۳، ج ۲)، ص ۱۱۱ تا ۱۳۲.

۴. ایران و جنگ جهانی اول، به کوشش کاوه بیات، (تهران: سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۸۱، ج ۲)، ص ۷-۱۷۳.

استناد حاضر تا حدی بیان‌کننده فضای آن دوره غرب کشور است. مشکلاتی مانند: عدم ثبات امنیتی که تجاوزات ایلات به شهرها و به مال‌التجاره تجار نمونه آن است، عدم شکل‌گیری دستگاه‌های حکومتی با خواسته‌های انقلاب مشروطیت مانند عدله، نظمیه، مالیه و خارجه که عرضه‌های متعددی درباره فقدان و ناکارآمدی آن ارائه شده است، دخالت‌های عثمانی برای برهم زدن اوضاع سیاسی کردستان و کرمانشاهان، رقابت‌های مخرب محلی که بین ایلات و یا متنفذین برای بدست آوردن قدرت صورت می‌گرفت، معضلاتی که طغیان سالارالدوله برای منطقه غرب بوجود آورده بود، رقابت بین مشروطه‌خواهان و مستبدین، تجاوزات برخی ایلات که تنها انگیزه غارت داشتند، تلاشی که انجمان‌ها و گروه‌های برآمده از انقلاب مشروطیت با ارسال عرضه‌ها به دولت برای احراق حق و سرو سامان دادن اوضاع صورت می‌دادند و از همه مهم‌تر تلاش نهاد نوپایی مانند مجلس برای حل و فصل و پاسخگویی به تمام این مشکلات از ویژگی‌های این مجموعه استناد است. تاکنون استناد مربوط به نهاد مجلس در دسترس نبوده است و برای اولین بار بعد از صد سال برخی استناد دوره مشروطیت مربوط به نهادی که برآمده از انقلاب مشروطیت است، منتشر می‌شود که رویکرد آن را در مواجه با مشکلات و وقایع موجود در عرصه‌های اقتصادی، آموزشی، اجتماعی، سیاسی و امنیتی نشان می‌دهد. این استناد نشان می‌دهد که نهاد مجلس همیشه سعی نموده که پاسخ‌گویی تظلمات و عرضه‌هایی که فرستاده می‌شده، باشد و دستگاه‌های اجرایی را مورد بازخواست قرار می‌داده است.

البته لازم به ذکر است که برای پاسخگویی به یک عرضه مکاتبات زیادی صورت می‌گرفته تا پاسخ مناسب داده شود، اما برای جلوگیری از تکرار مطالب در این مجموعه سعی شده که نتیجه نهایی پاسخ به یک عرضه و تظلم ارائه شود تا اتلافی صورت نگیرد.

و باید گفت مجلس هیچ عرضه‌ای را بپاسخ نمی‌گذاشت و حدالامکان با تحقیقات سعی می‌نمود احراق حق متظلمین را بنماید.

به همین دلیل استاد حاضر علاوه بر بیان اوضاع سیاسی، اجتماعی، اقتصادی،  
شكل‌گیری و عملکرد نهاد تازه تأسیس مجلس را هم تا حدودی به تصویر می‌کشد.

در پایان لازم است به توضیحاتی درباره ارجاعات استاد توجه شود:

۱. م مخفف مجلس است و عدد کنار آن بیانگر دوره خاص مجلس می‌باشد.

۲. ک مخفف کارتون.

۳. ج مخفف جزوهدان.

۴. د مخفف دوسيه يا پرونده.

۵. ع مخفف بخش عرايض.

۶. الف مخفف بخش انتخابات.

ارجاع ده سند اول کاملاً درج شده تا خوانندگان متوجه نوع ارجاعات گردد.

در پایان از ریاست محترم کتابخانه مجلس جناب آقای احمدی ابهری برای انتشار این  
استاد و از آقایان مسعود کوهستانی نژاد، علی اصغر حقدار و خانم‌ها فاطمه بوچار، مهری  
خلیلی برای تلاشها و همکاریشان، کارکنان اداره استاد آقایان مظفر مقام، سفیدکوهی،  
مظفری و ططری برای کمک و مساعدتی که به اینجانب کردن سپاسگزارم.

رضا آذری شهرضايى



## فهرست اسناد

### دوره دوم و سوم مجلس شورای ملی

(۱۳۳۳ - ۱۳۲۷ - ۱۲۸۸ / ۱۲۹۴ - ۱۳۲۷)



۱

## [گزارش انتخابات مجلس در کردستان]<sup>۱</sup>

وزارت داخله، نمره کتاب ثبت ۴۹۳۶، به تاریخ ۲ شهر ذی قعده ۱۳۲۷

سواد رقعة حکومت کردستان به وزارت داخله؛ دست خط کتبی مورخه ۴ شوال دایر به ارسال صورت تعریفه‌ای که انجمن نظارت داده و رأی که گرفته است زیارت گردید. چون از بلوکات اقدام به امر انتخاب و ارسال منتخبین نگردیدند اقدام و انجام امر انتخابات فقط در مرکز حوزه معمول شد و با معاینه کتابچه ثبت تعریفه توضیحات رحمت می‌دهم کلیه اوراق تعریفه که از انجمن نظارت انتخاب شورای ملی در شهر سنندج کردستان داده شده سیصد و بیست و سه، ششصد و هشتاد و دونفر از دارندگان تعریف رأی دادند و چهل و یک نفر رأی ندادند.

مطابق ماده چهل و هفتم نظامنامه انتخابات مجلس شورای ملی یک نسخه صورت مجلس انتخابات که ممضی به امضای اعضای انجمن نظارت است لفاظ تقدیم شد که در موقع افتتاح مجلس مقدس به آن مقام منیع تصدیع فرموده و رسید آن را برای مخلص تحصیل و ارسال فرمایند.

ظفرالسلطنه

[مهر] دفتر وزارت داخله

### [نامه داودخان کلهر به مجلس درخصوص انتخاب وکیل

از سوی ایلات سرحدی به مجلس<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره ۹۵، به تاریخ ۲۹ حمل  
ایت تیل سنّة ۱۳۲۸، ورود به دفتر مجلس شورای ملّی، دویم شهر ذی قعده ۱۳۲۸

به توسط جنابان وکلای محترم کرمانشاه زیدت توفیقاتهم؛ حضور مبارک رؤسا و  
وکلای مجلس مقدس شورای ملّی دامت تأییداتهم؛ اگرچه همیشه با کمال تشکّر در  
شرایط وطن پرستی حاضرمن خدمتی رجوع شود که در ادای اوامر مقدّسه مشروطیت  
جاناً اقدام شود تاکنون اظهاری نفرموده ولی چاکر به وظیفه فدویت عرض می کنم: ایل  
کلهر و سایر ایلات سرحدی که تقریباً ده، پانزده هزار نفوس هستند آیا لازم است وکیل  
نماینده به دارالشورا بفرستند، یا خیر؟

منتظر دستورالعمل از طرف حضرات رؤسای محترم هستم. دست خط مبارک  
حضرت حجج الاسلام آیت الله آقای آخوند ملا کاظم روحی فدah و آقای آقا شیخ عبدالله  
دامت إفاضاته نیز به افتخار چاکر صادر شده است. جاناً، مالاً در خدمتگزاری دولت و  
ملّت اطاعت خواهد شد.

چاکر داودخان کلهر

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۳۲

[پاسخ مجلس به تقاضای داودخان کلهر]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۴۴ / ۹۳۹۵، کرمانشاهان، به تاریخ دویم شهر ذی قعده سنّة ۱۳۲۸، جواب نمره ۹۵

جناب اجل آقای داودخان سردار ظفر! تلگراف شما به توسط نمایندگان محترم کرمانشاهان به مجلس شورای ملی واصل گردید.

مطابق قانون انتخابات در این دوره جز پنج ایل معظم، سایر ایلات حق انتخاب نماینده ندارند؛ لیکن حق داشته‌اند در موقع انتخابات محلی شرکت نمایند. ان شاء الله در موقع اصلاحات قانون انتخابات در این باب مذاکره نموده ترتیب صحیحی که اسباب رضایت آن ایل بشود، داده می‌شود.

[امضا]

۳۳

[گزارشی درباره هزینه‌های جاری نظمیه کرمانشاه و مشکلات مربوط به تأمین بودجه آن]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، سواد تلگراف واصله از کرمانشاه مورخه ۲۳ ذی قعده ۱۳۲۸،  
نمره ۱۳ دولتی

مقام منیع وزارت جلیله داخله دامت شوکته؛ تلگراف مطاع مبارک دایر به استعلام از

۱. همان.  
۲. م. ۲، ع. ۱۷، ج. ۱۴۸، ک. ۴.

وجه اضافه که مأمور نظمیه از زوّار دریافت می‌نماید زیارت شد و اطلاعً عرض می‌نمایم که از روزی که رئیس نظمیه به آنجا آمده از مرکز حقوقی برای این اداره از کدخدايان و پلیس و مستخدمین معلوم نشده، تشکیل اداره تحدید وجوده و اعیان مملکت مجلس کرده برای معاش این اداره قرار گذاشتند که از بعضی بارها وجهی بگیرند؛ به همین طور اقدام شد و عراده را می‌چرخانند؛ بعد از تشکیل اداره تحدید که قریب چهار، پنج ماه است دیگر نظمیه از بارها چیزی نگرفت و اداره تحدید با زحمت‌های زیاد به همه جهت سپصد تومان به نظمیه رسانده و بابت حقوق اجزا کار نظمیه به فلاکت رسید حتی این که بنده از وزارت داخله استدعا کردم هزار تومان حواله فرمایند گمرک به این اداره بدهد عریضه بچرخانند تا ببینم از اداره تحدید کاری برای نظمیه می‌شود یا نه، مساعدت نفرمودند و چون سابقاً حکم شده بود زوّارهایی که در ولایت خودشان اداره نظمیه مبلغی تعرفه بگیرند در نظمیه کرمانشاه تعرفه گرفته آن وقت تحصیل تذکرہ مرور نمایند، اداره نظمیه برای مخارج طبع تعرفه و حقوق منشی و ثبات و دفتردار این مسئله قرار گذاشته بود از تعرفه یک قران می‌گرفتند.

لهذا در این موقع و بایی که اهالی شهر اغلب به اطراف رفته خانه‌های خود را همین طور با اسباب گذاشته و کدخدايان و پلیس بابت بی حقوقی در مقام استعفا برآمده و اگر اداره نظمیه را تعطیل می‌کردد انتظام شهر مختل و اسباب زحمت می‌شد قرار گذاشته بودند که از تعرفه دو قران بگیرند، حالا که این تلگراف مبارک زیارت شد به انجمن ولایتی نوشتیم که به حساب این وجه مأخوذه برستند و از روی دفتر معلوم نمایند که چقدر است همین که حقوق اداره نظمیه معلوم شد از چه محل داده شود و پرداختند وجه از حقوق آنها کسر و در نظمیه باشد به هر مصرفی که دولت معین فرمود، مخارج شود.

#### رضاقلى

سود مطابق اصل است [امضا]

[مهر] وزارت داخله، شعبه تحریرات امنیه و نظمیه ۱۳۲۸

۸

[نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص عدم دریافت]

وجه از زوار توسط نظمه کرمانشاه<sup>۱</sup>]

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، دایرۀ نظمه، نمره ۳۵۸۸۲/۷۴۹۳، مورخه ۲۳ ذی قعده ۱۳۲۸

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ چند روز قبل در باب وجهی که نظمه کرمانشاهان از زوار مطالبه می‌کند سؤالی از وزارت داخله فرموده بودند چون از کیفیت مطالب اطلاعی نداشتند مراتب از حکومت کرمانشاهان استعلام شد و سواد جواب تلگراف حکومت لفأ به آن مقام منیع تقدیم می‌شود که ملاحظه فرمائید. این اقدام بدون اجازه از مرکز بوده و بی‌رویه اقدام کرده‌اند؛ فوراً تلگراف شد که بعدها مطالبه این وجه را از زوار ننمایند.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

۹

[درخواست دوتن از تجار کردستان درخصوص]

امتیاز تلفن و برق در کردستان]

حکومت گروس، مورخه غرّه ذی حجه الحرام ۱۳۲۸، نمره ۱۶۱

مقام منیع ریاست مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ از آنجایی که بر افراد ملت لازم است که در آبادی مملکت و رفع حوایج اهالی و بنی نوع خود کوشیده و بر عایدات دولت بیفزایند؛ لهذا این بندگان سلطان احمد میرزا یمین‌الدوله و آقا محمود

.۱. م ۲، کارتن ۱۴۸، ج ۱۷، دوسيه ۴.

تاجر کردستانی پسر حاجی علی اکبر تاجر معروف از پیشگاه مجلس مقدس شیدالله ارکانه استدعا می نماییم که امتیاز تلفون و چراغ برق کردستان را مابین بندگان به شروط ذیل مرحمت فرمایند:

اولاً، مدت امتیاز چهل و نه سال شمسی باشد.

ثانیاً، متعهد می شویم که این امتیاز را به خارجه واگذار نکنیم.

ثالثاً، اگر تامدت پنج سال اداره نکردیم این امتیاز از درجه اعتبار ساقط باشد.

رابعاً، از دائر شدن اداره الى مدت پنج سال استدعا داریم، دولت به عنوان مالیات از ما چیزی مطالبه ننماید و از ابتدای سال ششم هرساله از منافع بعد از وضع خرج صد سه به دولت تقديم می کنیم.

خامساً، به شرط تساوی شروط، کمپانیه دیگری بر ما حق تقدم نداشته باشد و اگر بهتر از این بندگان خدمتی در این موضوع بتوانند بکنند از مجلس مقدس استدعا داریم که پیشنهاد آنها را به این کمپانی اطلاع دهند که در صورت قبول شروط البته ما بندگان به علت سبقت تقديم داریم. از دیاد عظمت و شوکت این اساس مقدس رامسنت عاجزانه داریم.

[امضا و مهر] سلطان احمدعلی یمین الدوّله

[امضا و مهر] محمود سنندجی

۷

[عريضه هيئت کارگران کرمانشاه به مجلس

درخصوص تعين حاكم کرمانشاه]<sup>۱</sup>

۱۳۲۸ ذیحجه

مقام محترم مجلس مقدس دارالشورای کبرای ملی شیدالله ارکانه؛ قسم به اسم پاک مشروطه که ما اهالی ستمدیده کرمانشاه این عريضه را با چشم گریان و دل سوزان بر بیچارگی خودمان به حضور مبارک اولیای دولت و امنای ملت ارائه داشته و مقصد

خودمان که مدت سه سال بل متجاوز است که صدای دلربای مشروطه در خطه مملکت ایران با آهنگ‌های جان‌بخش بر قالب بی‌روح مملکت جان تازه بخشیده و این صدای پاک بر ملت مظلوم ایران نتایج عمدۀ داده و از قید رقیّت خلاص نموده است. ولی ما بدبخت‌های کرمانشاه آن وکلای محترم را مخاطب نموده و با قلب سوزان عرض می‌کنیم که ای نمایندگان محترم ملت بیچاره ایران، مگر کرمانشاه از جزو مملکت ایران خارج شده و یا اینکه اهالی بیچاره این شهر مسلمان نیستند که از زمان مشروطه تا زمان حاليه یک نفر حاکم و یا رئیس مشروطه خواه و ملت‌پرست، وطن‌دوست برای سرپرستی ما بیچارگان نیامده است؛ چندی قبل شنیده بودیم که جناب آقای آقا میرزا غفار شخصی است طرفدار مظلومین به سمت ریاست کرمانشاه منسوب شده و حرکت نموده‌اند منتظر ورود جناب ایشان بودیم تا وارد شدند، رسیدن همان، تفتین مفتین نگذاشت که مأموریت خودشان را انجام داده و ما یک مشت مسلمان‌های مظلوم را از چنگ ظالمین پرطمع رهانیده و از قید اسارت خلاص نمایند؛ با همه این تفتین‌ها که برای مشارالیه فراهم آورده بودند رفته نظمه را اداره نموده و مشغول وضع ترتیبات شهر شده و در عرض این چند روز شهر را چنان امنیت داد که مافوق نداشت و ما بیچارگان بدبخت را از دست الواط و اشرار شهری آسوده و به دعاگویی اولیای دولت و امنای ملت مشغول بودیم که باز مفسدین پای افساد را گذارده هر روز فتنه‌های تر و تازه و نوظهور برپا نمودند؛ مشارالیه هم به واسطه نبودن حکم وزارت جلیله داخله که پشتگرمی ایشان با بودن آن حکم است از ریاست خودشان استعفا داده و حرکت به طهران نمودند؛ ما یک مشت اهالی ستمدیده با کمال عجز و انكسار از حضور مبارک وکلای عظام تمنا می‌نمائیم که نظر رافت و مرحمت خودشان را به طرف ما ستمدیدگان افکنده، امر و مقرر شود که از طرف وزارت جلیله داخله حکم مشارالیه مرحمت شده دوباره با سمت ریاست خودشان عودت بدهند و الاتا روز قیامت ندای هل من معین ما مظلومین بدبخت بلند و برپا است و السلام عليکم و رحمة الله و برکاته.

هیئت کارگران بیچاره

[مهر ۱۱۶ نفر]

[پشت صفحه] ۲۴ ذی الحجه ۱۳۲۸، جواب ندارد. [امضا]

۸

[تظلم خدادادخان کرمانشاهی از مجلس نسبت به تعذیات فخیم‌السلطنه]<sup>۱</sup>

۸ ذیحجه، ۱۳۲۸، هو

به توسط حضرت اجل اکرم امجد آقای معاضدالملک وکیل محترم کرمانشاه، دام اجلاله العالی؛ به مقام منیع مقدس مجلس گرامی ملی شیدالله ارکانه، با کمال جسارت معروض می‌دارد از ابتدای دولت ابدمدت مشروطه مقدس و تأسیس مجلس محترم، چاکر با شش غلامزاده و چند نفر اتباع محض غیرت وطن‌خواهی جان و مال خود را وقف رفاهیت و انتظام امور خلق‌الله نموده، ای بسا صدمات و خدمات از معرضین و خائین به چاکر وارد آمد که شرح آن باعث تصدیع خواطر مبارک است.

آنچه تازگی دارد در دو ماه قبل حضرت اجل آقای نظام‌السلطنه، سید عبدالمجید‌خان رئیس سوار نانکلی و فتح‌السلطنه رئیس سوار احمدوند و چاکر را مأمور اصغرخان کلیایی که به شرارت و دزدی قطع‌الطريقی معروف، مقصراً اولیای امور دولت است فرمودند. بعد از انقضای مأموریت آقای نظام‌السلطنه معزول، پسر غلامعلی‌خان دینوری که رفیق و شریک اصغرخان است با فخیم‌السلطنه پسر اعظم‌الدوله، اصغرخان را محرك شده با دوهزار نفر جمعیت ایل دوشنبه ۲۱ ذی‌قعده ۱۳۲۸ غفلتاً دور چاکر را محصور از اول شب تا انتهای روز مثل تگرگ گلوه بالای اهل و عیال ریختند، سه دهکده چاکر را منهوب و آتش زدند؛ یک زن و یک مرد هم مقتول؛ نه یاری و نه مددکاری و نه مصلحی، علاوه همسایگان یمین و یسار که فخیم‌السلطنه و پسر غلامعلی‌خان باشد منتظر و مستعد بودند عیال و اطفال چاکر را به اسیری ببرند آخر الامر محض حفظ ناموس و عصمت پناه آوردم؛ از لاعلاجی سیصد تومان هم جریمه فخیم‌السلطنه و اصغرخان پسر غلامعلی‌خان از چاکر گرفتند. این است حضور مبارکتان عرضه می‌دارد شما که وکیل سی کرور مخلوق ایران و ضامن استقلال و حفظ وطن هستید رفع ظلم و امر به احقاق حق چاکر بفرمائید، والا در این خاک نمی‌توانم یک ساعت بمانم لاعلاج باید وطن عزیز را وداع و جلای وطن نموده به خاک اجانب بروم.

ثانیاً در روز «بیوم لاینفع مال ولا بنون» زیر لوای حضرت خاتم النبیین (ص) گربان شما را گرفته حق ناموس و مظلومی خود را می خواهم.

محضًا لله از اهالی کرمانشاه سؤال نمائید بنده یاغی و طاغی دولت بوده یا دزد و قطاع الطریق بوده یا خارج از مذهب مسلمانی شده؛ بل اطاعت امر حکومت نموده و خدمتگزار دولت بوده که مستوجب این قتل و غارت شده‌ام که علاوه بر غارت، خرابی سه مزرعه و دو نفر مقتول، هزار اصله اشجار مشمرة چاکر را هم قطع نموده‌اند. اگر امر به احراق حق چاکر می فرمائید؛ جد<sup>۱</sup> به طور مستحسن امر فرمائید والا اجازه مرخصی خود و صد خانوار رعیت گرفته ببرم، خواستارم که جلای وطن نمایم. زیاد جسارت به عرض شد.

۹

[تقاضای امتیاز تلفن و برق در کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، به تاریخ غرّه محرّم ۱۳۲۹، نمره کتاب  
ثبت ۱۳۴۶ / ۱۱۳۹۷، گروس

آفای یمین‌الدوله و آقا محمود تاجر؛ مشروحة شما مبنی بر تقاضای امتیاز تلفن و چراغ برق کردستان به مجلس شورا واصل شد و مراتب به وزارت جلیله فوائد عامه اخطار گردید. البته آن وزارت جلیله اقدامات مقتضی به عمل خواهند آورد. خوب است خودتان هم به آن وزارت جلیله اظهار کرده جواب بخواهید، از طرف مجلس هم تأکید شده، هر جوابی رسیده اظهار می شود.

[امضا]

### [شکایت شهاب لشگر خزلی از تعدیات ضرغام‌السلطان خزلی به مجلس]<sup>۱</sup>

عريضه خانه‌زاد دولت و ملت حسن شهاب لشگر خزلی به عرض حضور مبارک حضرت مستطاب آقای رئیس مجلس مقدس ملّی شیدالله اركانه و وکلای محترم متین و دلیر ایران ادام اللہُ أقبّالَهُمُ الْعَالَى ؛ تاکی و تا چند نشسته‌اید و نگاه می‌کنید هر حاکمی و هر مأموری ولایات را خراب و این رعیت فلک‌زده را غارت و خانه‌خرباب کنند والله مسئول خدا و رسول، شماها هستید. باز در زمان استبداد حد می‌دهد کارها بهتر از این زمان بود، حالا هزار درجه بدتر شده است، به اطمینان اینکه بعضی اشخاص ظاهراً خود را مشروطه خواه و وطن دوست به رخ می‌دهند، فوراً یک ولایت یا یک شغل بزرگی را به او می‌سپارید دیگر خبر ندارید با مخلوق و رعیت بیچاره چه [...]<sup>۲</sup> کرد؛ من جمله جناب آقای سالار فاتح است که به حکومت ولایت ثلثه تصویب فرمود فرستاده‌اید. از روزی که تشریف آورده‌اند چندین دفعه طوایف لرستانی به دستیاری ضرغام‌السلطان خزل و محمد شریف خان سلکی آمده‌اند دهات ملایر و نهادوند را غارت کرده‌اند. چندین مرتبه در خاک ملایر گاری پست را بر هنر کرده‌اند، چندین قافله را بر هنر کرده‌اند، خدای واحد شاهد است تمام به دست‌یاری محمد شریف خان سلکی است. از این‌ها گذشته از زمان ورود آقای سالار فاتح به ملایر این چاکر خدمتگزار بوده و هستم، همه قسم هم اظهار مرحمت می‌فرمودند. محمد شریف خان بعد از این که نظر علی خان سردار اکرم را اغوا و راهنمایی نمود به خیال سلطنت به سمت بروجرد حرکت داد جای متصدرالدوله، دستگاه نظر علی خان را به هم زد. محمد شریف خان به واسطه این خیانت بزرگی که کرده بود به توسط محمدحسن خان میرپنج زند یک جزیی تقدیمی خدمت حکومت جلیله

۱. م، ۲. ک، ۱۴۸، ج، ۱۷، د، ۷. ۲. یک کلمه ناخوانا.

داد و طرف میل حکومت جلیله شد. ضرغامالسلطان خزل که صد هزار تومان اموال زوار و عابرین و مال التجاره را برد و یک قلم چهارده خرووار تریاک تجّار بیچاره را برد. نظرعلی خان بهواسطه قومی و همکاری ضرغامالسلطان خود را میان انداخت تلگرافات مخابره نمود ده روزه اموال تجّار و زوار را میگیرم می دهم؛ قریب دو ماه طول کشید معینالرعایایی کرمانشاهانی آمدند با هزاران رحمت و مرارت پنج، شش هزار تومانی از مال تجّار و زوار را گرفت و رد نمود، بقیه را نظرعلی خان و ضرغامالسلطان برداشت و خوردند. به حق خدا قریب سیصد نفر بلکه مت加وز، زوار پای پیاده و برنه رفتند که دیناری از اموال آنها را پس ندادند، چهار فقره از دهات کنگاور را ضرغامالسلطان غارت نمود، بهواسطه همین حرکات و اقدامات ضرغامالسلطان، چاکر دست از برادری او برداشته برای همه قسم خدمتگزاری در خدمت حکومت جلیله حاضر شدم، همه نوع هم از طرف حکومت اظهار مرحمت و [...]<sup>۱</sup> چاکر می شد. بعد از صدور چندین احکام سخت از طرف حضرت وزارت داخله جهت تنبیه ضرغامالسلطان و اشرار خزل، جناب سالار فاتح تعلیقه به چاکر نوشت محض اینکه بداند با ضرغامالسلطان همراه هستم یا آنکه اگر به سمت خزل بیایند در خدمت بوده ایشان هستم و در تنبیه اشرار خزل همراهی و خدمتگزاری می کنم. جواب عرض کردم جهت همه قسم خدمتگزاری حاضر هستم، صدق است ضرغامالسلطان برادر من است ولی محض اینکه به این اندازه به مخلوق خدا صدمه و ضرر زده است و می زند دست از برادری او کشیده حاضر جهت خدمتگزاری در راه ملت و دولت هستم هر آنی به طرف خزل تشریف بیاورند با استعداد خود در رکاب شما حاضرم و هر خدمتی رجوع فرمائید انجام می دهم، وعده حکومت خزل را هم به چاکر داد، این بود به طرف خزل تشریف بیاورد، حسن خان میر پنج زنده ملایری را با محمد شریف خان سلکی به خزل فرستاد، چند روزی با ضرغامالسلطان گفتگو کردند یک مبلغی وجه نقد و سه رأس اسب و مادیان و قاطر از اموال صغار

۱. یک کلمه ناخوانا.

ابوالحسن میرزا و صیدکرم بیچاره تقدیم کردند. ضرغام‌السلطان با آن همه خیانت طرف مرحمت حکومت شد تمام اموال مردم از میان رفت. مالیات چندساله خزل که نداده‌اند از بین رفت. حالا از قرار معلوم محمد شریف‌خان سلکی و ضرغام‌السلطان در خدمت حکومت جلیله جهت چاکر اسباب‌چینی کرده‌اند و در تهیه اسباب‌چینی هستند. معلوم می‌شود در این دوره و زمان هرکس خلاف و خیانت کند و اموال مردم را غارت کند و دزد او گاری پست را بر هنر نماید طرف مرحمت حکومت و غیره و رفع می‌شود، هر کسی در خانه خود ساکت نشست و کاری به کار کسی نداشت خدمتی هم به او رجوع کردنده جهت خدمتگزاری حاضر شد آخر خائن و مردود است. این است حضور مبارک شماها آقایان که امروز اسم‌تان و کلای مخلوق یک مملکت است به اسباب‌چینی محمد‌شریف‌خان و ضرغام‌السلطان که حال و حرکت‌شان بر تمام مخلوق معلوم است در صدد صدمه و اذیت چاکر باشند. محض اطلاع عرض کردم اگر در صدد صدمه و اذیت چاکر برآیند محض حفظ جان و ناموس و مال ناچارم جلوگیری نمایم، خاطر مبارک عرض شد مسئول نباشم محض استحضار.

[حاشیه:] ۱۷ ذی‌حجه ۱۳۲۸ به وزارت داخله با تأکید فوق العاده [امضا].

[روی پاکت نامه:] کنگاور ۴۰۳۴ خلاصه عرض حال شهاب لشگر خزلی با اینکه همه وقت حاضر خدمت بوده از وقتی که سalar فاتح به حکومت ملایر آمده از هیچ‌گونه خدمت مضایقه نکرده اکنون محمد‌شریف‌خان و ضرغام‌السلطان اموال مردم را چاپیده و به حکومت می‌دهند و باعث زحمت و اسباب‌چینی برای من می‌شوند مستدعی هستم امر شود پیش از این در مقام صدمه من برنیایند و لآنچار از رفع زحمت آنها از خود و تولید اشکالات خواهم شد.

۱۱

[پاسخ مجلس به شهاب لشگر خزلی درخصوص  
تعذیات ضرغام‌السلطان خزلی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۱۳۸۲، به تاریخ ۵ محرم ۱۳۲۹، کنگاور

آقای شهاب لشگر خزلی؛ مشروحه تظلم آمیز شما دایر به شکایت از سوء اقدامات محمد شریف‌خان و ضرغام‌السلطان به مجلس شورای ملی واصل شد. مراتب به وزارت جلیله داخله اخطار گردید، وزارت معزی‌الیها جواباً اظهار داشته‌اند که شما به همین مضمون به وزارتین جنگ و داخله شرحی اظهار داشته‌اید و به اقتضای تکلیف تعليمات لازمه در این فقرات به حکومت داده‌اند که با شما همراهی و مساعدت نمایند.

[امضا]

۱۲

[نامه وزارت داخله به مجلس و اعلام اعزام رکن‌الدوله  
به کرمانشاه به عنوان حاکم]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، دایرۀ غرب، نمره ۱۱۳۱۰ / ۴۲۱۲۶ / ۱۳ محرم ۱۳۲۹

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ سواد عریضه و اصله از کرمانشاهان را در ذیل نمره ۱۲۹۵ / ۱۳۴۶ ارسال فرموده بودند ملاحظه شد. اینکه شکایت از بسی‌ترتبی امور آن حدود نموده، شاهزاده رکن‌الدوله همین چند روزه

.۱ م، ۲ ک، ۱۴۸، ج، ۱۷ د. ۷ م، ۲ ک، ۱۴۸، ج، ۱۷ د.

وارد می شود و با تعلیماتی که به ایشان داده شده است البته رفع و اصلاح این احوال خواهد شد.

[از طرف وزیر داخله [امضا]]

[مهر] وزارت داخله

۱۲۳

[درخواست مجلس از وزارت داخله جهت پیگیری  
شکایت خدادادخان کرمانشاهی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملّی، به تاریخ ۱۹ شهر محرم سنه ۱۳۲۹، نمره کتاب ثبت ۱۱۶۹۶ وزارت جلیله داخله؛ خدادادخان کرمانشاهی مشروحه تظلم آمیزی دائر به شکایت از فخیم‌السلطنه به توسط آقای معاضد‌الملک نماینده محترم به مجلس عرضه داشته، سواد آن را لفأً ملاحظه و نسبت به مطالب اظهاریه مشارالیه اقدامات مقتضی به عمل آورده، نتیجه را سریعاً اعلام دارند.

[امضا]

۱۲۴

[پاسخ وزارت فواید عامه به  
درخواست‌کنندگان امتیاز تلفن و برق]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

۱. م ۲، کارتن ۱۴۸، جزوه دان ۱۷، دوسيه ۱۰.  
۲. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴.

وزارت فواید عامه، اداره کابینه، نمره ۱۰۴۰، موئخه ۲۲ محرم ۱۳۲۹

مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ سواد مشروحة سلطان احمد میرزای یمین الدوله و آقا محمود تاجر کردستانی را که درخصوص تقاضای امتیاز تلفون و چراغ برق کردستان اظهار داشته بودند در طی نمره ۱۸۳۹ ایفاد فرموده بودند. امتیاز تلفون کل ولایات ایران به آقای معیرالممالک و کمپانی مخصوص ترتیب داده‌اند چنانچه بخواهند در کردستان تلفون دایر نمایند باید با کمپانی مذاکره نمایند. در مسئله چراغ برق هم این مسئله باید با دقت و ملاحظه اطراف جواب گفته شود، تأمل نمایند تا رسیدگی و دقت‌های لازمه در این باب به عمل آید.

از طرف وزیر معارف و اوقاف و فواید عامه [امضا]

۱۸

[نامه رئیس نظمیه کرمانشاه به مجلس درخصوص عدم

پرداخت مواجب نظمیه از سوی وزارت داخله]<sup>۱</sup>

۱۳۲۹ محرم ۲۴

به ساحت مقدس دارالشورای کبرای ملی شیدالله ارکانه؛ ابتداً با کمال عجز و انکسار معروض می‌دارم مدت سه سال بل متجاوز است که صدای دلربای مشروطیت خطهٔ مملکت ایران را پر نموده ولی بدختانه هنوز بازار شارلاتانی و اشتباه کاری برچیده نشده است، چنانچه ملت کرمانشاه عموماً و کلای محترم ما خصوصاً اطلاع کامل از زحمات و جانبازی فدایی که در این مدت برای پیشرفت مقصود مقدس نموده‌ام دارند و چه از مساعدت مالی و جانی ذرّه‌ای فروگذار نکرده و تمام را در کمال جد و جهد مشغول خدمات ملت بوده‌ام تا اینکه در سال گذشته با اجازه وزارت جلیله داخله و با اطلاع

۱. م ۲، کارتن ۱۴۸، ج ۱۷، دوسيه ۴.

وکلای محترم به سمت معاونت یا رئیس نظمیه عودت به کرمانشاه و با آن همه مخدورات مشهوده و مانع موجوده اداره را تشکیل و قریب شش ماه شب و روز در کمال درستکاری و صداقت مشغول خدمت، در صورتی که دو ماه بیشتر مواجب نبوده بعد به واسطه محل مواجب پلیس و ترتیبات اداره به طهران آمده مدت چهار ماه در طهران با این همه مخارج گزار بدون دیناری از محل نظمیه تمام را از خود مخارج نموده و منتظر اوامر مرکز بودم تا این که آقای میرزا غفارخان برای ریاست انتخاب و اینجانب هم با ایشان عودت تقریباً دوماه به همراهی مشارالیه معطل و با تحریک محرکین اقامت ایشان ممکن نشد ناچاراً و اضطراراً<sup>۱</sup> به طهران آمد و به جای ایشان آقای حاج کاظم خان معین و در هفته قبل وارد شدند. حالا ملاحظه می‌کنم تمام زحمات و خدمات فدایی به هدر رفته شخصی دیگر را که نسبت به آقای محتشم‌الدوله وارد و به دستیاری رشوه و اشتباه‌کاری تلگرافی به وزارت جلیله داخله مخابره و درخواست معاونت ایشان را نموده و جواب مساعد هم از آن مقام منبع صادر، الحال بالضروره خواطر محترم وکلای ملت و امنیت باهمیت را جلب کرده با صدایی که تمام فضای<sup>۲</sup> ایران را پر نماید عرض می‌کنم که این کروها خسارت ملت و هزاران اخلاق نفوس محترم برای این شد که دیگر بازار اشتباه‌کاری و شارلاتانی مسدود شود و کسی که در کمال درستکاری و صداقت خدمت ملت می‌نماید زحماتش به هدر نرود، چنانچه اگر عرایض فدایی مقبول آن ساحت مقدس افتاد تحقیق مطالب را از وزارت جلیله داخله نموده حق را به حق دار در نماید والا حقوق گذشته این مدت را امر شود و آرام آسوده خاطر باشم.

(امضا) حسین معاون

آدرس میرزا حسین خان معاون نظمیه کرمانشاه

۱. در اصل: استراراً.  
۲. اصل فزای.

## [گزارشی از اوضاع عدیله کردستان]<sup>۱</sup>

[آدم شیر و خورشید]

وزارت عدیله، سواد رقعة وزارت عدیله اعظم،  
مورخه ۴ شهر صفر ۱۳۲۹، نمره ۱۴۲۷۷

وزارت جلیله داخله؛ رقیمه شریفه در تحت نمره ۴۴۱۲۴ متصمن سواد مشروحة شریعتمدار کردستانی که به مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه عرضه داشته است شرف وصول داد و از مطالب آن استحضار حاصل گردید. شکایات مشارالیه از مصدق‌الملک مبنای صحیحی ندارد زیرا مصدق‌الملک مدت زمانی نیست که برای ریاست عدیله آنجا تعیین و به‌واسطه بعضی شکایات بی‌اساس چندی ممنوع‌المداخله در امور عدیله آنجا شد و بالاخره با رضایت اهالی کردستان مجدداً وزارت عدیله همچو صلاح دید که در کار خود ابقا باشد برخلاف شکایات متوتره از حاج نظم‌الملک رسید که صلاحیت در عود او نبود، اینکه شریعتمدار می‌نویسد (به کدام قانون باید صد و بیست تومان تنخواه املاک حضرت والا شاهزاده سالارالدوله را برای رنود طهران بفرستند).

خیلی موجب تحریر است زیرا که خود مشارالیه می‌داند این وجه نتیجه زحمات اجزای عدیله مرکز است و مع‌هذا از مبلغ یک هزار و پانصد تومان آن به محض وصول پانصد تومان به اجزای عدیله کردستان حواله شد که دریافت دارند و البته سهم شریعتمدار را هم از آن مبلغ داده‌اند و نسبت به عدیله کردستان وزارت عدیله پیش از تمام نقاط همراهی و مساعدت کرده است زیرا تا به حال به هیچ‌یک از ولایات از مرکز وجهی داده نشده و معمول به تمام ولایات این است که عایادات محلی را به‌طور تومان شمار بین اعضا تقسیم می‌نمایند، مع‌هذا از حقوق اجزای مرکز پانصد تومان به عدیله کردستان داده شده در این صورت شکایات مشارالیه به این عبارات سخیفه که اظهار

.۱. م، ۲. ک، ۱۵۶، ج، ۲۵، پ. ۴

داشته بکلی بی مورد و بی اساس است. در خاتمه ضمانتاً توجه آن وزارت جلیله را به مراسله نمره ۳۵۴۱ که وزارت عدیله در مسئله وصول بقیه عشریه املاک حضرت والا سالارالدوله در تقویت حکومت کردستان با شعبه عدیله جلب می نماید تا مأخذ و مبانی اظهارات واصله معلوم گردد. ( محل امضای معاون وزارت عدیله اعظم است)

سوانح مطابق اصل است [امضا]

[مهر] کابینه عدیله ۱۳۲۸

دایره تحریرات غرب

#### توضیح:

شریعتمدار از جمله علمای بزرگ کردستان و مقبول عامه اهالی آنجا می باشد و در موقع انعقاد عدیله کردستان برای پیشرفت کار حکومت محلی و سایر مشروطه طلبان آنجا همچو صلاح دانستند که جناب ایشان در عدیله سمت قضاوت داشته باشد. حال چنانچه جواب وزارت جلیله عدیله را که در جواب شکایات شریعتمدار به مجلس رسیده علناً سواد کرده برای او بفرستم گمان بنده این است که پا از عدیله کشیده تولید اشکال شود. بنده به ملاحظه اطراف این کار به موجب رقعة جوابیه وزارت عدیله جواب شریعتمدار را این طور نوشتیم که ملاحظه فرموده اید حال باز هم اگر رأی مبارک امنای محترم هیئت مقدس رئیسه مدظلله بر فرستادن سواد علاقه می کرد اطاعت خواهد شد.

<sup>۱</sup> [امضا]

۱۷

#### [نامه تظلم آمیز محمدامین شریعتمدار کردستانی به مجلس درباره حقوق کارمندان عدیله ]

خدمت حضرت آقای ذکاءالملک، دامت سعاداته و شوکته العلیه، بعد از سلام و دعا زحمت افزایست. بسیار اسف و حسرت بر اصل ملت خواهان مثل فقیربار است که چه

وضعی در ایران روی کار آمده، احدهی از اولیای امور محترمین و وزرای مسئول مکرمانی ملتفت نکات مکاتیب نیستند و دوای درد متظلمی نمی فرمایند و جواب‌های مجمل و سربسته به مردمان پریشان حال می دهند.

اعضا و اجزای عدله کردستان چندین ماه است حقوق شان عقب افتاده بیشتر از چهار هزار تومان و به قدر دو هزار تومان متجاوز پول حقوق از املاک حضرت سالارالدوله در اسفند آباد کردستان مطالبه می شود و می خواهند آن پول را جلب به طهران کنند و اهالی اینجا در غایت پریشانی بمانند. پس از چندین تظلمات و قتی تفضل می کنند پانصد تومان حواله می دهند این چه عدلست و چه انصاف و به کدام آیین و قوانین مشروطیت رواست که حقوق اهالی اینجا پامال و پول اینجا را به طهران بیاورند. اگر عدل در کار است و قوانین مشروطیت به راستی برای رفع ظلم است باید املاک سالارالدوله را به جنابان مشیر دیوان و معتمد و نظام الایاله و آصف دیوان و حشمت‌الملک و غیره بدهند که متجاوز از صد و بیست هزار تومان از اینها جرم و نقدی بی جهت گرفت و به قیمت این املاک داد و حقوق عدله اش هم به اعضا و اجزای عدله کردستان برسد.

تنها هیئت محکمه جزایی به قدر پانصد تومان حقوق شان عقب افتاده و این پانصد تومان مانند قطره به دریا است اگر عدل می کنید بفرمائید پولی که در کردستان است خواه املاک سالارالدوله یا غیره به حقوق این مردم بدهند. اگر میل به عدل ندارید اسم عدله را از میان بردارید والا چه ظلمی بالاتر از تضعیف حقوق این ضعفا است. زیاده چه زحمت هست. ایام شوکت مستدام باد.

محمدامین [امضا]

#### [روی پاکت نامه]

کردستان ۳۶۶۴

خلاصه عرض حال شریعت‌دار؛ در باب حقوق اعضا و اجزای عدله که مددتی است نرسیده و بعدها هم تکلیف‌شان معین نیست. در صورتی که قبلًا بودجه به جهت آنها فرستاده شده و امیدوار شده‌اند و سواد بودجه هم لفأ ملاحظه شود بالاخره استدعا

کرده‌اند امر شود عدیله کل پول حقوق املاک سالارالدوله را به آنها واگذار نمایند تا طلب [...] <sup>۱</sup> تکلیف بعد را هم معین فرمایند.

۱۸

[پاسخ عدیله به مجلس درباره شکایت شریعتمدار کردستانی]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت عدیله، اداره کابینه، دایرة غرب، نمره ۱۴۲۳۶، تاریخ ۱۳ صفر ۱۳۲۹

مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه شریفه در تلو نمره ۱۲۲۹۴ دایر بر استعلام جواب مطالب شریعتمدار کردستانی که مورد مشروحه او را به وزارت جلیله داخله ارسال فرموده و از آنجا به وزارت عدیله ارجاع کرده‌اند زیب وصول داد جوابی که بر اظهارات شریعتمدار کردستانی به وزارت جلیله داخله فرستاده شده سواد آن را برای اطلاع ساحت مجلس مقدس لفأً ایفاد داشت.

از طرف وزارت عدیله [امضا]

[مهر] وزارت عدیله اعظم

۱۹

[پاسخ مجلس به شریعتمدار کردستانی درباره عدیله کردستان]<sup>۳</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۴۲۶۱، به تاریخ ۱۴ ربیع الاول ۱۳۲۹، کردستان جناب مستطاب آقای شریعتمدار سلمه‌الله تعالی؛ مراسله شریف دائم به شکایت از

۱. چند کلمه افتاده است. ۲. م، ۲، ک، ۱۵۶، ج، ۱۵۶. ۳. م، ۲، ک، ۱۵۶، ج، ۱۵۶. ۴. د، ۲۵، ج، ۲۵.

آقای مصدق‌الملک رئیس عدیله کردستان و رضایت از ریاست سابق عدیله آنجا و مسئله عشریه املاک نواب و آقای سالارالدوله به مجلس واصل و مراتب به وزارت جلیله عدیله ارجاع شد. «داده‌اند که آقای مصدق‌الملک مدت زمانی برای ریاست عدیله کردستان تعیین و به‌واسطه بعضی شکایات بی‌اساس چندی به مداخله در امور عدیله آنجا شده و با رضایت اهالی کردستان مجدداً در کار خود ابقاء شد برخلاف شکایات متواتره از حاج نظم‌الملک رسید که صلاحیت در او نبود و اما در مسئله عشریه املاک سالارالدوله وزارت عدیله به محض وصول پانصد تومان آن را برای افراد عدیله کردستان حواله داده‌اند که جنابعالی هم از آن مبلغ سهم برداشت و نسبت به عدیله آنجا وزارت عدیله پیش از تمام نقاط همراهی و مساعدت کرده است.<sup>۱</sup> و جوابی که از آن وزارت رسیده سوادش را لفأً برای اطلاع و استحضار جنابعالی ارسال نمود.

[امضا]

۷۰

### [شکایت معتمدالاسلام کردستانی از غارت و تجاوز ایلات کرد عثمانی و ایران و عدم اعزام نیروی نظامی برای دفع تجاوزات آنان]<sup>۲</sup>

به ساحت منیع و مقام رفیع مجلس مقدس شورای ملی ایدالله بنیانه و شیدالله ارکانه عرض می‌نماید، امیدوارم ان شاءالله تعالی بر مسند تحقیق و بر منصه توفیق پاینده و مستدام باشند بمنه و لخامه و لطفه و اکرامه؛ غرض از وضع قانون و بنای مشروطیت این بود که بنیان ظلم و استبداد مقطوع و اساس تعدی و اجحاف مخلوع و مرفوع گردد این همه نهبا و غارت و آن همه خسارت مکاسبت و تجارت و آن همه ریختن خون جوانان و هدم عمارات و بنیان این بود که شیوه و خیمه از میان برود و حریت و مساوات فخیمه دائم

۱. در اصل سنده بر روی چند سطر داخل گیومه خط کشیده شده است.

۲. م. ۲۵، ج. ۴، ک. ۱۵۶.

گردد بر فقیر پیر متثبت به دامن هادی پیر دستگیر لازم است. قلیلی از کثیر به عرض آن ساحت مقدس معروض دارد و کمی از بسیار را به شمار آرد. اولاً از وقتی که اولیای دولت و اصفیای ملت همت گماشتند که حاکمی باکفایت و بانظم و درایت به جهت کردستان منتخب سازند عینک نهادند و چشم شاهد آقای امیر نظام را منتخب نمودند و ایشان هر روز بهانه را نشانه می‌کردند و درخواست تهیه می‌نمودند.

از اولیای امور دولت سواره خمسه درخواست کردند و فوج فدوی خودشان و فوج گروس را مأمور نمودند و فوج ظفر آنجا و دویست سواره شرف و یک صد نفر سواره خودشان را هم ضمیمه کردند و عده توپچی دو توپ را هم درخواست کردند رویهم رفتند به پنج فوج سرباز و غیره رسید. هنوز از طهران حرکت نفرموده بودند به کردستان می‌نوشتند جای اردو را در کنار شهر تهیه ببینید، اردو برسد و چادر بزند خود هم عماقراپی حرکت خواهم کرد و میان اردو خواهم رفت و داخل شهر نمی‌شوم اردو را حرکت به صوب اورامان و مریوان با خود خواهم داد به نفس نفیس خودشان روزگار از دمار اشرار این دیار بر آورد و جلوگیری هم از جاف و گروه خلاف نماید تا آخر. حرکت فرمودند و اردو را حرکت دادند خودشان در قریه لتکا ملکی خودشان توقف فرمودند به امروز و فردا حرکت را وعده داد تا اینکه اشرار جاف به کردستان آمدند و همه را صاف و پامال خیلی خلاف نمودند و برگشتند و به خاک عثمانی رفتند، آقای امیر نظام به سمع مبارکشان رسید که جاف از کردستان برگشتند ایشان از لتکا حرکت فرمودند اشرار جاف عساکر جراره را شنیدند دست از هرزگی کشیدند، ایشان به مقر حکومت نزول اجلال فرمودند. مدتی اشرار مدهوش و زمانی چند خاموش شدند از آقای امیر صوت و صدا و آوازه و صلایی بلند نشد. جعفر سلطان اورامی که خادم است مکرر به او نوشتند شما از آن طرف افواج خمسه و سواره خمسه را سوق کنید مریوانی و اورامی یاغی را از دو طرف بزنیم از آن طرف شما به گلوله توپ و از این طرف گلوله تفنگ و استعمال فشنگ همان اشرار غدار را از میان برداریم، علی الاتصال آن خادم دولت اصرار می‌کرد علی الاستمرار این مأمور ملت اعراض می‌نمود. عذر را به نبودن پول و عدم وصول مالیات می‌آورد به قراری که جناب میرزا حبیب‌الله‌خان که مدتی ریاست مالیه کردستان

داشت و الان در طهران و در اداره مالیه است صورت داده بود مالیات وصولی هذه السنة کردستان چهل و شش هزار تومان و کسری است و خود آقای امیر می‌گوید یازده هزار تومان از خود صرف انعقاد اردو کرده‌ام روی هم رفته شصت هزار تومان و کسری صرف اردوی خمسه و سواره خمسه کردن. تسخیری که به این افواج کردن امواج چنار و باغ و حصار خسروآباد و جنت‌باغی که اردوگاه و وصل به اینیه شهر است نمودند. اشار اورامان و باقی اطراف این حدود و سامان جربزه امیر را دیدند و اقدامات او را سنجیدند، عوداً علی ابد بنای شرارت نهادند. هزار نفر تفنگچی اورامان بر قریه کرجو سه فرسخی شهر حمله بردن آنجا را غارت کردن و خانه را سوزانند. اگرچه اهالی کرجو جلاعت کردن و رشادت نمودند قدری از اورامی را به قتل رسانند. اشار کلیایی و چهار دولی دم راه به قافله و متردّین جاده همدان گرفتند، هیجده بار قماش پسر مشیر التجار و تقریباً یک هزار تومان اموال آجودان حضور و مصدق‌الملک رئیس عدیه که به کردستان می‌آمد بردن. از کلیایی آمدند دو مرتبه قریه قرهان [...]<sup>۱</sup> فرسخی شهر را غارت کردن و نیز قریه آنیس یک فرسخی شهر است تاراج نمودند. اهالی آنجا را به شام شب محتاج کردن و چند روز پیش از این در قرب شهر بیست و پنج قاطر مکاری را در روز روشن بردن. آدمان آقا حبیب‌الله تاجر از قریه چندو رفته بودند جلوگیری از اشار نمایند به گلوله کاسه سریک نفر مظلوم بیچاره را به آسمان انداختند؛ سفری، حاکم را جواب کردن مربیانی و اورامانی و جوانروندی و غیره بی‌جا کردن و بیشتر جری شدند. هرچاکه این اردوی جرار را می‌فرستاد بقیه السیف اشار را اینها می‌خوردند کسی نیست بپرسد شصت و هفتاد هزار پول دولت را صرف اردو کردید کدام عنان و نقد ملت را حفظ نمودید؟ خوشابه حالتی که ایشان وارد نشده بودند اسم امیری به یک اندازه جلوگیری می‌کرد. هر کجا قدرت نداشته‌اند که عرض شد در شهر که همه خادم و بی‌صدا و ندای هستند باز شرح دهم که چه‌ها کرده فقیر که دیرگاهی است از جانب دولت متصدی تولیت حضرت امامزاده واجب‌التعظیم و مشغول تدریس بوده عمرم که از سنین

۱. یک کلمه ناخوانا.

گذشته به خدمت علوم صرف نموده چند نفر طلبه اشرار که طلبه مدارس دیگر بودند طلبه امامزاده نبودند تحریک کردند و به حضرت ایالت جلیله عرض کردند، بی اینکه بپرسند یا از خدا بترسند تولیه را تفویض به خسروخان والی زاده کرده هرچه گفتیم شما حق تغییر و تبدیل در امور اوقاف ندارید مخصوصاً درین دوسيه قانونی به گوش مدهوشش فرونرفت. گفتم من حکم از جانب شاه و وزیر اوقاف دارم و در اداره شما نیستم، حالی نشد. گفتم حق این است اداره اوقاف رسیدگی نماید هرگاه معلوم شد خیانتی از من سرزده ایشان حق تبدیل دارند تنیه نماید.

خسروخان والی زاده را شرح دهم در خاک اسفند آباد و چهاردولی هجده قریه ملک داشت بعلاوه املاک دور شهر، به تدریج یا همه را به قمار یا قماریازهای غدّار باخت والحال صفرالکف با پنجاه نفر جمعیت عور و برهنه و لات و لوت منتظرند که از موقوفه یا از محلهایی که سزاوار نیست قلم را بر آن بگمارم گذران بدهد. از وقتی که وارد شهر شد و قوه اجرائیه خود را صرف نموده سه کار کرده یکی اینکه دلاک آورده سر یک نفر ضعیفه به اتهام به زنا تراشیده وارونه آن را مکشوفه الرأس و الوجه سوار خر، الاغ کرده در وسط بازار و شهر گردش داده مگر با شرع مسدود نشد باید سؤال از او کرد که به چه مذهبی و به چه ملتی در آین اسلام رواست ضعیفه نحیفه را به این طور عقوبت مبتلا سازید، مگر آیات حجاب از کتاب الله منسوخ شده و یا شریعتی دیگر بر طبق آرزوی آقای امیر وارد شده «آعادنا الله مِن سوءِ أَعْمَالِهِ وَ قُبْحَ أَفْعَالِهِ». یکی دیگر در میان یک شهری انتخاب یک نفر قماریاز و با ایشان دمساز است به تولیه امامزاده قرار داده از حضرت امیر علیه السلام شرم نکرد و آزم ننمود همچو شخص پریشانی و گدای سفره و هر خوانی را انتخاب تولیه او نمود. یکی دیگر نصیرالاسلام که از دل علمای این دیار است به امین اوقاف قرار داده. وزیر اوقافی موجود نیست از او سؤال نماید شما چه حق دارید در این دوسيه قانونی به کار من مداخله نمایی و انگهی انتخاب افضل مطلبی است انتخاب ارزل را درست حالی نشدم از کدام طریق پیدا کرده هرگاه بفرد فرد اطوار و اعمال ایشان بکوشم (مثنوی هفتاد من کاغذ شود) لازم است آدم به حالت ایران گریه کند که امیرش چنین است باقی باید چه کار کنند. غرض از این تصدیع بیان حالات این مملکت

خراب شده است نه اینکه انزجار قلب از جهت تولید باشد فقیر دیگر خیال ندارد پیرامون گردد، لکن واجب ذمه خود دانست شرح این حکومت را به ساحت مجلس عرض نماید و خود را از مظلمه اظهار نکردن آزاد سازد.  
مابقی اختیار به اولیای امور ذوی الاقتدار است.

ادامکم اللہ ترویج احکام حضرت خیر الانام، علیه و علی آلہ من اللہ  
التحیۃ والسلام، من هذه الايام الى قیام القیام  
و انا العبد المستکین محترر الله المدعو  
[مهر] معتمد الاسلام

[حاشیه:] به وزارت داخله اکیداً سواد عریضه فرستاده شود.

[امضا] ۱۶ ربیع الاول ۱۳۲۹

۷۰

[سؤال مجلس از وزارت داخله درخصوص  
اقدامات کریم خان شجاع‌السلطان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۳۶۵۸، به تاریخ ۱۹ ربیع الاول ۱۳۲۹،  
اداره تحریرات ایالات و ولایات

وزارت جلیله داخله، از مأمورین دوایر دولتی قصر تلگرافی مبني بر شکایت از  
تعذیات و تجاوزات کریم خان باجلان گماشتہ داودخان کلهر به مجلس رسیده سواد آن  
را لفأً ملاحظه و هر طور مقتضی است اقدامات لازمه فرموده، اطلاع دهنند.

[امضا]

### [پاسخ کریم‌خان شجاع‌السلطان باجلان به مجلس درخصوص اتهاماتی که نسبت به او وارد آوردهند]<sup>۱</sup>

قربان حضور مبارکت شوم؛ امورات مرجوعه به چاکر جان‌ثار تفقد فرمایند حمد خدا و از اقبال زوال ملازمان آستان مبارک روحی فدای امورات قصر و باجلان و حدودات راجعه به چاکر درکمال امنیت و انتظام است عیب و نقصی حاصل نشده و بی‌نظمی واقع نگردیده، زوار قوافل و عابرین آن سبیل در نهایت آسودگی و رفاه حال عبور و مرور می‌نمایند، به دعاگویی وجود مسعود مبارک مشغولند. ان شاء الله تا جان در کالبد این چاکران از خدمتگزاری به صداقت و جان‌فشنایی در راه رضای حضرت ولی نعمت روحی فدای مضایقه و خودداری ندارد، دائم الاوقات در ترضیه رضایت خاطر مبارک و روسفیدی خود می‌کوشد. عرض دیگر قریب چهل و پنجاه سال است که اباً عن جد نوکر و خدمتگزار دولت و ملت در این سرحد دولت علیه و در انتظار دولت عثمانی و عشایرات عمده آنها جان‌ثاری نموده و می‌نماییم تا سه، چهار سال قبل که این اغتشاش و هرج و مرج در خاک مقدسه واقع نشده بود هر ساله مواجب خود چاکر چند نفر سواره دولتی چاکر و سواره داده‌اند در کمال دلگرمی مشغول خدمات راجعه به خود بوده و هستیم. فقط این هرج و مرج که در خاک مقدسه واقع شد چاکر هم محض نمک حلالی و خیرخواهی دولت و ملت تا حال سکوت اختیار کرده و مجاناً خدمت به دولت و ملت و زوار حضرت سید الشهداء علیه السلام کرده و از خود گذران یک صد نفر سوار دولتی داده آسوده خاطر مشغول خدمات محوله به خود بوده‌اند. حالا که الحمد لله تعالیٰ که آفتاب مشروطیت هویدا است و دولت و ملت آسوده خاطر شده‌اند و ممالک محروسه ایران منظم و امنیت حاصل است، روای عدالت و انصاف نیست نوکر دولت به شکم

گرسنه بی‌مواجب و جیره و علیق خدمت نماید. و خاصه این اوقات از طرف ایالت جلیله کرمانشاهان قصر را به چاکر واگذار فرموده است قصر هم پنجاه سوار معمولی وارد و علاوه بیست و پنج نفر سواره امنیه از چاکر به تازگی گرفته‌اند با این وصف خدا قبول دارد در این دوره عدالت نوکر دولتی خدمت به شکم گرسنه به دولت و ملت بنماید.

استدعای چاکرانه این است بدل لطف و مرحمت را درباره مواجب و جیره و علیق یک صد سوار دولتی قدیم و بیست و پنج سوار امنیه و پنجاه نفر سوار معمولی قصر بفرمائید که از مرحمت حضرت اشرف روحی فدah نیست به این چاکر و سواره دولتی که جملتاً یک صد و هفتاد و پنج نفر سوار می‌باشد مواجبی به اینها بررسد که بتوانند کمافی‌السابق در انتظار دولت عثمانی و عشایرات عمدۀ آنها از عهده خدمت و جان‌ثاری برآیند. ان شاء الله متظر بدل لطف و مرحمت صدور جواب مساعد از آستان مبارک روحی فدah است، زیاده جسارت است. چاکر کریم شجاع‌السلطان با جلان حاکم قصر و با جلان و حدودات قصر.

[پشت صفحه] ۱۵ جمادی‌الاول ۱۳۲۹ به وزارت داخله ارجاع شود. کمیسیون عرايض عرض می‌شود از بابت صد نفر سوار قدیم فرمان مهر امعان مبارک در دست دارد که مواجب جیره و علیق آنها باید داده شود و تا این زمان هرج و مرج داده شده است. از بابت بیست و پنج نفر سوار امنیه هم محمودخان سرتیپ رئیس امنیه که فرمان دولتی در دست داشت سواره از چاکر گرفته است که الان مال‌های سواریشان داغ دولتی دارد.

قصر هم که از طرف ایالت واگذار به چاکر فرموده است آن هم پنجاه سوار معمولی دارد که هر اوقات مواجب و جیره علیق به آنها رسیده است. حالا که الحمد لله این دوره عدالت بریا است دون انصاف است این سواره دولتی که شب‌انه روز در انتظار دولت عثمانی و عشایرات عمدۀ آنها خدمت به دولت و ملت و زوار حضرت سید الشهداء عليه السلام می‌نمایند بی‌مواجب و معاش باشند و به شکم گرسنه جدیت بنمایند.

مستدعي است بذل مرحومتی در حق چاکر و این سواره سرحدی صادر فرموده که آسوده‌خاطر مشغول خدمتگزاری و جان‌فشنایی به خود بوده باشند، موجب اميدواری قلب عموم و دعاگویی است. علاوه هر شخصی حاکم قصر بوده مواجب و خرج سفره داشته که هر ماهه یک‌صد و پنجاه تومان مواجب و خرج سفره شخصی خود حاکم قصر داده شده است. استدعا است دست خط آن را صادر فرموده که به دعاگویی وجود مبارک مشغول باشد. زياده جسارت است.

[پشت صفحه مهر] شجاع‌السلطان

۲۳۷

### [نامه محمدناصر وثوق‌الوزرا، به مجلس درخصوص اجحافات

احمدخان بی‌سواد نسبت به زوار ایرانی]<sup>۱</sup>

به حضور مبارک مجلس مقدس شورای ملی، شیدالله اركانه؛ به عرض عالی می‌رساند چاکر قریب چهل سال است در عراق عرب عثمانی سمت مأموریت داشته پنج سال اصالتاً، وکالتاً کارپردازی بصره و دوازده سال بلا انفصال کارپردازی عماره و [...]<sup>۲</sup> مدتی کارپردازی کربلای معلی و نجف اشرف، چند سال به ترجمانی اول کارپردازی بغداد، در جمیع نقاط مذکور به طور صداقت دولت و ملت به سرسرختی خدمت کرده به موجب قانون عثمانی و حقوق دول نگذارده حقوق ایرانی ضایع بشود. زیرا قبل از دخول، مأموریت در مکاتب قانونی تکمیل کرده در این مدت خدمتگزاری سرمومی از احراف ورزیده نمی‌شود. کارپردازی‌هایی که در این مدت به بغداد آمده استفسار فرمایند علی‌الخصوص که جناب میرزا محمودخان مشاورالملک دو دفعه به مأموریت بغداد آمده است و مأموریت اول دوازده سال و مأموریت ثانی شش سال که بصیرت

۱. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۵. ۲. یک اسم مکان ناخوانا.

مشارالیه از همه زیادتر است، به واسطه طول مدت مأموریت دو سال قبل از این از بس که شکایت‌های متوالی از سکنه خانقین و زوار و عابرین از احمدخان بی‌سواد به اولیای دولت و وزارت جلیله امور خارجه و سفارت کبرای اسلامبول و علمای عظام و کارپردازی اول بغداد شد جناب عین‌الملک کارپردازی اول بغداد بعد از تحقیقات و به ثبوت اجحافات احمدخان بی‌سواد چاکر را به کارپردازی خانقین تعیین کرده با باب عالی عثمانی مخابره، حصول فرمان باب عالی شده است. چاکر هم بیست و پنجم شهر شعبان سنه ۱۳۲۶ وارد خانقین شده و این که رسومات غیر قاعده و قانونی که با مأمورین عثمانی شراکت کرده بود همه را لغو کرده که عموم زوار و عابرین در کمال رفاهیت و آسودگی عبور و مرور می‌کردند و چهارصد خانوار از مقیمین خانقین داخل و خارج شهر داخل تابعیت عثمانی شده بودند در صدد ارجاع آنها به تابعیت اصلی خودشان اقدام کرده تا اینکه جناب عین‌الملک در نصفه شهر شوال المکرم ۱۳۲۶ به مأموریت بغداد وارد شدند چندی طول نکشید که احمدخان بغداد رفته هرچه کرده، کرده به اسم وکالت چاکر، او را دوباره به خانقین فرستاده هرچند رعایا عربی‌های تحریری و تلگرافی به اولیای امور دولت و وزارت جلیله امور خارجه تظلم کرده و در روزنامه‌های اسلامبول و ایران و غیره درج کردند فایده نیخشیده، چاکر را باز به ترجمانی اول کارپردازی اول تعیین کردند. حالا تجاوز از یک سال است این مشقت و زحمات فوق العاده را می‌کشم با بیست تومان مواجب، ترقی معکوس برای چاکر شده است. پس صداقت و خدمت به کدام طرف می‌ماند در مقابل خدمات نشان‌های درجه پنجم و چهارم و سیم با نصب وثوق‌الوزرا از جانب دولت مطبوعه خود نایل و سرافراز شده‌ایم و از جانب دولت عثمانی هم نشان درجه سیم نایل شده، استدعای چاکر از مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه مقرر بفرمایند که وزارت جلیله امور خارجه مأموریت بصره یا اینکه کربلا و یا آنکه خانقین که الان به موجب فرمان عثمانی چاکر را کارپردازی خانقین می‌دانند به هرکدام از این نقاط در [...]<sup>۱</sup> این خدمات سرافراز بفرمایند والا به این مواجب

۱. یک کلمه ناخوانا.

قلیل و کثرت کارها مشکل است و البته بسته<sup>۱</sup> به وجود آن صفات حقایق پرور مجلس مقدس ملّی شیدالله ارکانه، زیاده جسارت نمی‌شود.

چاکر ترجمان کارپردازی اول

[مهر] محمد ناصر

[روی پاکت:] خانقین<sup>۳۷۴۳</sup> خلاصه عرض حال محمد ناصر و شوق وزرا کارپردازی اول؛  
قدمت و صحّت خدمات خود را در مأموریت‌های سرحدات عثمانی عرض و از قلت حقوق، شکایت و استدعا نموده امر شود در ازای خدمات مأموریت بصره یا کربلا را به او تفویض نماید. خارجه ۶۵۸ / ۱۰۰۹.

## ۲۳

### [شکایت عده‌ای از زوار و مقیمین خانقین نسبت

به تعذیات احمدخان بی‌سواد [۲]

اول شهر ربیع‌الثانی ۱۳۲۹

مقام منیع محترم مجلس شورای ملّی شیدالله ارکانه؛ عریضه چاکران ساکنین خانقین  
تبعه دولت علیه ایران و زوار و عابرین:  
تصدق حضور مبارکتان شویم؛ مدت‌ها است که این فدویان در قصبه خانقین  
مشغول فقیری هستیم از وقتی که احمدخان بی‌سواد مأمور ماه‌ها شده خودش و اولادش  
با نهایت بی‌شرمی تعدی و ظلم بی‌پایان می‌کنند. صاحب مال و جان و ناموس نیستیم، با  
حکومت عثمانی ساخته، به انواع و اقسام مختلف پول از ماه‌ها می‌گیرد و بین خودشان  
قسمت می‌کند. خدا به فریاد زوار و عابرین بر سد که چهار مقابل تعذی و ظلم می‌شود از  
هر جهت از تعذیات و ظلم و بی‌ناموسی احمدخان و اولادش هرچه عرض بنمائیم کم

۱. در اصل است. ۲. م. ۱۴۸، ک. ۱۷، ج. ۲.

است و زیاده ازین طاقت ظلم نداریم. عموماً مسبوقیم که مأمور با کفایت عادل تعیین بشود که اسباب راحتی مها و زوار فراهم فرمایند، اگر باز احمدخان باشد عموم فرار می‌نمائیم. در این دوره مشروطه و عدالت و حریّت و مساوات، ظلم خیلی است. منتظر تغییر و تعیین مأمور با کفایتی هستیم.

[امضا و مهر ۸۴ نفر]

۲۵

#### [دفاع عده‌ای از احمدخان بی‌سواد]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

#### ۱۵ نمره، قصر، تلگراف سواد، مملکت شورای ملی، مجلس شورای ملی

به توسط مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه مقام منيع وزارت جلیلۀ خارجه؛ همواره اظهار تشکرات خودمان را از همراهی و مهربانی های احمد ثقة‌الوزرا به عرض رسانیده عموم چاکران از ثقة‌الوزرا کمال رضایت داشته و داریم، هرگاه تا حال شکایتی از مشارالیه رسیده و بعد بر سد چاکران اطلاع نداریم تماماً جعلی، ناصرخان و میرزا علی پسرش که در قصر است به بروز عاطفت و مرحمت مفتخر و خشنود فرمایند. عموم ایرانی مقیم خانقین، والی‌زاده، داود، محمدخان کرندی، کدخداد فتاح، کدخداد حسن بیگ، ذوالفقار، کدخداد فیض‌الله، کدخداد رستم.

سواد مطابق با اصل است

[امضا]

[درخواست مجلس از وزارت داخله و اوقاف درخصوص  
پاسخ‌گویی به شکوانیه معتمدالاسلام کردستانی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، به تاریخ ۴ شهر ربیع‌الثانی سنه ۱۳۲۹، نمره کتاب ثبت ۱۳۶۴۴

وزارت جلیله داخله؛ معتمدالاسلام کردستانی در باب سوء اقدامات حکومت کردستان و شرارت اشرار جاف شرحی نوشته که سواد آن برای استحضار آن وزارت جلیله لفأ ارسال شد.

[امضا]

وزارت جلیله اوقاف؛ معتمدالاسلام کردستانی درخصوص تولیت امامزاده که با او بوده و حکومت کردستان از مشارالیه سلب و به دیگری واگذار نموده شکایت کرده است. سواد آن را برای اطلاع آن وزارت جلیله لفأ ایفاد داشت که به هر طور مقتضی است اقدام و نتیجه را اعلام دارند.

[امضا]

[حاشیه:] آنچه از مطلب عریضه راجع به تولیت است سواد کرده به وزارت اوقاف بفرستند. همین‌طور نوشته شد.

۲۷

[پاسخ مجلس به معاون سابق نظمیه کرمانشاه  
درخصوص انفال و حقوق گذشته اش]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۳۷۹۴، ذکر نمره های قبل ۱۳۰۱۷، به تاریخ پنجم شهر ربیع الثانی سنه ۱۳۲۹، اداره تحریرات ایالات و ولایات، کرمانشاهان

آقا میرزا حسین خان معاون سابق نظمیه کرمانشاهان؛ عریضه شما دائر به شکایت و انفال خودتان از معاونت نظمیه کرمانشاهان واصل و به وزارت جلیله داخله ارجاع شد. جواب داده اند که «تعیین انتخاب معاون نظمیه به عهده رئیس نظمیه آن محل است» و در باب حقوق گذشته شما نیز شرح لازم به رئیس نظمیه کرمانشاهان نوشته اند که در صورت صحت بپردازد.

[امضا]

۲۸

[عریضه ای علیه تعذیبات و اجحافات  
ضرغام السلطان خزلی به مجلس]<sup>۲</sup>

عریضه شاه بانو عیال ابوالحسن میرزا و دو نفر عیال صیدکرم و دو نفر همشیره های صیدکرم و پنج نفر زن های برادر و بستگان صیدکرم و شش نفر صغیره های ابوالحسن میرزا و صیدکرم است.

حضور مبارک رئیس کل و وکلای مجلس دارالشورای ملی ایران روحنافاده؛ نصف

.۱ م، ۲ ک، ۱۴۸، ج، ۱۷، د. ۷

.۴ دوسيه

ایران خراب شد و به قتل رسید که بقیه رعیت آسوده و راحت باشد، آخر شماها مسلمان هستید؟ اسم خود را وکیل ملت گذاشته اید؟ در کمال راحت در طهران مشغول خوش گذراندن هستید. یقین است اگر در سر شام و نهار شما یک غذا کسر باشد راحت نیستید. اگر رختخواب شما پر مرغ نباشد راحت نیستند. شماها چوپان ماها رعیت بیچاره هستید. جواب خداوند را چه خواهید داد، ضرغام‌السلطان خزلی که از اول عمر تا به حال به دزدی و غارت کردن مال مردم زندگی کرده شوهر سابق کمینه را که محمدولی خان سرتیپ باشد کشت، تمام دارایی او را بود، املاک او را تصرف کرده الان در تصرف او است. صغیرهای او الان ویلان هستند. شاهزاده ابوالحسن میرزا شوهر ثانی کمینه را کشت، تمام دارایی او را غارت کرد، املاک او را بعضی خراب کرده، آتش زد، بعضی را تصرف نمود، خود کمینه را با سه نفر صغیر اسیر کرد برد، یک سال حبس کرد. بعد از یک سال فرار کرده به سرخانه خراب خود آمدیم. قبل از ماه مبارک صیدکرم و ولی نام، برادرم را با پنج نفر دیگر اقوام را کشت تمام دارایی صغیرهای ابوالحسن میرزا و تمام دارایی صیدکرم و برادرش و اقوامش را غارت کرد، خانه و ملک را تماماً خراب کرد، الان خراب شده آتش زده او حاضر است. این کمینه و دو نفر عیال صیدکرم و عیال سایرین پای پیاده فرار نموده به تلگرافخانه کنگاور آمدیم. یک ماه در تلگرافخانه بسته شدیم الحمد لله هیچ کس به فریاد ماها اسیران نرسید. در دویم ماه مبارک ضرغام‌السلطان جمعی آورد پانصد نفر زوار حضرت سیدالشهدا علیه السلام و جمعی مکاری و قافله را بر همه کرده هفتصد رأس مال زوار و قافله را برد، متجاوز از صدهزار تومان اموال مردم را برد، چهارده خروار تریاک را برد، ضعیفه زوار رشتی را کشت. محض قومی [قومیت] با نظر علی خان سردار اکرم او را وادار کرد اموال مردم را می‌گیرم می‌دهم. اولاً بیشتر زوارها مأیوس شده به کربلا و ولایات خود رفتند، چند نفری لرستان رفتند. از دویست تومان مال، بیست تومان، سی تومان به آنها دادند قبض رسید تمام از آنها گرفته. اموال را ضرغام‌السلطان و نظر علی خان تقسیم نمودند برند. از دولت سراین اموال و اموال مخلوق خدا که بیشتر غارت کرده برد هم سردارش و هم صاحب پنجاه

سوار دیوانی شد. نقداً هم در گفتگو هستند تا حکومت ملاجیر را هم اصلاح کنند. شما را به خدا تکلیفی برای مها اسیران، پدر و شوهر و برادر کشته، ملک و خانه غارت شده و خراب شده معلوم کنید. جواب خدا را چه خواهید داد. شماها که اسمنتان را وکیل ملت گذاشته اید والله به این زینت خودتان غیرتمان قبول نمی کند به قونسولخانه دولت روس یا انگلیس یا کلیساها ارمیها برویم؛ پناه به خارجه ببریم، پناه به دولت و ملت خودمان و ولای ملت و مملکت خودمان می آوریم؛ تا غیرتمندی شماها چه اقتضا فرماید. دیگر چه عرض کنیم اگر به داد مها نرسید رفع ظلم نکنید حقوق مها یا خون مها و قاتلین مها را بگیرند، اموال مها را بگیرند. اهل و عیالتان به درد اسیری و غارت و قتل کسان مبتلا شوند تا بدانید به مها چه گذشته و می گذرد. اطفال عزیزپروردۀ مها که به ناز و نعمت عمل آمده اند والله نان خالی گیرشان نمی آید بخورند؛ چهل روز است صیدکرم و برادر و کسان او را کشته تماماً را غارت کرده اند. این صغیرها یک فنجان چای ندیده اند. ای اشخاص باغیرت، کاری نکنید خداوند به قهر بیاید. دیگر عرضی نمی کنم. والسلام

[امضا]

[مهر پشت صفحه] بانو

[حاشیه:] به وزارت داخله اکیداً نوشته شود تا کی باید این شرارت‌ها و فتنه‌ها را تسکین نداد و مردم بیچاره گرفتار هستند، این عریضه را بخوانید و اقدامات نمایید.

[امضا]

[روی پاکت] <sup>کنگاوره</sup><sub>۴۷۴</sub> خلاصه عرض حال شاه بانو عیال ابوالحسن میرزا و کسان صیدکرم شرحی دایر بر تعدیّات و قتل و غارت ضریغام السلطان خزلی عرض و استدعای توجّهات مخصوصه عادلانه نموده اند. (این عریضه مخصوصاً قابل ملاحظه و توجه است).

۷۹

[پاسخ مجلس به شاکیان تعذیات  
ضرغام‌السلطان خزلی]<sup>۱</sup>

[آرم شیرو خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۳۸۴۶، ذکر نمره‌های قبل ۱۲۸۲۵،

به تاریخ ششم ربیع‌الثانی ۱۳۲۹، کنگاور، جواب نمره ۳

بانو و سایر وراث مرحوم ابوالحسن میرزا؛ تلگراف متظلمانه شما دایر به شکایت از  
ضرغام‌السلطان خزلی واصل و مراتب به وزارت داخله ابلاغ شد. وزارت معزی‌الیها به  
حکومت بروجرد و لرستان تلگراف مؤکّد مخابره نموده‌اند که زودتر رسیدگی نموده رفع  
شکایت شما را نمایند.

[امضا]

۷۰

[نامه امین‌الاسلام سقزی به مجلس درخصوص اعمال  
ناشایست سیف‌الدین‌خان حاکم سقز]<sup>۲</sup>

۱۳۲۹ ربیع‌الثانی ۱۷

مقام منیع ساحت مقدس ریاست دارالشورای کبری شیدالله ارکانه؛ تعریفه  
خدمتگزاریهای داعی در مدت شصت ساله عمر خاصه در این سنت‌های اخیره انقلاب  
نقاط حدودیه با وجود تراکم صدمات عارضه از اشرار و مفسدین حدود به‌واسطه  
استظهار عساکر عثمانی در نظر اولیای دولت مکشف است که در راه دولت‌پرستی و  
ملت خواهی اتصالاً با معاندین و ملت مخصوص سیف‌الدین‌خان سقزی در موقعی که

.۱ م، ۲ ک، ۱۴۸، ج، ۱۷، د. ۷. ۲ م، ۲ کارتون ۱۵۶، ج، ۲۵، د. ۴.

نzd فریق پاشا می‌رفت و آب را گل آلد و عساکر عثمانی را به سقز دعوت می‌کرد از هر قسم فداکاری دریغ ننموده با تمام قوا از راه مشروع مدافعه از وطن عزیز خود کرده حتی به قتل چند نفر از اقوام خود راضی شده به وسایل مختلفه مانع اجرای خیالات معاندین دولت و ملت گردیدم. مخالفتهای مشروع داعی در مقابل حرکات حق شکنانه سیف الدین خان تولید استغال نایره اغراضی مشارالیه شده به اغوای سیف الدین خان، آقا کاظم بیچاره مقتول و نسبت آن را به محمدحسن نام که از بستگان داعی زاده بود می‌دهد. «چه خوش بود که بروید به یک کر شمه دو کار» با وجود اینکه محمدحسن با داعی زاده در موقع وقوع قتل با جمعی کثیر در مهمانی بوده و صاحب خانه با چند نفر متواتراً بر برائت ذمہ محمدحسن شهادت داده‌اند. سیف الدین خان محض تشیید بنای اغراض خود صاحب خانه را به تقصیر یک صداقت‌گویی چهارصد تومن جرم و محمدحسن را خفه نموده است. به واسطه اینکه هر آدم باشرفی نمی‌تواند اقدامات نامشروع و مقبوض بهر دین و آئین و تعدیات ظالمانه سیف الدین خان را مشاهده نماید به متعلقات خود در سرشیو سقز مهاجرت نموده، داعی زاده شیخ عبید الله هم که به خانه اقوامش به محل سیره ده رفته به اشاره سیف الدین خان «میان عاشق و معشوق رمزی است» گرفتار عساکر عثمانی گردیده حالیه در بانه است. به امیدواری عطف دقت نظر مبارک به این مسئله از آن مصدر عدالت دادخواهی می‌نماید که هم داعی و هم سیف الدین خان را متفقاً در سندج حاضر کرده به تجاوزات ظالمانه او و عرایض مظلومانه داعی خاتمه بدنهند یا امر اکید صادر شود که حکومت سقز عاجلاً اعزام فرمایند که حضوراً در سقز مذاکرات واقعه رسیدگی و احراق حق فرمایند که هم موجب مزید امیدواری خادمان دولت و ملت بوده و هم عموم طبقات سقز در سایه عدالت و رعیت‌پروری اولیای دولت و ملت آسوده و متشرک شوند.

حاج امین‌الاسلام سقزی

[حاشیه:] کمیسیون عرایض ۷ جمادی الاول .۲۹

[نامه عبدالفتاح قاضی به مجلس و ابراز نارضایتی از  
رفتار مستبدانه سیف الدین خان حاکم سقز]<sup>۱</sup>

۱۳۲۹ ربیع الثانی

ساحت مقدس دارالشورای کبری شیدالله ارکانه؛ بعد از عرض دعاگویی و دعای دوام و بقای این اساس و حوزه مقدس مصادعت عرض می‌نماید حالت تعصب و دولتخواهی جناب مستطاب حاجی امین‌الاسلام سقزی در عرض این دو سه سال اختلاف حدود از جلوگیری متتجاوزین و حفظ حقوق دولت در نظر اولیای امور مکشوف و محتاج به شراحی نمی‌داند. پارسال در تجاوز عسکر عثمانی به سقز با جمیع تجّار و سکنه آنجا از قصبه سقز هجرت نموده چند وقتی بیابان‌گردی نموده تا این که به دادوبی داد معزی‌الیه، دولت علیه رفع مزاحمت عسکر عثمانی را از آنجا نمود و به سقز مراجعت کرد. امسال سیف الدین خان حاکم سقز که ابداً حالت استبداد سابق خود را تغییر نداده به گمان اینکه جناب حاجی امین‌الاسلام مانع بعضی اقدامات مستبدانه او می‌شود و به خیالات فاسدۀ او موافقت ندارد ایشان را به بعضی کارهای خارج از عقل و تصوّر و به یک فقره قتل واقعه در سقز متّهم و از خانه و لانه خود آواره نمود. در عالم دولتخواهی و تعصب ملّی عرض می‌نماید اسارت و مظلومیت این قبیل اشخاص محترم پرفایده برای ملت در دست این نوع اشخاص ظالم مستبد موجب یأس عموم و مایه تحری سایر مأمورین در تعرّض به جان و مال رعیت مظلوم خواهد شد. از اولیای دولت و ملت مستدعي است که این نکته را خوب متوجه بوده مخصوصاً حاجی امین‌الاسلام را از شرارت سیف الدین خان

آسوده فرمایند. موجب مزید امیدواری عامه است. امرکم الامر الاعلى مطاع.

عبدالفتاح قاضی

[امضا]

[حاشیه: کمیسیون عرایض ۵ جمادی الاول .۲۹]

۴۳۷

[نامه هیئت کارگران کردستان به مجلس و ابراز نگرانی از اوضاع نابه سامان

کردستان و تداوم سلطه مستبدین بر مردم ]<sup>۱</sup>

تاریخ ۲۳ ربیع الآخر ۱۳۲۹

مقام ساحت مقدس مجلس شورای ملی ادام الله بقاءه؛ پس از چندین سالهای سال طی مراحل روزهای تاریک در انتظار امیدبخش انعقاد مجلس شورای ملی ادام الله بقاءه تا که در این اواخر بحمد لله از همت و مردانگی وطن خواهان راه حریت و آزادی و برادران عزیز که هزاران جان‌های خود را فدا و بقای استقلال وطن نمودند و ریشه استبداد را بالکل از میان برداشته و یک اسباب امیدبخش و رفاه حال بیچارگان آهی وطن را به عمل آورده‌اند (افسوس صد افسوس که کردستان فلک‌زده ما هنوز محصور چنگال استبدادیان می‌باشد). از بس که در این مدت به هر جانب دویده و فریاد و آه و ناله بیچارگان فلک‌زده کردستان را به عرض اولیای امور رسانیده چاره نشد. بنابراین از آنجایی که آن ساحت مقدس پارلمانی برای دادخواهی ملت مظلوم تشکیل است این است کما هو حقه شرح درازدستی و ظلم مستبدین که این ملک بیچاره را محاصره نموده‌اند (که ابداً احدی اسم قانون را نمی‌تواند بر زبان جاری نماید)، لهذا مجبوریم که معایب امورات را به ساحت مقدس پارلمان به عرض رسانیم و چاره اصلاح را هم از آن ساحت مقدس درخواست داریم:

۱. م ۲، کارتن ۱۵۶، ج ۲۵، دوسيه ۲.

۱. از راه عرض شخصی یکی از بلوک مرسوم به بانه که ملک خاص ایران و بلوک کردستان است رؤسای بومی از عرض اینکه حکومت آنجا به شخصی خارج از خانواده او تفویض شده بود اهالی بانه را تحریک به دخالت عثمانی نمودند همانا شش سال است بانه را بطور غاصبانه به دخالت نظام عثمانی در آوردن و دولت را به این زحمات و مشکلات دچار نمودند و خود اهالی بانه خوب حس کرده‌اند که راه غلطی پیموده‌اند و بی‌نهایت پشیمانند، متنهای از ترس همین رؤسای بومی جرئت ندارند و الا به طبیعت خود همان‌طور که تبعیت قبول کرده‌اند حاضر برای ترک تبعیت هم هستند. جزیی توجه و استمالتی از طرف اولیای دولت لازم است که خودشان بی‌زحمت تحت انقیاد دولت خواهند آمد.

۲. اورامان و مریوان را محض جلب صرفة شخصی دعوت به اغتشاش و یاغی‌گری بر ضد دولت نمودند که چند سال است از مالیات دولت سهل است امتناع دارند بلکه تمام دهات نزدیک به آنچه حتی اینکه در نزدیکی شهر به فاصله دو فرسخی از شهر دور آنچه شایسته غارتگری و ظلم است در حق رعایای بیچاره مظلوم که نه دارای آنها باقی مانده نه صاحب جان و نه صاحب مال هستند بکار می‌برند و در عوض شنیدن اخبار است نیک هر روز فریاد و آه و ناله دلخراش کشتن و زدن و غارت کردن و بردن اورامیها اموال رعایای بیچاره شنیده می‌شود، نه احدي دادرس هست و نه کسی به فریاد این بیچارگان گوش می‌دهد. غیر از استغاثه به خدای ذوالجلال چاره و علاجی برای ایشان نیست اینها هم با انگشت همین رؤسا به سرپیچی قیام نمودند و اگر دولت آنها را ملجاً کند در فاصله یک ماه این دو بلوک را تسخیر خواهند کرد.

۳. آقای حاجی امیر نظام که به حکمرانی کردستان منتخب گردید، اولاً مدت چند ماهی که بعد از خرابیهای فوق العاده در انتظار ورود امروز و فردا به آه سردگذرانید که در این مدت چه‌ها نکردند. رئیس دوایر ثلاثة که یکی از مأمورین رسمی دولت بود را با کمال افتضاح و رذالت از شهر خارج کردند، اجتماعات پی‌درپی به تحریکات و مقصود شخصی بر ضد ادارات نمودند و هکذا هرچه خواستند کردند. از هیچ‌جا و هیچ‌کس مؤاخذه نشدن و پس از ورود هم نتیجه حاصل نشد و تا حال گویا چهل و پنجاه هزار

تومان هم پول دولت را به مخارجات بی‌ثمر ضایع داشتند. فوج گروس آمد مبالغی پول دولت را برد. چه کاری و چه خدمتی به او رجوع شد مگر همین محافظت چادرهای خودشان در جنب شهر نمودند. فوج فدوی آمد چه خدمتی به او رجوع شد و چه کرد نمی‌دانم.

سوارهای خمسه آمدند و پولی گزاف از دولت گرفته و برداشت چه کردند، معلوم نیست. این است دولت‌خواهی؟ این است حفظ حقوق دولت و ملت که به خون جوانان عزیز وطن تغییر شکل نموده است؟

۴. جوانرود و سقز و سایر بلوکات هریک به یک مشکل تراشی مالیات آنها همه زمین افتاد. اختشاش آنجاهای (که مبنی بر شکایت مظلومان است به اوج فلک رسیده) به حدّی است که اگر به شرح آن بپردازیم حکایت مثنوی هفتاد من کاغذ خواهد شد.

۵. اوضاع داخله شهر، اولاً انجمن ولایتی (چه انجمنی مسلمان نشنود کافر نبیند)، مهر انجمن ولایتی می‌گویند اسباب دست و اجرای کارها شده است. تصدیق می‌نویسد، پول از دولت خواسته می‌شود (از چه پول، پولی که وطن عزیز گرو آن گذاشته شده است) تصدیق این است بلوکات و قصبات و اطراف شهر نوشته می‌شود اینها همه سهل است، بلکه حاضر شده‌اند وکلای انجمن خیانتی به دولت و ملت بکنند که حقیقتاً خون تمام افراد ملت بیچاره به هیجان می‌آید که چه رسمیاً در مجلس انجمن ولایتی مردم و اهل ملک را دعوت به تأمین و دخالت به تبعیت عثمانی می‌نمایند. خدایا به فریاد این ملت و یک مشت خاک مظلوم برس. این وکلا با زور پول و نفاذ خود را منتخب نموده و در انجمن نشسته‌اند و لازم طرف ملت حقیقه منتخب نیستند؛ به به عجب انجمن ولایتی، عجب حافظ حقوق ملت و دولت از اینها هزاران بیشتر هست. ولی همین یکی را پیشنهاد آن ساحت مقدس می‌داریم آیا انصاف است! آیا وجودان یک نفر بی‌حس هم می‌تواند این را قبول کند.

۶. اداره امنیه به محض ورود رئیس امنیه هزار اشکال تراشی برای آنها هم فراهم آوردند و پولی به اسم مخارج معاودت به او دادند و فوراً اعاده دادند.

۷. اداره نظمیه روزها در میان کسبه و رعیت بیچاره انواع و اقسام دخلها دارند و برای

همه نوع کلاه کاغذی حاضرند و پول‌ها می‌گیرند روزها پلیس زیاد، ژاندارم حاضر خدمت، ولی شب‌ها دزدی فراوان، خانه‌ها غارت، اسب از خانه‌ها بیرون می‌برند. ابدًا اسم پلیس در میان نیست. تفنگ دزدی از خانه پلیس بیرون بیاورند احدی مؤاخذة آن را نمی‌کند. هر روز وجوهات فوق العاده از تحديد تریاک دخل دارند نه حساب آن معلوم و نه باند باندروال آن در کار. با وجود این همه دخل‌ها، باز ماهی سی مرتبه تعطیل برای حقوق دارند و به شهبندرخانه عثمانی و انجمن ولایتی مستحصن می‌شوند و اغتشاش‌ها می‌کند.

۸. اداره بلدیه همین که دایر شد بعد از چند روز که مشغول خدمت و ترتیب اداره آن شدند چون که وکلای آن بی‌عرض و بی‌مالحظه بودند مردم را به اغتشاش و ادار نمودند و آن را موقوف داشتند.

۹. اداره عدليه پس از زحمات مصدق‌الملک رئیس قانونی آن می‌خواهد ترتیبی به آن بدهد، هر روز محذورات و اشکال‌تراشی و اسباب‌چینی برای آن فراهم می‌آورند که از قوی طبیعی، آن را هم خارج نمایند. خاصه چند نفر علمای برای جلب منافع که هرگاه حکمی و یا محاکمه درباره دو نفر به عمل بیاید و از میان دو سنگ، آردی برای آنها بیرون نیامده باشد فوراً اجماع‌بازی و اسباب‌چینی را به میان می‌آورند. غالباً اوقات برای تعطیل عدليه حاضرند و سهل است اشاره به قتل رئیس بیچاره قانونی می‌نمایند که چرا حکمی عادلانه و یا قانونی اجرا شده است و به زلف یار برخورده است.

۱۰. اداره قشونی تا امروز احدی از آن خبری ندارد که آیا چنین اسم اداره در کردستان وجود دارد. رئیس قشون سابق آیا از وجوهات کلی که داده شده است به قشون خبر دارد یا می‌داند که به سرباز داده شده است یا خیر. مگر چیزی که اطلاع داشته هرچه قبض حواله به مالیه دولت داده شده است خواسته و نخواسته حاشیه را نوشته و امضا کرده دیگر خبری ندارد که آیا این پول چه شد و به کجا رفت و به چه مصرف رسید.

۱۱. تمام افراد ملت و تمام دول خارجه خاصه در این زمان مشروطیت روز به روز سعی و کوشش دارند در ترقی و تشکیل مدارس و معارف بعد از اینکه با هزاران خون جگر چند نفر از جوانان با شرف و وطن خواه مدرسه معرفت را دایر نمودند چون که ضد

بعضی از آقایان بود و راه بعضی دخل‌ها از آنها مسدود شده بود اسباب چینی‌ها کردند. اجتماعات برپا کردند تا اینکه مدرسه که در آنجا نوباورگان وطن عزیز تعلیم می‌شدند که بعدها برای خدمت به وطن و ملت جانفشنایی‌ها بنمایند آن را هم بستند و میزو و صندلی و سایر اثاثیه را یک نفر کردند که امروز اطفال بیچاره‌ها بی‌کس و بی‌درّ در میان کوچه‌ها جز آه و ناله کاری، شغلی ندارند. هرچند پاره‌ای از دردهای درونی را در این مشروحه به عرض آن ساحت مقدس رسانیده لکن از راه مقام حقیقت قطره‌ای از دریا هم به عرض حضور جسارت نشده مختصر تمام این مفاسد از همدست شدن امیر نظام با رؤسای خونخوار حاصل شده «تو باری چون ز دوشم برنداری میان بار و سربارم چرایی» علاج این خرابی‌ها اگرچه رأی مبارک مجلس مقدس بهتر صلاح می‌داند ولی با وجود آقای حاج امیرنظام اصلاح آن غیرممکن است. محضًا لله رعیت و ملت بیچاره کردستان تمام از دست در رفت. رحم و علاجی درباره آن بفرمایند چون که نتیجه خوب اشاره نمی‌کند، باید دیگر ملت خود را صاحب کردستان نداند و دست از کردستان فلکزده کشیده این هم از انصاف و مروت بعيد است. استدعا از آن ساحت مقدس چنان است که هرچه زودتر نظر اولیای امور را جلب به طرف کردستان بفرمایند و هرچه زودتر تبدیل آقای حاج امیرنظام و انتخاب یک نفر حاکم قانونی تجدخواه، وطن‌پرست را برای کردستان بفرمایند که با این شکست، خاک وطن عزیز ما دچار مشکلات نشود. مقصود ما غرض شخصی نیست، منتها اساسیات کار را می‌بینیم و قطع داریم به اینکه با وجود حاج امیرنظام هیچ کاری پیش نمی‌رود سهل است روز به روز آتش اغتشاش و فتنه مشتعل‌تر می‌شود.

از طرف هیئت کارگران

[مهر و امضا چهارده نفر]

حاشیه ۱: [۱۲ جمادی الاول ۱۳۲۹، به توسط رئیس وزرا به هیئت وزرا رجوع

شود.

کمیسیون عرایض

[حاشیه ۲:] به توسط سلیمان میرزا جواب داده شود.

۳۳

[نامه یارمحمدخان کرمانشاهی به مجلس  
درخصوص ظلمی که به وی شده است]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، سواد تلگراف واصله از کرمانشاه، نمره ۱۳۵،  
مورخه شب دوم ثور ۲۹

به توسط نمایندگان محترم آذربایجان مقام منیع دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ پس  
از آن خدمات که خاطر مبارک همه مسبوق است نتیجه این شد که بی شرفانه توقيف و  
تبیعد نمودند باز قصد داشتم که بعد از این در گنج خانه خود منزوی شوم، می بینم  
دست برنداشته هر روز به یک بهانه در صدد آزارم برآمده می خواهند ولایتی را به این  
بهانه گرفتار قتل و غارت او باش نمایند. محض حفظ آبرو و شرف طرف نشدن با اولیای  
امور چشم از وطن خود پوشید نخواستم تقصیر وجود بنده یک شهری خراب شود.  
خداآوند آقایان محترم را شاهد می گیرم که در حق بنده ستم کرده و می کنند.

[یارمحمد کرمانشاهی [امضا]]

۳۴

[نامه صمصام‌الممالک سنجابی به مجلس  
درخصوص اوضاع امنیتی کرمانشاه]<sup>۲</sup>

به مقام منیع مقدس رئیس انجمن و تمام وکلای انجمن دارالشورای ملی روحی فداء؛

۱. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۱۲. ۲. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۱۰.

شکر می‌کنم خدا را که ایرانیان وطن پرست به منتهای آمال قلبی خود نایل و امیدوار گردیدند. امیدواریم به قادر ذوالجلال که به یمن توجهات حضرتان اقدس امنع استقلال ایران محفوظ و موجبات آسودگی عامیه فراهم آید. از آنجا که حضرت حق سبحانه تعالی امروزه وجود مبارک تمام وکلای انجمان مقدس را بلیت دردها و علت‌های ایرانی قرار داد و باید خاطر مبارک همه از مجاری امور مسبوق باشد، بالضروره عرض می‌نمایم که خدمات و جانفشنانی طایفه سنجابی به این دولت قوی شوکت و ملت نجیب مشهورتر از این است که چاکر بخواهد به عرض آن وقت خاطر مبارک همه را مسبوق و معطوف به مصالح، تکلیف، تضییع نماید. خود این چاکر در سرحد و غیره خدماتی به دولت و ملت نموده‌ام که کابینه‌های وزرای عظام و حکامی که در کرمانشاهان حکومت نموده‌اند زنده و سلامت حاضرند چه در طهران هستند چه در سایر ولایات ایالت دارند مشغول خدمت دولت و ملت می‌باشند. مثل حضرت والا فرمان‌فرما و حضرت‌ان اجل اقبال‌الدوله و علاء‌الدوله و مجدد‌الدوله و امیرافخم و ظهیر‌الدوله و نظام‌السلطنه همه دیده و مسبوق جان‌نشاری چاکر هستند، هرگاه رأی مبارک همه علاقه بر سؤال از ایشان فرمایند یقین اطلاعات خود را عرض می‌نمایند. چون مدت چند سال قبل داود‌دخان سردار مظفر کلهر بنای طغيان و سرکشی را گذاشت اولیای دولت و حکام رفع طغيان و محدود بودن او را لازم دانسته این چاکر جان‌نشار را نامزد این خدمت فرمودند چاکر به اقتضای خدمتگزاری به دولت و ملت او را محدود نموده تا این زمان هرج و مرج فرصت یافته طایفه گوران قلعه زنجیری و طایفه باجلان را با خود همدست نموده، قریب شصت، هفتاد خانوار هم از سنجابی ابوالجمع خود چاکر بوده‌اند. چون طالب شرارت بودند نزد خود برده چهار مرتبه چاکر را با اولاد و اقوام و طایفه‌ام قتل و غارت نمودند، قریب یک صد و بیست نفر از مرد و زن و اطفال از برادر و برادرزاده و اقوام و طایفه‌ام مقتول نمودند، به دفعات از یک کرور تجاوز از چاکر و کسان و طایفه‌ام به غارت برده‌اند، حتی دوازده قلعه و سی دهکده از چاکر و کسانم همه را آتش زندند، این خسارت و کشتار

محض جان‌نثاری نمودن به دولت به روزگار چاکر آوردند. مع‌هذا دست از خدمتگزاری خود برنداشته و تظلم نموده وزراي عظام و حكام قدر خدماتم را منظر داشته در صدد احراق حقم بودند. امسال حضرت اجل افخم نظام‌السلطنه از دولت و ملت استعداد خواست که هم سردار مظفر کلهر را محدود نماید و هم احراق حق چاکر بنماید. از بدیختی چاکر و رعایای بیچاره این ولایت او را مأمور نظم فارس فرمودند. چاکر عریضه به وزیر داخله عرض نمودم، نظام‌السلطنه را مأمور فارس فرمودند. احراق حق چاکر را کی می‌نماید؟ حکم مؤکد وزارت جلیله داخله صادر شده که حضرت والا رکن‌الدوله باید احراق شما را بنماید در اینجا سفارش شما به او شده است. چاکر هم حکم مبارک وزارت جلیله داخله را به ایالت جلیله مالیه کرمانشاهان داده بر عکس از عوض اینکه احراق حقم بنماید محل و طایفه‌ام را به مبلغ گزافی به سردار مظفر کلهر فروخته که دشمن چاکر است. خائن و بدخواه دولت و ملت می‌باشد. آنچه در جراید دیده می‌شود مزء قانون و عدالت می‌دهند ولی بدیختانه می‌بینم که در کرمانشاهان اسمی از این دو نیست. سهل است محل و طایفه‌ام را هم با خیانت می‌فروشنند و این اقدامات که ناشی می‌شود از عدم مؤاخذه و مجازات است، اگر بدانند مؤاخذه و مجازات هست جرئت این طور اقدامات نمی‌کردن. به تمام اسمای محترم خدا و اولیا و انبیا و وجودان و شرف انسانیت قسم است که داودخان سردار مظفر کلهر در بیرون شهر است و دارای اقتدار است و امین‌الممالک کارهای او را پرده‌پوشی می‌کند و او را پیش دیوان لؤلؤ قرار بدهد و دستورالعمل به او بدهد مشروطه در کرمانشاهان پیشرفت نمی‌کند. چاکر قید خود ندارم زیرا با فضل خدا طایفه و عشیره از میان نخواهد رفت، ولی باید دولت و ملت در فکر کار خود باشند. این ولایت کرمانشاهان حاکم مقندری می‌خواهد یا استعدادی که گنجایش اینجا را داشته باشد و اختیارنامه به او مرحمت فرمایند. چاکر متعهدم که با پانصد سوار جان‌نثاری بکنم تا آخرین قطره خون خود و اولاد و قبیله و طایفه‌ام در پیشرفت این اساس مقدس و انتظام مملکت اقدام نمایم. مشروط بر اینکه احراق حقم بفرمائید. چاکر

جهت خدمات و جان نثاری که به دولت و ملت نموده ام خراب شدم اگر دادرسی نشود چاکر که نمی توانم گدایی بکنم، لابد من هم از محتاجی مثل سایرین شرارت نمایم چون شغل نبوده، نمک حرامی نیست از لابدی و محتاجی داخل نانجیبی و شرارت شده ام. هر وقت دولت و ملت به فکر نظم ولایات افتادند چاکر جهت جان نثاری و همراهی به دولت و ملت حاضرم. مگر این ایام و زمان عدالت تلگرافچی و وقایع نگار و خفیه در سرحد نیست، نوکر دولت و ملت در سرحد نماند که از این همه بی نظمی سرحد اطلاع ندهد. چاکر یازده سال در سرحد مأمور خدمت بودم، یازده سوزن از سرحد خسارت به رعیت دولت و ملت نرسید. آبادی در سرحد نمانده، عابرین تمام شدند. چرا دادرسی نمی فرمائید، سرحد دولت و ملت است. چاکر دلم سوخت جسارت به عرض رسید.

امر، امر مبارک مطاع است.

۲۷۸

#### [درخواست مجلس از وزارت داخله درخصوص نامه صمصامالممالک]<sup>۱</sup>

[آزم شیرو خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۹۹، به تاریخ ۳ جمادی الاول ۱۳۲۹

اداره ایالات و ولایات وزارت جلیله داخله؛ سواد عرض حال صمصامالممالک را لفأ ملاحظه فرموده در مراتب اظهاریه به طوری که مقتضی می دانند اقدامات لازمه فرموده، نتیجه را سریعاً اطلاع دهند.

[امضا]

[نامه‌ای از سوی برخی از رجال کردستان به وزارت داخله و درخواست اعزام  
حاکمی مشروطه خواه برای کردستان]<sup>۱</sup>

۱۳۲۹ جمادی الاول

مقام منیع وزارت جلیله داخله؛ قریب چهار سال است که کشتی اوضاع این  
ظلمت‌کده کردستان دچار معاکه طاغوت و نهنگان وطن گشته، دچار مؤجد نو و شهوات  
آنها، تمام نقاط این محنت سرا را اسیر نکبت و مذلت و خواری نموده، مزید بر همه  
بدبختی‌ها پارسال که به هزاران زحمت و آه و ناله کتبی و تلگرافی یک عده قشون و  
استعداد کافی را از مصادر امور تمثنا نموده در معیت جناب حاج امیرنظام اعزام شد سو  
اتفاق از چشم‌بندی و شدت تصرف و نفاذ نفووس قویه به عکس همه انتظارات، تمام آن  
قوی، تضییع و پامال بلکه جزو جلال و جشن‌های نوعیت و ملیت گردید. و در کاری سیئه  
و مضره به حال امنیت و آسایش این مشت ملت مظلوم بی‌چشم و به زبان گُرد مستعمل  
شد. (ما قصد لم یقع و ما وقع لم یقصد)

تا اینکه از معاکسات و مناقضات خود ذوات متولیه و صاحبان نیات سیئه اسباب عزل  
معزی‌الیه فراهم آمد. اکنون که اعزام حکومت دیگر برای جلوگیری اشرار و اعاده انتظام  
این نواحی با کمال سرعت لزوم پیدا کرده، هرگاه مصادر امور غم‌خوارانه و نوع خواهانه  
به انتخاب آن پردازند که یک نفر کافی کارآگاه ملت‌خواه را از قبیل حضرت سالار ملّی  
«آقای ستارخان» یا «آقای سردار محی» یا «سردار معتقد» با قوی و استعداد کافیه و  
تعلیمات صحیحه و اختیارات تامه موقتی به حکومت اینجا مأمور و اعزام فرمایند ممکن  
که یأس‌ها مبدل به امید و شام شوم بدبختی و بی‌سامانی این سامان سر به بالین روزگار  
آسایش و امنیت گذارد و شرف و ناموس دولت و ملت اعاده و زخم‌های مهلک و ناسور  
این مدت مرهم و جبران شود. والا درصورت انتخاب حکومت از غیر این اشخاص یقیناً

۱. م ۲، ک ۲۵۶، جزوه دان ۲۵، دوسيه ۴.

با زحمت و خسارت دولت و ملت ضایع و خداوندان و مالک الرقاب‌های این سرزمین دویاره به نقشه و نیرنگهایی که معمول سنتی ایشان است از در تعطیل و سو استعمال آن تا انقضای وقت خواهند درآمد که آن هنگام باز اسباب عزل او را فراهم آورده به درخواست حکومت جدید می‌پردازند و همچنان حکومت جدید را نیز اغفال و چشم‌بندی کرده تا آخر سال که باز آخر سال او را نیز معزول نموده شخص خالی‌الذهن بی‌اطلاع دیگری را جلب می‌نمایند. به همین ترتیب تاکنون در اجرای شهوات و مکیدن خون مظلومین پیش رفته و می‌روند. درصورتی که زمان استبداد هریک از این مستبدین پنجاه هزار تومان‌ها و شصت و هفتاد هزار تومان‌ها رشوه و تقدیمی به دولت و حکومت و اولیای امور می‌پرداختند تا دارای بعضی اختیارات می‌شدند. ولی حالا از پرتو عصر مشروطیت بدون تقدیم این رشوه‌ها و تحمل زحمت و خسارت و رعایت پاکیزگی دارای تمام اختیارات تامه و نفاد کامله در عروق و اعصاب این مشت حیوان گرد شده با صدای بلند (زنده باد مشروطه) مشغول چپاول و خونگیری‌اند. وا حسرتاه... وا ملتاه....

باری به هرحال ... صریحاً معروض می‌داریم که چون خنجر ظلم و جور زبردستان از موضعه زیردستان گذشته و خنجره از پنجره بیرون رفته هرگاه این مرتبه حکومت کافی باعزم و باحسی را مأمور این وحشتکده یادگار ایران قدیم نفرمایند مسلم و یقین است که باز قوای موهویه ضایع و بی‌نتیجه مانده آتیه خیلی تاریکی هم عکس انداز آینه خواطر مصادر امور خواهد شد که جز اتفکاک و انصصال این قطعه زمین از خاک وطن عزیز نتیجه دیگری نخواهد داشت.

[مهر] بهادرالسلطنه بانه، [مهر] ناخوانا] مدرس، [مهر] معتمدالمله، [مهر] عبدالصمد ملاباشی، [مهر] امام جمعه، [مهر] حجۃ‌الاسلام، [مهر] ناخوانا، [مهر] محمد جعفر رهن الشرع، [مهر] شیخ محمد نقشبندی، [مهر] عبدالصمد توفیق الشرع، [مهر] قطب الاسلام، [مهر] محمدرضا حاج محمد رضا، [مهر] عبد‌محمد‌حسن نعلبندباشی، [مهر] محمد‌میرزا سرهنگ‌بashi، [مهر] احمد تاجر، [مهر] حبیب‌الله خیاط‌بashi، [مهر] یار احمد خیاط، [مهر] عبده شکرالله خیاط.

۳۷

[پاسخ وزارت داخله به مجلس در تعیین حاکم جدید برای کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، دایرۀ غرب، نمرۀ ۱۱۴۹ / ۵۳۱۸

موئّخۀ ۱۷ ثور / ۸ جمادی‌الاول ۱۳۲۹

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملّی شیدالله ارکانه؛ سواد تلگراف اهالی کردستان را راجع به وضع آنجا در ضمن مرقومۀ نمرۀ ۲۷۸ ارسال فرموده بودید ملاحظه نمودم؛ آقای حاج امیرنظام از حکومت آنجا مستعفی شدند و نظم آن حدود موقتاً به آقای مشیر دیوان واگذار گردید و قریباً یک نفر حاکم برای آنجا تعیین و با استعداد کافی روانه خواهد شد.

از طرف وزیر داخله شریف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه:] در جواب تلگراف اهالی کردستان مخبره شد. ۱۲ جمادی‌الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عرايض.

۳۸

[عريضه عده‌ای از اهالی کرمانشاه درخصوص اقدامات یار محمدخان

برای ایجاد امنیت در کرمانشاه]<sup>۲</sup>

مقام منیع دارالشورای کبرای ملّی و والاحضرت نیابت سلطنت گواه کابینه جلیله وزرا شیدالله ارکانه؛ از آنجا که در این عهد همیون و دوره نشر عدالت یکی از لوازم وظایف افراد ملت است که حقایق اوضاع هر ولایت و احوال هر کسی را بدون پرده‌پوشی

۱. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۱۷، د ۴. ۲. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۴.

و اغماض و رعایت اغراض مکشوف دارند که خاطر اولیای امور بخوبی مسیوقد به حال هرکس شده و به اشتباہ کاری ارباب غرض، خدمت به لباس خیانت و خیانت بجای خدمت در نیامده و حق هیچ کس ضایع نگردد، لهذا عرض می کنم که یار محمدخان کرمانشاهانی پس از ورود به کرمانشاهان و توصل به انجمن ولایتی برای اثبات برات ذمه خود از عصیان و اعطای اجازه درماندن و مسکون در خانه خود با اینکه جمعی کثیر اطراف او را گرفته بودند به قسمی متانت و معقولیت و بی غرضی خود را محسوس نمود و جهال و اشارار را به اقوال و افعال خود به راه سلامت روی و آرامی هدایت و ولايت نمود که مایه حیرت و امتنان نیک شهر گردید و آن وضع ناگواری که شبها در این شهر ایجاد شده و سلب راحت و آسایش از مردم کرده بود بكلی موقوف و معدهوم گردید و صدای تفنج که در اغلب لیالی قطع نمی شد در این چند شب به گوش احدی نرسیده و وحشت قلوب به کلی مرتفع شد. لهذا عموماً استدعا می نمائیم که خدمات سابق و لاحق این شخص را که شایسته هرگونه مرحمت ها است اولیای امور از نظر نگذاشته و پس از چند سال جانفشانی راضی نشوند که بیکار و بی معاش و مأیوس بسر برده و خود او عاطل و باطل ماند، تا مایه تشویق و ترغیب دیگران به درستکاری خدمتگزاری گردیده یأس ها مبدل به امیدواری گردد که به این شیوه مرضیه باقی بماند.

[مهر ۱۸۸ نفر]

۳۹

[نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص یار محمدخان کرمانشاهی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، دایرۀ غرب، نمرۀ ۱۱۵۱ / ۴۷۴۷،

مورخه ۱۷ ثور / جمادی الاول ۱۳۲۹

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه مطاعه نمرۀ ۲۴۲

متضمن سواد تلگراف انجمن ولایتی کرمانشاهان درخصوص یارمحمدخان عز وصول داد چند روز قبل در این باب تلگرافی هم مستقیماً به وزارت داخله نموده بودند و جواب لازم داده شد.

از طرف وزیر داخله شریف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه]: به وزارت داخله نوشته شود، در موضوع تلگراف انجمن کرمانشاه راجع به یارمحمدخان مرفوم شده بود که مستقیماً جواب لازم داده شد، چون در غالب مسائل که از طرف مجلس اظهار می‌شود همین‌طور جواب آن وزارت داخله داده می‌شود و کمیسیون عرايض به هیچ‌وجه اطلاعی از جواب و اقدامات وزارت داخله حاصل نمی‌کند. لهذا تقاضا می‌شود جوابی که درین موضوع داده‌اند به کمیسیون عرايض اطلاع بدهند و بعد ازین هم کمیسیون را از اقدامات آن وزارت خانه بی‌خبر نگذارند. ۱۲ جمادی‌الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عرايض.

۹۹

[شکایت ابراهیم‌خان مؤتمن از اقدامات حاجی علیرضا خان امیر‌توان

در همراهی با سالار‌الدوله در جهت تعدی به اهالی بیجار]<sup>۱</sup>

حضور مبارک عاکفان مجلس مبارک شورای ملی شیدالله ارکانه؛ تصدق آستان مبارکتان شویم؛ جان‌شار از ابتدای دولت مشروطه تاکنون در چاکری و جان‌ثاری ملت چه در ولایت و چه در دارالخلافه بوده، به صدور احکامات متعدده مفتخر و سرافراز شدم و تاکنون به فدایی ملت افتخار داشته و دارم تا اینکه در این ایام شاهزاده سالار‌الدوله با سواره و استعداد وارد کردستان شده احکامات چندی مشعر بر تسلیم و

تحدید و تخييف اهالى گروس و احضار حاج عليرضاخان اميرتومان حكمران با سواره و سرباز ولايتى صادر نمودند که هرگاه الى دو ساعت تلگراف تسليم و اطاعت از اهل ولايت رسيد فبها مطلوب، والا با تمام اردو به سمت گروس حرکت کرده تمام ولايت را خواهم کوبيد. اهالى قصبه بيجار چون قوه مقاومت از خود نديده لابد لاعلاج تلگراف تسليم نوشتند. حاج عليرضاخان نيز مأمورين شديد با احكام مؤکده به ميان ولايت فرستادند و نوشتند که هرکس تا روز موعود در قصبه حاضر نشود خانه و ده او را آتش زده خواهم کوبيد. البته قهاريّت و تسلط و غلبه حاج عليرضاخان بر سر اهالى اين ولايت در محضر مبارک اولياي امور معلوم و مشهود است. با وجود چنین حکومت ظالم و جابر مقندری جانثاران را به هیچوجه تمدد و نکول از حکم ممکن نبوده و به جز اطاعت و انقیاد چاره‌اي نخواهد بود؛ حتی جانثار که دو روز بعد از يوم موعود حاضر شدم حکم به حبس و جرم و سیاست و تلگرافچی قصبه نيز که از جانب شاهزاده سالارالدوله منصوب شده بود دو فقره تلگراف که مشعر به عرض تظلم و مجبوریت خود به محضر مبارک عرض کرده بود عین تلگراف را به حاج عليرضاخان داده جانثار را در نهايیت سختی مقصري نمودند به وسائل چند و زحمات کلى و مخارج زياد خود را مستخلص نموديم و كاغذهای پستخانه را نيز قبل از حرکت و بعد از مراجعت پست باز کرده می خوانندند. حتی جانب حاجی شیخ محمدحسن مجتهد و آقا طاهر رئيس التجار که به توسط پستخانه عريضه عرض کرده بودند عرایض ايشان را خوانده بعد از سیاست و جرم اخراج بلد شدند. جانثاران لاعلاج محض حفظ جان و ناموس امور [...]<sup>۱</sup> سواره که داشتيم حاضر شدیم، بحمدالله حق در مرکز قرار گرفت و باطل مضمحل و پایمال گردید و بعد از مراجعت از اردو سیم تلگراف را بریده راه پستخانه و قاصد را مسدود نمودند. حتی عريضه مشعر به عرض تظلم خود به توسط قاصد مخصوص فرستادیم در راه زنجان قاصد را برهنه کرده عرایض را با بیست تoman پول خرجی که داشت گرفته بودند. در ثانی متولّ به تداخل حضرات ائمه اطهار سلام الله عليهم شده اين قاصد را در لباس

۱. يك کلمه ناخوانا.

گدایی فرستادیم و امید از باطن حق داریم که ان شاء الله به سلامت عرايض را به خاک پای مبارک برساند که از بیچارگی و مظلومیت جان نثاران فی الجمله مستحضر شده فکری و چاره‌ای درباره جان نثاران بفرمائید که از هر حیث راه چاره مسدود شده احدي در این ولایت از شر اشرار صاحب مال و جان نیست، خصوصی املاک جان نثاران که در سرحد واقع است بكلی غارت شده در صورتی که شخصی مثل آقای حاج سالار مظفر افشار و آقای حاج امیر نظام با آن همه اقتدار و استعدادی که دارند ملجاً شدند و نتوانستند خود را نگهداری نمایند و پانزده پارچه از املاک حاج سالار مظفر را چاپیده و قتل و غارت نمودند، خدا به فریاد جان نثاران برسد که نسبت به ایشان قابل هیچ مذاکره نیستیم و كالعدم محسوب می شویم با بیست یا سی سوار چگونه می توانیم خودداری نمائیم و امروزه که حاج علیرضا خان از اردو مراجعت کرده مجدداً مأمور شدید به میان ولایت مأمور کرده در نهایت سختی سواره مطالبه می نمایند، خدا به فریاد ما بیچارگان برسد نه جای توقف داریم نه راه فرار. حضرت اشرف عاکفان مجلس مبارک شیدالله ارکانه و ادام الله برکاتهم را به دو بازوی حضرت ابوالفضل قسم می دهیم محض رضای الهی مرحمتی درباره ما بیچارگان بفرمائید که بیش از اینها طاقت ظلم و جور نداریم. امروز که عریضه عرض می نمائیم از هر طرف محاصره شده‌ایم و راه فرار به هیچ طرفی نداریم و بر فرض بتوانیم رو به آستانه مبارکه فرار نمائیم یک مشت اهل و عیال عاجز بیچاره را در پناه که بگذاریم الامان الامان! به جز آستانه مبارکه امیدی و پناهی نداریم. مستدعی هستیم تصدق فرموده دست خط سفارشی به آقای حاج سالار مظفر که هم حاضر است صادر بفرمائید که شاید از جان نثاران حمایت و نگهداری نماید و نگذارد بیش از اینها خراب و پایمال شویم. شاید ان شاء الله فی الجمله اطمینانی حاصل کرده شرفیاب آستانه مبارکه باشیم والا با این وضعها به هیچ وجه امید حیات و چاره از برای جان نثاران نمانده. عریضه دیگری نیز به حضور مبارک حضرت اشرف وزارت جلیله داخله و وزارت جنگ روحنا فداه عرض و استدعای دادرسی نموده‌ایم موقوف به مرؤت و عدالت اولیای امور ادام الله شوکتهم و جلالتهم است.

۹۱

[درخواست مجلس از وزارت داخله درخصوص  
پیگیری اظهارات ابراهیم‌خان مؤتمن]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۳۵۱، به تاریخ ۸ جمادی الاول ۱۳۲۹  
وزارت جلیله داخله؛ ابراهیم‌خان مؤتمن از بیجار شرحت درخصوص اقدامات  
حاجی علیرضاخان در اغتشاش آن نواحی اظهار داشته سواد آن را لفأ ملاحظه و  
به طوری که مقتضی است اقدام لازم فرموده نتیجه را اطلاع دهنده.

۹۲

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درباره رفتار سوء حاج امین‌الاسلام]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۱۲۴۶ / ۵۹۳۵،  
مورخه ۲۱ ثور / ۱۳۲۹ جمادی الاول

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ رقیمه رفیعه (۹ [...] )<sup>۳</sup> متنضم  
سواد عریضه شیخ عبدالفتاح قاضی دایر بر سوء رفتار حکومت سقز نسبت به حاج  
امین‌الاسلام شرف وصول بخشدید و از مندرجات عریضه مشارالیه اطلاع حاصل شد.  
اظهارات شیخ عبدالفتاح شایان تصدیق نیست زیرا چندی قبل علما و اهالی سقز تلگراف  
کرده بودند که امین‌الاسلام همیشه مشغول حرکات و اقدامات بی‌رویه بوده و پسر او هم  
اتصالاً مشغول دزدی و شرارت است و یک وقتی هم پسر او مرتكب قتل شده و

۱. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۳. ۲. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴. ۳. یک عدد افتاده است.

خواسته‌اند او را دستگیر نمایند پناه به عساکر عثمانی برده و مخصوصاً اهالی تقاضا کرده بودند پسر و پدر از جانب حکومت به کردستان جلب شده و در آنجا مقیم باشند. حکومت کردستان هم اظهارات علماء و اهالی سفر را تصدیق کرده بود حالا هم پناهندگی پسر حاج امین‌الاسلام به عساکر عثمانی، وزارت امور خارجه با سفارت عثمانی مشغول مذاکره است؛ در این حال مسلم است که از طرف مجلس مقدس توجهی به عرایض این قبیل اشاره نخواهد شد.

شريف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه:] ضبط شود ۱۵ جمادی‌الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عرایض.

۱۳۲۹

[نامه مجلس به وزارت داخله درباره چگونگی پاسخ‌گویی وزارت داخله  
به یارمحمدخان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملّی، نمره کتاب ثبت ۲۴۲، به تاریخ ۱۲ جمادی‌الاول ۱۳۲۹

وزارت جلیله داخله؛ در موضوع تلگراف انجمن ولایتی کرمانشاه راجع به یارمحمدخان مرقوم شده بود که مستقیماً جواب لازم داده شد، چون در غالب مسائل که از طرف مجلس اظهار می‌شود همین‌طور جواب از وزارت داخله داده می‌شود و مجلس به هیچ وجه اطلاعی از جواب و اقدامات آن وزارت‌خانه حاصل نمی‌کند، لهذا تقاضا می‌شود جوابی که در این موضوع داده‌اند به مجلس نیز اطلاع دهند و بعد از این هم از اقدامات آن وزارت‌خانه بی‌خبر نگذارند.

[امضا]

[نامه آقا شیخ محمد امام جمعه سنتنچ به مجلس برای دریافت کمک مالی]<sup>۱</sup>

[۱۳۲۹۱ ج ۱۴]

ساحت مقدس پارلمان ایران؛ بنابر اینکه امداد، ترقی و تکامل نوع را اولین وظیفه مبعوثان محترم می‌دانم با جرئت می‌توان به اظهار مطلب ذیل پرداخت که چون بیداری حسن و علو استعداد فطري و وسعت دائرة اطلاعات و ذکاوات فقير را در علوم قدیمه و جدیده و ریاضي و رسميه تمام اهالي کردستان «به شهادت نمایندگان محترم خود و گواهی اقدامات و تشکيل هيئت‌ها و انجمنهایي که در اين چهار پنج سال بر ضد خیالات قاهره و جلوگيري شهوات سيء و نيات خبيثه ذات متوليه نموده» و غالب اهالي طهران هم مسبوق‌اند و شخص خود نيز خارج از شميء خودبىنى روح خود را قابل و جالب همه قسم تربييت و توجه می‌بینم، مخصوصاً غفلت و تقاعد از حسن اداره وجود خود را نيز اولين سيئات عالم بشريت می‌دانم. لابد بهواسطه عدم استطاعت، على الظاهر به عنوان مستمری «ولي در نهاد و ضمير خود به شهادت حقیقت انسانیت، به عنوان استمداد و استقراض از دولت» روزی يك تومان استمراري را درخواست نمود. بدختانه از آنجا که اين تمna در اسودالایام استبداد صغیر از فقير صادر شد عوض سی‌صد و شصت تومن، دویست و شصت تومن به موقع تعیین رسید آن هم بهواسطه سكته آدم گذار «پارلمان» در ورطه تصویب معوق ماند و قهراً مرات و استقامت عزم و جدّ فقير مبدل به رخوت و برودت شد. اکنون که دوباره تجدید عزمی تولید شده به مقام تعاقب برآمده تمna می‌دارد:

که هرگاه آن وکلای محترم مایل به امداد و هدایت این قوه فطريه فقير هستند که در لجن کردستان محبوس و محصور نمانده برای تكميل زيان و علوم جدیده و اساس حاضره خود را به مریضخانه فرنگستان رسانده گرفتگی خاطر را مبدل به گشایش و تنورات علمه نماید، مستدعی است که اقدام فرموده روزی يك تومان را به حواله محل

سریع‌الوصول برای فقیر معین نموده که بتوانم خود را به دارالعلم فرنگ رسانم. پس از آن در فاصله دو سال قول شرفی به وکلای محترم خود می‌دهم که بعون حق در صورتی که لاشام را گرگ اجل در ریود در ازای این وجه نتایج عالیه را عاید ابنای وطن خود نمایم که تا دامن ابد زنده‌دارنده نام من باشد.

وala مجدانه به تمام برادران پارلمانی خود اطمینانًا اجازه می‌دهم که هرگاه تا موعد مذکور نتیجه از این «کنترات» عاید دولت و ملت نشد، علاوه بر قطع این وجه از دارایی من نیز دو مقابل آنچه به من عاید شده استیفا نموده به مصارف خیریه وطن برسانند... چونکه فقیر از آن نمره مستمری خوارهای بی‌شرف نیستم که بدون تهیّه تلافی زیر بار منت دولت یا ملت بروم.

در صورت اقدام عزیزان پارلمان، فقیر هم وجود خود را حاضر این خدمت و تحمل زحمت می‌نمایم که شاید از این وجود خود ابنای وطن را بهره برسانم.

سر که نه در راه عزیزان بود      بارگرانی است کشیدن به دوش

[امضا]

[حاشیه:] کمیسیون عرایض ۲۵ جمادی‌الاول ۱۳۲۹. به وزارت مالیه رجوع شد.

۲۶ جمادی‌الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عرایض.<sup>۱</sup>

۴۴

[نامه‌ای از سوی مجلس برای وزارت داخله برای جلوگیری

از تعدیات ضرغام‌السلطان خزلی]<sup>۲</sup>

۱۵ جمادی‌الاول

قریب چهارده ماه است عیال مرحوم ابوالحسن میرزا از تعدیات فوق‌العاده

۱. م ۲، کارتن ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴. ۲. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۷.

ضرغام‌السلطان خزلی به مجلس مقدس تظلم می‌نماید به نحوی که هر بانصافی نمی‌تواند عرایض مشارالیها و سایر متظالمین را تا آخر ملاحظه نماید. زیرا که ضرغام‌السلطان پس از کشتن مرحوم ابوالحسن میرزا و غارت اموال آن مرحوم، عیال و صغار او را به منزل خود برده دو سال حبس و زنجیر می‌نماید. بعد از اینکه آن بیچاره‌ها فرار می‌کنند و مجددًا خانه و لانه برای خود درست می‌کنند ضرغام باز با جمعیت به سر آنها ریخته بعد از قتل برادر و کسان عارضه، خانه آنها را نیز آتش می‌زنند. در این باب حکمران کنگاور هم شرحی به مجلس مقدس عرض کرده است و تاکنون هرچه به وزارت داخله رجوع شده این‌طور جواب رسیده که «به حکومت ولایات ثلات تعليمات داده شده»، همین‌طور هم مکرر به متظالمین جواب داده شده، محض استحضار خاطر مبارک عرض شد.

#### مصطفی منشی

[حاشیه]: شرحی که از طرف وزیر داخله نوشته شده می‌بایستی فرستاده شده باشد، فرستاده شده مجددًا نوشته و شرحی هم که به امضای مستشارالدوله و [...] فرستاده شد.<sup>۱</sup>

۴۴۸

[پاسخ وزارت داخله به مجلس و رد اظهارات امین‌الاسلام

سقزی نسبت به سیف‌الدین خان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۱۳۱۰ / ۶۳۷۷، مورخه ۲۵ ثور - ۱۶ شهر

جمادی الاول ۱۳۲۹

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ رقمیه رفیعه نمره ۳۸۸ متضمن

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۱۵۶، ک. ۲۵، ج. ۴، د.

سود عریضه حاج امین‌الاسلام سقزی دایر به شکایت از سیف‌الدین خان شرف وصول ارزانی داشت. سابقه حال و سوء رفتار حاج امین‌الاسلام در سقز در ضمن جواب مرقومه نمره ۱۲۴۶ / ۵۹۳۵ عرض شده و اطلاع حاصل فرموده‌اید کلیتاً اظهارات این شخص مبنی بر غرض است و مورد توجه نیست.

شريف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه]: ضبط شود ۱۹ جمادی‌الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عرايض.

۹۷

### [درخواست نظمیه کرمانشاه از مجلس برای برقراری مواجب نظمیه]<sup>۱</sup>

دوشنبه ۱۶ جمادی‌الاول ۱۳۲۹

به توسط حضرت مستطاب... آقای معاضد‌الملک نماینده محترم کرمانشاهان به ساحت قدسی دارالشورای ملی شیدالله ارکانه معروض می‌داریم؛ در زمان انقلابات و رولسیون ایران از کرمانشاهان به عزم مجاهدت و جانبازی به طهران آمده و مدت هفت ماه متجاوز با عقیده پاک در جانفشنایی ملت و خدمت به دولت حاضر و از هر گونه مساعدت جانی و مالی ذرّه‌ای فروگذار نکرده تا این که در ماه ذی‌حجّه سنّه ۱۳۲۷ نظر به خدمات صادقانه از طرف وزارت جلیلۀ داخله بنده به سمت معاونت نظمیه کرمانشاهان و میرزا حسن خان به سمت مدیر اجرا معین و عودت نمودیم. تقریباً پانزده ماه است که در کمال درستی و صداقت مصدر خدمت بوده ابداً از حد اعتدال خارج نشده همه را به فکر آسايش عمومی و فراهم کردن امنیّت عامه کوشیده و در این مدت هم جز سه ماه، حقوق خود به اداره جلیلۀ نظمیه کل داده‌ایم هیچ کدام را جواب مساعد نفرمودند. دیگر جان به لب و کارد به استخوان بندگان رسیده در مقام تصرّع و استغاثه برآمده استدعای

اخذ حقوق حقه خود را از پناهگاه سی کرور نفووس و از کعبه آمال ایرانیان خواستگاریم و نیز تحقیق فرمایند اگر چنانچه در این مدت استخدام بندگان، خلاف و خیانتی دیده شده است مستحق مجازات از طرف دولت قاهره و ملت مقتدره خود هستیم ولی چه دلیل دارد با این همه خدمات و جانفشنای صادقانه مدتها است در این سواد اعظم با مخارج گزاف سرگردان و بلا تکلیف بمانیم. منتظر اقدام از طرف وکلای مقدس می باشیم. (حسین و حسن کرمانشاهانی).

[حاشیه:] به وزارت داخله رجوع شود. کمیسیون عرايض ۱۹ ج ۱۳۲۹.

۹۸

[درخواست مجلس از رئیس وزرا درخصوص پاسخ‌گویی  
به هیئت کارگران کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست محترم وزرای عظام؛ سواد شرح مفصل اظهاریه به امضای هیئت کارگران را لفأً ملاحظه فرموده در مراتب اظهاریه آنها با حضور هیئت محترم وزرای عظام مذاکرات لازمه فرموده به نحوی که مقتضی می‌دانید اقدام و نتیجه را اعلام فرمائید.

[امضا]

۹۹

[درخواست از مجلس برای مساعدة جهت بازگشایی  
دوباره مدرسه معرفت کردستان]<sup>۲</sup>

به توسط آفای سلیمان میرزا حضور مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛

.۲. کارتن ۱۵۶، جزوه دان ۲۵، دوسيه ۴.

۱. م ۲، کارتن ۱۵۶، جزوه دان ۲۵، دوسيه ۴.

دلخوشی و سرور ما اطفال وطن در دوره آزادی فقط این است که طریق تحصیل ما آسان‌تر از سابق گردد و مانعی در طریق تحصیل در کار نباشد مثل دوره سابق که اولاد وطن را کلیتاً از تربیت محروم می‌داشتند و همیشه ابنای وطن عزیز را با سطوت ریاست جابریه هدایت به پرستش بتهای بزرگ می‌نمودند. اما افسوس این است که اولیای ما اطفال به همین خیال در راه تأسیس مدارس کوشیدند و چون خود شخصاً مقتدر به انجام این کارخانه آدم‌سازی نبودند همیشه ساكت و در صدد به ضد اشخاص که از عهدۀ این کار برایند مهیج شده بر این امر خیر تحریض نمایند تا اینکه خداوند خواست<sup>۱</sup> جمعی از غیرتمدنان کردستان به خیال تأسیس مدرسه افتادند و مدرسه که معروف به مدرسه معرفت بود را افتتاح نمودند و در مدت سه سال در آن مدرسه اسباب تحصیل ما اطفال به هر حیث مهیا بود و بیشتر از اینکه در سه سال منتظر تحصیل و تربیت ما باشند در این مدرسه برای ما مهیا و امتحانات کافی دادیم. نمی‌دانم چه باعث شد که جمعی از مغرضین این ولایت به ترضیه معارف و تربیت ما اطفال بیچاره اقدام نمودند و با منتهای شرارت در معرفت را به روی ما مسلود نمودند. به هر حال الان ویلان و سرگردان و واقعاً یتیم شده‌ایم، شما را قسم می‌دهیم به حق حقوق ما ابنای وطن و ما اطفال وطن که برگردن شما ثابت است، ما را زیاده بر این در وادی بی‌علمی سرگردان و ویلان و در حقیقت یتیم نگذارید. دینداری ما بسته به علم است. حیات ملی ما بسته به علم است. استقلال وطن عزیز ما بسته به علم است. تنزل ما از بی‌علمی است. قوه فهم خود را به اندازه‌ای نمی‌بینم که بتوانم تمام فواید علم و نواقص جهل را بیان نمایم. لهذا آخرین استدعای خود را به افتتاح مدرسه معرفت ختم می‌نمایم درس‌هایی که در مدرسه معرفت تحصیل می‌نمودیم از این قرار است:

مدارج القراءة، شمس التصاريف، حساب اعشاری، دوره دوم جغرافی، فرانسه، سیلابرو بهبه، تاریخ عمومی شاهد این مقال و عرض حال آقای عزالملک وکیل محترم کردستان و آقای میرزا تقی خان بیشن که مدتی معلم ما بوده و در زمان او ترقی

۱. در اصل: خاست.

فوق العاده نموده و برادر کوچکترم نخست نامه و تاریخ مختصر ایران.  
علی اصغر و علی اکبر برادر کوچکتر

[حاشیه:] کمیسیون عرایض ۱۰ جمادی الاول ۱۳۲۹.

﴿٦﴾

[درخواست مجلس از وزارت معارف برای مساعدت  
به بازگشایی مدرسه معرفت]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۵۱۴، به تاریخ ۱۸ شهر  
جمادی الاول سنه ۱۳۲۹

وزارت جلیله علوم و اوقاف؛ عربیشه‌ای از علی اصغر و علی اکبر در باب افتتاح  
مدرسه معرفت رسیده سواد آن لفأ ارسال شد که پس از ملاحظه هر طور مقتضی است  
توجهات لازمه به اظهارات آنها فرموده نتیجه را اطلاع دهند.

[امضا]

﴿٧﴾

[پاسخ وزارت خارجه به مجلس درخصوص شکایت ایرانیان خانقین]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت امور خارجه، اداره عثمانی، موئخه ۱۹ جمادی الاول ۱۳۲۹، نمره  
۸۹۲۹  
۱۴۹۳  
مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ سواد عرض حال ایرانیان مقیمین خانقین را در

تلو مرقومه محترمه نمره ۳۲۳ ارسال فرموده بودند ملاحظه شد. اولاً این اظهاراتی که نموده‌اند موافق امتحاناتی که در این مدت شده است اساس صحیحی ندارد و ثانیاً جنرال قونسول بغداد که تازه به محل مأموریت رسیده در امور حوزه مأموریتی خودش البته طوری مراقبت خواهند کرد که رفع این شکایات ایرانیان بشود خوب است. جواب عرض حال ایرانیان خانقین را مرقوم فرمائید که اگر شکایتی دارند به جنرال قونسول‌گری بغداد مراجعه کنند. از وزارت خارجه هم به جنرال قونسول‌گری بغداد نوشته شد که تحقیقات لازمه در این امر نموده و اگر مسلک مأمور خانقین مخالف با مقاصد اولیای دولت عليه است فوراً مأمور مذبور را تغییر دهد.

[امضا]

[مهر] وزارت جلیله امور خارجه

[حاشیه:] مفاد مراسله وزیر برای عارضین فرستاده شود، کمیسیون عراض.

۶۷

### [شکایتی نسبت به عملکرد عدليه و نظمي و چگونگي

دریافت ماليات در سنقر و کليابي<sup>۱</sup>

۲۱ شهر جمادی الاول

ساحت مقدس مجلس محترم شورای ملي شیدالله اركانه؛ تمام صلاح و فساد حال مملکت موقوف به صلاح و فساد پارلمان است و صلاح و فساد هر شهر و قصبه موقوف به صلاح و فساد انجمن ولايتي است که در واقع شعبه‌اي از آن ساحت مقدس است. پس بى قانونى هر اداره را ما ملت از چشم و کلای محترم خود مى دانيم. يعني قوه باصره و مدركه ملت که ممييز راه از چاه و [...]<sup>۲</sup> امانت از خيانت است را در يك نقطه جمع نموده اسم آن را مجلس شورای ملي قرار داده باید ملت مستقيماً از طرف شدن و تعرض با تمام

۱. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۱۰. ۲. يك کلمه ناخوانا.

ادارات آسوده باشد، در کمال آسودگی و خاطر جمعی مشغول کسب و کار خود باشد یعنی که قراولان ما در کارند برای چشم ملت باز است یعنی قیم‌های ملت بیدار است؛ یعنی دزدگیرهای ما طرارند، از بی‌قانونی‌ها مدافعه می‌کنند، از قطاع‌الطريق جلوگیری می‌نمایند، یعنی ما ملت جاهلیم و کلای محترم ما عالمند، یعنی ما ملت کور هستیم و کلای ما چشم دارند، یعنی ما صغیریم آنها اولیای ما هستند، یعنی نمی‌گذارند کلاه ما ملت را ببرند، یعنی عرض ناموس ما محفوظ است، یعنی مال و جان ما در تلف نیست. پس انجمن ولایتی که در واقع ناظر اعمال دولتی و ملتی است و شعبه‌ای است از آن ساحت مقدس و به موجب انتخابات نظامنامه دو نفر وکیل ما ملت سنقر و کلایی باید به مرکز که کرمانشاهان باشد بروند و در این مدت پنج سال که مملکت مشروطه شده و روز به روز به ظلم‌های فوق العاده استبدادی ما ملت از بی‌بودن انجمن نظارت در سنقر گرفتار و در فشار استبداد باقی هرچه داد می‌کنیم کسی به فریاد ما مظلومین نمی‌رسد نه وکیل ما تا کنون به کرمانشاهان رفته و نه بوبی از عدل و مشروطه به‌واسطه پاره‌ای محظرات استشمام نموده‌ایم و عدد نفوس سنقر و کلایی تقریباً سی هزار نفر می‌شود. آیا می‌توانیم هیئتی را تشکیل بدیم به موجب قانون که ناظر اعمال حکومت سنقر و کلایی و عدله و نظمیه این بلد شود یا اینکه سنقر و کلایی از محروسة ایران محسوب نمی‌شود و یا اینکه بالمرأه دولت، ما ملت سنقر و کلایی را صرف‌نظر فرموده آخر ما مسلمان نیستیم؟ بر فرض که مسلمان نباشیم اهل وطن شما که محسوب می‌شویم. به عالم انسانیت قسم است ظلمی که در حق ما ملت شده و می‌شود بخصوص از طرف مالیه مثلاً چهارصد توマン وجوه سنقر و کلایی است به موجب کتابچه کرمانشاهان که ابوالجمعی وزارت مالیه شده فعلاً قریب به سه هزار تومان از ما ملت می‌گیرند. آیا این سه هزار تومان پول به کیسه دولت می‌رود نه به خود، بلکه تمام اینها به کیسه رئیس مالیه کرمانشاهان می‌رود و هیچ دولتی راضی می‌شود که ملت‌ش را به اسم دولت غارت نمایند و ابداً اعتمنا به حال ملت فلک‌زده ننماید؟ این چه ظلم است این چه داد؛ در صورتی که در عوض چهارصد تومان داروغگی و وجوده سه هزار تومان بگیرند خداوند

به فریاد دوازده هزار تومان مالیات سنقر و کلیایی برسد که در عوض او چه مبلغ می‌گیرند. اگر بخواهم از ظلم و تعدیات و اجحافات فوق العاده والطاقة اظهار بدارم مثنوی هفتاد من کاغذ شود.

مثالاً باج که در زمان شاه شهید طاب ثراه برداشته شده همه را مالیه به اسم مالیات می‌گرد و قتی که به دفتر کرمانشاهان ملاحظه می‌کنی بیشتر از دوازده هزار تومان مالیات نیست اگر چنانچه مملکت مشروطه شده فقط ملت سنقر و کلیایی باید در فشار استبداد باشند. این ظلم را خدا بر نمی‌دارد و اگر مملکت مشروطه نیست پس دو کلمه مرقوم فرمائید تا ما ملت زیر بار عدیله و نظمیه و حکومت ملی نرویم. گویا باز آن کاسه همان آش است. والله بنی آدم اعضای بکدیگرند. والله ما مسلمان هستیم، خدا عالم است، بتپرست نیستیم، برفرض هم مسلمان نبوده‌ایم اشهد ان لا اله الا الله، آخر شماها وطن پرست باشید. والله طاقت ظلم ظالم را نداریم. محض رضای خدا و روز جزا اگر سنقر و کلیایی که سی هزار نفوس است و چهارده فرنگ از کرمانشاه دور است و اگر ظلمی در حق ما ملت بشود یا خلاف قانون از طرف عدیله و نظمیه و بلدیه و حکومت به ما ملت صادر شود بخواهیم به انجمن ولایتی کرمانشاه اظهار داریم علاوه بر اینکه انجمن ولایتی حال انجامداد را پیدا کرده مثل مردۀ متحرک و بدن مدقوق گشته ابدأ بار را برنداشته سهل است سربار هم خواهند گذاشت. اگر موافق قانون حق داریم هیئتی از علماء و معارف و تجار تشکیل بدھیم به اسم انجمن نظارت برای مدافعته کردن با بی قانونی‌ها، دو کلمه دست خط صادر فرموده با دستورالعمل تا تشکیل داده آسوده باشیم و اگر حق تشکیل دادن نداریم باید زیر بار ظلم رویم و هرگونه ظلم در حق ما ملت فلک‌زده بشود احدي به داد ما مظلومین نرسد باز همان آش است همان کاسه. پس امر فرمائید قانون اساسی را پاره نموده تا ما ملت تکلیف خود را فهمیده برویم با گرگ‌ها ساخته بیش از این طاقت ظلم کشیدن نداریم. اگر چنانچه ما ملت سنقر و کلیایی جزو مالیات‌بده کرمانشاهان هستیم و باید هر خلاف قانون با ما رفتار نمایند ابدأ مثل مردۀ متحرک هستیم و در فشار استبداد شویم باید دو نفر وکیل و نماینده ما ملت سنقر و

کلیایی به کرمانشاهان پرورد و یک نفر از کنگاور و شش نفر از کرمانشاهان. بعد از جمع شدن این نه نفر به موجب انتخابات نظامنامه آن وقت سه نفر نماینده در میان این نه نفر به طهران روانه شود. اما یک نفر مسلمان پیدا نمی شود. آیا یک نفر ایرانی نژاد که عرق غیرت داشته باشد نیست که بگوید هنوز نماینده ما ملت به کرمانشاهان نرفته و عده تکمیل نشده. از روی کدام قانون سه نفر نماینده از کرمانشاهان به طهران آمده و بر فرض صدق ما مسلمان نیستیم اهل وطن شما محسوب نمی شویم؟

دولت از سنقر و کلیایی صرف نظر فرموده. ای طرفدار رنجبران، ای مساوات جویان، ای مشروطه طلبان، ای طرفداران اشراف، والله مهاها اهل وطن شما محسوب می شویم. ظلم تا کی، عدل کو، غیرت ایران نژادی کو، انصاف کو، مروت کو، حمیت کو، مشروطه خواه کو،

نویسم تا قیامت این کلام صد قیامت بگذرد این ناتمام

خادم ملت سنقر و کلیایی، اسماعیل الحسینی شریف‌العلما

[حاشیه: ۳ شهرج ۲، ۱۳۲۹، به وزارت داخله ارجاع شود، کمیسیون عرايض.]

۵۲

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درباره یار محمدخان]<sup>۱</sup>

[آدم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۱۵۴۹ / ۷۰۸۴

مورخه ۳۰ ثور / ۲۱ جمادی الاول

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شید‌الله ارکانه؛ رقمیه رفیعه نمره ۴۱۸ متضمن

سود عریضه بعضی از اهالی کرمانشاهان دلیر به اظهار رضایت از یارمحمدخان و استدعا رجوع خدمت به مشارالیه شرف وصول ارزانی داشت. مطابق راپرت واصل از کرمانشاهان درموقعی که نایب‌الحکومه آنجا در مقام خراب نمودن سنگرهای شهر کرمانشاهان برآمده یار محمدخان سنگ خود را تخلیه کرده و با اتباع خود از شهر کرمانشاهان خارج شده است.

از طرف وزیر داخله، شریف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه:] ۲۴ جمادی‌الاول ۱۳۲۹ ضبط شود.

۶۵

### [شکایت از ناکارآمدی و عدم تغییرات اساسی در ادارات دولتی کردستان]<sup>۱</sup>

توسط جناب مستطاب اجل اکرم آفای عزالملک نماینده محترم کردستان دام اجلاله، به ساحت مجلس مقدس شورای ملی ادام‌الله بقاءه؛ از آنجایی که شخصی محترم، نماینده هر مملکتی باید از جاری حالات موکلین خود خصوصاً طبقات رنجبر و کارگران مطلع باشد که در موقع لازمه برای آسایش و امنیت آنها و دفع ظالمین خونخوار از مظلومین و [...]<sup>۲</sup> با وزرای عظام و مبادی عالیه مذاکرات فرموده، مظلومین و بیچارگان را از چنگال گرگان آدمی صورت نجات دهنده، لذا کمترینان رؤسای اصناف کارگران خاطر عاطر آن نماینده محترم را متذکر می‌دارم که گرچه در این اوآخر تشریف آورده و اوضاع را ملاحظه فرموده‌اند ولی بعد از تشریف بردن حضر تعالی به واسطه فشار استبداد حکومت چه خرابیها که روی کار نیامد. از مشعشعه انوار عدالت و مساوات و قانون و مشروطیت تمام زوایای مملکت ایران منور و ساکنین آنها در مهد آسایش نموده، تجّار به تجارت اصناف کسب، علماء به تدریس، دهقانان به زراعت مشغولند. اما بدینخت اهالی

۱. م، ۲، ک، ۱۵۶، ج، ۲۵، د. ۴. ۲. یک کلمه ناخوانا.

کردستان بیچاره و درمانده از نعمای مشروطیت به‌واسطه تضییق حکومت، محروم و لذت مساوات و قانون نبرده تمام درمانده و وامانده و در فشار ظالم ظالمین به انواع جیل و دسایس گرفتاریم. به اسم اداره عدیله داریم از عدالت بیوی به مشام ما نرسیده؛ شخص قانون خواهی مثل آقای اسعدالملک در ابتدا حقوق ریاست داشت به امر حکومت چون منافی با استبداد او بود رئیس ایشان را منفصل نمود. فوج و استعداد داریم و رئیس قشون داریم. تمام دهات از تعدیات اشرار و ایلات خراب و اگر بگویند چند نفر سرباز فوج ظفر برای تأمین فلان ده مأمور شود، اهالی یا مالک آن ده می‌گویند اشرار ما را غارت نماید از تعدی سربازان فوج ظفر نسبت به اموال و نوامیس ما بهتر است زیرا اشرار به مال قناعت می‌نمایند و سربازها علاوه از مال و ارزاق، به ناموس هم تعدی می‌نمایند. اداره مالیه داریم اما چه مالیه، همان اوضاع زمان ناصرالدین شاه زیرا همان جناب مشیر دیوان ریاست آن را اشغال نموده فرقی که با زمان ناصرالدین شاه دارد همان روزی نیم ساعت به اداره مالیه رفتن و روی صندلی نشستن است والا تمام امور اداره در منزل خودشان می‌گذرد و اجزای مالیه بی خبرند، جووهات دولتی و وجوده تعدیات معمولة سی ساله خودشان به اسم پیشکاری همه لیره شده و در صندوق میرزا حسین گذارده می‌شود. یا للتعجب بعد از انفال میرزا حبیب‌الله خان مشروطه خواه که به آقای آصف دیوان اداره مالیه رجوع شد چه دلیلی داشت که او هم منفصل و این شخصی که سی سال است خون ملت را مکیده و عادت ثانوی برای او شده روی کار بیاورند، علت همانا که آصف دیوان تا اندازه‌ای غمخواری ملت را داشت و جلوگیری از استبداد امیر نظام می‌نمود.

آقای مشیر دیوان در استبداد هم مسلک امیرنظام بود. اداره نظمیه داریم بلی داریم اما چه داریم یک مجسمه فساد و استبداد را امیرنظام عینک گذاشت و برگردید. شترمرغی را رئیس نظمیه کرد. گاهی در فوج ظفر میرپنجه و فرمانده، زمانی رئیس پلیس و نظمیه. این همان ارفع‌الملک است که سربازهای شرور را پارسال تحریک نمود به خانه پسر یوسف کروری یهودی ریخته او را به قتل رسانیده اموالش را غارت نمودند و خدمت ارفع‌الملک

بردند به واسطه این اقدام رئیس نظمیه شد. زیرا امیر نظام گفت چون خودش رئیس سربازهای دزد است رئیس نظمیه شود دیگر نمی‌گذارد سربازها دزدی نمایند، غافل از اینکه بدتر شد زیرا تمام سربازهای دزد و اغلب بی‌شرفان را پلیس نموده اول شب محله یهودی‌ها رفته و مست شده در ساعت چهار به اسم محافظت یا پلیسی همان اویاش و الواط میان شهر متفرق می‌شوند، در هر خانه چیزی سراغ داشته باشند می‌برند، اگر چیزی نیفتاد و کسی خبردار نشد هرچه در آن خانه باشد می‌برند و اگر صاحب خانه بداند فوراً بیرون دویده و می‌گویند پلیس هستیم دزد را تعاقب کرده‌ایم تا وارد این خانه شده شما دزد را به اداره نظمیه تسلیم نمایید. آن مرد سخت‌گیری می‌نمایند لابد باید پول چایی به آنها بدهند تا دست از صاحب خانه بردارند. در این شب‌ها در جبرآباد یک نفر را خانه‌بگیر کردن و زخم زدن و اموالش را بردند معلوم شد مرتكب پلیس است. اهل محله به حکومت که امیر نظام بود عارض شدند. پلیس‌ها را حاضر کرده و چند روزی نگه داشته، بی‌تحقیق به ملاحظه ارفع‌الملک مخصوص شدند. چند دزد کوئاسی را آورده پلیس نموده، شب اسب آقای غلام‌حسین خان میرپنجه و مشاق توپخانه را دزدیده به مریوان برده فروخته در روز روشن خانه یک نفر یهودی را غارت نمودند. شب در میان شهر پلیس‌ها عریده کنان تا صبح تیراندازی می‌نمایند، از صدای تفنگ زن و بچه‌های شهر تا صبح خواب راحت ندارند. خلاصه اگر بخواهیم شرح اعمال رئیس نظمیه و اجزای آن را به عرض برسانیم مثنوی هفتاد من کاغذ می‌شود و همین قدر عرض می‌نمائیم امنیت جانی و مالی از فقرا و ضعفا مسلوب است. طوری بفرمایند او را منفصل و رئیس صحیحی برای نظمیه قرار بدهند که جلوگیری از دزدی ارفع‌الملک و سربازانش نمایند نه پلیس هم کمک سرباز بشود. کار به جایی رسیده که ارامنه از قبیل تاجر باشی و خواجه نیسان و مقدّسی و سایرین به شهیندر خانه عثمانی پناهنده شده‌اند طوری نشود خدای ناخواسته سایرین هم مجبور به همچه اقدام کردستان بر باد ده بشوند. در کردستان تمام اشخاص مشروطه خواه بی‌کار و تمام مستبدین در سرکارند. زیرا کار را برای اشخاص می‌خواهند، نه اشخاص را برای کار. با کمال عجز، التماس داریم در انجام

عرايض صادقانه مها عموماً و نظمه خصوصاً اهتمام فرموده شايد اين ملت ستمدیده آسوده شده و به دعای بقای نماینده محترمی که باعث آسایش آنها می شود شاغل باشنند. از وضع انجمن ولايتي هم از حمايتی که به آقای اميرنظم نمودند خاطر عاطر مسبوق است؛ ديگر محتاج به عرايض مها نیست.

[مهر و اسامي ۲۲ نفر]

[حاشيه ۱:] کميسيون عرايض ۲۲ جمادى الاول ۲۹ [۱۳ق].

[حاشيه ۲:] سوادی از اين ورقه آقای عزالملک خواسته‌اند. ۸ ثور

## ٦٦

### [شكایت اصناف کردستان از بی‌عدالتی و عدم امنیت در کردستان

### و نامیدی از اهداف عدالت‌خواهانه انقلاب مشروطیت ]<sup>۱</sup>

توسط جنابان عزالملک و آقاميرزا اسدالله خان وکيل محترم کردستان کوپيه به جرايد، مقام منيع مجلس مقدس دارالشورای ملي شيدالله اركانه، هيئت وزرای عظام و وکلای فخام؛ اين همه فداکاري جوانان و بربادی اموال ملت فلكزده در راه مشروطیت برای تحصيل نعمت امنیت و عدالت و آسایش بود. حرکات فرماندهان و رؤسای جديد در هر شهر و قصبه نوعی است که آرزوی دوره استبداد در دلها است و تنفر ملت به اوضاع جديد در تزايد. چرا علت دارد هرکس را به مأموریت کردستان گسلی فرمودند به محض ورود با مفسد و معرض همدست گشته در جلب فايدة شخصی و بردن دخل و بربادی رعيت و مض محل داشتن قواي دولتی کاري نديده و خرج تراشی و مانع بهانه نمودن نتيجه ديگر نداد. چند سال است که دولت ايران مشروطه و مقنه گشته لذت عدالت و قانون احمدین در اين سرزمين طلوع بخش نیست. اوضاع قدیمه صد مراتب

جای تحسین و تمجید بود، بارگرانی و اجحاف ظلم دو چندان، ای بدخت ملت، ای بی‌ادرس رعیت، این همه بذل مال و فداکاری جان در این چندسال دادی، نویدها شنیدی در مجالس و منابر واعظین، ناطقین و جراید ترغیب و تحریض نمودند درگرفتن آزادی و انداختن طوق عبودیت خدایان کوچک، ثمره او را خوردی از دست گمرکات رهایی دادند که بی‌خوف بیم در مرغزار ایران مشغول چرا باشی، عجب عجب استراحت حاصل کردی از خلقت تو تا به رفتن تو گوشت، پوست و خون جسم تو اطعمه‌ای است خداداد، چه عاقلی است که ترک این نعمت خداداد را بنماید، دیروز به وضعی، امروز به رنگی، ما همان مالک و رقابانی هستیم که در عالم ذر این تسلط را دارا شدیم بهایی اموی شما و رفتن یک نفر محمدعلی میرزا از نعمت عظماء دست برداریم حاشا و کلا، تمام این بازی‌ها جهت بردن دستار ملا نصرالدین است. ای بیچاره تو همیشه توسری خور و جزیه بده بودی، حالا که دوره قانونی است پدر تو را درخواهم آورد اداره تحديد تریاک است، بر دکان و خانه تو صاحب می‌شوم و خواهی نخواهی دارایی را می‌برم، نظمه‌است خانه و دکانت را به زور سپس دزدی و تاراج می‌کنیم. بیچاره مظلوم حاجی عبدالله سقط فروش از ابتدای مشروطیت یک مرتبه دکانش را شب سوراخ کرده صد و پنجاه تومان اجناس نقدینه را برداشت، در حکمرانی شاهزاده ظفرالسلطنه و بودن عدیه استردادی شدند. در حکمرانی حاجی امیر نظام در یک روز به تحریک مغرض، مفتش دزد تریاکی را عنفاً بی‌اطلاع خودت به دکان فرستاد، جعبه تریاک نفوخته را به اداره تحديد برده بی‌چون و چرا بیست تومان ضرر کشیدی و بعد از یک هفته باز هم در شب دکان تو را شکافته پنجاه تومان دیگر اجناس برداشت، او را استرداد کردی نه کسی بدادت رسید چرا شماتت و از کار و کسب افتادن زیاد. در دوره استبداد چه ضرری به تو رسید که این همه سنگ مشروطه بر سینه زدی و آخر بسزای خود رسیدی و چهارشاهی هم داشتی به این طریق تسليم دادی. بلی بی‌حسی مرکز و چشم‌پوشی از این مملکت زرخیز و دادن اختیار و مهام این ملت فلکزده را به دست

این طور رؤسا سپردن، جز منزجر شدن و تأسف خوردن نتیجه دیگر دارد نه و عنقریب است علم مخالفت را مفسد و شورانگیز بلند نماید و دخالت به دولت همچوار فراهم آید و صعوبت و مشکلاتی عظیم برای دولت حاصل آید. زهی غفلت و بی اطلاعی و البته نوعی با ملت حرکت کرده که از لفظ مشروطه بیزار و تمام واقعیات را به واسطه این اوضاع می دانند. چرا دخل نمک است به شکم مفت خوران رفته، دخل تحدیدات به صرف رفته عدليه است، چه گويم نظميه است چه پويم دخل که می برنند جهنم باقی دارو کثر مواجب از دولت مطالبه می نمایند، امروز دلسوزی برای دولت و ملت ما سراغ نداریم. اگر تمام نقاط این طور باشد به وضع کردستان حرکت نمایند سپس بگوئیم واپیلا حیف از وطن، امروز در کردستان نه قوای دولتی و نه شکوه ملتی وجود دارد، نه عدليه داریم نه حاکم داریم نه بلدیه داریم نه نظمیه داریم نه قشون داریم نه انجمن ولایتی داریم نه فریادرسی داریم. تفتین و معرض و مفسد و قاتل و سارق و خائن الى ماشاء الله. جان و مال این مشت ستم دیده ملت هم در خطر است. هر روز عضوی را به درد آورده در بربرادی و تاراج نمودن آنی غفلت ندارند. به خدا رمقی نداریم چرا از چنگال این گرگان ما رانجات نمی دهیم. این منتخبین که به دارالشورا تعیین نمودیم علت چیست به آه و ناله ما گوش نداده، فریاد مظلومی و گرفتاری ما ملت بی سامان را به وزرا اخطار نمی فرمایند. امروز در کردستان نان و گوشت اکسیر<sup>۱</sup> شده؛ برای چه مردم بگویند این هم به واسطه نحوست مشروطه است با این نعمت خداداد و زیادی رحمت نصف سکنه شب را بی نانند. زارعین ما را که تمام آواره و بی خانمان کردند. رنج بران ما را در به در از وطن کردند. قاتلین، ما را در به در از وطن کردند. سارقین، ما را بیش از این کردند؛ برای چه برای اینکه مردم پی به فواید قانون نبرده سریچی از اوضاع جدید نمایند. در مرکز هم چنان نفاق و غرض رواجی دارد که به صرافت این مطالب را درک نمی فرمایند و مملکت و ملت پشت گوش انداخته رفع مشکلات نمی نمایند. قوه دولت در این چند ساله به کجا

۱. اصل اکثیر.

رفت، امنیت و نظمی چرا ندیدیم برای اینکه آقایان به آسایش ملت میل ندارند. روزبه روز اغتشاش در تزايد، شب خواب راحت نیست. خباز یومیه تفاوت گندم از حکومت دریافت نموده و نانی هم نداده، گندم در انبار محتکرین می‌پوسد. تمام از بی‌حالی حکومت است که در کار سست است. نظمیه در گرفتن مواجب هر روزه تعطیل، به هاجر خاتون و شهبندری، پلیس متحصن داشته اما در غرامت اموال مسروقه خود را مسئول نمی‌داند. برای گرفتن جرم تحديد قانون به هم خوردنی نیست و برای نگاهداری جان و مال قانون نیست. برای برقراری نظم سرحد و اطراف قانون نیست. در مرکز اختلاف وکلا و وزرا، پارتی بازی عالمی را سوزانید. بنی‌نوعی باقی نماند که نگاهداری از شما بنماید. وکیل دشمن، وزیر دشمن، حاکم دشمن، رئیس دشمن، عالم‌نما دشمن، امروز غمخواری برای ملت نیست که نیست. پروردگارا گواهی که داد مظلومی را به مراکز عالیه دادیم و کسی به داد نرسید. منتقم حقیقی انتقام بکش، داد ما را بگیر، امروز نه صاحب مالیم و نه دارایی، جان و قوه فرار هم نیست. این چه زندگی است و این چه اوضاعی است که ساعتی بی‌درد و بی‌خون جگر بسر نمی‌بریم. خدا ایا این معما پرده بردار. بسته به وجود آن بزرگان که فکری به حال این ملت ستمکش فوری بفرمایند که بیش از این پامال نشده جزای خائن را بدستش بدهند. حالا که به همت جنابعالی دست تعدی امیرنظام‌ها کوتاه شد و عالمی را از ظلم و کجروی‌های او آسوده فرمودید ما کمال تشکر و امتنان داریم. ولی احسان باید تمام باشد (الاحسان بالاتمام)، امیدواریم جدیت و تلاش بفرمایید که حکومت قانونی صحیح‌الاخلاق عدالت‌پسند با جربزه از قماش آقای نظام‌السلطنه هرچه زودتر انتخاب و اعزام فرمایید که در این اول بهار و نرسیدن حکومت گذشته از خانه‌خرابی‌ها و غارت و چپاول بسی‌پایان احتمال گرفتاری جانگذاری که خودتان بهتر می‌دانید می‌رود. انجمن مدرسین «مدلین» که سردسته آنها مفتی و حاجی شیخ عبدالحمید است از شهبندر عثمانی پول می‌گیرند و مردم را به تبعیت ترغیب می‌نمایند. جنابعالی خوب می‌دانید نفاذ روحانیون آن هم متعلق به یک دولت هم‌جوار با

همه مناسبات خود چقدر کارفرما است. علاج عاجل لازم است. در موقعی که حکومت تعیین و حرکت می‌کند جنابعالی خوب او را روشن فرمائید که پیش از ورود به کلی و جزیی مسیویق باشد در موقع ورود به عملیات پردازد در پیشگاه آن دو حکیم حاذق هرچه نویسم زیاد است.

#### امضای طبقهٔ خیرخواه و رؤسای اصناف کردستان

۶۸

#### [شکایت رؤسای اصناف کردستان از عدم امنیت و غارت و تاراج عشایر عثمانی و ایران]<sup>۱</sup>

به توسط جناب عزالملک وکیل محترم کردستان ساحت مجلس مقدس محترم شیدالله ارکانه و هیئت وزرای عظام دامت عظمتهم؛ پارسال بود در این موقع تمام اهالی کردستان بدینخت فلکزده صد دفعه از دست ظلم و تعدیات اشرار طوایف غارت شده با تحریکات مفسدین عرضه‌جات کتبی و تلگرافی مفصل و مشرح را به عرض رسانیدند و درخواست حکومت کافی و استعداد صحیح کردند که شاید این باقی که مانده بكلی از میان نرود و زیاد از این در معرض تلف نمانند و این قطعه را هم جزو وطن عزیز محسوب فرمایند. تمام اهالی را امیدوار فرمودند که حاجی امیرنظام با استعداد کافی حکومت دارد و بعد از ورود ایشان اصلاح تمام معايب خواهد شد. بعد از چهل روز از مرکز حرکت کردند و بعد از آن مدت دو ماه در لتكاه رخت اقامت انداختند کار به جایی رسید که به واسطهٔ نبودن حکومت، عشایر جاف عثمانی مثل مور و ملخ به خاک کردستان ریختند، ابقاء به مال و جان و غارت نکردند سهول است، دست اندازی به عصمت مردم و رعایایی بدینخت فلکزده کردند و چیزی برای کسی باقی نگذاشتند.

عشایر داخله هم به اتفاق با آنها و منفردًا لازمه اهتمام در خرابی دهات و غارت و قتل نفوس و نهپ کردند. کسی نبود که دادرسی بکند والله خون جگرخورده و سوزیده و سازیده که با این مواعید جای عرض نیست. بعد از آمدن حکومت رفع تمام معایب خواهد شد؛ از وقتی تشریف فرما شدند و تا حال صدهزار تومان برای دولت و ملت بدیخت خرج تراشی کردند که کردستان منظم شود و از اشرار اورامی و مریوانی و عشایر گلbagی و جوانروdi جلوگیری نمایند، بعد از ورود امورات را بدست خائنین دولت و ملت سپردند که واضح است باید خون مسلمانان بخورند، بعد از آنکه اشرار و بدکار کارهای خودشان را درست کردند و به طبیعت امیدوار شدند<sup>۱</sup>، آن وقت مباشر برای عشایر گلbagی فرستادند که معادل پنجاه هزار تومان دریافت و در شب عید نوروز سلطانی مراجعت کرد و حالیه گلbagی به واسطه این وجودهای خطییر که داده‌اند دوباره مشغول دست‌اندازی و تاخت و تاز و قتل و نهپ و غارت رعایای بدیخت و مالکین سادات و مشایخ و فقرا و ضعفا هستند. ابدًا به طرف اورامان و مریوان کسی نفرستادند و اقدامی نکردند. حتی رعایای قریه «که جوب» که یک آبادی هستند از دست تعدیات اورامی به تنگ آمده خودشان با آنها به در نزاع درآمده. این رجال دولت و خیرخواه ملت و حامی آزادی و مجسمه غیرت به اندازه «که جوبی» هم اقدام نکردند سهل است در کار آن بدیختها [...]<sup>۲</sup> کردند و به آنها می‌گفتند که چرا با اورامی طرف شده‌اید، جوانروd هم از سابق جری تر شده‌اند زیرا سابقاً این واهمه داشتند که آخر یک استعداد و حکومت خواهد بود و دولت اقدامی می‌کند؛ حالیه در نظرشان معلوم شد که استعداد و قشون و خرج هم داده شد و کاری هم از پیش نرفت. بعد از آنکه رعایای بدیخت، سرسخت، پریشان روزگار از اول بهار دو مرتبه عشایر گلbagی آنها را غارت کردند و بعد از دست تیلگوهی‌ها چیزی برای آنها باقی نماند، اگر مختصراً هم مانده بود با عصمت چندین ساله بدست عشایر خارج افتاد و دچار صدمات و لطمات مباشر شدند که مسلمان نشنود کافر نبیند. یک نفر اسمعیل خان نام گماشتۀ امیرنظام با صد سوار که یومیه از

۱. احتمالاً امیدار شده است. ۲. یک کلمه ناخوانا.

دولت و ملت بدینخت جیره و علیق آنها دریافت می‌شد و حکومت و اهالی کار[د] می‌خوردند به جان رعایای فلک‌زده محلات قرارطوره و سارال و اوپاتو افتاد و قهراً از سادات و مالکین و رعایای ستم‌دیده معادل سه هزار تومان نقد دریافت نمود و هزار تومان هم مهمانداری کردند و چند روز است مراجعت کرده از آن جمله حاجی فتح‌الملک فلک‌زده آزادی خواه که در آن صفحه تا پایتخت از اشرار و بدکار خارجه و داخله جلوگیری کرد و الا بکلی خالی السکنه می‌شد از عوض تلافی و زحمات و خدمات فوق العاده‌اش معادل پانصد تومان اسمعیل خان از مشارالیه دریافت کرد و بعد از آن از رعایای غارت شده صدیق دیوان وجهی دریافت کرد. بعد از آنکه به عرض حکومت عدالت خواه رسانیدند و حضوراً چند مجلس سؤال و جواب کردند و صدیق دیوان مدلل داشت که صرف جرم و ناحساب است. با وجود گرفتن سند از صدیق دیوان و در کابینه ضبط کردند و دست خط دادند که دریافت شود باز به جایی نرسید و نتوانست از اسمعیل خان مطالبه و دریافت دارد و همان‌طور برداشت و خوردند. چند نفر از اشرار چهار دولی که دو سال راه عبور و مرور عابرین و مال التجاره و پست دولتی را بسته بودند و با هزاران خرج و مخارج بدست آمدند از عوض تنییه که عبرت سایرین بشود در کمال توقيرو احترام نگه داشتند و می‌گوید بهواسطة همسایگی املاک خودم با اینها نمی‌توانم کاری بکنم. از سایه عدالت این حکومت کافی در جلوی دارالایالله حکومتی دکان‌ها را می‌چاپند و اسب غلام‌حسین خان میرینج و معلم توپخانه مبارکه را می‌برند، این دردهای بی‌درمان را ملاحظه می‌فرمایند. بعد از ورود حکومت دو نفر از خیرخواهان ملت پرست و کافی و کاردان حاضر شدند با عده سرباز [؟] قلیلی استعداد تهیه کنند که سند نظم و مالیات دو محل کردستان که تیلکوه و خوره خوره و گلbagی باشد را بدنهند و هریک از اشرار و بدکار را بخواهند بدست آورده تحت الحفظ در شهر حاضر نمایند، از پاک‌نهادی که دارند قبول نفرمودند و بعد در مباشره‌ایی که خودشان صلاح دانستند فرستادند سند مالیات را نگرفته و انتظام هم نبود و خرج‌تراسی برای دولت کردند و معادل پنجاه هزار تومان گرفته و حالیه عشایر گلbagی مشغول هستند از رعایا دریافت می‌نمایند. اگر شرح

اوپا عسوء رفتار حکمران و خیرخواهان ایشان عرض شود یک دهن خواهد به پهنانی فلک؛ در این صورت به این مختصر قناعت می‌شود باقی را قیاس نفرمایند. ای وکلای محترم که عصمت و ناموس و آبادی و معموری و آسودگی ملت بدیخت را به عهده گرفته‌اند، ای وزرای محترم که شب و روز عمر عزیز خود را صرف امورات ملت می‌فرمایند، آیا این قطعه را از وطن خارج فرموده‌اند، تا کی بذل مرحمتی نمی‌فرمایند. به خدای واحد و به حقیقت انسانیت قسم است تمام کردستان از دست رفت و چیزی برای احدی باقی نمانده، از این فقره بسیار حیرت داریم که عزالملک نماینده اهالی فلک‌زده همه‌اینها را به چشم دیده و مشاهده کرده چرا به عرض نرسانیده که فکری به حال این قطعه خاک بفرمایند. خاطر وکلای محترم مستحضر است که موقع کار این ایام بهار است چندی نمانده که عشاير خارجه به خاک کردستان دوباره می‌ریزند، عشاير داخله هم از هر طرف مشغول هستند. تا کی به حال این اهالی فکری نمی‌کنند و علاجی نمی‌فرمایند، تا کی این یک مشت مخلوق ستم‌دیده را به دست امیرنظام که نمی‌تواند از آدم خودش پول حسابی دریافت دارد می‌سپارند، این وکلای محترم این وزرای با اقتدار همان‌طور که درد بی‌درمان فارس را علاج فرمودند و به کف کفایت نظام‌السلطنه سپردند، امورات اینجا را هم به دست امثال نظام‌السلطنه بسپارند که این رعایای ستم‌دیده آسوده شوند. از عزالملک خواهش داریم در خدمت جناب اسدالله‌خان عرض نمایند لامحاله در این مدت وکالت که التفاتی نکردن در این ماده فکری بکنند و همراهی بفرمایند که اسباب آسودگی این یک مشت مخلوق فراهم شود. باز تمناً داریم این دردهای بی‌درمان را به عرض وکلای محترم و وزرای باعظمت رسانیده و این یک قطعه خاک خراب شده را جزو وطن محسوب فرموده معجلًاً متظر نتیجه و جواب صریح هستیم تا غیرت و حمیّت و وطن‌پرستی و عدالت‌خواهی و آزادی‌طلبی وکلای محترم مجلس شورای ملی چه اقتضا فرماید.

از طرف عموم اصناف [اسامی و مهر نه نفر]

[حاشیه:] کمیسیون عرايض ۲۲ جمادی الاول ۱۳۲۹؛ به وزارت داخله ارجاع شود.  
۲۶ جمادی الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عرايض.

۶۷

[درخواست مجلس از وزارت داخله برای پاسخ‌گویی  
به نامه اصناف کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۶۸۵، به تاریخ ۲۲ شهر جمادی الاول ۱۳۲۹

وزارت جلیله داخله؛ سواد مشروحة مفصلی که به امضای جماعت خبرخواه و طبقه اصناف کردستان رسیده است لفأً ملاحظه فرموده در مراتب اظهاریه مشارالیهم به نحوی که مقتضی می‌داند اقدام و نتیجه را اعلام فرمایند.

[امضا]

۶۸

[نامه رئیس وزرا به مجلس درخصوص پیگیری  
شکایت هیئت کارگران کردستان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، به تاریخ ۲۳ شهر جمادی الاول ۱۳۲۹، نمره ۸۲۹

مقام ریاست مجلس شورای ملی؛ مشروحة نمره ۴۲۱ راجع به عرض حال هیئت

کارگران کردستان واصل شد. به وزارت داخله تأکیدات بلیغه به عمل آمد که به حکومت جدید سفارشات لازم بنمایند که پس از ورود، به عرایض حضرات رسیدگی، مطالب آنها را انجام بدهنند که رفع نگرانی و شکایت ایشان بشود.

محمد ولی

[امضا]

[مهر] سپهبدار اعظم

[حاشیه:] ۲۴ جمادی الاول ۱۳۲۹، به هیئت کارگران جواب داده شود به ضمیمه لایحه رئیس وزرا، کمیسیون عرایض.

۶۹

[پاسخ وزارت معارف به مجلس درخصوص بسته شدن

مدرسه معرفت و تلاش برای بازگشایی آن]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت معارف و اوقاف و فواید عامه، نمره ۳۷۸۱  
۱۰۲۳

تاریخ ۲۳ شهر جمادی الاول ۱۳۲۹

مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه شریفه در تحت نمره ۵۱۴ به انضمام سواد عریضه شاگردان مدرسه معرفت کردستان واصل و ملاحظه شد، جواباً زحمت می‌دهد حضرات راست و صحیح نوشته‌اند. اجمالاً تفصیل مطلب این است چندی قبل که حکومت کردستان با امیرنظام بود اقدامی در بستن مدرسه مزبوره شد. وزارت معارف جهت را جویا گردید. جواب دادند به‌واسطه بعضی مطالب مذهبی احتمال اغتشاش می‌رفت مدرسه توقيف شد و این اوقات از طرف معتمدالاسلام و

اعتمادالاسلام که دخالت در آن مدرسه دارند مکاتبات عدیده رسیده، وزارت معارف هم جداً در صدد افتتاح آن هست ولی چون مانع حکومت کردستان بود به وزارت داخله تأکید شد که رفع موانع را نموده و مدرسه را مفتوح سازند.

از طرف وزیر معارف و اوقاف و فواید عامه

[امضا]

[حاشیه:] سوادی برای عارضین کردستانی فرستاده شود. ۲۶ جمادی الاول ۱۳۲۹، کمیسیون عربی‌پش.

۶۰

### [نامه‌ای خطاب به مجلس و تظلم خواهی از

رفتار سوء حکومت کردستان]<sup>۱</sup>

۲۵ جمادی الاول ۱۳۲۹

مقام منیع حضرت ریاست جلیله مجلس مقدس شیدالله ارکانه؛ از ساوجبلاغ مکری عربی‌په از سوء اعمال سیف الدین خان حضور مبارک تقدیم داشته به شرح علی‌حده به چاکر نوشته بودند و خاطر انور تا یک درجه مسبوق شده است که شرارت را به سرحد کمال رسانیده از قتل و غارت و خرابی رعایای بیچاره فروگذاری ننموده است. از حرکات سیئه سابق و لاحق مشارالیه اولیای امور جمیعاً بصیرت کامل دارند. بعلاوه کلی از گمرک و مالیات دولتی را این دو سه ساله برده است.

حکومت جناب امیر نظام نیز جز اینکه ضرر به دولت و ملت وارد آوردن و تقویت از مستبدین نمودند، خدمتی برای دولت و ملت نکردند. به اجمال و اختصار عرض می‌کنم اگر صرف نظر از کردستان و آن سرحدات نفرموده‌اند عنایتاً، ترحماً حکومت مشروطه خواه با حمیت و غیرتی که مقصودش با نظام و امنیت و رفاهیت رعیت و

مملکت باشد تعیین فرمائید. زیرا اهالی کردستان بکلی خراب شده‌اند و امساله علاوه بر یک صدهزار تومان مالیات کردستان که دیناری عاید خزانه شده است قریب سی چهل هزار تومان دستی بی‌جهت داده شده که فایده و عایدی برای دولت و ملت بدیخت نداشته است. لهذا اصلاح و تصفیه امور آن سرحدات نمی‌شود مگر به حکومت که موصوف به صفات معروضه باشد. عرايض زیاد است به همین مختصراً قناعت کرده و چون فرمودید به حضرت رئیس وزرا می‌نویسم هرچه رأی مبارک علاقه می‌گیرد در این باب مرقوم فرمائید. امرکم اعلیٰ دافع.

[حاشیه:] مفاد مرقومه وزارت داخله برای شجیع‌السلطان نوشته شود.

## ۶۱

### [پاسخ مجلس به شجیع‌السلطان درباره]

اقدامات سوء امین‌الاسلام<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۳۶۹، به تاریخ ۲۵ جمادی‌الاول سنه ۱۳۲۹

آقای شجیع‌السلطان؛ مشروحه شما که درخصوص اظهارات آقا شیخ عبدالفتاح قاضی نگاشته شده بود واصل، از طرف وزارت جلیله داخله این طور اظهار داشته‌اند که چندی قبل علما و اهالی سقز تلگراف کرده بودند که امین‌الاسلام همیشه مشغول حرکات و اقدامات بی‌رویه بوده و پسر او هم اتصالاً مشغول دزدی و شرارت است و یک وقتی هم پسر او مرتکب قتل شده و خواسته‌اند او را دستگیر نمایند، پناه به عساکر عثمانی برده و مخصوصاً اهالی تقاضا کرده بودند پسر و پدر از جانب حکومت به کردستان جلب شده و در آنجا مقیم باشند. حکومت کردستان هم اظهارات علما و اهالی

سقز را تصدیق کرده بود حالا هم برای پناهندگی پسر حاج امین‌الاسلام به عساکر عثمانی وزارت امور خارجه با سفارت عثمانی مشغول مذاکره است.

[امضا]

۹۷

### [نامه عبدالصمد قاضیزاده سقزی، مشروطه‌خواه سقزی

به مجلس و درخواست احراق حق<sup>۱</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم

ای وکلای محترم پارلمان؛ ای نگهبانان حیثیت و ناموس ملت ایران، هیچ حال ما زندانیان سقز را ملتفتند، هیچ یادی از این فلک‌زده و محنت‌کش دریبه در شده می‌فرمایند که در چه حال هستند و گرفتار چه مذلت و مصیبی شده‌اند. آیا هیچ روا می‌دارند آن حضرتان که وزرای عظام و نمایندگان فخام و سرداران گرام در عیش و عشرت و آسایش با کالسکه سیر و سیاحت فرمایند، این جان‌ثار دولت و ملت در راه وطن عزیز و خدمت به نوع انسانی حالیه سه سال است با پانزده سوار در ممالک محروم‌ویل و سرگردان برای احراق حق خود و کسان و هر روز به نان مسلمانی زندگی کنیم، وقت را بگذرانیم و عیال و اطفال در سقز به نان شب محتاج، لخت و پابرهنه ویلان باشند و از ملک و مال موروثی بی‌نصیب مانده و یا هیچ، شب‌ها به حساب عملیات خود می‌رسند که روزها در ازای این حسن ظن ما مظلومین و موکلین چه اقدامی در نجات وطن و استخلاص نوع خود به خرج داده‌اند. آیا اسم وکالت مانند القاب‌های زمان استبداد برای تقدم و احترام است یا برای خدمت به نوع و آسایش موکلین و رفاه عام و انتظام و نشر عدالت و ترقی

دولت و ملت است. «ذلت ما را ذلت خودتان شمارید»، شرافت وکیل از شرافت موکل و مظلومین و رعایای فلکزده است. ای وزرا، وکلا، اگر ما بیچارگان بی شرف و ناموس شدیم دیگر آن حضرتان شرافتی ندارند، پس اگر شرافت می خواهند از ابراز غیرت غفلت نفرمایند و مجدانه به علاج علل و امراض مظلومین و موکلین خود بکوشند. «در[د] ما را درد خود شمارند» کانه خودشان مبتلا شده‌اند، امرار وقت بس است، غفلت نفرمایند. بکوشید نگذارید که مشت ملت سقز که نوع شماها است ذلیل و از حقوق بشر و انسانیت محروم بمانند. «از این نمد، ما را کلاهی واجب»، اگرچه آدم شرم می‌آید معاون و مدیران به زحمت و خوانندگان افسرده سازد ولی ناچار باید هر هفته تجدیداً وضع و گرفتاری مرض و علل خود شرح دهم شاید مظلوم‌نوازی و چاره‌سازی پیدا و جرجر مرهمی و درد را دوای بفرماید. جان‌نشار در اوایل مشروطه با سی سوار از کسان خود مسلح و مکمل با یراق‌های طلا و نقره در معیت جناب اجل آقای سردار ملی در تبریز و اردبیل خدمت و جان‌بازی به دولت و ملت وطن عزیز کردم، مدت شش ماه متجاوز بعد از [...]<sup>۱</sup> مراجعت به ولايت سقز نمودیم.

قضا و قدر دچار قضیه و صدمه ناگوار اشرار و مستبدین سقز شدیم. چند نفری مقتول شد از کسان و آنچه ظلم و اجحاف بود به ما فلکزده‌ها وارد و با پانزده نفر عارضاً به طهران آمده به‌واسطه القای شباهت مدت یک ماه متجاوز با هشت نفر در نظمیه توقيف، بعد از کشف امر و حقیقت کار به امر وزرای عظام و نمایندگان مرخص و ده سوار بنده به شیراز مأمور فرمودند و حالیه در شیراز بر سر خدمتگزاری باقی و احکام اکیده و تصدیقات مبنی بر احقاق حق خود و کسان به عهده ایالت که امیرنظام باشد صادر فرمودند. بعد از هشت ماه توقف در طهران به کردستان عودت شد، هی به طفره و امروز و فردا گذرانید به قدر یک سر مو اقدام به احقاق حق بنده و کسان نکرد که باعث رفاه باشد؛ صریحاً عرض باید کرد آقای امیرنظام به توسط مشیر دیوان مبلغ گزاری از طرف

۱. یک کلمه ناخوانا.

مقابل جان نثار رشوه گرفته از تقصیرات معاف نمود و حکومت سقز را به مشارالیه راجع نمودند. باز بر جان و ناموس ما فلک زده های در بیه در شده و نافذالدم می شد. در اول برج جدی جان نثار مسبوق به این وضع شدم، چاره ندیده با کسان و طوایف خود عزم هجرت به خاک خارجه کردیم. ایالت مسبوق شد. به خیال بنده جان نثار عودت نمود، تعهدات بی اندازه و نویدهای زیاد داد که رفع تظلم و تعدی بفرماید و برای محل زندگی و جهت معاش ماهی پنجاه تومان شهریه بدهد به جان نثار تا رفع ظلم و تعدی و احراق حق ما فلک زده ها می شود. در برج جدی، دلو، حوت حواله رسید، ولی برات پنجاه تومانی به سی تومان دادند همچنین حواله دادند و دو ماه است نمی دهنند، قطع شده نمی دانم. نمایندگان و هیئت وزرا به چه واسطه و به چه خیانتی این محل زندگی جان نثار با عده ای اطفال و عیال و همراهان بی ملک و مال شده ویل و سرگردان در ممالک محروم سه را قطع فرمودند. سه سال است به امید احراق حق با عده ای از کسان و همراهان در ممالک ایران درخواست احراق حق می کنم. نتیجه اش این محل بود برای زندگی، عده گیری او هم قطع فرمودند، تعیین از نشست ملت سقز صرف نظر فرموده اند، اگر واقعاً ما را مستحق رحم نمی دانند صریحاً جواب را مرقوم فرمایند امرار وقت بس است والله از قوه افتادیم و تمام شدیم با پوست [پست] آینده خبرات و بیان واقع صفحات ساوجبلاغ و سرحدات به عرض خواهم رسانید. قاصد مخصوص چند روزی می شود فرستاده برای کشف اخبار سقزو ساوجبلاغ، بعد از مراجعت قاصد که یک هفته طول می کشد کما فی السابق اخبار سرحدی به شرف عرض خواهم رسانید. خانه خراب شده در راه مشروطه و جان نثار دولت و ملت خادم وطن عزیز؛ عبدالصمد قاضی زاده سقزی.

[مهر] معتمدالمله

[حاشیه:] ورود به دفتر مجلس شورای ملی ۲۸ شهریور ۱۳۲۹

۹۷

## [شکایتی نسبت به رفتار مأمورین عثمانی با اتباع ایرانی]

[آرم شیر و خورشید]

وزارت امور خارجه، اداره عثمانی، موّرخه ۲۸ جمادی الاول، ۱۳۲۹، نمره ۹۸۲۹  
۱۶۴،

مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ سواد تلگراف ایرانیان ساکنین بغداد و نقاط عراق عرب را در ضمن مرقومه محترمه نمره ۵۴۷ ارسال فرموده‌اند ملاحظه شد و از شکایتی که به‌واسطه رفتار مأمورین عثمانی کرده بودند مطلع گردید. چنانکه سابقاً به عرض رسانیده است علت این اقدامات عثمانیها به‌واسطه نبودن مأمور در اسلامبول و بغداد بوده است مأمور بغداد که به محل مأموریت رسیده و مشغول کار شده است و خیلی جلوگیری از پاره معاملات بی‌رویه گردیده. وزارت امور خارجه منتظر است که سفیرکبیر اسلامبول هم وارد شود و ان شاءالله بكلی رفع بی‌اعتدالی‌ها را بنمایند به شرطی که دست و بال وزارت خارجه در باب حقوق سفرا و مأمورین بسته نشود که بتوانند حقوق آنها را بررسانیده و وظیفه را انجام بدهد.

[امضا]

[مهر] وزارت جلیله امور خارجه

[حاشیه:] مفاد اظهار وزارت امور خارجه به استثنای جمله آخری، جواب تلگراف را مخابره فرمایند. غره جمادی‌الآخری ۱۳۲۹، کمیسیون عرايض.

۹۹

[نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص شکوائیه علماء و  
اعیان کردستان از دستگاههای مختلف دولتی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۷۴، به تاریخ ۲۹ شهر جمادی الاول سنّة ۱۳۲۹

ریاست محترم وزرای عظام؛ دو عریضه مشرح از علماء و اعیان کردستان مبنی بر وضع حالیه آنجا رسیده و چون مطالب اظهاریه راجع به همه وزارت‌خانه‌ها است سواد آنها را لفأً ملاحظه و پس از اطلاع وزرای عظام به هر طور مقتضی می‌دانند اقدام فرموده نتیجه را اطلاع دهند که به عارضین جواب داده شود.

[امضا]

۹۸

[نامه شجیع‌السلطان به مجلس درباره عدم امنیت در کردستان  
و لزوم تغییر سیف‌الدین خان حاکم سقز]<sup>۲</sup>

مقام منیع حضرت ریاست جلیله مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛  
مشروعه عرض و استدعای چاکر مقصود از فراهم شدن اسباب آسایش و امنیت در حوزه مملکت کردستان است نه تصدیق و تکذیب در عمل امین‌الاسلام. آسایش مملکت بسته به حکومت مشروطه خواه باحیمتی است که امین به دولت و ملت باشد، برای کردستان معین شود که سقز و سایر حدودات کردستان منتج به دخالت دولت اجنبي نشوند، استدعا است در باب تعیین حکومت صحیحی هرجوری که مقتضی و رأی مبارک علاقه می‌گیرد به حضرت رئیس‌الوزرا مدظله مرقوم فرمائید. ان شاء الله با

توجهات حضرتعالی اصلاح امورات کردستان می شود، عمل سرحداتش در ضمن تصفیه می شود. چاکر نیز به املاک و حق خود نایل خواهد شد. اوضاع حالیه کردستان بر دو قسم است؛ بعضی جاها در دست اشرار و هرج و مرج است، بعضی دیگر کما فی السابق در حالت استبداد بلکه وخیم تر.

از آن جمله اعمال سیئه و بدھی سیف الدین خان در بلوک سقز و آن سرحد در این سه چهار سال از قتل و غارت و تعدیات فوق طاقت آن که اهالی سقز بعضی ناچاراً و فراراً به خاک آذربایجان به تلگرافخانه‌ها رفتند شرح تظلمات خودشان را به اولیاء امور دولت عرض کردند، برخی نیز به طهران آمدند دادخواهی کردند، پاره‌ای ملجم شده به تبعیت دولت عثمانی را اختیار نمودند. علاوه بر شرارت و هرزگی و خرابی رعیت مساعدت به دولت عثمانی را اختیار نمودند. عساکر عثمانی را به سقز دعوت نمود وارد کرد تا اینکه با مذاکرات دولتی و زحمت زیاد عساکر عثمانی از سقز خارج شدند. تلگرافخانه‌های آذربایجان وضع حرکات و اقدامات مشارالیه را روزنامه و راپرت به طهران دادند که در جرایدات طهران درج نمودند. جناب حاجی اسماعیل آقای وکیل تبریز از اعمال و افعال او کاملاً مطلع هستند، استفسار فرمائید با این تفصیل چرا باید به سیف الدین خان حکومت و سرباز و استعداد بدھند که به اضعاف و مضاعف از مالکین و رعایا مالیات بگیرد و اجحاف بنمائید که یک دینار آن هم به دولت و ملت نرسد، چنانچه در این سه چهارساله متجاوز از سی چهل هزار تومان مالیات و گمرکات دولت را برده و خورده است والآن با سیف الدین خان طرفیت دارد و نه با امین‌الاسلام خصوصیت؛ بیان واقع عرض می‌نمایم و تصفیه امورات شخصی را در قوای دولتی و اجرای امر مشروطیت می‌دانم لابد که اطلاعات و عقاید خود را در معایب کار و اصلاح امر عرض نمایم، بسته به امر و رأی مبارک است.

عرض دیگر اینکه علاوه بر اغتشاش و انقلابات و ولایتی، مزید بر علت موقع آمدن عشایر جاف عثمانی است به سرحد کردستان که موجب همه نوع اغتشاش می‌شوند و تخطی می‌نمایند. هر ساله در این موقع استعداد ولایتی و دولتی بر جلوگیری از تخطی و تعدیات عشایر مزبور در سرحد حاضر می‌شد معلوم است با اوضاع حالیه اهمیت‌ش بیشتر است. هرچه زودتر در تعیین حکومت صحیحی اقدام بفرمائید به جا است که تولید

اشکالات و مورث خرابی فوق العاده نشود. استدعا است به عریضه دور [د] است توجه بفرمایید. جواب عریضه سابق که مرحمت شده بود خارج از موضع عرض بنده بود.

۶۶

[درخواست مجلس از وزارت داخله در اقدام

به نظرات شجیع‌السلطان<sup>۱</sup>]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، به تاریخ غرہ جمادی الآخر سنه ۱۳۲۹، نمره ۸۳۰  
وزارت جلیله داخله؛ آقای شجیع‌السلطان در باب تعیین حکومت کردستان و  
شکایت از سیف‌الدین خان شرحی نوشته سواد آن را لفأً ملاحظه و هر طور مقتضی است  
اقدام فرموده نتیجه را اطلاع دهند.

[امضا]

۶۷

[درخواست مجلس از وزارت خارجه درخصوص پیگیری

شکایت ایرانیان از مأمورین عثمانی<sup>۲</sup>]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، به تاریخ غرہ جمادی‌الثانی ۱۳۲۹، نمره کتاب ثبت ۵۴۷

قصر جواب نمره ۱۵

حاج محمدعلی و سایر اکراد تبعه ایران؛ تلگراف شما دایر به شکایت از رفتار

۱. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴. ۲. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۲.

مأمورین عثمانی واصل، وزارت خارجه به سفیر کبیر اسلامبول و کاربرد از بغداد در این باب دستور لازم داده است.

[امضا]

٦٨

[نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص اظهارات  
کریم‌خان باجلان حاکم قصر]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۱۷۲۱ / ۸۶۴۰، مورخه ۸ جوزا / غره

جمادی الثاني ۱۳۲۹

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در ضمن رقیمه رفیعه نمره ۴۹۵ مرقوم داشته بودند که درخصوص اظهارات شجاع‌السلطان از قصر شیرین توضیحات لازمه داده نشده است. اطلاعاً زحمت می‌دهد که اظهارات مشارالیه دو فقره بود؛ یکی درخصوص حقوق سواره باجلان ابوالجمعی خودش بود که مراتب به وزارت جنگ اخطار و تأکید شد که اقدامات مقتضی به عمل آورند. یکی هم در باب حقوق سواره امنیه از کرمانشاهان الی قصر بود که به اداره امنیه مرکزی تأکید شد که پس از تحقیقات لازمه قراری در پرداخت حقوق آنها بدنهند ولی هنوز نتیجه اقدامات وزارت جنگ و اداره امنیه بدست نیامده است، البته پس از حصول نتیجه مراتب را عرض خواهم کرد.

از طرف وزیر شریف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه:] ۲۰ جمادی الثاني ۱۳۲۹؛ نتیجه اقدامات را از وزارت داخله بخواهند و جواب به عارض بدنهند، کمیسیون عرايض.

[شکایت عده‌ای از علماء و رجال سقز به مجلس  
از رفتار سیف الدین حاکم سقز]<sup>۱</sup>

[آدم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به جهت طهران، نمره مطلب ۱۴،  
عدد کلمات ۲۱۲، ۹ جوزا ۱۳۲۹.

ساحت مقدس دارالشورای کبری شیدالله ارکانه و کابینه وزرای نظام دامت شوکتهم  
و مدیر محترم جراید مجلس، ایران نو، استقلال دام اقبالهم؛ خاطر مبارک اولیای امور به  
حالت شرارت و بی اعتدالی سیف الدین خان حاکم سقز مستحضر است که پیرارسال به  
جهت پیشرفت هوای نفس و استبدادکاریهای خود شخصی مثل ملک التجار رئیس  
انجمان سقز را به قتل رسانید و سایر اعضا را هریک به صدمه مبتلا و اسمی از انجمان  
آنجا باقی نگذاشت. فعلاً هم برای خالی شدن میدان ظلم و تعذیبات خود در سقز بنای  
پیچیدگی و شرارت را با شخصی مثل جناب مستطاب حاج امین‌الاسلام سقزی که  
خدماتی به دولت و ملت در حفظ سقز و جلوگیری متجاوزین اظهر من الشمس است  
گذاشته و پسر و کسان معزی‌الیه را به قتل آقا کاظم معروف به اعزاز متهم و از خانه و  
علاقة خود آواره نموده در حقیقت شرارت این قبیل مأمورین مستبد ظالم به این نوع  
اشخاص محترم دولت‌خواه اسباب یأس عامه است. مستدعی است امر اکید به حکومت  
کردستان بشود که جناب حاجی امین‌الاسلام را از شرارت سیف الدین خان آسوده و  
محفوظ فرمایند. موجب مزید امیدواری و دعاگویی قاطبه کردستان است «امرکم ارفع  
اعلی مطاع».

عبدالفتاح قاضی خادم درویشان، عبدالقیوم منعم قاضی امام جمعه، امین الشرع صدراسلام، باقر مشیرالتجار تاجر ساوجبلاغی، علی مدرسی، حاجی عبدالله آقا، حاجی امین التجار، حاجی عبدالرحمن تاجر، جلال، محمدصادق تاجر ساوجبلاغی، رحمن تاجر ساوجبلاغی، احمد تاجر ساوجبلاغی.

[مهر] نکرافخانه مبارکه

[حاشیه:] کمیسیون عرایض ۲ جمادی الآخر .۲۹

۷۰

### [سؤال مجلس از وزارت داخله در حل شکایت معتمدالمله سقزی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۸۲۸، به تاریخ دویم شهر

جمادی الثاني سنّة ۱۳۲۹

وزارت جلیله داخله؛ عریضه‌ای به امضای قاضی زاده سقزی ملقب به معتمدالمله دایر به شکایت از نرسیدن ماهیانه خود و اقدامات مشیر دیوان نایب‌الحكومة کردستان رسیده سواد آن لفأً ارسال شد که پس از ملاحظه هر طور مقتضی است نسبت به مطالب اظهاریه مشارالیه اقدام و نتیجه را اعلام فرمایند.

[امضا]

۷۰

### [درخواست تعیین مسئولی برای امنیت کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به جهت طهران،  
نمره مطلب ۱۵، عدد کلمات ۶۰، ۱۰ جوزا ۱۳۲۹

ساحت مقدس پارلمان و هیئت محترم وزرا؛ تمام عرایض آقایان علماء و طبقات اصناف و کسبه و تجارت و ارامله و یهود و غیره در عدم امنیت و سلب آسایش خارج و داخل عشری از اعشار واقع است. علاج فوری تعیین مسئول امنیت و سرعت اعزام حکومت فعال با استعداد کافی است. صدرالاشراف، معتمدالاشراف، میرابوطالب، محمد تقی الحسینی، زین العابدین.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۷۱

[اقدامات آصف دیوان علیه خانواده بهادرالسلطنه

و گزارش آن به مجلس]<sup>۲</sup>

۴ شهر جمادی الثانی ۱۳۲۹، از کردستان

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالیٰ ارکانه؛ عداوت مستبدین کردستان را اگر وکلای محترم کردستان ملاحظات کنار بگذارند می‌دانند با این بنده به چه اندازه است. کابینه وزرای عظام کاملاً مستحضرند، شخص مقدس والاحضرت آفای نایب‌السلطنه به درستی بصیرت دارند در این قلیل مدتی که به کردستان وارد شده‌ایم بدون جهت در

۱. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴. ۲. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د

دیروز پسر و اخوی زاده و سه، چهار نفر بنی اعمام خود را فرستادم بنا به اظهار خودش خانه محمدخان اخوی را از «شویشة» شش فرسخی شهر کردستان به قریه «تودار» ملکی صارم نظام بکوچانند، نماینده خود صارم نظام را با آنها فرستادم که محل سکونت را در قریه «تودار» برای محمدخان اخوی معین و منتخب نمایند بدانجا رفته و شب را در آنجا بوده‌اند. «تودار» را برای سکونت اخوی مناسب ندانسته فردای آن شب را مراجعت می‌نمایند. کسان آصف دیوان قبل از مراجعت آنها دهات حول اخوی را خبر کرده قریب پانصد، شصتصد نفر را جمع نموده قرب قریه ارندان، ملکی آصف دیوان جلوی راه را به کسان بندۀ گرفته اینها هم بی‌خبر از حادثه مستقیم می‌آیند یک مرتبه غفلتاً شلیک به طرف اینها نموده گلوله‌باران می‌نمایند. بعد از معرفی که می‌بینند این چهار، پنج نفر کسان بندۀ مغلوب نمی‌شوند کسان آصف دیوان بنای خصوصیت را گذارده و اظهار انفعال و معدرت را می‌نمایند. پسر و کسان بندۀ را در کمال خصوصیت و مهربانی به قریه ارندان دعوت نموده می‌برند، شب را پذیرایی از آنها می‌نمایند و محramانه همان شب را به آصف دیوان اطلاع می‌دهند. بر حسب دستورالعمل آن همه جمعیت سر آنها ریخته این چهار پنج نفر کسان بندۀ را گرفتار و اسب و اسلحه و لباس و نقد و جنس آنها را می‌برند و آنها را کت‌بسته به پای پیاده در کمال بی‌احترامی به شهر و محبس وارد نموده گند و زنجیر می‌نمایند. بعد از دو روز باز آنها را مرخص کرده‌اند و ندانستم به چه قانونی آنها را گرفتار کرده‌اند و چه تقصیری داشته‌اند و بعد از آنکه گرفتار نموده‌اند به چه قانون اینها را بدون مجازات مرخص کرده‌اند و هتك شرف و ناموس خود را از که بخواهیم و چه بگوییم و تمام اینها از این بی‌ محلی و اشتغال بی‌مکانی است که هر روز برای ماه‌ فراهم می‌آید. لازم دانست حکایتاً این مشروطات را به عرض برساند.

چاکر بانه

[مهر] بهادرالسلطنه

[نامه بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص صدماتى

که بر او وارد شده است ]<sup>۱</sup>

۴ شهر جمادى الثانى ۱۳۲۹، از کردستان

مقام منيع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه؛ از گذشته در امروز زحمت به وکلای محترم نمی‌دهد که از قدیم زمان در این سرحدات خدمات نمایان به دولت علیه ایران کرده‌ایم چون در زمان استبداد بوده است ان شاءالله تعالی در دنیا و آخرت بی‌اجر نخواهد بود. ولی از چهار سال قبل الی حال به هر نحوی و اشکال مختلف از اول مشروطه دارم خدمت می‌کنم و متتحمل ضرر و مخاطرات جانی و مالی می‌شوم. مسئله صرف‌نظر از ملک و املاک و علاقجات بانه خود و اخوان و اولاد و بنی اعمام و طایفه‌ام بر اولیای دولت خاصه بر حضرت آقای حاجی محتشم‌السلطنه وزیر امورخارجه مکشوف و محتاج به ادله و براهین نیست. وکلای محترم کردستان مستحضرند قضیه ساوجبلاغ بر اولیای دولت واضح که دوسيه‌ها پر از حکایت و شکایت صدمات واردہ بر بنده است. بدون استعداد دولتی در آنجا بی‌حکومت شش ماه کامل با سه نفر پسر و سه نفر نوکر که جملتان ۷ نفر بودیم بر سرخدمت دولت با قاضی فتاح حرامزاده خائن به جدال رفته بودم. پسرم به ضرب گلوله مجروح و حالا بعد از هشت ماه معالجه زخمش باقی و یک هزار و دویست تومان پول جراحه‌ای او را به غیر از مخارجه‌ای دیگر او متتحمل شده و حالا هم یک دست او ناقص است. طولیه مالهای سواری خود و پسرهایم را غارت کرده بودند. مقداری تفنگ و طپانچه پنج تیر و ده تیر و رندلم را به غارت برداشتند و از میان رفت که رفت و یک آب پاکی هم بالاش خوردند، مستدعی شدم اجازه بدنه‌ند فامیل خود را از ساوجبلاغ حرکت داده موقتاً به کردستان بیاورم و مستدعی بودم که محل سکونت از خالصجات دولتی در یک نقطه برای فامیل خود و اخوان و

کسانم که هر یکی دو خانوار در یک آبادی از خاک مکری و سقز و دهات جمعی کردستان و شهر کردستان بلا تکلیف و سرگردان مانده از طرف اولیای دولت و ملت مقرر فرمایند تا هر اوقات که کار بانه و این حدود یک طرفی بشود در آنجا گردآوری نموده این حضرات مهاجر کسان خودم نزد خود بنده باشند و به یک اندازه علی قدر مراتبهم مدارشان به سهولت بگذرد و در ضمن آنچه رجوع فرمایند بتوانند خدمتی به دولت و این آب و خاک بنمایند. قریب دو ماه است به کردستان وارد شده ام هفت‌های دو مرتبه به وزارت جلیله داخله عرض می‌کنم سابقاً در توقف ساوجبلاغ هم این را عرض می‌نمود و تا حال التحریر این عرایض به مجلس مقدس لا و نعم اصلاً جوابی به چاکر نداده‌اند و خود این بی‌ محلی برای خود و کسانم تولید هزارگونه دردسر و ضرر و خسارت و صدمه را برای ماها می‌نماید و اسباب زحمت شده است و مکرر عرض کرده‌ام حالا هم ناچار به آن مقام رفیع عرض می‌کنم. اگر چنانچه اقدامات چاکر و کسانم در راه این وطن صحیح و مطلوب است باید محل سکونت را به خود و کسانم نشان بدهند که در آنجا سکونت حاصل کرده مشغول کسب و زراعت و زندگی شده نقداً اسم آنجا را بانه بگذاریم که این بنده تنها خودم نیستم اگر منحصر به شخص خودم بود البته در هر بلده و شهری که یک دست عمارات را اجاره می‌کردیم به این یک صد تومان حقوقی که در حق شخص بنده مرحمت شده علی کل حال قناعت می‌کردم. همان طور که وکلای محترم باید غم تمام ملت را بخورند بر بنده هم لازم است در فکر چاره‌ای برای اخوان و اولاد و طایفه خودم باشم. هرگاه وجود ماها را برای خدمت به این آب و خاک لازم دارند بی‌آنکه محل سکونت و معیشت به این جماعت بنمایند چاره دیگری ندارد و اگر لازم نیست و قابل این زحمت نمی‌دانند لازم است جوابی بدهند که چاره‌ای در کار خود بکنیم و در روزنامجات و جراید عالم اسلام ماها را به بی‌تعصی و خیانت‌کاری بزنند و بدنام نمایند. لازم دانست عرض نماید که به طور لزوم منتظر جوابم.

چاکر بانه [مهر] بهادرالسلطنه

## [شکایت برخی از رجال کردستان از عدم عدالت و امنیت در کردستان]<sup>۱</sup>

### نمره ۲

ساحت مقدس مجلس شورای ملی؛ درصورتی که آن وکلای محترم برای خدمتگزاری نوع حاضر پارلمان شده بی غرضانه سامعه نوعیت را منتظر استماع امراض این ملت فلکزده دارد که مجدانه به علاج علل نوع بکوشید. لهذا تمنا داریم که این مشت ملت بی چشم و زیان گرد را از مسئله نوعیت خارج ندانسته درد و مرض ما را درد و مرض خود بدانید و تا بکلی این عضو کردستان از پیکروطن مجزا نگشته به معالجهٔ ما بپردازید که برای چه ما بدختان را از حقوق بشریت محروم دانسته هی در جراید و السنه و افواه لفظ حقوق و مشروطه و انجمن ولایتی، انجمن بلدی، اداره ولایتی، اداره عدليه، نظامیه، امنیه و... و... و... می‌شنویم و از اسم این وظایف انسانی چیزی به منظرة انتظار نمی‌رسد. یک مشت اشخاص مستبد در مجتمعی جمع شده اسمش را انجمن ولایتی گذاشته‌اند و چند نفر دزد و الواط و اشرار در دور و بر حاج ارفع‌الملک رئیس‌السارقین، جوهر استبداد و مجسمه تقلب، گرد آمده تنها خانه‌ها را می‌چاپند و مردم را در خانه‌های خود فساد و به قتل می‌رسانند و روزها هرکدام خانه یک یهودی رفته به زور چماق دماغی را گرم کرده به عربده و شرارت توی کوچه و بازار می‌افتنند و هر روز بلوایی فراهم می‌آورند و محترمی را بی‌احترام می‌کنند و برای بلعیدن پول دولت و ملت و خوردن مواجب، خودشان را پلیس و اداره نظامیه می‌خوانند. قریب چهارصد نفر الواط پابرهنه و از هرجا رانده بی‌نام و بی‌اعتبار دور حاج سالار مکرم کله پوسیده دشمن قانون جمع شده و هرسال به اسم سریازی و فوجیت ظفر ضرر و خسارت بی‌جا وارد دولت و ملت می‌نمایند. در موقع شرارت و الواطی و دزدی و فتنه‌انگیزی و مصالحة قوای دولتی و امداد خائنان ملت عوض یک فوج دو سه هزار نفر حاضر و آماده‌اند ولی در موقع

خدمت و مسافت و مأموریت در ظرف شش ماه، شش نفر حاضر نمی‌شود. چند نفر گداگرسنه دور مأمور وزارت خانه جلیله عدليه برای تضییع حقوق ملت و خرید و فروش دعاوی و اموال ناس و اخذ رشو و سورچرانی و مخالفت قانون شرع و قوانین موضوعه حاضر شده بدون رعایت شرایط قانونی و لوازم رسمیت سمت اسم خود را اداره عدليه گذاشته‌اند. سه چهار میز و صندلی در یک بالاخانه به ترتیب قوس<sup>۱</sup> خانه تهیه شده و چندین نفر شیاطین‌النس برای چاپیدن مال دولت و ملت و خوردن مواجب و شهریه دور آنها می‌نشینند و سودشان را اداره مالیه می‌نامند. تلگرافخانه که معازه [...]<sup>۲</sup> برای اخبار دولتی و هتك ناموس مردم و کشف اسرار ناس بود. از قضایای اتفاقیه رئیس سابق خائن او معزول و اکنون که ریاست آن به جناب حاج میرزا طاهرخان رسیده چون به ترتیب رئیس سابق تاکنون حاضر به انجام مقاصد مستبدین و کشف عصمت اخبار تلگرافی نشده خائنین دولت و ملت به صرافت این افتاده که او را معزول و رئیس خائن سابق را دوباره برای خود بر دستگاه تجارت اخبار منصوب نمایند. اداره بلدیه چهار روز داير شد بعد برای روغن آقا حبیب‌الله تاجر معروف مستبدین بنای نیرنگ بازی گذاشته در یک شب چراغ عمرش را خاموش و رهسپار عدم نمودند. امنیه... مطلقًا نداریم و نمی‌دانیم که چیست، اداره ولایتی... فقط لفظش را شنیده‌ایم و... و... و... و... و... مختصر از وظایف مشروطیت و حقوق آدمیت هرچه بخواهید جز صفر جواب دیگری نداریم، نمی‌دانیم که آیا پیشوایان و اولیای ملت و مصادر امور از این مشت ملت گُرد بکلی صرف نظر و از رشتة نویعت و ملیت خارج می‌دانند که به این شکل از حقوق انسانیت و بشریت ما را محروم و مأیوس گذاشته‌اند یا قطعه کردستان را جزو دولت ایران نمی‌دانند که وقوع و اعتنایی بر او و فریادهای اهالی آن نمی‌فرمایند. تا کی ما باید ذلیل مستبدین و اسیر زبردست‌های ملت خوار باشیم و تا چند اطبای روحاںی بیچاره بر دردهای بی‌درمان ماقع و اهمیت نمی‌گذارند. صفحه هر ولایتی از میرهاشم‌ها، صنیع حضرت‌ها، قوام‌ها، موقرالسلطنه‌ها، ملاقویانعلی‌ها، اعظم‌الدوله‌ها، قوام‌زاده‌ها و... و... پاک و منزه گشت. جز این ولایت بی‌دفاع ما که هی باید به یادگار ایران قدیم به وضع سابق خود اسیر دست مکر و بهای استبداد و ظلمه و عصاة باشد که آن بخواهند یک کاغذ بیانی سفر و بانه را

۲. یک کلمه ناخوانا.

۱. احتمالاً این کلمه صحیح می‌باشد.

تسلیم عثمانی نمایند و اورامان و مریوان و جوانرود و خوره خوره و تیلکو را بر [...]<sup>۱</sup> و طغیان و نهب و غارت و قتل و چپاول وا دارند. آخر ای وکلا و مبعوثان این ملت ایران تا کی عطف توجهی به حال ما فلکزدگان بدبخت نمی فرمائید و تا کی ترحمی به ناله پیروزنان این سامان بی سامان نمی کنید. هرگاه ما را مستحق ترحم نمی دانید صریحاً جواب بدهید، به چاره سازی ببریم و علاج درد خود را از راه دیگر بخواهیم زیرا که بیش از این تاب و تحمل این مصائب و بی ناموسی را نداریم که حتی از یهودی های فرنگستان هم کمتر باشیم آنها بلدیه حقوق ملی و وظایف مشروطیت و حریت و اخوت و مساوات و عدالت متلذذ باشند و ما مظلومان محروم باشیم. النار ولا العار.

[مهر] معتمدالمله، [مهر] امام جمعه، [مهر] محمد سعید، [مهر] حبیب الله [و مهر، اسمی ۲۱ نفر دیگر]

[حاشیه]: ۶ جمادی الاول ۱۳۲۹؛ به هیئت وزرا نوشته شود چون این دو عریضه راجع به امور تمام وزارت خانه های محترم است با کمال دقت ملاحظه فرمایند و یک یک فقرات دو عریضه را اقدام فرمایند و جواب ممکن صحیح مرقوم دارند تا به عارضین جواب آسایش آنها داده شود، کمیسیون عرایض.

## ۷۸

### [پاسخ رئیس وزرا به مجلس درباره شکایت علماء و رجال کردستان از اوضاع نابه سامان کردستان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا؛ به تاریخ پنجم جمادی الآخر ۱۳۲۹، نمره ۹۳۳

مقام محترم ریاست مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ دو فقره سواد مشروhat مفصلة علماء و اعیان کردستان را که تلو مرقومه فرستاده اید ملاحظه شد. شکایت از وضع امورات حالیه کردستان نموده اند. جواباً تصدیع می دهد که حکومت برای کردستان

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۲، ک. ۱۵۶، ج. ۲۵، د. ۴.

معین شده و عماقرب عزیمت خواهد نمود، پس از ورود به کردستان به مقتضیات آسایش عمومی خواهد پرداخت و بکلی رفع این محظورات دیگر اینها را خواهد نمود.

محمدولی

[حاشیه:] سوادی برای عارضین فرستاده شود. ۸ جمادی الآخر ۱۳۲۹، کمیسیون عرایض.

۷۶

### [سوال مجلس از وزارت داخله درباره رفتار سوء حاکم سقز]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۹۱۴، به تاریخ ۵ جمادی الآخر ۱۳۲۹ وزارت جلیله داخله؛ جمعی از علماء و تجار کردستان تلگرافی دائرة به شکایت از سیف الدین خان حاکم سقز مخابره نموده‌اند سواد آن را لفأً ملاحظه و هر طور مقتضی است اقدام فرموده نتیجه را اطلاع دهند.

ابراهیم

۷۷

### [پاسخ وزارت مالیه به مجلس درباره درخواست افزایش شهریه امام جمعه سنندج]<sup>۲</sup>

وزارت مالیه، اداره محاسبات خط آذربایجان، نمره ۴۴۶ / ۶۷۲۸

به تاریخ ۱۴ جوزا ۱۳۲۹

مجلس شورای ملی؛ از مقاد و مرقومه نمره ۲۷۷۶ متضمن سواد مراسله امام جمعه

۱. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴. ۲. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴.

سنندج مستحضر شد در جزو کتابچه مخارج ایتئیل کردستان که به مجلس پیشنهاد شده است به نمره ۲۲۸، مبلغ دویست و شصت تومان به شرح ملاحظاتی که در آن کتابچه مندرج است موقوف بر تصویب مجلس به اسم آقا شیخ محمد امام جمعه سنندج منظور شده تصویب این مبلغ با قبول این تقاضا، که حالیه در استقرار سیصد و شصت تومان نموده است منوط به رأی مجلس شورای ملی است که هر طور تصویب و مقرر فرمایند وزارت مالیه از آن قرار معمول دارد به طوری که موّرخه یازدهم شور به نمره ۶۶۷۳۹ عرض شده این حقوق امام جمعه و حقوق چند نفر دیگر از علمای کردستان معادل پانصد تومان در کتابچه ایتئیل کردستان موقوف به تصویب مجلس منظور شده است چون همه روزه از طرف حکومت و انجمن کردستان تقاضای استقرار و تأدیه حقوق اشخاص مزبوره می‌شود، لازم است صریحاً تکلیف را معین فرمایند.

از طرف وزیر مالیه

[امضا]

[مهر] وزارت مالیه ۱۳۲۸

[حاشیه]: به کمیسیون محترم بودجه رجوع شود، کمیسیون عرایض.

۱۰ جمادی الآخر ۲۹

۷۸

#### [طرح بهادرالسلطنه به مجلس برای مقابله با سالارالدوله]<sup>۱</sup>

۹ شهر جمادی الثانی ۱۳۲۹، از کردستان، قابل توجه هیئت خصوصی محترم، سرّی است.

مقام منبع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه؛ ابتدای ظهور سالارالدوله در خاک مکری که بنده تازه وارد کردستان شده بودم و این اخبار کتبی و شفاهی از طرف سقزو

مکری پی در پی می‌رسید تلگرافاً و کتبًا این بندۀ شرحی را محض حبّ این وطن و آب و خاک برای جلوگیری و سدّ خیالات فاسد سالارالدوله به وزارتین جلیله داخله و خارجه عرض نمودم خواه سالارالدوله یا نوع او؛ امروزه شخصی در این حدود به این اسم ظهرور کرده لازم است برای کشف حقیقت این مسئله و اطلاع از اساس این کار و زدن رأی حامل و همراهان یک نفر بطور مخفی و تعليمات لازمه از طرف اولیای دولت مأمور و برای جلوگیری به هرنوعی قادر بوده برود. توضیح کرده بودم که آن شخص هم باید دارای چند صفات باشد؛ یکی معروف و متهم به خیانت نبوده باشد و با رؤسای عشایر اکراد مأنوس و لسان کردی را به درستی بداند و پلتیک مسلک اکراد را رعایت کند. به خیال اینکه «زبان خورد باید خلچ بداند» و ممکن بود شخصاً اطلاعاتم به وضع حالیه این حدود محیط باشد شخصاً تعهد نموده داوطلب این خدمت شوم که یازده الى بیست نفر سوار را از کسان خود همراه برده سیار شوم و روز و هفته افکار و حرکات و سکنات او را از روی صدق با سیم میاندوآب و ساوجبلاغ و گروس به اولیای امور عرض کنم که این مسئله هم مزید بر علل های دیگر نگردد. مواجب و امتیازی هم برای متصدی بودن این خدمت نخواسته بودم. فقط عرض کرده بودم مخارج خود و این چند نفر سوار را در ایاب و ذهاب و طول مدت سیاری به نحوی که وزرای اعظم تصویب نمایند بعداً بدهن و چاکر را به تلگرافخانه خواست تعليمات تلگرافی را به فوریت بفرمایند و در ضمن عرايض لازمه چاکر هم استماع فرمایند و بدون فوت وقت حرکت کنم. وزارت جلیله امور خارجه جوابی که تلگرافاً به چاکر فرموده‌اند این است سواد آن را لفًا به مجلس مقدس تقديم نموده و کتبًا هم در این مدت کراراً به وزارت جلیله داخله شخصاً این مسئله و لزوم این کار را عرض کرده اصلاً به غیر از این یک جواب، تلگرافی از طرف وزارت خارجه به چاکر نرسیده، اگر چاکر را قابل رجوع این خدمت و کافی ندانسته‌اند خیلی بجا و بموضع است. ولی فرضًا شخص بندۀ قابل این کار نباشد اصل موضوع و پیشنهاد و این مطلب گمانم به هر کله‌ای رجوع کنند صحیح است. آتشی که به یک آبخوری آب خاموش شود؛ چرا باید وقت را تلف نمود و موقع آن را از دست داده که به یک کوزه آب هم خاموش نگردد. قاضی وجدان این بندۀ را محکوم و مجبور به بعضی حقیقت‌گویی می‌نماید ولی چون امروزه مضرات و صدمات جانی را به خود و اولاد و

کسانم می‌رساند و بی‌نتیجه خواهد ماند، بعداً حفظ صحت هم شرط است که «گرگ  
دهن آلوده و یوسف نه دریده» محسوب نگردم.

والله، اولاً، آخرآ عرض می‌کردم و یقین بدانند به خداوندی خداوند چنانچه به  
عرايض اولی چاکر مساعدت شده بود ده روز قبل سالارالدوله را زنجیر کرده به طهران  
رد کرده بودم. عجالتاً چيزی که لازم است در اين باب خيلي محترم به وکلای محترم  
عرض می‌کنم و همیشه اين نکات را لازم است رعایت فرمایند. عثمانیها در کار  
سالارالدوله محرك هستند، حرفي نیست. شیخ طویله و شیخ عبدالقادر پسر شیخ  
عبدالله مردم را به همراهی او ترغیب می‌کنند محل شبهه نیست، اهالی شهر کردستان و  
سرحدات و احشام هرکس به يك خiali مایل به آمدن سالارالدوله هستند؛ بعید ندانید  
اگر می‌دانستم بحر طویل نمی‌شد جهت میل هریک را به اسم و رسم عرض و ثابت  
می‌نمودم و اگر سالارالدوله موفق به آمدن کردستان شود کسی که مهاجر بوده و دست  
اهل و عیال خود را گرفته به طهران بیاید و زیر این بار نزود بنده و کسان بنده هستند لازم  
دانست عرض نماید.

چاکر بانه

[مهر] بهادرالسلطنه

۷۹

[بازخواست مشیر دیوان توسط وزارت داخله به علت

تعذیاتش بر خانواده بهادرالسلطنه]<sup>۱</sup>

[آدم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۲۲۳۴، مورخه ۳۰ جوزا / ۹ جمادی الآخر ۱۳۲۹

مقام منیع مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در جواب مرقومه مطاعه نمره

۱۱۵ متن ضمن سواد عرضحال بهادرالسلطنه بانه دایر به توقيف بستگان او از طرف مشیر دیوان رحمت عرض می‌دهد. در این خصوص سابقاً بر طبق اشعارات تلگرافی خود مشارالیه مراتب از مشیر دیوان تحقیق شد و این‌طور جواب داد که پس از دو روز حبس آنها را رها کرده است و این جواب هم وزارت داخله را متقادع نکرده دو روز قبل از مشیر دیوان توضیحات لازمه در علت و توقيف و مرخصی آنها خواسته شد. البته همین که جواب رسید نتیجه را به آن مقام منبع اعلام خواهم نمود.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

۸۰

#### [نامه مجلس به وزارت داخله درباره شکایت

انجمن ولایتی کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۹۴۸،

به تاریخ ۹ جمادی الآخر سنه ۱۳۲۹

وزارت جلیله داخله؛ سواد تلگرافی که شیخ‌الاسلام کردستان از طرف انجمان ولایتی آنجا مخابره نموده است لفأ ملاحظه فرموده در مراتب اظهاریه مشارالیه به نحوی که مقتضی می‌داند اقدام و نتیجه را اعلام فرمایند.

[امضا]

### [دفاع انجمن ولایتی کردستان از اقداماتش برای امنیّت کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به جهت طهران، نمرهٔ مطلب ۱۹،

عدد کلمات ۱۹۰، تاریخ اصل مطلب ۱۰ برج جمادی‌الآخر ۱۳۲۹

توسط نمایندگان محترم کردستان ساحت مجلس مقدس شیدالله ارکانه و حضور  
حضرت رئیس‌الوزرا دامت شوکته، کوپیه جریده ایران نو؛ در شماره ۱۴۳، ایران نو شرح  
عریضه‌ای که به مجلس مقدس عرض شده درج است؛ دو فقره نسبت به انجمن داده که  
صاحب شرف را طاقت تحمل نیست. اولی که نسبت تصدیق امنیت بلوکات کردستان را  
به انجمن داده بهترین گواه تکذیب آن استحضار خاطر ساکنین آن ساحت قدسی و  
اولیای امور و عرایض تلگرافی است که در کابینه مجلس مقدس و وزرای عظام ضبط  
است که معلوم می‌کند به چه اندازه شرح اغتشاش حاضره و تصورات آتیه را انجمن  
عرض و دادخواهی نموده و بالاخره دو سه هفته است تعطیل کرده، در دوایر که  
می‌نویسند رسماً در مجلس انجمن اهل ملک را دعوت به دخالت و تبعیت عثمانی  
می‌نمایند. جداً استدعای عاجزانه می‌شود صاحبان امضا را معلوم و معرفی فرموده و به  
تشکیل هیئت منصفه از رؤسای دوایر و غیره بفرمایند که محاکمه لازم شده خادم و خائن  
معلوم و مجازات بشود که بعدها اقلال شرف مقامات رسمی دولت محفوظ مانده قلوب  
خادمین وطن از این عنوانات حق شکنانه متزجر نشده در حفظ حقوق دولت و ملت  
و بقای استقلال وطن حاضر خدمت و مجاهده باشند. از طرف انجمن ولایتی کردستان.

ابراهیم شیخ‌الاسلام

[کزارش بهادرالسلطنه درخصوص سالارالدوله]<sup>۱</sup>

۲۴ شهر جمادی الآخر ۱۳۲۹، از کردستان، سندج

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالیٰ ارکانه؛ سابقًا در مسئله سالارالدوله شرحی را به آن مقام مقدس عرض و هنوز به جواب آن نرسیده این است مجدداً به آن مقام مقدس به هیئت خصوصی و سرّی عرض می‌نماید. ۲۲ شهر حال شیخ جلال ساوجبلاغی که در زمان گرفتاری قاضی فتاح در طهران و معاون و بسته‌ها او بود وقت مغربی خودش و یک نفر سوار به خانه آقای شیخ‌الاسلام اینجا وارد شدند. اولاً فرستاده تحقیق کردم بدانم کدام جلال است چون شیخ جلال و ملا جلال و آقا جلال متعدد در ساوجبلاغ هستند و اهالی اینجا آنها را نمی‌شناسند مگر شخص بنده. معلوم شد که همان جلال قاضی است و در طهران هم معروف بود، همگی او را می‌شناسند. دیدم در میان شهر کردستان صدا بلند است یکی می‌گوید نایب سالارالدوله آمده، یکی می‌گوید مأمورش آمده که اهمیت غریبی پیدا کرده. یک نفر از کسان خود فرستادم که به شیخ جلال بگوید اینجا آمده بنده را ملاقات کند. شیخ جلال را آوردند... او را ملاقات کرده آنچه لازم بود سؤال کرده جواب شنیدم و با این تفصیل تمام اعیان آن شهر خدمت شیخ جلال رفته از صبح الی ظهر متوجه فرمایشات و ابلاغ او بودند. دو شب را در خانه آقای شیخ‌الاسلام بودند و دست خط و فرامین سالارالدوله به هرکس بود دادند. چیزی که از این مخلوق از صدر تا ذیل مشاهده کردم این بود حسن طلب و دعوت از سالارالدوله می‌نمودند حتی سرباز ساخلوی همدانی در اینجا علنی در کوچه و بازار می‌گفتند و دعای آمدن سالارالدوله را می‌نمودند. در هر صورت هرکس به خیالی و هریک آرزویی می‌کرد[?] سالارالدوله را امروزه در این ولایت و سرحدات نمی‌بینم. نمی‌دانم چه چیز است و هرگاه امروزه سالارالدوله با پنج نفر سوار وارد کردستان بشود تمام اهالی و اداری

ایستاده بندگی او هستند. البته هرچه زودتر و هرچه بهتر حکومتی را به اینجا برسانند که با استعدادی وارد شود بهتر است و تعجب دارم عرض می‌کنم حکومت و استعداد باید به فوریت تهیه و به اینجا برسد نیست در موقع [...]<sup>۱</sup> در آوردید تمام وزرای اعظم عرض کردم که مخارج ایاب و ذهاب را به بنده بدنه حاضرم با پانزده بیست نفر سوار از کسان خود بروم هم کشف ماهیت او را نمایم، هم زین معاونین و اشخاصی که خیال همراهی به او می‌کنند را بزنم، بلکه او را به درجه‌ای بی‌دست و خفیف کنم که گرفتار نمایم احتمی را نمی‌بینم جواب لا و نعم به این عرایض بدهد. اگر واقعاً میل وزرای اعظم و کلای محترم بر این است که سالارالدوله باید حاضر و مقدور نمی‌دانم حمل این همه غفلت را به چه بنمایم چون شخصاً یک پا در این مذاکرات دخیلیم. برای بنده کمال تأسف و تعجب حاصل است می‌بود این اهتماماتی که بنده بی‌جهت و فقط برای وجود خود کار می‌کنم اولیای امور این اقدامات را دستورالعمل به عهده یا این تفصیل امر به این مهمی و موقع به این باریکی را جواب هم نمی‌دهند.

چاکر بانه

## ۸۲

### [گزارش بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص

### انتشار فرامین سالارالدوله]<sup>۲</sup>

#### ۲۴ شهر جمادی الآخر، ۱۳۲۹، از سندج

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه؛ دست خط و فرامین سالارالدوله به شیخ جلال ساوجبلاغی برای اعیان و اشراف به قرار صورت؛ برای حاجی سالارالملک، برای مشیر دیوان خان پیشکاری و نظامنامه و دستورالعمل، برای آصف دیوان تعلیم و دستورالعمل توپیچی، برای صدیق دیوان، برای سرتیپ سوار شرف، برای

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۲، ک. ۱۴۶، ج. ۱۵، د. ۳۵.

شیخ‌الاسلام، برای اعتضاد دیوان کارگزار، برای خود بنده. ۲۳ شهر حال در خانه مشیر دیوان دعوت داشتیم و بعلاوه این اسمامی هم چند نفری را حاضر کردند تا از شب رفته شور کردند که خود مشیر دیوان را وادار کردیم با اینکه مکتوبات سalarالدوله تلگرافاً به وزارت جلیله داخله عرض کردند اوامر شفاہی هم به توسط شیخ جلال این بود که هر کس تمد کند مسئول است و سیاست خواهد شد. برادرزاده حاج شجاع‌الدوله مراغه را هم به حکومت کردستان مقرر فرموده‌اند و خواهد آمد. مأمورین دولتی را باید جواب کرده بروند. اردوی سalarالدوله از قرار تقریر شیخ جلال نقداً در میاندوآب به... دوازده هزار نفر بالغ است. به عقل او حاج شجاع‌الدوله و آقایان مکری و چاردولی و عشاير تماماً حاضر شده و خواهند آمد و ترتیب هم حکومتی نیست سلطنتی است و معرفی خود را هم به مشروطه طلب می‌نماید. جوابی که لازم بود برای او نوشته و شیخ جلال را مراجعت دادند و شیخ جلال هم درنهایت دماغ حرکت کرد نزد سalarالدوله رفته. لازم دانست این ترتیب و اوضاع را مخصوصاً به مجلس مقدس عرض نمایم.

چاکر بانه

### ۸۹

[دفاع بهادرالسلطنه از مخبرالسلطنه هدایت]<sup>۱</sup>

### ۲۴ شهر جمادی الآخر ۱۳۲۹، از کردستان

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه؛ اشخاصی که مستحضر و مطلع به اوضاع حالية آذربایجان و سرحدات ساوجبلاغ و غیره و غیره هستند عجب و اسف از انفال آقای مخبرالسلطنه هستند، از جمله خود بنده که سه سال کامل بوده در آذربایجان و ساوجبلاغ و غیره مشغول خدمت بودم می‌دانم که این شخص بزرگوار کامل‌العيار عالم، عادل وطن‌دوست چه رنجی کشید و با بودن این همه محظورات<sup>۲</sup> در

۱. م ۲، ک ۱۴۶، ج ۱۵. ۲. در اصل: محدودرات.

همدان چه دید و بی خیالی را به خرج می‌داد. موقع انفصال آن وجود در آن نقطه نبود. هزار حیف که از این به بعد قدر او را خواهید دانست و معلوم می‌شود که بنده صادق در عرض خود هستم یا نه؛ همان‌طور که عین‌الدوله شهدالله در موقع محاصره تبریز به تمام اهالی تبریز و وطن بلکه تمام ایران خدمت کرد و بی‌کاری او که آدم‌کاری است سزاوار نبود و می‌بود خیلی اصلاحات را از تجربه‌های او منتظر باشند و بخواهند و حالا بی‌کار نموده‌اند این هم همان صورت را بالاتر دارد بنده که یکی از افراد این ملتمن اطلاعاتم این طور است. دیگر اختیار با اولیای آن وزارت و خداوند هم علیم و آگاه است، پارتی هیچ کدام اینها و هیچ احده نبوده و نیستم.

چاکر بانه

## ۸۸

### [نامه مجلس به بهادرالسلطنه درخصوص اقداماتش

برای رفع صدمات واردۀ بر او<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

۲۶ مجلس شورای ملی، نمرة کتاب ثبت ۱۱۱۵، کردستان، به تاریخ

جمادی‌الثانی ۱۳۲۹

آقای بهادرالسلطنه بانه؛ شرح اظهاریه شما واصل و تفصیل به ریاست وزرای عظام و وزارت جلیله داخله اشعار شد. وزارت جلیله داخله از مشیر دیوان توضیحات لازمه در این خصوص خواسته‌اند و قراری که مستلزم آسایش شما بوده باشد خواهند داد.

ابراهیم [امضا]

۸۹

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص اظهارات بهادرالسلطنه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۲۴۴۷ / ۱۳۹۵۶

مورخه ۹ سرطان / ۴ شهر ربیع

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه مطاعه نمره ۱۲۱۲  
متضمن سواد راپرت بهادرالسلطنه بانه عز وصول داد. مشارالیه همیشه از این قبیل  
راپرت‌ها به وزارت داخله می‌دهد، راپرتی راهم که در باب سالارالدوله داده است راجع  
به سابق است و مربوط به اقدامات جدید او نیست و وزارت داخله از حرکات سابق و  
لاحق سالارالدوله کاملاً مطلع است و اقدامات لازم هم در جلوگیری او به عمل  
آورده است.

از طرف وزیر داخله شریف‌الدوله

[مهر] وزارت داخله

۸۷

[گزارش علیرضاخان از گروس، کمبود تسليحات و ادواء دفاعی

در مقابل سالارالدوله و ایلات سرحدی]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از گروس به طهران، نمره ۸ دولتی،

به تاریخ ۱۶ سرطان ۱۳۲۹

کوپیه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ حضور والاحضرت اقدس آقای نایب‌السلطنه و هیئت وزرای عظام، حضور مبارک حضرت اشرف سپهبدار اعظم و رئیس‌الوزرا و وزیر جنگ مدظله کراراً عرض کرده سرحد امین شماگروس است جزیی اسلحه خواستم مقتضی ندیدند که بفرستند الان که سه از دسته یوں شنبه یازدهم می‌گذرد تلگراف به این مضمون از عبدالرحیم سلطان توپخانه با سی نفر توپچی گروسی در کردستان هستند عیناً درج می‌شود به حضور حضرت آقای امیرتومان رئیس قشون فوج فدایی فرار آقای سالارالدوله تشریف فرما تکلیف جواب فوری عبدالرحیم جایی که شود شتر به یک قاز، خر قیمت واقعی ندارد، کردستان که هیجده مقابله گروس و هیجده سلطان‌نشین است و صدهزار سوار ایلی جنگی دارد به این وضع تسليم سالارالدوله شدنده گروس چه حال خواهد داشت. اطاعت بکنیم ننگی نزد دولت و ملت می‌شویم، نکنیم به یک حکم سالارالدوله عشاير سرحدی گروس جان و ناموس برای گروس نخواهند گذاشت که نه ایل و عشاير و نه اسلحه داریم. تکلیف بند و اهل گروس را معین فرمایند، جواب توپچیها را چه بگوییم تلگرافی هم که سابقاً به توپچیها کرده‌ام از تلگرافخانه کردستان بخواهید، به آن واسطه است که قدرت حرکت نداشته، مثل فوج فدایی مقرر نمایند. جواب فوری مرحمت فرمائید.

چاکر علیرضا

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۸۸

[نامه مجلس به بهادرالسلطنه درخصوص رسیدگی به نظراتش]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، به تاریخ ۱۵ ربیع‌الثانی ۱۳۲۹ سلطان کردستان

آقای بهادرالسلطنه بانه؛ شرح اظهاریه شما واصل و به وزارت جلیله داخله تأکیدات لازمه نوشته شد که به مطالب اظهاریه شما رسیدگی به عمل آورند.

[امضا]

۸۹

[نامه تهدیدآمیز سالارالدوله به رجال و مسئولین  
همدان بعد از تصرف کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به همدان، نمره ۳۶،  
۱۳۲۹ سرطان ۲۱ غروب

خدمت آقایان عظام علماء و اعيان و اشراف و امراء همدان به ظهور مقدمات قوّة اسلام و رواج مشروطه مشروعه حضرت خیرالانام بیشتر می‌نماید و زبان به بیان ما فی‌الضمیر می‌گشاید که وضع این سه چهار ساله ایران به‌واسطه عدم اقتدار حکومت رشته امنیت و استراحت قلوب را گسیخته و نارس صیت عدالت از بیم بدoviت و جهالت به مکان عدم گریخته بود؛ مال مسلمانان حلال، خون مظلومان پایمال شد. با همین احوال گذشته من که از سلسله و اعيان این ملت بدبخت بودم ناچار از شر فتنه و فساد، ترک وطن را مصلحت خود دیده به فرنگستان رفتم. بعد از مدتی دیدم که حب وطن محرك عودتم گشت تا بقیه عمر را در میان کلفت و عیال خود به گوشہ‌گیری به سربزم. در آن موقع هم از جناب سردار ملی و سالار ملی دعوت من به وطن مقدس رسید؛ بنابر خدمات آن دو وجود محترم دعوت به وطن آنها را قبول کردم تا اینکه به رشت رسیدم. خواهی نخواهی مرا برگردانیدند و به تکالیف شاقه‌ام مجبور کردند. گنجایش تفصیل نیست، این قدر بیان می‌کنم به هر وسیله که بود قبول این امر مشکل را نمودم. از ایرانیان مباشرت به استخراج مسلمانان شد، جمله را خونین دل و مستعد و آماده مظاهرت رفع

هر مشکل دید. اطمینان کامل از جمله حاصل نمودم و خس و خاشاک خطرات را از خاطر پرسو سه و اضطرار رفت، مصلحت چنان اقتضا کرد به واسطه سابقه معرفتی که به حال کرده ستانات داشتم اعاده نظم و امنیت و حال رعایا و برایا را از اینجا مباشرت بنمایم. کلیه عشایر اکراد بلا استثنا اطاعت امر ما را نمودند و چون دیدند خیال و مقصود ما به جهت آسایش اهالی مملکت و رفع این قتل و غارت‌ها و ویرانیهای مملکت است تا پایی جان و مال به قید قسم حاضر به همه نوع جانبازی گردیدند. لهذا به کرستان آمدم اگرچه خیلی اسباب و حشت اعیان و مأمورین شهر سنندج بود اما الحمد لله بعد از ورود رفع واهمه را از جمله نمودیم. یحتمل به واسطه قرب جوار کرستان و همدان از کثرت قشون حالیه و مالیه اکراد اسباب توحش حاصل آید. لهذا مؤکداً زحمت می‌دهد که از طرف این خادم ملک و ملت جمیع اهالی شهر و اطراف را مطمئن و فارغ‌البال نمایند که به مرقد مطهره مرتضی علی در هیچ نقطه از نقاط اسلام منجر نشد، عدالت و استحکام حریت و تعیین آسایش و امنیت خیال دیگر ندارم و حتی المقدور ضرر و زیانی به احدی نمی‌رسانم و تا طهران مرا مجبور نکند دیگر اقدامی نخواهد شد تا مقدرات چه باشد.

سالارالدوله قاجار ۱۹ سرطان.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۹۰

[تلگراف یارمحمدخان کرمانشاهی برای  
مقابله با سالارالدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، سواد تلگراف یارمحمدخان از کرمانشاهان، نمره ۹۰

موئخره ۲۴ سرطان

به توسط وکلای محترم کرمانشاهان؛ مقام منيع مقدس مجلس مقدس و والاحضرت

نایب‌السلطنه و هیئت وزرا دامت توفیقاتهم، از آنجایی که حس وطن پرستی بمنه را مجبور می‌کند به جانبازی، مسئله سالارالدوله به کل سلب امنیت و رشته انتظامات گسیخته به دستیاری مغرضین و اشاره به این زودی وارد کرمانشاهان خواهد شد، هرگاه اولیای امور صلاح بدانند بمنه حاضرم برای جلوگیری و نظم ولایت تا ورود حکومت، والا علاج فوری لازم است.

یار محمد کرمانشاهی

## ۹۱

### [گزارشی از درگیری گمرک قصرشیرین با شجاع‌السلطان سرحددار قصر]<sup>۱</sup>

مجلس شورای ملّی، سواد عریضه شجاع‌السلطان از قصرشیرین، موّرخه ۲۷

برج سرطان ۲۰ ربیع [۱۳۲۹]

تصدق حضور مبارک شوم، عرض می‌شود امورات راجع به چاکر جان‌نثار را تفقد فرمائید. حمد خدا و از اقبال ملازمان آستان مبارک امورات مرجوعه در نهایت امنیت است. ان شاء الله تا جان دارم از خدمتگزاری به صداقت و جان‌فشنایی با دویست نفر سوار با جلان به دولت و ملت و زوار حضرت سید الشهدا عليه الصلوٰة والسلام مضایقه و خودداری ندارد. دائم الاوقات در ترضیه رضایت حضرت ولی‌نعمت و روسفیدی خود می‌کوشد. عرض دیگر در تاریخ ۱۸ بر جوزا عریضه تلگرافی از بابت ارتکابات شریرانه چند نفر کرمانشاهی که در قصر حالا اجزا و فراش گمرک می‌باشند نموده تا حال به جواب آن تأمل و سرافراز نگردیده. لهذا لازم شد عین صورت شکایت تلگرافی چاکر حضور مبارک وزارت داخله اعظم نموده و جوابی نداده‌اند در این ورقه جسارتًا درج نماید که خاطر مبارک مسبوق شود باعث چیست جواب را موقوم نفرموده‌اند بلکه در این سرحد با نظم خدای نخواسته یک غوغای عظیمی برپا می‌شد. صورت عریضه تلگرافی این است عرض می‌شود:

حضور مبارک حضرت مستطاب اشرف آقای وزارت داخله اعظم روحی فداء یوم

شبیه یابویی فروش بازار می‌آورند آدم چاکر داروغه است قیمه یابو می‌نماید آدم گمرک هم آمده قیمه یابو را بنماید. از گمرکچی حرفی و از آدم چاکر حرفی، قدری فحش به هم داده، مخلوق بازار طرفین را از هم جدا از این فقره چاکر بی خبر آدم گمرک پیش رفته، رئیس پانزده، بیست نفر گمرکچی می‌فرستد می‌گوید بروید آن داروغه را بیاورید؛ آدم چاکر نزد سه نفر دیگر که آدم چاکرند می‌آید، آدم‌های گمرک غفلت‌توی قهوه خانه ریخته آدم‌های چاکر دست بی‌سلاح، آنها به هفت تیره لورور شلیک کرده یک نفر چاکر مجرح دو نفر دیگر گلوله رختشان گرفته سالمند، دست نفری قصری هم زده‌اند. عرض می‌شود گمرکچیها تا حال آنچه بدستی و هرزگی میان قصر و بازار کردند کفایت شان نشد، حالاً بنای مفسده با آدم‌های چاکر گذارده‌اند. با این وضع چاکر به صدا نیامده، خیال دارند این سرحد منظم را بی‌نظم نمایند. مستدعی است تکلیف را معین، منتظر جواب فوری هستم. چاکر کریم شجاع‌السلطان با جلان کتبًا نیز این مضمون را به مقام منیع وزارت داخله اعظم عرض کرده باز جوابی نرسیده است، قربان این چند نفر کرمانشاهی که به قصر آمده‌اند اجزا و فراش گمرک شده‌اند اول کرمانشاه را خراب و بی‌نظم کردند، حالاً که به این سرحد منظم که محل با اهمیتی است آمده‌اند می‌خواهند به مفسده بی‌نظم نمایند. با این وضع چاکر تکلیف خود را از مقام منیع مجلس مقدس شیدالله ارکانه می‌خواهد. از یک طرف این گمرک مال دولت است و چاکر نیز نوکر جان‌فشن دولت و ملت می‌باشم، شبانه روز با دویست نفر سوار با جلان مجاناً در این سرحد دولت علیه خدمت به دولت و ملت می‌نمایم و این حضرات اجزا رشوه می‌خواهند به آنها بدhem اگر می‌دهم قوه ندارم و اگر نمی‌دهم این است اتصالاً مشغول مفسده و راپرت قبلی نسبت به چاکر می‌باشند و اگر hem بخواهم خدمت و رشوه به آنها بکنم و بدhem، قوه گذران و معاش این دویست نفر سوار خدمتگزار که مصدر خدمت هستند ندارم بدhem. در این صورت چاکر هراسان شده اگر بخواهم به آنها طرف شوم باعث مفسده است و خلاف قانون می‌شود. حق و وظیفه چاکر hem همراهی با آنها است و اگر بخواهم با آنها طرف نشوم این است اتصالاً مصدر شرارت می‌باشند می‌خواهند به این شرارت شرف خدمت چندین ساله چاکر را به هدر بدھند. مستدعی است مرحمت فرموده چاکر را سرافراز فرمائید. هرگاه طرد این حضرات کرمانشاهی از این گمرک قصر

نشود دور نیست باعث اغتشاش بزرگی بشوند. زیاده جسارت است.  
چاکر کریم شجاع‌السلطان باجلان، حاکم قصر و حدودات  
سواد مطابق اصل است

[امضا]

۹۲

[درخواست مجلس از وزارت مالیه درخصوص درگیری  
گمرک قصر با سرحددار قصر]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمرة کتاب ثبت ۱۷۰۱، به تاریخ ۲۳ شهر ربیع/ ۲۸ سرطان ۱۳۲۹  
وزارت جلیله مالیه؛ سواد مشروحه شجاع‌السلطان سرحددار قصر را لفأً ملاحظه  
فرموده پس از تحقیق و رسیدگی در صورت صدق به رئیس اداره گمرکات قدغن خواهد  
فرموده از بی‌اعتدالیهای اجزای گمرک قصر جلوگیری نمایند.

[امضا]

۹۳

[گزارشی از حضور سالارالدوله در کردستان و مقابله با او]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از همدان به طهران، نمرة ۲۱ دولتی فوری،  
به تاریخ ۲۸ سرطان ۱۳۲۹

حضور مبارک والاحضرت اقدس اشرف امنع اعظم نیابت سلطنت عظمی روحی فداء

۱. م. ۲. ک. ۱۴۸، ج. ۱۷، دوسيه ۲. ۲. م. ۲. ک. ۱۴۶، ج. ۱۵ د. ۳۵

و کوییه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ قریب یک ماه است سالارالدوله به حوالی کردستان رسیده، دوازده روز است شهر کردستان و گروس را متصرف شده هنوز اثربار از اقدامات دولت ظاهر نیست و تمام بحران کابینه گذشته وزرای عظام را اختلاف آرا و تباین افکار مجال نداده به ترتیب این امور بپردازند. الان خبر رسید تمام سوار منصورالدوله و مصوروالسلطان و سایر کلیایی و عباس خان چناری و غیره کردستان رفته‌اند، قشون جوانرود و سقز هم مزید شده سالارالدوله در شرف حرکت است. حال کرمانشاهان معلوم، البته تمام این راپرتهای از تلگرافخانه به عرض می‌رسد با این ترتیب این چه موقع اختلاف آرا و بحران کابینه و استعفای وزرا است. صریح عرض می‌کنم تا فکر اصلاح کار مرکز و وكلای محترم و وزرای عظام را بفرمائید کار از کار گذشته، ماهای هم در میانه پامال شده‌ایم. تصور نفرمایید این عرایض بنده از روی تزلزل خاطر و ضعف قلب است ابدأً بنده ضعف قلب ندارم و تا آخرین نفس در جان‌نشاری ایستاده‌ام، اما می‌بینم این اردوی کردستان و کرمانشاهان مثل همان اردویی است که امیر بهادر به جلوی بختیاری فرستاد و سه ماه در قم معطل ماند آنچه باید شود شد. ابدأً موقع غفلت نیست. وقت آن است که اختلاف را کنار گذاشته و حیثیت و استقلال دولت را ملاحظه فرموده چون خبر بحران کابینه به همه‌جا منتشر شده مجددًا وزرا را به ولایت معرفی بفرمائید؛ قشون موجودی قزوین و عراق عاجلاً خود را برسانند؛ سردار قشونی که معین شده زودتر چاپاری خود را به این‌جا برساند؛ فشنگ و چادر و ملبوس که هیئت اردوی نظامی تشکیل بدهد برای قشون اینجا عاجلاً برسانند؛ ما حاضریم جان‌نشاری کنیم والا کار فاسد است. این حرکت سالارالدوله مثل آن سفر نهادند او نیست، روز به روز معالجه مشکل‌تر می‌شود. آنچه ممکن است ولو عده کمی هم باشد سوار و قشون برای انتظار عوام لازم است فوری برسد والا معايب دیگر در کار است که نمی‌شود نوشت.

امیر نظام

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۹۷

### [درخواست اعزام نیروی نظامی فوری به کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از همدان به طهران، نمره ۲۳ دولتی

به تاریخ ۲۹ سرطان ۱۳۲۹

مقام مقدس ریاست مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ تلگراف نمره ۱۲۲ زیارت نمود، نیات حسنۀ آن مقام مقدس را نسبت به مهاجرین کردستان تشکر تقدیم می‌داریم. هرگاه از علاقه و قوای چریکی کردستان گسیخته می‌شدیم تصور خدمت شایانی در این موقع از این خادم به دولت می‌رفت بدبختانه رخاوت و غمض عین سابقه هیئت دولت قوای خادمان را منفصل نمود فعلاً آنچه که به عمل آید از پانصد الی هزار نفر است. خاطر مبارک مستحضر است که موقع بسیار باریک شده و امیدواری کامل در دفع غائله همانا استعداد دولتی و تهیه فوری قوه نظامی است و بسی استدعای وطن خواهانه که آن مقام مقدس هیئت دولت را به اقدام فوری و تسریع اعزام قوای مکفی نظامی در [...]<sup>۲</sup> آورد. صریحاً عرض شود هرگاه تا سه روز دیگر اردوی دولتی منظم و سردار کافی حاضر نکردنده نه بر مرده، بر زنده باید گریست. وضع امروزه همدان نیز یقیناً به عرض رسیده است حاجت به بیان نیست. تفصیلاتی که با نمایندگان محترم مخابره شده البته در ساحت مقدس گذرانده‌اند. آصف دیوان، فتح‌الملک، حبیب‌الله، سایر مهاجرین کردستان.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱. م، ۲، ک، ۱۴۶، ج، ۱۵. ۲. یک کلمه ناخوانا.

۹۸

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص پیشنهاد یار محمدخان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۲۸۹۱ / ۲۵۲۸۹

مورخه ۳۱ سرطان / ۲۵ ربیع ۱۳۲۹ فوری است

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ رقمیه نمره ۱۵۵۱۶ متنضمین تلگراف آقای یارمحمدخان زیب وصول بخشدید. چون حکومت کرمانشاهان و کردستان و گروس به آقایان سردار جنگ و سردار ظفر تفویض شده رقمیه مجلس مقدس و تلگراف مشارالیه نزد مشارالیها ارسال شد که هر قسم صلاح می‌دانند نظریات خود را به وزارت داخله اعلام و اقداماتی که لازم است به عمل آید.

[مهر] وزارت داخله

۹۹

[نامه بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص بی‌توجهی دولت

نسبت به خطرات سالارالدوله]<sup>۲</sup>

۲۷ شهر ربیع ۱۳۲۹، از همدان

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه؛ نقداً چند روز است چاکر در همدان می‌باشم و خانه آقای ضیاالملک هستم. سه مرتبه تا حالا در مسئله سالارالدوله به هیئت وزرای اعظم و یک مرتبه مخصوصاً به شخص رئیس‌الوزرا تلگرافاً مستبدعی شدم چنانچه به وزرای اعظم تکلیف است تلگرافخانه بیایند یک نفر نماینده را از هیئت وزرا و یکی از طرف مجلس مقدس مقرر فرموده در تلگرافخانه حاضر شده بنده را شخصاً

۱. م. ۲، ک. ۱۴۶، ج. ۱۵، د. ۳۵. ۲. م. ۲، ک. ۱۴۶، ج. ۳-۱۵

بخواهند حقیقت مسئله و موضوع و محمول سالارالدوله نزد بنده و حرف راست منحصر به این جا است، سؤال فرمایند تا عرض کنم. اصلاً تا حالا جوابی به هیچ کدام تلگرافات چاکر نفرموده‌اند. اگر ممکن باشد از وزرای اعظم عرایض تلگرافی چاکر را در مسئله سالارالدوله از ابتدا بخواهند و عرایض این هفته را هم از وزارت جلیله داخله و خارجه که کتابی عرض شده بطلبند تا یک چیزی بر اولیای امور معلوم شود؛ لازم دانست عرض نماید.

چاکر بانه

[حاشیه:] سواد برای آقای رئیس وزرا فرستاده شود. ۷ اسد ۲۹.

۹۷

نامه بهادرالسلطنه به مجلس و اظهاراتی درخصوص تخاصمات  
مشروطه‌خواهان و مخالفان مشروطه و سالارالدوله<sup>۱</sup>

۱۱ شهر شعبان ۱۳۲۹، از اردوی دولتی همدان

مقام منیع مجلس مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ قبل از ورود و پذیرفتن سالارالدوله در کردستان آنچه لازم بود به طور متعصبانه از روی کمال دولت خواهی و وطن‌دوستی پیشنهادات و جدو جهد خود را از روی اطلاعات صحیحه که به اوضاع و مقتضیات این سرحدات داشت در جلوگیری از این کار؛ در صورتی که به طور اختصار شخصاً داوطلب شده بودم که مخارج خود و یا زده نفر از سوارهای خودم را به چاکر بدنهند رفع این غایله را به تدبیر لازمه بنماید؛ به وزارتین جلیله داخله و خارجه کتابی و تلگرافاً کراراً عرض کردم و شرح آن را توضیح نمودم و در همان موقع باز مکرر به مجلس مقدس عریضه‌نگار می‌شدم که این راپرت بنده را از وزارتین جلیله بخواهند و مرور فرمایند که دارای اهمیت و توجه است. علی‌کل حال از طرف وزرای اعظم یا به کل

بی جواب می شدم یا بعد از یک ماه و چهل روز جوابی می دادند. قریب به این مضمون بود که مأموریت شما را برای این کار تصویب نمی فرمایند چون مسئله سالارالدوله اهمیتی ندارد و همه قسم جلوگیری از او شده است و به عرايض چاکر ابدًا مساعدت نفرمودند و خبط آن را در هر موقع می توانم ثابت کنم. ولی افسوس این تحقیقات و رسیدگی را از کجا بتوانم پیدا کنم و این کلمه مسئولیت و مجازات کی باید معنی پیدا نماید، مكافات کجا است که یقه اشار بگیرم، نتیجه خدمت چیست که دامنش به دست آرم. خیانت چه ضرری می بخشد که از او پرهیز نمایم. بعد از آنکه چاکر ناچار از کردستان فراراً با یک نفر پسر مجروح و شش هفت سوار اهل و عیال را در خود کردستان جا گذاشت و به همدان مهاجرت کردیم فوراً سه مرتبه تلگرافاً و چند مرتبه کتاباً به سپهبدار اعظم و هیئت وزرا عرض و استدعا نمودم که هر روزه مطالب راست و حقیقتگویی فقط نزد بنده پیدا می شود. یکی دو نفر نماینده از طرف هیئت وزرا و از طرف مجلس مقدس به فوریت به تلگرافخانه تشریف بیاورند و مطالب حقه و حقیقت مسئله را سؤال فرمایند عرض کنم؛ اصلاً جوابی به چاکر نفرمودند. اهالی کردستان دو فرقه شدند فرقه ای که استقبال رفته و حاضر به جانفشنای بودند مشیر و مشار شده به مقصود خود که استبداد بود رسیدند. فرقه ثانی که فراری طهران و همدان شدند آنها هم دو شعبه بودند. یک شعبه فقط از ترس پول های زیاد شان بود، شعبه دیگر هم که سران در اینجا و تهشان در کردستان باقی که در هر طرف بزو چمنی پیدا شد بچرند. بقیه هم لا پسر و لاینفع تشریف دارند مثل خود چاکر؛ همدان هم کأنه صورت کردستان بلکه دست بالاترش را گرفته اند و اگر تا حالا آقای حاج امیر نظام و آقای ضیاالملک نبودند از همدان و عراق هم گذشته بود و عباس خان چناری که امیر تومان شده ولايت مدار شده بود؛ چنانچه در این دو سه روزه اردوی کافی با سرکرده های جرار بختیاری بیچاره اینجا و این کار رسیده به این اردو ملحق شده یار و یاوری نمودند این اردوی حالیه ممکن است دست از بعضی خیالات بکشد و اگر عاجلاً آن اردو را نرسانند باید در حق این اردوی حالیه اینجا آیه «إِنَّ اللَّهَ وَ إِنَّ الْيَهُ رَاجِعُونَ» را خواند و این اردو و استعداد و قورخانه و ذخیره را جزو استعداد سالارالدوله تصور فرمایند. نقشه و کار و افکار عامه به غیر از شخص حاج امیر نظام و آقای ضیاالملک این طور است که بنده عرض می نماید. آقای

سردار معتصد هم که با فوج تشریف آورده‌اند شخصاً مجاهدند. ولی فوج که همراه اوست پیش از اهالی همدان خواهند دوید و احتمال می‌دهد در وقت و موقع کار نتیجه غیره متظره از آنها ابراز کنند. قراین کار این طور نشان می‌دهد تا عاقبت چه شود. از شهر همدان همین چند کلمه را عرض می‌نماید که سایر مطالب و عقاید آنها مکشف خواهد شد. پسر مجروح چاکر که در مریضخانه دکتر فالک ینگی دنیایی همدان معالجه می‌شد به هر نحوی شده در همین دو سه روزه کوچه آمده بود آن طفل مجروح بیچاره را معرفی به همدمیگر نموده می‌گوید که این پسر بهادرالسلطنه بانه است که مشروطه طلب و بر علیه سالار الدوله دارد کار می‌کند؛ قریب پانصد ششصد نفر رجاله بازاری و کوچه‌ها سر او ریخته چنانچه دو نفر سیدگدا برای خاطر اخذ پولی از فدوی زاده به فریاد او نرسیده بود او را ریز ریز کرده بودند دیگر بقیه معلوم است...

ده یازده روز است چه آقای حاجی امیرنظام و چه سردار معتصد و چه خود بنده هر روز یکی دو تلگراف به وزارت جلیله داخله عرض و مستدعی شده‌ایم که حقوق مسلمی بنده را به طور لزوم حواله بدھند که دو ماهه در همدان مساعده به چاکر بدھند که این پسر مجروح خود را در یک کالسکه کرایه نشانده و بقیه هم برای مخارج راه بلکه خود را از اینجا مستخلص و او را هم به طهران برساند و درد و امراض را از روی بصیرت و حقیقت به بعضی رؤسای امور برساند و حالی نماید برای این دویست تومان حقوق هزار نوع دفع الوقت و هزار گونه عذر شرعی و عرفی پیدا می‌شود. مانده‌ام در این مخاطرات که سرگردان و معطلم و این هم معلوم است یکی از نتایج خدمت است که می‌بینم... با این تفصیل هرچند جسارت است «بدین لباس به محشر نمود خواهی کرد» ما به هزارگونه تأسف برای اشخاص خدمتگزار و فداکار و وطن‌دوستان است اینها را وصیتاً به طور حکایت عرض کردم نه شکایت.

چاکر بانه

[مهر] بهادرالسلطنه

<sup>۱</sup>[درخواست مساعدت مالی بهادرالسلطنه از مجلس]

۶ شهر رمضان ۱۳۲۹، از طهران

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالیٰ ارکانه؛ چون در ظهور سالارالدوله و ورود او به کردستان آنچه لازم بود شخصاً داوطلب شده و به هیئت وزرا تلگرافی و کتبی کراراً عرض و پیشنهاد کرده و مساعدت را به بنده نفرمودند و خیالات بنده از کار خسته شده به هرنحوی شده فراراً به طهران آمده بی خیال گوشنهنشینی از هر کار و خدمتی بوده، جماعتی از غیرتمدنان و مجاهدین داوطلب نظر به حسن نیتی که درباره بنده دارند دعوت از بنده نمودند که مسافرتی در خدمت آنها بنماید. با اینکه اهل و عیال و کسانم در دست سالارالدوله اسیر و مضمضل هستند نکوهی از این خدمت را بر خود هموار ننموده حاضر شده‌ام. لهذا در خدمت وکلای محترم استدعا می‌نماید چون به جهت لوازم این مسافرت و خدمت و به جهت استخلاص و حرکت دادن فامیل و کسانم از کردستان و آوردن به طهران پولی لازم است اگر بخواهم به دولت تحمیل کنم درین موقع سزاوار نیست، استدعا می‌نمایم این است از مجلس مقدس تصویب شود که حقوق یک ساله این بنده را مقرر فرمایند وزارت مالیه به طور مساعدت پردازند که به فوریت به بنده برسانند که از این خدمت باز نمانم و کسانم را هم از کردستان حرکت دهم. منتظر جواب و رأی مبارکتان هستم.

از طرف مجاهدین داوطلب بانه

[مهر] بهادرالسلطنه

۹۹

### [درخواست حقوق بهادرالسلطنه از مجلس]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۵، ۲۰۵۹، به تاریخ ۱۷ رمضان / سنبه ۱۳۲۹

وزارت جلیله مالیه؛ آقای بهادرالسلطنه بانه تقاضا کرده است حقوق یک ساله اش را به طور مساعده دریافت و با سایر مجاهدین داوطلبانه مشغول خدمت شود. سواد مشروطه مشارالیه تلوأ ارسال و ملاحظه فرموده به هر شکل مقتضی است در مراتب اظهاریه اقدام و نتیجه را اشعار فرمائید.

[امضا]

۹۰۰

### [گزارش مفصل بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص ورود و اقدامات سالارالدوله در کردستان، مقابله علیه سالارالدوله]<sup>۲</sup>

۲۶ شهر رمضان ۱۳۲۹، از طهران

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه؛ هرچند از گوشه و کنار استماع می شود که بعضی ها پیشنهاد و عرایض بنده را غالباً تکذیب و بی مأخذ جلوه می دهند مع ذلک به حقیقت گویی و حقیقت روی خود شخصاً دلخوش هستم البته «هرکس را نقش خود پسندار است». چون موضوع حالیه ماها مذاکرات محمدعلی میرزا و سالارالدوله است و باید از موضوع خارج نشویم تا بدانیم این مسئله به کجا متنه خواهد شد. بعد از آنکه ان شاءالله الرحمن از این مسائل آسوده شدیم بعضی از مطالب گذشته و آتیه را هم به عرض خواهم رسانید و ان شاءالله موقعی هم باز به دست می آید که ناگفته های امروزه را در جراید بعضی وطن خواهان برسانیم. حالا هم باید بدانیم بنده

۱. م. ۲، ک. ۱۴۶، ج. ۱۵ د. ۳۵۵. ۲. م. ۲، ک. ۱۴۶، ج. ۱۵ د. ۳۵۵

از رویداد خروج و ظهور سالارالدوله در خاک ساوجبلاغ مکری به وزرای کابینه گذشته و  
وکلای ملت چه عرض کرده بودم و اشخاصی که تکذیب کرده‌اند واقعاً حق تکذیب آن  
عرايض را داشته‌اند يا خود غرض شخصی و سابقه عداوتی با بنده داشته يا به وظيفة  
خود و مأموریتی که داشته‌اند رفتار کرده‌اند، آنچه بنده عرض کرده بودم به‌طور اختصار  
در اين لايحه تكرار مى نماید. در موقعی که سالارالدوله خودش با دو نفر نوکر به لباس و  
اسم عوضی در دهات مکری گردش می‌کرد و در میان هزار نفر از اهالی آن حدود  
محرمانه به يك نفر خود را معرفی می‌نمود آن هم بعضی باور نمی‌کردند و پاره‌ای  
محتمل می‌شمردند. بنده که در همان حین تازه از مأموریت ساوجبلاغ معاف شده و به  
کردستان رسیده بودم بيان واقعه را از طرف ساوجبلاغ به بنده راپرت دادند که همچون  
شخصی در اينجا پيدا شده اين بنده بلاتأمل برداشته يك فقره تلگراف که سيصد و چند  
كلمه بود به توسط آفای حاج محشم السلطنه وزير امور خارجه به هيئت وزرا و وکلای  
مجلس عرض و پيشنهاد نموده که از قرار راپرت مؤثقی شخصی در صفحات ساوجبلاغ  
ظهور کرده و معرفی خود را در بعضی نقاط سالارالدوله می‌نماید با اطلاعات و بصیرتی  
که اين بنده به اوضاع و احوال اين حدود و اهالی اينجاها دارد می‌دانم که خود اين کار در  
[...]<sup>۱</sup> اهمیت پيدا خواهد کرد و تولید مشکلات خواهد نمود. خود سالارالدوله یا نوع او  
فرق نمی‌کند لازم است اولیای دولت يك نفر مأمور مخفی و امينی را بفرستد اين شخص  
را در خاک مکری تعاقب کند اين مأمور هم قطعاً باید از اکراد باشد. چنانچه اولیای امور  
اگر رعایت انصاف بفرمایند، کس که در میان اکراد قابل و شایسته همچون مأموریتی  
باشد و خیانتی نکند گمان می‌کنم فقط شخص بنده است، و لا غير. هرچند تازه از  
ساوجبلاغ آمده وارد کردستان شده‌ام و خيلي خدمات آنجا را هنوز دارم مع ذلك خود را  
در اين مدت مجبور می‌دانم که با پانزده نفر از کسان خود بروم و برای مخارج ایاب و  
ذهاب خودم و اين پانزده نفر سوار سیصد توマン مخارج لازم است. هرگاه تصویب  
فرمودند به فوريت يا خود وزرا يا يكى دو نفر معاون و يكى دو نفر از وکلا به تلگرافخانه  
تشريف بياورند بنده هم حاضر می‌شوم و نقشه آن را به درستی توضیح و عرض  
می‌نمایم. تلگرافاً در بعضی جزئیات کار و پیشرفت مقصود اجازه تلگرافی به بنده بدھند

۱. يك کلمه افتاده است.

و حرکت خواهم کرد چنانچه به موعد چند روز یا سالارالدوله را گرفتار یا معدوم خواهم نمود و در ازای این مدت هم ابدأ شرط می‌کنم چیزی متوقع نخواهم بود و به وظیفه خود رفتار کرده‌ام. هرگاه نتوانم این خدمت را انجام دهم زحمت بیهوده خود بنده متحمل شده‌ام همان سیصد تومان را مقرر فرمایند از همین ماهی یکصد تومان حقوق شخصی که دارم کسر نمایند قبول است. بعد از یازده روز جواب این تلگراف رسید که وزارت داخله مستقیماً خودشان با شما این مذاکرات را خواهند فرمود که حالا هم از وزارت داخله این مذاکرات اصلاً نشد که نشد. مکرر اندر مکرر چند مرتبه دیگر تلگراف کردم و هفته‌ها؛ دو مرتبه کتابچه‌های مفصل و مسروح در این موضوع به وزارت داخله و خارجه عرض کردم، گمانم در این باب به مجلس مقدس هم در آن موقع کتاباً عرض کرده باشم فایده نکرد. بعد از چهل و پنج روز دیگر که گذشت یک جواب کتبی مختصری باز از وزارت جلیله امور خارجه رسید که پیشنهاد شما را به والاحضرت نایب‌السلطنه عرض کردم، می‌فرمایند مسئله سالارالدوله اهمیتی ندارد و اقدامات لازمه در جلوگیری او شده است، لازم نمی‌کند دولت در این باب مأموری بفرستند. بعد از آنکه از اولیای امور مأیوس شده و دیدم کار سالارالدوله بالاگرفت ناچار به وزارت خارجه کتاباً عرض کردم چنان مفهوم می‌شود که اولیای امور در اقدامات و انجام مقصود سالارالدوله ناراضی نیستند، هرگاه این طور است انصاف نیست که این بنده را مستحضر نسازند که بنده هم به تکلیف خود رفتار کنم. بعد از آنکه بنده این را نوشتیم باب مکاتبات را مسدود کردند و سالارالدوله هم کم‌کم به طرف کردستان نزدیک شد و بنده هم از طرف اولیای امور مأیوس، ناچار با اهالی و اعيان کردستان چند مجالس را مذاکره و قسم و قرآنی در نیزیرفت سالارالدوله خورده هم عهد شدیم. در آنجا هم حاضر شدم که پنجاه سوار از طرف نایب‌الحکومه و اعيان کردستان به بنده بدهند و ده نفر سوار هم از خود حاضر داشتم که با این شصت نفر سوار در سه فرسخی شهر کردستان جلوی سالارالدوله را گرفته تا خود و پسرهایم کشته نشوند برنگردم. بعد از آنکه کار و قرار این‌طور شد سه داوطلب خود را پا به مهر نوشه و به مشیر‌دیوان نایب‌الحکومه داده و سند مأموریت این کار را از او تحصیل نموده که فردای آن شب را با این شصت نفر سوار به سه فرسخی بروم. فردای آن شب از طرف اعيان و اهالی شهر و نایب‌الحکومه ضربه بنده رسید که

نقشهٔ ماها تغییر کرده و ماها باید استقبال شاهزاده برویم. بعد از آنکه آنها برای استقبال شاهزاده از شهر خارج شدند این بنده هم همراه آنها سوار شده بعد از نیم ساعت همراهی با ایشان، سوا شده و فراراً به طرف همدان آمدم. بعد از ورود سالارالدوله به کردستان بنابر معرفی کردستانی‌ها عشاير جاف که همراه سالارالدوله چند سواری بودند چطور به منزل بنده ریخته و یک پسر بنده را گرفتار و منزل بنده را چاپیده و کوچ و کلفت بیچاره چطور به خانه‌های همسایه پناه برده و از زغال‌دان‌های همسایه دوازده شبانه روز که سالارالدوله در شهر کردستان توقف داشته نتوانسته‌اند خارج شوند و قایم شده‌اند بماند که داستان علی‌حده است. بعد از آنکه وارد همدان شدیم جمعی هم مثل آصف دیوان و غیره فراراً بدانجا آمدند. شریعتمدار کردستانی و پسر مشیر دیوان، وکیل‌الملک، اعتضاد دیوان متعهد از طرف سالارالدوله مأمور به استمالت و اعاده مهاجرین کردستانی و اغوای همدانی‌ها شده به همدان آمدند. فوراً چند فقره تلگراف را به هیئت وزرا عرض کردم که امروز به مطالب صحیح و راست و مقتضیات امروزه فقط در نزد بنده موجود است و بس. لازم است اولیای دولت به تلگرافخانه تشریف آورده که حضوراً به عرض برسانم و اصرار نمودم ابداً جواب ندادند. بعد از مأیوسی تلگرافی به شخص سپهبدار اعظم عرض کردم که مقرر فرمایند حکومت همدان شریعتمدار را گرفتار و روانه طهران و سایرین را در منزل آصف دیوان حکم به توقيف بفرمایند و ابداً اگر این کار ممکن نباشد بنده را اجازه بدهنند با گلوله شریعتمدار را بزنند مسئول قانونی نباشم. جوابی که به بنده دادند موجود است که ابداً وقت سیزه نیست و باید با هم کمال موافقت را بنمایند، در صورتی که اگر شریعتمدار صدمه می‌رسید و اینها توقيف می‌شدند سالارالدوله از کردستان نمی‌توانست تهیه استعدادی نماید و به کرمانشاهان برود. تلگرافخانه همدان هم که سنگ سالارالدوله را به سینه می‌زدند و این مطالب و پیشنهاد و جواب‌های آن را فاش می‌کردند یک پسر بنده که به زخم گلوله مجروح و در مریضخانه دکتر فالک ینگی دنیای همدان مشغول معالجه بود و خود بنده در اردوی حاج امیر نظام بودم، اهالی همدان بر سر او ریخته نزدیک بود او را قطعه قطعه نمایند که این پسر بهادرالسلطنه و دشمن سالارالدوله است. تا اینکه خبر به بنده دادند و با چند سوار به شهر رفتم او را از شهر خارج و خلاصی نموده به اردو رساندم. غالب می‌دانند که سالارالدوله اول بار کسی

که بنای مکاتبه و مهربانی می‌نمود و لقب وکیل‌الدوله را می‌داد و کارهای خود را به بنده رجوع می‌کرد و وعده وعید می‌نمود با بنده بود و کسی هم که ظاهر و باطن در [...]<sup>۱</sup> و ضدیت او را به کمر زد فقط بنده بودم. بعد از این تفاصیل کابینه هم تغییر و وضع همدان از کردستان بدتر شد و حضرات کردستانی جماعتی به کردستان مراجعت کردند. تلگرافاً مستدعی شدم که چند سواری همراهی دارم، دویست تومن را از حقوق خودم که حالا دست به گمرک کردستان نمی‌رسد مقرر فرمایند در همدان بدنهنده تا خودمان سواره و این چند نفر سوار را حرکت داده به طهران عازم، از وزارت داخله به وزارت مالیه تأکید شد و نتیجه نبخشید. ناچار سوارها را مرخص نموده و اسب‌های خودمان را فروخته با کالسکه چاپاری به طهران آمدیم. این شرح احوال کردستان و همدان بود که عرض کردم، دیگر نمی‌دانم اشخاصی که پیشنهادهای بنده را تکذیب می‌کنند کی ها هستند و در واقع کسی باید پیشنهاد کسی را تکذیب بکند که از وجود خودش و کسانش بهتر از اینها ساخته باشد ما حضوراً هر کس و از هر طبقه هست لازم است آنها را با بنده حاضر کند که بدانیم آن اشخاص چه اطلاعی دارند و از روی چه کاغذ این فرمایشات را می‌فرمایند و چرا باید مردم را بجهت دلسوز نمایند که برای آنها جان بدنهنده که آنها را به مقصد و مراتب اعلی نایل گردانند. اگر یکی مثل بنده می‌خواست به سالارالدوله در آن موقع همراهی بکند در آن موقع نافع که بود، در هر صورت خدا انصاف به ماها بدهد از هرچیز بهتر است و الا اگر لازم است به تجربه صدمات و زحمات و لطمات بعضی مطالب و غرض رانی و اظهار شخصیت و خودپسندی بشود تا حال می‌شد. ولی امتحان شده این مسایل با شیر اندرون شد و با جان بدر شود.

بنده و غلام شما بانه

[مهر] بهادرالسلطنه

[حاشیه بالای صفحه اول:] امیدوارم چون در این روزها وقت و مجالی دارند این عرایض شده را کاملاً ملاحظه فرمایند.

۱. یک کلمه ناخوانا.

۱۰۰

[نامه بهادرالسلطنه به مجلس و ابراز نارضایتی

از بی توجیهی دولت نسبت به او]<sup>۱</sup>

۲۶ شهر رمضان ۱۳۲۹، از طهران

مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالیٰ ارکانه؛ بعد از ورود به طهران که این ترتیبات را دیده بودم کلیتاً عقیده بنده این بود که عمر خود را از این تاریخ به بعد به کناره‌گیری و کناره‌روی و گوشنهشینی صرف و مشغول کنم و دخیل در کاری نباشم، چنانچه دنیا را آب برد قلندر را خواب برد. یک دفعه دیدم چند نفر از مجاهدین داوطلب آمده بنا به حسن نیتی که درباره بنده داشته‌اند مجبور به همراهی و خدمات خود نموده، هر قدر عذر موجه آوردم قبول نشد. حتی گفتم اهل و عیال و کوچ و کلفت من امروزه در چنگال سالارالدوله و هواخواهان او اسیر و مضمضل هستند به یک اندک حرکت بنده در ظرف دو روز راپرت من را به او خواهند داد و گرفتار می‌شوند، نپذیرفتند. ناچار امتناع ننموده و با این تفصیل حاضر شده‌ام. عده ما چند روز است حرکت کرده حتی دو سه نفر نوکرهای شخصی را هم که داشته‌ام فرستاده‌ام. خود بنده با دو نفر پسر اینجا مانده و به هیئت وزرا پیشنهاد و مستدعی شده‌ام که از همین حقوق شخصی که ماه به ماه تا حال داده یکصدتومن از محل گمرکات مرتباً به بنده رسیده برای اتمام بعضی لوازم و اسب و غیره حقوق شش ماهه را به مساعده بدھند بلکه بتوانم اهل و عیال خود را هم در این موقع حرکت بدھم و از این مدت بازنمانم. اصلاً جواب به بنده داده نشده فرضًا هم وزرا بدھند وزارت مالیه نخواهد داد، او هم تصویب بکند ریاست خزانه که با خزانه‌داری کل است ابداً نخواهد داد و با این تفصیل و این بی‌پولی و این‌گونه ناملایمات و مساعدت نکردن از هر طرف ناچارم که در این دوشنبه حرکت کرده به رفقای خود برسم که منتظر بنده هستند تا ضرر چه خواهد و کسی که این‌طور خدمت و فدویت در حق رؤسای ملت بکار برد انصاف نیست در منازل قشنگ و پاکیزه و در نهایت استراحت بر امثال بنده خورده بگیرند و تکذیب کنند. بازهم خداوند انصاف بدھد و با این تفصیل به موجب این

عریضه عرض می‌کنم اگر در این مسافرت و مجاهدت کشته شدیم فدای اشخاصی با حقیقت و اگر زنده ماندیم عهد و شرط است این حقوقی که دارم به وزرای دولت و وکلای ملت تقدیم کنم و اگر ثلث خاک ایران را به مملکت به من و اولاد و کسان من بدهید دیگر در خاک ایران نمایم. لازم است این عرایض را از بنده خودتان یادگار داشته باشید. فدای همه بانه.

[مهر] بهادرالسلطنه

۱۰۷

### [گزارشی درباره اقدامات سالارالدوله در کرمانشاه]<sup>۱</sup>

یکشنبه ۱۳۲۹ شهر شوال

راپرت احوال سالارالدوله را یک شخص وطن‌خواهی که از اطرافیان خود او است به طور غیرمستقیم می‌نویسد که خاطر اولیای دولت مستحضر باشد و خطبی نکنند. سالارالدوله پس از شکست به طرف همدان و از آنجا با نظرعلی خان رئیس لُرها به بروجرد رفت. سردار مظفر رئیس کلهر و سالار مسعود رئیس گوران و سردار اجلال پسر اعظم الدوله و امیر مقتدر پسر ظهیرالملک با خوانین سرحد کرمانشاه را از آنجا مرخص کرد به طرف کرمانشاه آمدند.

سردار مظفر فعلا در کرمانشاه است گویا خیال جمع آوری قوه و معاودت به جنگ دارد ولی در صحّت این مطلب مطمئن نیستم.

سالارالدوله روزی دویست تومان حواله کرده که خواجه طوماس ارمنی از وجودی که سابقاً از گمرک گرفته به او بدهد.

جمعی از اهل شهر از قبیل حاجی حسن خان و امین‌الممالک و آقا محمود و سردار مظفر را به توقيف کرمانشاه و امداد سالارالدوله ترغیب می‌کنند تا چه شود ولی ظن غالب آن است که به همین ترتیب رفتار کنند.

اداره گمرک از روز رسیدن خبر شکست دیگر پول نمی‌دهد هر قدر عضد‌السلطان

اصرار کرد چون رئیس گمرک دیگر قوه جبریه ندید از دادن پول امتناع کرد. اینها مقدمه است مطلب عمدۀ که باید خاطرنشان اولیای دولت بشود این است که نظر علی خان همین روزها نزد والی پشتکوه خواهد رفت و پارچه سیاه که علامت استغاثه است به گردن خود و اتباع می اندازد از او سوار و استعداد می گیرد. موافق کاغذ سالارالدوله که از اطرافیان او دیده بود و این بنده مطمئن به قول او هستم. سالارالدوله در اوآخر ماه شوال از بروجرد با هشت هزار سوار زنده حرکت می کند و مستقیماً به عراق می آید، از آنجا سیم تلگراف را قطع می کند و طوری وارد طهران می شود که دولتیان از برای دفاع حاضر نباشند. (اینها نقشه خیالات اوست که نقشه بود اساساً موفق نخواهد شد).

عضدالسلطان هم منتظر است که پسر والی وارد شود او هم حرکت بکند در عراق به سالارالدوله ملحق شود. عضدالسلطان خواسته بود زودتر حرکت کند قونسول روس به او دستورالعمل داده بود که فعلاً حرکت نکن، زیرا که در این تأخیر دو فایده است: اولاً: آنکه دولت برای خارج کردن تو از کرمانشاه لابد است که از قوای مرکز کاسته روانه کرمانشاه نماید آن وقت در مرکز به قدر کفايت استعداد باقی نمی ماند.

ثانیاً: در صورت بودن تو می شود به قوه جبریه رئیس گمرک را مجبور به دادن پول کرد، دیگر آنکه بودن تو اسباب دلگرمی عشاير است و جمع خواهند شد. این است نقشه آنها، دولتیان مطلع باشند و از قوای مرکزی خود کم ننمایند. اگرچه سالارالدوله برفرض آنکه این دفعه هم از عهده برنيايد در اول بهار حرکت خواهد کرد ولی باید کاري کرد که اين چند روزه کارش عقب بیفتد بعد از اين زمستان است عشاير به گرمسير خواهند رفت تا اول بهار هم دولت فرجه برای اقدامات خواهد داشت. اين بود راپرت احوال سالارالدوله و نقشه خیالات او؛ در آينده هم به شما راپرت خواهد رسيد.

خادم وطن عبدالله

۱۰۳

### [نظر مساعد وزارت جنگ به مجلس نسبت به اظهارات بهادرالسلطنه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت جنگ، اداره کابینه، شعبه اول، نمره ۷۴۲۲، به تاریخ ۱۹ میزان ۱۳۲۹

مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه محترمه مطابق نمره ۲۱۵۰ متنضم سواد راپرت بهادرالسلطنه بانه شرف وصول ارزانی داشت. اطلاعاً عرض می‌شود که موضوع اظهارات بهادرالسلطنه اساساً راجع به وزارت جلیله داخله است، خوبست مقرر فرمایند از آن وزارت جلیله به‌طوری که مقتضی می‌دانند قراری که مستلزم آسایش خاطر ایشان است بدهنند.

[امضا]

[مهر] وزارت جنگ

[حاشیه:] دو اقدام داشته؛ به وزارت داخله رجوع شده و جواب آمده و به خود بهادرالسلطنه هم نوشته شده ضبط شود.

۱۰۴

### [درخواست رجال شهر کرمانشاه از مجلس برای تعیین حاکمی جدید برای کرمانشاه]<sup>۲</sup>

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره ۱۳، ۱۹ شوال ۱۳۲۹

توسط حضرت مستطاب اجل اشرف امجد اکرم اعظم آقای صمصام‌السلطنه رئیس‌الوزرا و وزیر جنگ دامت شوکته، به مقام مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه و والاحضرت نیابت سلطنت عظمی و هیئت وزرای عظام و کوپیه جراید محترم

۱. م ۲، ک ۱۴۶، ج ۱۵. ۲. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷. ۳. م ۱۰، د ۳۵.

طهران؛ چون لازم است که خاطر مبارک را از حقیقت حال خود مسبوق و مستحضر داریم لزوماً عرض می‌نماییم که سه، چهار ماه قبل خبر آمدن سالارالدوله که به حدود کردستان رسید مکرر تلگراف شد که حکومت برای کرمانشاهان بفرستید در جواب همه را وعده حرکت سردار معتقد از عراق دادند و چیزی از مشارالیه نرسید و چون کار تنگ شد سالار مؤید را با پنجاه سوار از آنجا فرستاد که ایشان را عاجلاً بیاورند معهذا فایده نبخشید و نیامندن تا اینکه سالارالدوله با سوار و استعداد کردستان و اورا[مانی]، بانه‌ای و مربیانی و مکری و سقزی حتی جاف مرادی تبعه عثمانی هجوم به کرمانشاه آورد و اینجا را متصرف گردید. البته شرح خسارت و خرابی و تعدیاتی که در این سال گرانی پس از یک ماه اقامت و این اقدامات معروضه استعدادی از ایلات و عشاير این ولایت حرکت داده مجبوراً همراه بردنده تا اینکه این شکست واقع و استعداد کرمانشاهان مراجعت کردنده و حالا محقق که معاندین این ولایت در مقام القای شبهه بر می‌آیند ناچاریم که عرض نمائیم اهل مملکت از شهری و عشايري برای انتظام و پیشرفت این اساس مقدس و حفظ قانون و حصول نظم و امنیت جاناً و مالاً حاضر و مطیع و منقاد هستیم و احدی مخالف نیست؛ مشروط به اینکه از مجلس مقدس و نیابت سلطنت و ریاست وزرا اطمینان کامل تمام اهالی این مملکت مرحومت شود و حاکم مشروطه خواه و معاعون بی‌عرض با اجزای قلیلی به این شهر بفرستید. به موجب این تلگراف ملزم و متعهد نظم و امنیت و وصول مالیات و حفظ قانون و ترویج این اساس مقدس هستیم که خاطر مبارک اولیای امور را از هر جهت و هر بابت آسوده کنیم والا اگر خدای نخواسته به حرف اریاب غرض این القای شبهه از اذهان آن ذوات مقدس خارج شود چون پای عصمت و ناموس ما در میان است و البته مسلم است که این مسئله تا چه اندازه اهمیت دارد. اگر خدای نخواسته اولیای امور ترحمی به حال این ولایت نفرموده و رفع این وحشت را نفرمایند بالضروره جلای وطن خواهیم کرد و محقق است که اولیای امور به اقتضای حق‌گذاری و نوع پرستی که دارند ترحمی به حال عامه اهالی از شهری و سرحدی و عشايري می‌فرمایند که اسباب امیدواری، هرگاه این مسائل کرمانشاه که به القای شبهه برای اهالی آنجا تقصیر قرار داده‌اند صرف نظر نشود و اطمینان کامل از مجلس مقدس و نیابت سلطنت عظمی و ریاست وزرای تمام اهالی مرحومت نشود، پناه این شهر هم به خدا

خواهد بود و استدعای جواب فوری و تکلیف صریح داریم. حاجی آقای اکبر، آقا شیخ هادی امام جمعه، محتشم الدوله، اسعدالدوله، احتشامالممالک، غلام شاه امیرتومان، سالارمسعود، سردار مظفر، سردار اجلال، امیر مقتدر، صمصامالممالک، فتحالسلطنه، سالار ارفع، سالار اقبال، سالار همایون، امینالممالک ایلخانی، آصفالملک، انصار نظام، علی سالار مؤید، شهابالسلطان.  
[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۰۸

[درخواست مجلس از رئیس وزرا برای تعیین  
حاکم کرمانشاه و پاسخ به رجال کرمانشاه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۵۸۵۱ / ۶۴۶۰  
به تاریخ ۲۰ شوال ۱۳۲۹، فوری است

ریاست محترم وزرای عظام؛ سواد تلگراف رؤسا و سرکردگان کرمانشاه را لفأ ملاحظه می‌فرمائید. چون این مسئله دارای اهمیت است لازم است در هیئت وزرای عظام مطرح نموده به هر طور مقرر و به صلاح داند تکلیف را فوراً معلوم نموده مرقوم فرمائید. که جواب داده شود.  
[امضا]

۱۰۹

[گزارش احمدخان ثقة الوزاره درخصوص تخلفات تلگرافخانه  
کرمانشاه و اوضاع مرزی آنجا]<sup>۲</sup>

۱۳۲۹ شهر شوال المکرم ۲۲

مقام منیع مجلس مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ چون در این قلیل مدت که به واسطه اقدامات شاهزاده سالارالدوله در کرمانشاهان و اطراف آن الى حدود عثمانی حتی در خود خانقین در انتظار بیشتر امنا و اهالی خانقین که آن هم به واسطه شخصی ذیل است حالت استبداد منتشر به اندازه‌ای که مجبوراً محض مصلحت نمی‌توانستیم بعضی اظهارات را که لازمه وطن خواهی است بنمایم. و این موقع که بحمدالله تعالی به دعای خسته‌دلان و یتیمانی که در راه عدالت بپدر شده به کوری چشم مستبدان و به توجه و مراقبت و همت وطن خواهان محروم و عدم مستبدین اشرار فراهم و امید که بزوادی بکلی ریشه آنها بر باد و به این وسیله می‌توان درد دل‌هایی که این قلیل مدت مخفی و در دل پیچیده شده اظهار شود. لهذا در مقام زحمت برادران روحانی خود بر می‌آید به موجب اقدامات مرکز تلگرافخانه کرمانشاهان که برای حسن خدمت مثبت به مستبدین نموده چنانچه بر همه واضح و اظهر من الشمس شده و لازم به توضیحات نیست به آن واسطه اثر به نقاط جز به مأمورین تلگراف خصوصاً سرایت به خانقین شخص مصطفی خان نام پسر میرزا عباس خان اجزای مرکز تلگرافخانه کرمانشاهان که مأمور مبادله تلگرافخانه ایران است، تفتین و خیانت این شخص در این نقطه مهم علاوه بر انتظار اهالی عثمانی نسبت به انواع عابرين ایرانی از قرار ذیل است؛ اولاً ورود حاجی عبدالوهاب پسر جناب حاجی علی اکبر اجزایی که اعضای محترم هیئت انجمن اخوت کاظمین است. پس از ورود به خانقین خیال حرکت برای کرمانشاهان داشتند فوراً شخص خائن راپرتی به اشرار بین راه داده چنانچه مشارالیه را در بین راه قصر و قلعه بزی امان‌الله‌خان رئیس سواره سنجابی دستگیر نموده، پس از آنکه از قتل او گذشته آنچه دارایی او بوده به یغما برده و او را رها نموده پس از ورود مشارالیه به قصر شیرین اطلاعی در این باب به کارپردازی خانقین داده و چاکر نیز به جناب حاجی علی‌خان مبصرالممالک رئیس سابق تلگرافخانه قصر اطلاع که آنچه لازمه همراهی است بر استرداد منهوبه ایشان به عمل آورد و جناب مبصرالممالک هم از اقدامات خود دریغ ننموده و بعضی از آن اشیای نقدی و غیره را گرفته و مسترد داشته و جناب حاجی

عبدالوهاب به این واسطه‌ها خوف نموده و بکلی از رفتن کرمانشاهان منصرف و رجعت به کاظمین نموده، دیگر اینکه به واسطه پدرش که در کرمانشاهان است خلعتی از شاهزاده گرفته اتصالاً در انتظار تمام عثمانی‌ها انتشارات موفق شدن مستبدین را هر روزه می‌نموده. اکنون نیز پس از آنکه این مسئله مستبدین به عنوان‌الله تعالیٰ اظهر من الشمس مغلوب و اشرار فرار و اردوی دولت و ملت موفق، باز دست از انتشارات خلاف واقع و طرفداری از مستبدین برنمی‌دارد. به موجب مکتوباتی که از طرف شاهزاده عضدالسلطان برای خود چاکر رسیده و موجود است به واسطه اقدامات شخص مذکور درباره خود فدوی ما هم به این جهت که اغلب اوقات نصیحت به او نموده که ترک این حرکات را نماید به وسایل مختلفه راپرتهای متعدد به توسط پدرش به شاهزاده عضدالسلطان داده [...]<sup>۱</sup> بکلی قانون عدالت پایمال و استبدادانه آنچه که نمی‌بایست اعلام بدارند به همین واسطه‌ها نسبت به فلوی معمول داشته‌اند و بعلاوه دلیلی که بر صحت عرايض فدوی است دادن اضافه مواجب از طرف شاهزاده عضدالسلطان به اجزای تلگرافخانه مرکزی و غیره و پنج تومان هم به شخص مصطفی خان علاوه بر عرايض فدوی تصدیقی هم از ایرانیهای مقیم خانقین بخواهید گرفته ارسال می‌دارد. چنانچه بخواهم شرح حالات و خیانت او را دهم مثنوی هفتاد من کاغذ شود و مسلم است که این دوره این نوع اشخاص به همراهی و اقدامات وطن‌خواهان عزیز به جزا و سزای اعمال خود گرفتار شده که عبرت دیگران بشود و بیش از این‌ها بر ضد این اساس مقدس اقدامات ننماید و اغلب از این‌ها وطن را بی‌گناه و تقصیر در معرض هلاک در دست اشرار نیندازد و در این باب هم شرحی به مقام منیع وزارت جلیله امور خارجه عرض شده امید است که از طرف آن هیئت محترم هم اقداماتی لازمه به عمل آید که ان شاء‌الله عرايض چاکر بی‌نتیجه نماند، زیاده جسارت است.

كارپرداز خانقين احمد ثقة الوزاره

۱. يك کلمه ناخوانا.

۱۰۷

[نامه تهدیدآمیز سردار ظفر به مشیر دیوان و آصف دیوان  
درخصوص تعرّض به بهادرالسلطنه]<sup>۱</sup>

تلگراف از همدان به کردستان، تاریخ ۱۱ ذی قعده ۱۳۲۹

جنابان مشیر دیوان و آصف دیوان؛ اینکه اشرار از کی تا به کی خانه بهادرالسلطنه را محاصره نموده‌اند مستحضرم، خواستم محض اطمینان و دلگرمی بعضی، در این دو روزه بهادرالسلطنه را به طور رسالت به کردستان مأمور نمایم که قبل از حرکت اردو آنجا بیاید. حالا که این طور است خود او هم با اردو خواهد آمد ولی جداً می‌نویسم به حقِ حق قسم است موی از سرکسان بهادرالسلطنه کم و دست از این شرارت نکشند یک آتش در کردستان روشن کنم که تمام شما را گرم کند، خود دانند.

سردار ظفر

سواد مطابق اصل است

۱۰۸

[نامه بهادرالسلطنه به مجلس درخصوص صدماتی که بر اثر مقاومت علیه  
مخالفان مشروطه و سالارالدوله بر او وارد شده]<sup>۲</sup>

۱۲ ذی قعده ۱۳۲۹، از همدان

به توسط جنابان مستطابان، آقایان عزالملک و حاج عزالمالک و آقای نوائالدوله وکلای پارلمان دام اجلالهم؛ با کمال عجز و ملال خاطر و پریشانی حواس و ناخوشی جسمانی علاوه بر خدمات روحانی به مقام منیع مجلس مقدس شیدالله تعالی ارکانه عرضه می‌دارد یعنی شکایت نمی‌کنم چون کسی را نمی‌بینم به دادم برسد و نمی‌شنوم اقلاً هم آواز گردد و نمی‌بینم که به مرور آن بپردازد و بداند فلان زید چه می‌گوید و از

.۱ م، ۲ ک، ۱۵۶، ج، ۲۵ د، ۴ .۲ م، ۲ ک، ۱۵۶، ج، ۲۵ د، ۴

کجاش می‌نالد، پس حکایت می‌کنم یعنی انصافاً در نزد وجدان خود بار شرمساری و خجالت را می‌خواهم باز نکنیم. اطلاعات این بنده کاملاً در کردستان و ساوجبلاغ است ولی گمانم کرمانشاه و لرستان و نهاوند و غیره هم همان حال را دارند. سالارالدوله شکست خورد و به طرف لرستان و نهاوند رفت نقداً در اینجا متوقف و اردوی منصور هم قریب چهل روز است در همدان متوقف؛ اهالی کردستان در اوایل الى غیرالنهایه متوجهش و اگر شخصی پشیمان و نادم شاخ در می‌آورد هر یکی از افراد آنها شاخ دو ذرعی در می‌آورد. هر روز یک داستان تلگراف و مکتوبات از مشیر دیوان از راه می‌رسد که به سرداران عظام عرض کند به هرچه امر فرمایند جان و دل را کف دست گذاشته حاضر به جانفشانی هستیم هرچه تقداً کردم و عرض نمودم و تلگرافات عدیده به مقامات منیع وزارتین جلیله داخله و خارجه عرض کردم و پول آن مخابرات را تنزیل نموده گرو می‌گذاشم و توضیح می‌کردم که لازم است و اخبارات حالا که این اردو را در همدان موجود داریم یکصد نفر سوار را با یک نفر نماینده و یک نفر سرکرده عجالاً برای کردستان بفرستید و کردستان و کرمانشاه را از تصرف سالارالدوله و هواخواهان او خارج و به تصرف دولت بیاورید و من پیش مرگ این یکصد نفر خواهم بود. قیمت تیرهای تلگراف در همین موضوع عرض کرده و هفت‌های دو مرتبه کتابچه‌های کتبی را عرض کرده‌ام والله و بالله و تالله تا حالا که چهل روز است وارد همدان شده‌ایم لا و نعم نه کتبی و نه تلگرافی جوابی به بنده نفرموده‌اند. مات و متھیر و سرگردانم چرا این طور شده، چه خبر است در انتظار اهالی و اشاره خیانت‌کاران کردستانی هم می‌کند و معلوم است یا راست یا دروغ مشروطه طلب مجاهد آزادی خواه.

فلان کس و پسر و کسان او و دفع آنها بر تمام مخلوق واجب و لازم است نزد خود سالارالدوله روزی نشده است که در مجلس بنشیند و به زانوی خود نزند که آیا می‌شود من سه نفر را گیر بیاورم، علیرضاخان امیرتومان و، و، و بپرسید آن سه نفر کی‌ها هستند. اولاً بھادرالسلطنه بانه، ثانیاً یفرم، ثالثاً سردار محی این هم داد و فریاد سالارالدوله که همه می‌کند و می‌دانند. آخرش ناچار ماندم عرضاً اگر درست تأمل کنند می‌دانند که سالارالدوله شخصی بود پیراهن عوض نداشت و به غیر از سه چهار نفر اشخاص پست مکری و قرایاپاچ نوکری نداشت تا وارد خاک کردستان شد صاحب فوج

در کردستان شد، صاحب توب و توپخانه و ذخیره در کردستان شد. صاحب سوار در کردستان شد. صاحب پول و اسب و اصطبَل و چادر و دستگاه سلطنتی را در کردستان به هم بست. کسی او را صاحب سی هزار نفر جمعیت و استعداد نمود و صاحب بیست و دو، سه عراده توب کرد و او را به باعث شاه رسانید و دولت و ملت را دچار این زحمات و خسارات فوق العاده و اتلاف دوهزار نفوس را باعث بود و چندین دخترهای باکره و زن‌های عفیفه بی‌عصمت کردند. تمام بانی و باعث و منشأ از کردستان شد. حالا چگونه باید در این موقع کردستان را بی‌صاحب بگذارید فایده نکرد و جواب ندادند. باز ناچار شدم تلگراف موضع به توسط آقای منشی‌زاده و آقای محمد‌نظر خان و آقای عباس قلی خان به وزارتین جلیله داخله و خارجه عرض کنم هرگاه به آن همه عرایض و پیشنهادات بنده مساعدت نمی‌فرمایند چون فامیل و اولاد بنده نقداً ذلیل و اسیر دست سالارالدوله و هواداران سالارالدوله هستند اگر بنا این طور باشد آنها را علاوه بر غارت، ریز ریز و قتل عام می‌نمایند. اولیای دولت به این قبیل خدمات در حق بنده راضی نشوند، به حاجی امیرنظام تلگرافاً امر فرمایند که فوراً بفرستند فامیل و کسان چاکر را از کردستان حرکت دهنده به همدان برسانند و پولی هم که از حقوق شخصی خودم بنا بود به طور مساعده به من بدهند برای مخارج این کار مرحمت که آنها را نجات داده به طهران برسانم و دچار این هلاکت نگردند. ای مسلمان خدا، ای وکلای صاحب و جدان، ای اشخاصی که خود را در انتظار محافظت حقوق موکل خود معرفی می‌کنید، چه تکلیف شافی کرده بودم که از این بنده نپذیرفتند و جواب ندادند. به غیر از حقوق شخصی خودم مگر خراج‌تراشی برای دولت کرده بودم، مگر این قدر خدمت به دولت و ملت نکرده بودم که این مطالب جزئی از من قبول کرده جوابی بدهند. آیا کسی پیدا می‌شود به وظیفه خود رفتار کند و از این وزرای اعظم این نوع اقدامات و چون و چرا استفسار کند «خاک به سر من هست». دیروز و پریروز تلگرافاتی از بنده‌زاده کریم‌خان رسیده است، سواد هردو را خدمت فرستادم ملاحظه و مرور فرمایند و در این موضوع هم آنچه قلم آورد باز به وزارت جلیله داخله عرض کردم ولی چه فایده اهل و عیال و اولاد آنها در پارک و عمارت خود نشسته، خود بنده در اردیوی دولتی جان می‌دهم و اهل و عیال و اولادم هم در کردستان محصور و نمی‌دانم عاقبت آنها چه شده است.

او ضاع حالیه کردستان و اهالی آنجا را عرض می‌کنم کم است و زیاد ندانید بلکه عشری از اعشار تصور فرمائید. حکومت کما فی الساق به طوری که سالارالدوله معین کرده با پدر استبداد است که مشیر دیوان معلوم الحال حیانت‌کار است، عدليه و نظميه و سرباز و سوار کما فی الساق در دست سرکرده و پیش‌جنگ‌های سالارالدوله باقی، تلگرافخانه و پستخانه به طوری که خود سالارالدوله اشخاص محل وثوق خود قرار داده در سرکار خود باقی و مسلط و جداً برای او کار می‌کنند شاطرهای سالارالدوله با احکام مؤکده، متواياً بدانجا وارد و احکامات را در مساجد و بازارها قرائت و به موقع اجرا می‌گذارند. هرگاه کسی اسمی از شکست سالارالدوله یا گرفتن حاج علیرضاخان و تفضیل امیرافخم و بنده و فتح اردوی دولتی را بر زبان بیاورد مهدورالدم خواهد بود. خطبه را به نام محمدعلی و سالارالدوله می‌خوانند در صدند و مخصوصاً از سالارالدوله دعوت می‌کنند که لرستان محل اقامت شما نیست و خود را به کردستان برسانید. هرچه آرزو کنید برای شما مهیا خواهیم نمود و اشخاصی هم که به طور نماینده به سلیمانیه و خانه شیخ حسام الدین رفته بودند و محلات ممهور از چلوار برده بودند که عسکری به کردستان وارد کنند، از طرف دولت عثمانی برخورده‌اند گویا وارد شده یا می‌شوند عجالتاً وضع این طور و درد بنده هم این است دیگر اختیار با اشخاص صاحب ناموس است که چاره‌جویی کنند. زیاده عرضی ندارد.

خادم مجاهدین داوطلب، بنده بهادرالسلطنه بانه

۱۰۹

### [شکایت میرزا احمد تاجر گروسی از اقدامات افتخارنظام و همکاریش با سالارالدوله]<sup>۱</sup>

مجلس مقدس شورای کبرای ملّی شیدالله ارکانه؛ بدیهی است که باعث کلیه خانه‌خرابی‌های ملت و خسارت دولت اول افتخارنظام بعد علیرضاخان دیوانه شد. زیرا

اگر افتخار محرك نمی شد و با خیالات علیرضاخان همراهی نمی کرد کاری برای علیرضاخان پیشافت نمی کرد و اگر علی رضاخان به سالارالدوله تسلیم و همراه نمی شد ایلات کلهر و بعضی دیگر تمکین نمی کردند، در آن صورت سالارالدوله جز فرار و یا تسلیم شدن به ایرانیان چاره‌ای نداشت. همچنانی که گفته بودند ما سالارالدوله را شناخته‌ایم مردانگی ندارد اما حالا که علیرضاخان چارقد فرستاد، ناچارم به آمدن. «مرسوم ایلات است که در موقع استمداد از هم‌دیگر در صورتی که خیلی ناچار باشند چارقد می‌فرستند» و خود علیرضاخان چند مرتبه گفته بود در مجالس که اگر من نمی‌شدم نه کردستان تسلیم و نه اردو برایش جمع می‌شد. و حال هم افتخار نظام با سواره اسبی برای سوار و پول از دهات گروس را خراب کردند پس از شکست سالارالدوله هفت بار پول زرد، سفید و قریب چهارده من ظروف نقره اسباب او [۱] و غیره و چهل و پنج، شش دانه قالی پنج و شش، هفت و چهار ذرعی از مال ملت بدیخت به یغما آورده قانع نشده آتش حرص و طمعش هنوز مشتعل، به فقر و بیچارگی رنجبران ترحم ننموده شکسته و آس و کهنه پلاس آنها را هم به یغما برده و خودشان را هم متواری می‌سازند. بعض و عداوتی که با مشروطه طلبان در دل داشتند در این مورد و موقع بروز داد. هرچه خواستند کردند جمعی را غارت، جمعی را گاوسر و کند زنجیر نمودند. من جمله حضرت عمادالاسلام آقای آقا شیخ حبیب‌الله مجتهد و جناب آقا شیخ علی اکبر قاضی عدیله را پس از مفتخض کردن حبس و آقای نقیب‌السداد را که سید جلیل هشتاد ساله را در زیر گاوسر مشرف به موتشر ساخته، این چاکران را هم یک مرتبه در موقعی که می‌خواست نزد سالارالدوله برود غارت و به بدترین عقوباتی گرفتار نموده، یک مرتبه هم در مراجعت که شکست‌خورده به ولایت آمد بقیه مانده را غارت و خود و اخویم را دستگیر و کند زنجیر نمود و حال که از طرف وزارت جلیله داخله حکم به مجازات و سزايش فرموده‌اند هواخواهانش می‌خواهند به شعبده‌بازی او رانجات دهند. اگر اولیای امور و وكلای محترم قبول می‌فرمایند چه عرض کنم و ماها هم از اموال غارتی خود صرف‌نظر کرده عرض اظهار هم نخواهیم نمود. زیاده جسارت نمی‌شود.

۱۰۰

[درخواست مجلس از وزارت داخله برای پیگیری اظهارات

میرزا احمد تاجر گروسی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۳۹۰، به تاریخ ۱۳ ذی قعده ۱۳۲۹ عقرب

وزارت جلیله داخله؛ آقا میرزا احمد تاجر گروسی شرحی مبنی بر شکایت و اقدامات افتخارنظام خواهرزاده علیرضاخان در همراهی با سالارالدوله و غارت اموال خود و اهالی گروس نوشته چون مطالب اظهاریه جالب توجه و دقت است سواد مشروحه را ملاحظه و هر طور مقتضی می دانند سریعاً اقدام و موجبات آسودگی اهالی را فراهم فرمایند.

[امضا]

۱۰۱

[اقدامات وزارت پست برای تغییر رئیس

تلگرافخانه کرمانشاه]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت پست و تلگراف، اداره تلگراف، مورخه ۱۹ ذی قعده ۱۳۲۹

نمره ۱۶۴۰/۹۰۵

مجلس مقدس شورای ملی؛ مرقومه محترمه در ذیل نمره ۲۴۰۵ که حاوی سواد راپرت کارپرداز خانقین راجع به سوء اعمال مصطفی خان و میرزا عباس خان

.۱ م، ۲ ک، ۱۵۶، ج، ۱۷ د، ۲۵ ج .۲ م، ۲ ک، ۱۴۸، ج، ۱۳ د

شرف وصول بخشید. رئیس کرمانشاهان معین شده و عمماً قریب حرکت می‌کند و اغلب از مأمورین نقاط آنجا تغییر خواهند کرد این دو نفر را هم اداره پس از تحقیقات لازمه تغییر می‌دهد.

از طرف وزیر [امضا]

[مهر] وزارت پست و تلگراف

۱۱۲

[شکایت معتمدالمله قاضیزاده سقزی

از دسایس مشیر دیوان]<sup>۱</sup>

قابل توجه وزارت جلیله داخله مدّظه.

اهمیت بعضی اخبارات تا قیاس تخمیناً قریب دوماه متجاوز است، خبر سالارالدوله در سرحدات و اطراف کردستان شایع شده ابدأ قابل مذاکره و اعتنا نشد. در میان مردم فقط انتظار توجه مخصوص از دارالشورای ملی و هیئت وزرا داشته که حکومت یا اقدام و مسئلت و یا مشروطه خواه به کردستان بیاورد تا از چنگال پلنگ‌های نوع خوار و گرگ و زبردست‌های بی‌رحم و انصاف خلاص شویم «ذلت ما را ذلت خودتان شمارید». از این نمد ما بیچارگان را کلاهی بس، خلاص شدیم از بی‌رحمی ظالمان «درد ما را درد خود شمارید» درین روزها مشیر دیوان شعبده و پولتیکی در میان مردم کردستانی به خرج داد از قول سيف‌الدين خان سقزی درخصوص آمدن سالارالدوله به صفحات کردستان به اشاره دولت عثمانی و یک اهمیتی به این خبر داد مشیر دیوان در میان مردم که قلم در تحریر آن عاجز است ولی چون ملت به یک اندازه بیداری پیدا کرده ابدأ قابل مذاکره و اعتنا ندانستند. به خیال آنها مشیر دیوان همراهی نکردند چون سال‌های سال است آنها

وضع و حالت مشارالیه ملتفتند، صریحاً مقصود اهمیت دادن مشیردیوان درین خبر، خواه سالارالدوله باشد یا نباشد. برای این بوده چند سالی است به ظاهر داخل در کار و امورات نمی‌فرمودند به او راجع نبود و درین اثنا که نیابت و پیشکاری امورات کردستان از دارالشورای ملی و هیئت وزرا راجع شد مسلط<sup>۱</sup> بر جان و مال و ناموس ملت کردستان شد و احاد و اقرار کردستانی و بلوکات و صفحات متأذی و متنفر از حالت وضع باطن داشته و دارند، که شاید از این خبر متوجه شوند ملت کردستان دور او جمع شوند به وضع و حالت و خیالات مشارالیه همراه و تعهدات به عمل آورند یک چندی قدم به جان و مال ملت و حتی کردستان زند. و این اخبارات و شعبددها را تا حال البته به طهران به مجلس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه و وزارت جلیله داخله، وزیر جلیله خارجه مدظلهمایا کتاباً و یا تلگرافاً مخابره کرده، اهمیت فوق العاده داده شاید درین رسمیت یک رفاه به حال مشیردیوان و ذلت به حال ما بیچارگان ملت وحشی کردستان افزوده اقلأً چند ماهه اقدام به فرستادن حکومت یا عدالت و مسئلت و یا اقدام نفرمایند، خودش را مالک الرقاب بداند و مثل استبداد زمان صغیر به جان و ناموس ملت کردستانی دست درازی کند. جان نثار که قاضیزاده سقزی هستم و چهار سال است در راه وطن جانبازی می‌کنم و خود را خادم دولت و ملت ایران می‌دانم و هم مکلفم بعد از تحقیق اخبارات بیان واقع به مجلس مقدس شورای ملی شیدالله و هیئت وزرا عرض نمایم ملت کردستان بی کلی نخوردد.

۱۱۲

### [گزارشی از همکاری مشیر دیوان با سالارالدوله]<sup>۲</sup>

به تاریخ ۲۷ شهر ذی قعده ۱۳۲۹

به مقام منیع مجلس شورای ملی دام تأییداته؛ خدمت وکلای محترم مشرف شود بعد از قرائت به جراید روزنامه فرستاده درج فرمایند. این جان‌فدا ملت در کمال

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۲، ک. ۱۵۶، ج. ۲۵، د. ۳.

خوارزماری جسارت کرده دو کلمه از اوضاع مظلومین کردستان از دست استبداد به عرض می‌رساند. بلی اوضاع سالارالدوله که آقایان مرقوم‌الاسامی با پاکت احضاری از خاک خارجه آورده به کردستان دعوت کردند. اصل اساسی جناب سالار مکرم سربازها را محرك شد رفته به استقبال حضرت والا بعد از ورود آمدند لوحه اعلان نظمیه را طناب به او بسته کشیدند به بازارها. دویماً محمود سلطان گماشته مشیر دیوان آمد خودش با پسرانش اسباب عدیله با دفاتر و اسناد بیچارگان غارت کردند فرش مختلفه را به خانه خودشان فرستادند. بلی اولیای امور مطلع باشند در تحسین آزادی، کردستان و مشروطه‌خواه را اذیت و آزار می‌کند سرباز کردستانی است جناب حاجی ارفع‌الملک در ظاهر مشروطه‌خواه در باطن اول استبداد خدمت او است. بعد از دعوت سالارالدوله دید با او لطفی نکرده فراری همدان شده بعضی را محرك شده برگردانید با خودش به کمک حضرت والا رفت گویا حالا هم انتظاری دارد دوباره رئیس نظمیه بشود زیرا خدمت او به مستبد نمایان نموده، به حق خدا قسم از دست ظلم و ستم سرباز و سالار مکرم ساعتی آسوده نیستم. تمام ارزاق مردم به دست سرباز است گوشت، نون و یونجه [؟] به یک من به ضرب چک می‌فروشنند کذا علی او سط خان سرتیپ سواره سالی معادل مواجب می‌گیرد سواره‌ها را می‌فرستد به دزدی و شلوغ کردن اطراف و شهر البته اوضاع توپیچی هم تجدید، اولیای امور معلوم شده مبالغی خطیر مواجب می‌دهید، دشمن خانگی پروردۀ می‌کند ازین طرف هم لابد یا خارج کلی، با چندین خون ناحق ریخته شهیدان راه حریت لابد هستید دفاع بفرماید چه قوایی دارد و کلای محترم ما با اولیای امور سرباز توپیچی سواره را معزول فرمایند مواجب اینها را به مجاهد داد که روز تنگی به کار ملت بخورد. شرحی هم از اوضاع آقای شجاع لشکر سرهنگ ذخیره کردستان عرض نمایم. برای مدافعت سالارالدوله اجرای عدیله اعظم به یک قبضه تفنگ با قبض رئیس خواسته ندادند از این طرف قورخانه تفنگ، فشنگ را تحويل سالارالدوله کردند. یکی به این بهانه پنجاه هزار تومان مال ذخیره خورده بود بهانه درست، جواب به دولت مشروطه بدهد.

از اوضاع جناب مشیر دیوان کسی اسم مشروطه را ببرد تصور می‌کند آقا میرزا ابراهیم خان پسرش تلف شده، حالیه هم باز ارسال مرسول با سالارالدوله می‌کند. با وجود خبر فتح ثانی سرداران غیور ملیٰ تلگرافی قرائت کرد باز حکم خورده، امسال دوره استبداد خواهد کرد. شرح بدhem از احوالاتِ آقا، کتاب مثنوی می‌شود یا دفع آقای مشیر دیوان یا صرف نذر بفرماید از نکته کردستان؛ چند روزی هم آقای شریعتمدار شیخ محمدامین باشد با حاجی شیخ عبدالحمید رفتند یک نفر نیم قران وجه خرج راه گرفتند. دو، سه هزار مهر جعلی مضمطه [مضمر] درست کردند رفته تبعه عثمانی بشوند، وجه نقد خرج کردند، دویست عثمانی هم گویا مایل به افساد نبودند بی‌بهره برگشته‌اند. حالیه هم محمود سلطان با دو پسرش فدای سالارالدوله شدند تنها دزدی و شلوغ کردن شهر و تفنگ و تیرخالی کردن. امیدوارم تاحال بحمدالله شجره ملعون حضرت والا را کنده‌اند حکومت قانونی با رئیس عدیه و نظمیه قانونی جهت کردستان حرکت داده که زیادتر بی‌صاحب نباشد. دفع استبداد کردستان دفع جناب مشیر دیوان است و جناب شریعتمدار و شجاع لشکر و علی او سلطان، باقی مردم کلی علاوه سرباز صاحب منصب و تمام مشروطه خواه است با حکومت کافی هزار نفر بختیاری منظم می‌شود و دلخواه زیاده چه جسارت کنم.

#### خادم ملت، امضا محفوظ

جناب آقا حبیب‌الله تاجر معروف که تمام دارایی خودش را به جا گذاشت هجرت کرد به طور صحیح پنجاه هزار تومان صدمه و ضرر وارد او شد، کسی نبود ترجیح نیک، بد را در دولت ملت خواهی بدهد. حالیه مغضوب جنابان آقایان مرقوم‌الاسامی است. بیچاره مردم محترم آبرو دار به چه خفت و ذلت به طهران آمد و برگشت. حالیه محمود سلطان اصلاً نه اعتنا دارد نه به روی بزرگی خودشان می‌آورد. امیدوارم اولیای امور و حکومت محترم با دوست، دوست؛ با دشمن، دشمن باشند به فریب آقای مشیر دیوان گول نخورند.

#### خبر صادق، امضا محفوظ

۱۱۹

[نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص اعلام نظر  
درباره گزارش بهادرالسلطنه]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۵۴۴،  
به تاریخ ۲۷ ذی القعده / ۲۷ عقرب ۱۳۲۹

ریاست محترم وزرای عظام؛ بهادرالسلطنه شرحی مبسوط در اوراق متعدده از وضع  
حالية کردستان و بعضی اطلاعات دیگر نوشته سواد همه آنها را لفأ برای اطلاع خاطر  
محترم عالی ارسال نمود.

<sup>۱</sup>[امضا]

۱۱۸

[ تقاضای رئیس انجمن کردستان برای ساماندهی ادارات کردستان  
و مقابله با اشرار ]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره ۸،  
به تاریخ ۱۳ قوس ۱۳۲۹

توسط جناب آقای عزالملک نماینده محترم دام اجلاله به ساحت مقدس  
مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در این موقع تصادف امتداد تشکیل مجلس

.۱ م، ۲ ک، ۱۵۶، ج، ۲۵ د. ۱۰ م، ۲ ک، ۱۵۶، ج، ۲۵ د.

مقدس که کعبه آمال و یگانه امیدگاه و اولین وسیله نجات و فوز و فلاح ایرانیان است با ایام عید سعید اضحی و در واقع وطن خواهان را دو عید بسیار معظم به شمار می‌رود مغتنم می‌دانم تبریکات فایقه و تشکرات صمیمانه خود را از این حس قبول آن ذوات مقدس که نسبت به حوابیج ملت ایران فرموده‌اند تقدیم و ادعیه خالصانه خود را که همواره برای مزید توفیقات آن حوزه مقدسه بر تعمیر خرابیهای مملکت و تائید و ترویج قانون شریعت حضرت ختمی مرتب نموده و می‌نماید اهدا و ارسال دارد. امیدوارم الى مدیر زمان اهالی ایران در پرتو آن ساحت مقدس در مهد امن و امان غنوده، تابش عدالت و مساوات مانند نیر اعظم همه‌جا تابان، ممالک ویران معمور، مساعی خادمین ملک و ملت مشکور و مخالفین منظور باد و ذالک علی‌الله لعزیز. ضمناً در این روز مبارک که از ایام استجابت دعوات است از ساکنین آن ساحت مقدس استدعای عاجزانه می‌نمایم که توجهات سریعه وزرای عظام را به این ولایت که موقع آن شایان بس وقت است و از هر حیث امور آن پریشان و بی‌سامان و تمام اداراتش تعطیل شد نه حکومت دارد نه انجمن، نه نظمیه، نه بلدیه، نه امنیه، نه قشون، نه... و تمام ایلات و اهالی سرحداتش روز به روز بر طغيانشان افزوده و عموماً علم شقاوت را بلند کرده‌اند جلب و موجبات آسایش یک مشت رعیت فلکزده و جمعی مالکین ملک و دارایی از دست‌رفته را فراهم فرمایند که بیش از این طعمه اشرار نشده بقیه‌السیفی اگر مانده باشد محفوظ ماند. دعاگوی دولت و ملت خادم انجمن تعطیل شده کردستان.

شیخ‌الاسلام

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۱۸

### [گزارشی از ورود سالارالدوله به کرمانشاه و مقابله با او]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کنگاور به طهران، نمره ۱۶، عدد کلمات ۱۶۰،

به تاریخ ۲۱ قوس تنگوژئیل ۱۳۲۹

به ساحت مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ شرح شایعات آمدن سالارالدوله به هلیلان که ده فرسخی کرمانشاه است مکرر معروض داشته و شش شبانه روز است هیئت ملت خواهان و احرار عموماً در خانه آقای اعظم الدوله مسکن دارند. فرخان و سایر اشرار متصل شلیک توپ و تفنگ می‌نمایند. الساعه هم کاغذی از سالارالدوله به اعظم الدوله رسیده مطابق ورقه جداگانه سواد آن ملاحظه فرمایند خوب است اقدام عاجلی بفرمایند؛ یکی از حضرات سرداران بختیاری را با عده‌ای مأمور و فوری روانه فرمایند و یک تلگراف هم به رئیس گمرک بفرمایند تا رسیدن حکومت وجه معتنا به بدهد به مصارف لازمه مجاهدین و احرار برسانند. هرگاه دیر جواب و استعداد و یکی از سرداران برسد و مسامحه فرمایند بكلی رشتہ امور و زحمات فوق الطاقه که کشیده، گسیخته و جان و مال و ناموس اهالی عموماً بر باد خواهد رفت. با این تفصیل آقای اعظم الدوله جواب به سالارالدوله دادند که تا آخرین قطره خون خود را دادم حاضر به خدمتگزاری دولت و ملت هستم.

هیئت ملت خواهان کرمانشاه و کمیسیون جنگ

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[نامه تهدیدآمیز سالارالدوله به اعظمالدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران: از کنگاور به طهران، به تاریخ ۲۲ قوس ۱۳۲۹

سجاد دست خط سالارالدوله؛ اعظمالدوله راپرت ورود شما را که از کردستان بالاخره از کرمانشاه به عرض رساندند خاطر اقدس ما خوشوقت شد تصور کردیم آمده‌ای جهالتی که پسر و برادرت کرده بودند آنها را به خدمتگزاری خودت در حضور ما جبران کنی، خصوصاً موضع لازم دست خط فرمودیم که حفظ مقام خدمتگزاری شما را بکنند تا اینکه به ورود هلیلان پاره‌ای راپرت‌ها رسید. ابدأ باور نمی‌کردیم تا اینکه امروز صبح وضع حرکات وحشیانه شما به عرض رسید احکام لازم در تنبیه شما صادر شد خودمان هم حرکت کردیم آنچه فکر می‌کنم جز اینکه خداوند عزیز ذوالمقام می‌خواهد شماها را به کیفر اعمال ناشایسته خودتان و پدرانتان دچار نماید دیگر هیچ جهتی ندارد. زیرا ما آن همه التفات مرحمت و اهالی که درباره پسر و برادرت کردم که اقلأ ده هزار تومان نقداً دادیم و همه وقتی چه التفات‌ها چه مرحمت‌ها نمودیم. با قسم قرآن مجید دو پسر حرام‌زاده است در همدان به خدمتگزاری یاد نمود و مرخص شد، به کرمانشاه رفت به جای خدمت آن‌طور خانه خود را خراب کرد که دودش هنوز در بیستون یا شمال می‌رود. شما که عاقله آنها بودید در این مراجعت می‌بایست طوری جبران اعمال آنها را بکنید که مورد هزاران قسم مرحمت شوید ماهم عفو تقصیرات آنها را به حسن خدمتگزاری شما نمائیم، جز اینکه مشیت الهی بر تمامی و انهدام شما تعلق پذیرفته دیگر هیچ دلیل ندارد، این است به زیارت دست خط ما بیائید در اردو شرفیاب شوید خاطر ما را از [...]<sup>۲</sup> دیدار خودتان مطمئن نمائید و یا فوری از شهر حرکت کرده باعث قتل و غارت حتی به باد رفتن

۱. م، ۲. ک، ۱۴۸، ج، ۱۷، د. ۲. یک کلمه ناخوانا.

عصمت و ناموس خودتان شوید. هرگاه بیائید شرفیاب شوید مطمئن باشید که به هیچ وجه درباره شما بی التفاتی نخواهد شد و اگر نخواهید، دوام در بدبختی خودتان داشته باشید قسم به جلال الهی که تا دنیا هست از بدبختی خلاص نخواهید شد و ابدآ عذر و شفاعت از احدي درباره شما قبول نخواهد شد، حالا تکلیف خودتان را در کدام یک از این شقوق می دانید، البته معجلًاً معمول دارید. در موقع صدور دست خط جناب آقا محمد تقی و آقا مرتضی ظهیرالعلماء - سلمه الله - آمدند، مخصوصاً حضوراً هم فرمایشات ما را اصلاح نموده اند ابلاغ خواهند داشت، تصور می کنند غیر از این دو شق برای شما چاره نباشد.

#### سالارالدوله

سواد مطابق اصل است. کمیسیون جنگ  
هیئت ملت خواهان کرمانشاه  
[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۱۸

[نامه هیئت کارگران و رنجبران به مجلس برای تعیین حاکم برای کرمانشاه]<sup>۱</sup>

#### ۱۵ شهر ذی حجه

حضور مبارک اعضای محترم مجلس مقدس دارالشورای کبرای ملت دامت تأییداتهم؛ شکایت از بی رسیدگی در این دوره سعادت و عدالت خواه، چرا به فریاد این یک مشت رعیت مظلوم و ستمدیده که مدت یک سال است در زیر فشار استبداد نظام السلطنه بوده و الحال دچار شرارت و هتاكی اشرار و الواط شهری هستیم نمی رسید و از راه نوع پرستی یا ملت دوستی ترحمی برحال ما بیچارگان نمی فرمائید. مگر اهالی

این خطه از جاده ملیّت قدم به خارج گذاشته و یا اینکه از دایره اسلامیت دور شده‌ایم که هرچند تظلمات عاجزانه به آن مقام معظم عرض می‌کنیم حالت نقش برآب را پیدا کرده ابدًا گوش به تظلمات و عرايض ماها نمی‌دهيد. گويا صرف نظر و يا غفلت از حال رعایا و كسبه فرموده که اين طور امورات را عموماً و نظميه را خصوصاً مهملا و معطل گذاشته‌اید. بحمدالله تعالى در دوره حاليه از برکت انظار و الطاف امنی دولت و اولیای ملت، تمام ملت ایران از فشار ظلم و استبداد خلاص شده و در بستر امن و امان غنوده مشغول کسب و به دعاگویی اولیای دولت و امنی ملت اشتغال دارند. مگر ما بیچارگان مجددًا ابتدای هرج و مرج و دوره بربریت را از سرگرفته اشرار و الواط با انواع و اقسام در صدد اذیت و ذره‌ای بر حفظ بقای جان و مال ما بیچارگان نیستند. چرا به علت اینکه حکومت نداریم، نظمیه نداریم. اگرهم داشته باشیم امثال نظام‌السلطنه و میرزا عبدالکریم خان رئیس سابق نظمیه که مبالغی مال ملت را تلف کرده و کسی نیست مطالبه نماید. الحال بالضرورة خاطر مبارک امنی ملت و رؤسای دو ملت را جلب کرده با صدای الغوث الغوث عرض می‌کنیم ای معتکفین مجمع عدالت و نصفت و ای مروجین بازار شریعت، ای خادمین ملت، ای خالق‌های ماها، ای آفرینندگان ماها، آخر به داد ما مخلوق بدبوخت و ستمدیده و راحت نکشیده برسید. اقلًا امر و مقرر فرمائید از طرف وزارت جلیله داخله یک دفعه هم برای ما بیچارگان یک نفر رئیس نظمیه قانونی و مشروطه‌خواه و یک نفر حاکم عدالت‌پرور و رعیت انتخاب نموده و معجلًا روانه فرمایند تا به داد ما بیچارگان بر سند والسلام علیکم و رحمة الله و برکاته.

هیئت کارگران و رنجبران ایران

[مهر ۹۸ نفر]

۱۱۹

[نامه وزارت خارجه به مجلس درخصوص تعیین حاکم کرمانشاه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت امور خارجه، اداره عثمانی، موئخه ۱۹ ذی حجه ۱۳۲۹، نمره ۲۲۹۶۹  
۳۸۳۵

مقام ریاست مجلس محترم شورای ملی شیدالله ارکانه؛ از روزی که اردی دولتی جمعیت سالارالدوله را از ساوه متفرق نموده و به طرف همدان حرکت کرده تاکنون متواالیاً از کارگزاری کرمانشاهان و کردستان رمزًا و آشکاراً به وزارت امور خارجه تلگرافات رسید که اوضاع آن حدود آتیه خوبی را نشان نمی‌دهد و هرچه زودتر در اعزام حکومت و استعداد مختصر اهتمام نمایند که رفع این آشتفتگیها شود. وزارت خارجه هم حسب التکلیف سواد تمام تلگرافات را به وزارت جلیلۀ داخله فرستاد و قویاً تعیین حکومت آن دو نقطه مخصوصاً حکومت کرمانشاهان را خواستار گردید. متأسفانه بهواسطه بحران‌های متواالیه کابینه وزرا اقدامی در این باب نشده و اغتشاش آن حدود رو به تزايد گذاشته به طوری که فعلاً سیم تلگراف مقطوع، حرکت پست غیرمقدور، کاروان از عبور و مرور افتاده و امنیت مسلوب گردیده است. دویم شهر جاری تلگراف رمزی کارگزاری کرمانشاهان نموده است که بهواسطه نبودن سیم دیروز به وزارت خارجه رسیده و معلوم می‌شود که مأمورین عثمانی و انگلیس از اوضاع ولایت و نفرستادن حاکم از مرکز به کارگزار پروتکت کرده‌اند. سواد تلگراف مزبور را لفأً ایفاد داشتم که از ملاحظه مبارک بگذرد و نیز سواد چند فقره تلگراف کارگزاری کرمانشاهان را که در این مدت نموده ارسال داشت که خاطر محترم قرین اطلاع گردیده، بقای وضع را به حالت حالیه موجب یک نتیجه مضری دانند و ضمیناً مستحضر باشند که وزارت خارجه قصوري در ادائی تکاليف

مقرر ننموده است دیگر به هر طور مقتضی دانند توجهی در این باب مبذول خواهد فرمود.

[امضا]

[مهر] وزارت جلیله امور خارجه

۱۷۰

### [شکایتی از تعدیات حسن پاشاخان کلیایی]<sup>۱</sup>

قریان حضور مبارکتان شوم؛ عرض می‌شود از ظلم و ستم حسن پاشاخان کلیایی صد فریاد، هزار فریاد، هزار کرور، داد از روزی که وارد قصبه شد. تاکنون بیست هزار تومان جرم از مردم گرفته حال پای قتل و غارت و ناموس پیش کشیده و خانه آتش می‌زنند، دست درازی ناموس می‌کند، آخر مaha مسلمان می‌باشیم چه قدر طاقت داریم در غربت باشیم چهل شب است. روز، شب عریضه عرض می‌شود ابداً دادرسی نیست. گوش اگر گوش تواست ناله اگر ناله ما است آنکه به جایی نرسد فریاد است. [...] هر فلک زدی داد می‌کرد کین آب شور ما را خراب کرد، هرگاه ما جماعت سنقر را مسلمان و همنوع و ملت می‌دانید به فریاد برسید. خاک به سر ایران و ایرانیان و کلیایی محترم. پای ناموس در میان آمده شما را قسم می‌دهم به ناموس خودتان، ظلم این کافر خدانا شناس را از سر فقرا کوتاه بکنید «در خانه اگر کس هست یک حرف بس است». از بس عریضه عرض کردم به حضور مبارکتان و به حضور مبارک رئیس وزرا و وزیر داخله دام اقباله خسته شدم، نه مال ماند نه ناموس و نه خانه. نامسلمانان فریاد رسید... قربانت هادی.

استدعا از حقیقت وکلا چنان است بعد از ملاحظه عریضه به حضور مبارک بندگان حضرت مستطاب اشرف اقدس آقای رئیس‌الوزرا دام اقباله برسانید. برای خاطر فقر، حسین فریاد رسید و امر مبارک مطاع است. از فدویان اهل قصبه سنقر سوار مجاهد و یا

۱. م، ۲. ک، ۱۴۸، ج، ۱۷، د. ۱۷. ۲. یک کلمه ناخوانا.

هزارتومان به من بدھید تا شفاعت بکنم. از سالارالدوله هزارتومان به این اسم گرفته آخر اکتفا نکرد به این حرف‌ها خانه به خانه از دو محله سنقر پنج هزار تومان نقد و ده هزار تومان خرایی و خسارت وارد آورده، دوهزار سوار پیاده از کلیایی و بلوار [؟] آورده چهل شب در قصبه نگاه داشته رعیت بیچاره شام جهت ایشان [...]<sup>۱</sup> مذکور داشتند یا چهل تومان کرایه دندان بدھند، بعد شام شما را خواهیم خورد؛ چهار تومان را می‌گرفتند بعد شام را میل می‌کردند. حال شدت‌ش زیادتر شده از روزی که سالارالدوله وارد شهر شده این نان پنج پنج می‌کرد. باز رحمت به کفن دزد، اول اش اشتباه می‌کرد که این نام مشروطه طلب می‌باشدند، حال دیگر به طور صریح می‌گوید. چهل شب است پناه آورده‌ایم به خدمت جناب اجل حاجی ساری اصلاح دیگر قوء [...]<sup>۲</sup> عقل باقی نماند ناموس درگیر است والسلام.

درعرض این چهل شب به حضور مبارک سه عریضه عرض شده به توسط پستخانه مبارکه قبض گرفته شده موجود است به سرداران ایل جلیل که در زمانی که در ملایر و بروجرد بوده‌اند جناب مستطاب فصیح‌المتكلمين کرمانشاهانی و جناب اجل ساری اصلاح شرحی نوشت جواب نیامد؛ این بود مراجعت کرده طهران حال چهل روز است انتظار دارم؛ از قرار معلوم دوباره عودت کرده‌اند. استدعا چنان است کار بندگان را راجوع بفرمائید به سرداران، احراق حق نمایند، یا [...]<sup>۳</sup> حاکم وقت دادرسی فرماید والسلام.

## ۱۷۰

### [شکایتی درخصوص تعذیات حسن پاشاخان کلیایی

### نماینده سالارالدوله در سنقر]<sup>۴</sup>

قربان وجود مبارکتان گردیم؛ عرض می‌شود جنابان عالی را قسم می‌دهم به وجودان

۳. یک کلمه ناخوانا.

۲. یک کلمه ناخوانا.

۱. یک کلمه ناخوانا.

۴. م ۲، ک ۱۴۸، ج ۱۷، د ۱۷.

پاک و به ناموس خودتان عریضه را تا آخر ملاحظه فرمائید؛ مگر ما ملت سنتر مسلمان نمی‌باشیم و یا خارج از نوع جنابان می‌باشیم. سه ماه است حسن پاشاخان نایب‌الحکومه سالارالدوله دیگر نه مال و نه جان و نه ناموس جهت فدویان نگذاشته دو محله سنتر اسم‌اش را گذاشته مشروطه طلب، فرستاده دوهزار سوار، پیاده آورده از هرخانه بیست نفر، ده نفر میان زن و بچه مردم گذارده سخت گرفته، شب‌ها شام می‌دهیم به مهمان‌ها؛ اجانبین می‌گویند باید چهار تومان هم بدھید کرایه دندان، بعد شام را خواهیم خورد، ظاهر این کار را از بهار، همدان این سفر کسب کرده باشند و تمام دکاکین بسته پناهنده به امامزاده واجب‌التعظیم شده، پانصد نفر فراراً عازم کربلا شده‌اند، آخر امر پنج هزار تومان گرفته، سوارها را برداشته از هر خانه هرقدیر اجناس و مخلفات و متروکات بود غارت کرده؛ از روزی که وارد قصبه شده تاکنون بیست هزار تومان به اسم مالیات و غله دیوانی، تا چهار هزار تومان گرفته جرم، ده هزار تومان غارت، پانزده هزار تومان تخمین، ده دهکده مال علی اصغر خان غارت کرده و آتش زده، پنجاه هزار تومان غارت ایشان برده دو کار در حق فدویان بکنند. یا امر فرمائید ناموس ما را بدست فدویان بدھند، پناه به جای دیگر ببریم و یا دادرسی فرمائید. گاهی پرسش را با اردوی سالارالدوله روانه جنگ ایل جلیله بختیاری می‌کنند که الساعه باز دستش خوب نشده، گاهی سوار از فدویان می‌خواهد بعد مصالحه می‌کنند، دو هزار تومان جبران‌اش می‌گیرد، گاهی به اسم مشروطه طلب پنج هزار تومان می‌گیرد. همین قدر عرض شود دو محله قصبه که اسم‌اش تاوده و چهاریلاغی باشد اول شب واجب‌الحج بوده فردایش واجب الخطر شده از ظلم خان حاکم الغوث... الامان... فریاد... دو کلمه حکم مبارک از حضرت مستطاب اجل اکرم اعظم ارفع امنع آقای رئیس وزرا روحی فداء، دو کلمه دست خط خود جنابان صادر شود به عهده جناب اجل آقای اعظم‌الدوله رسیدگی فرماید حال بندگان را از جناب اجل آقای ساری اصلاح جویا شوید، به خاک است با فدویان، از برای خاطر خدا فریاد برسید.

گوش اگرگوش تو است ناله اگر ناله من، آنکه به جایی نرسد فریاد است. این عریضه

چهارم است: چهل شب است گرفتار دست ظالم می‌باشم برای خاطر حضرت حسین حکم فرمائید؛ چاکر یک نفر از غارت شده‌ها می‌باشم یک دانه صندوق آهنی برده تمام دارایی خود میان صندوق بوده همین طور در بسته بردہ کلیداش پیش فدوی از تجّار کرمانشاهان و حضرات [...]<sup>۱</sup> جویا شوید، چاکر دارای چه بوده، تجّار کرمانشاهان، همدان، تبریز می‌شناسد، فدوی چه بوده‌ام، حسن پاشاخان میان خاک سیاه نشانیده، جلای وطن شد، چهل شب است از کنگاور در عریضه‌ای عرض بکنم ابدًا رسیدگی نیست. فریاد یا محمد؛ اقل هادی سنقری، عریضه دو محله قصبه سنقر است.

[مهر پشت صفحه] محمدهادی

[مهر] ورود به دفتر مجلس شورای ملی ۲۹ مهر ۱۳۳۰، نمره ۲۷۷۴

۱۲۲

[نامه‌ای به بهادرالسلطنه در خصوص تهدیدات مخالفانش]<sup>۲</sup>

تلگراف از کردستان به همدان، ۵ برج عقرب

جناب بهادرالسلطنه؛ دیروز جماعت زیادی جمع شده در صدد و شور این بوده‌اند  
چون بهادرالسلطنه در همدان و در اردوی دولتی مجاهد؛ حتماً باید رفت خانه او را  
غارت و پسر و کسان او را قتل عام نمائیم. لازم بود عرض کنم مستحضر باشد.

عبدالکریم

[سجاد مطابق اصل است]

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۲، ک. ۱۵۶، ج. ۲۵، د. ۴.

۱۲۳

[کزارشی از تصرف منزل بهادرالسلطنه بانه]<sup>۱</sup>

تلگراف از کردستان به همدان ۷ برج عقرب

حضور جناب آقای بهادرالسلطنه، امروز جماعت زیادی غفلتاً ما را در منزل جنابعالی محاصره نموده از سه ساعت به غروب مانده الی یک ساعت از شب رفته سخت محصور بودیم؛ جناب وکیل‌الملک مجبوراً ما را از منزل حرکت داده گفتند بس است، سه نفر بیش از این نمی‌تواند با یک شهر مقاومت کند صحیح نیست از این زیادتر طرف بشوند به خانه ثقة‌العلماء معلم خودمان آمده هستم دیگر نمی‌دانیم خانه را غارت کرده یا نه مختارند.

عبدالکریم

سواد مطابق اصل است [امضا]

۱۲۴

[نامه بهادرالسلطنه به پرسش کریم‌خان

درخصوص مقاومت در مقابل مخالفان مشروطه در کردستان]<sup>۲</sup>

تلگراف از همدان به کردستان، جواب نمره ۶، ۸ عقرب

جناب وکیل‌الملک به کریم‌خان بفرمائید من از شما می‌خواستم که خودتان را در این مجاهدت و در این راه به قتل بدھید. هر وقت در حفظ و حواست این اساس مقدس کشته شدید پسر من هستید والا شما را حلال نمی‌کنم.

بهادرالسلطنه

سواد مطابق اصل است

۱. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴. ۲. م ۲، ک ۱۵۶، ج ۲۵، د ۴.

۱۲۵

[شکایتی از سوی مسئولین ادارات دولتی نسبت به رفتار  
کریم‌خان شجاع‌السلطان حاکم قصر]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از قصر به طهران، نمرهٔ ۷، عدد کلمات ۹۱  
به تاریخ ۲۳ حوت ایتئیل ۱۳۲۹

به آستان مقدس نیابت سلطنت عظمی، کپیه کابینه وزرا، مجلس شورای ملی شیدالله  
ارکانه؛ به موجب حکم ایالت کبری مأمورین نظامی وارد سرحد، محض وصول مالیات و  
رفع تعدیات و کریم‌خان با جلان گماشتهٔ داوودخان کلهر مأمورین نظامی را به قوهٔ جبریه  
به حکم داوودخان از قصر خارج، با سایر ادارات دولتی در گمرک محصور، راه آذوقه بر  
همه مسدود، محصور از همه جهت، از طرف عشاير با جلان کلهر خطر جانی، حکم و  
اقدامات فوری لازم، اجزای گمرک، رئیس پست، رئیس تلگراف، مأمورین نظامی،  
منصور نظام رئیس نظمیه، امنیه، مقتش تذکره.

[مهر] صورت تلگراف مطابق اصل است

۱۲۶

[دستور سردار محی مبنی بر محاکمه بهرام خلیفه]<sup>۲</sup>

سوانح دستخطهای حضرت سردار محی ۱۱ رجب ۳۲

آقای عبدالحمیدخان؛ در موضوع تظلم از میرزای بهرام خلیفه شرحی اظهار داشته بودید  
خوب است چند روز دیگر هم صبر کنید تا ان شاء الله قرار قاطعی در این باب داده شود.  
سردار محی

### سجاد دست خط دیگر حضرت سردار

آقای میرزا رضاخان امیرخور؛ میرزا بهرام خلیفه پس از تشکیل محکمه و حکم صادره به مجازات خودش خواهد رسید. در سایر دعاوی آقای میرزا عبدالحمید خان صحیحاً رسیدگی نموده احراق حق نمائید، ختم عمل را اطلاع دهد.

سردار محی  
[مهر] عبدالحمید

۱۲۷

### [تظلم ابوالحسن خان امیرحشمت به مجلس درخصوص عدم اجازه ورود به ایران]<sup>۱</sup>

[آدم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از قصر به طهران، نمره قبض ۲۸۷۳،  
نمره تلگراف ۱۴، تاریخ وصول ۶ حوت سنه ۱۳۳۳ [۱۰ ربیع الآخر]

توسط جناب آقای میرزا قاسم خان صور اسرافیل مبعوث محترم دام اقباله، مقام منیع مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه و کپیه به وزرای عظام و روزنامه شورا، رعد و نوبهار؛ خاطر مبارک آن ذوات محترم از حال و زندگانی چندین ساله این بنده و همراهانم کاملاً مسیبوق است، محتاج به تکرار و تذکار نمی دانم یعنی به عبارت اخیری نمی خواهم روضه خوانی نمایم. همین قدر در دنیا فلکت و مصیبی باقی نماند که در این مدت ندیده و نچشیده باشم و برای متحمل شدن به همه این مصائب و دردھای بی درمان جهتی موجود نبود جز ایرانی بودن ما بیچارگان و از این انقلابات و حرب عمومی هم با وجود مقتدر بودن به همه نوع اقدامات باز محض مطیع بودن به دولت متبع خود هم هیچ

اقدامی نکرده تا بغداد آمده و در بغداد آنچه توانستم در تحيیب دولتین علیّین و خدمت نسبت به وطن خودم فروگذاری نکرده و حتی قونسول بغداد از حق نگذرد به عرض رسانده است و خاطر وزرای عظام مسیو شده است. بعد از همه این تفاصیل با چهارده نفر برادر و کسان خود از بغداد به طرف قصر حرکت کرده تا خانقین آمده و بدین خیال که مانعی برای چاکر نیست که داخل وطن خود بشوم از قصر به اولیای دولت و ملت متبع خودم مطالب را مذاکره کرده و تعیین تکلیفی برای خودمان نمائیم و حتی دیروز تلگرافاتی که به طهران به وزرای عظام و به جناب آقا میرزا قاسم خان دادم و در آنها هم نوشتم که به قصر آمدم چون مطمئن بودم که در دنیا یک مأمور و یک ایرانی پیدا نمی‌شود که بنده را از ورود به وطن مقدم که سال‌ها در راه او جان داده‌ام و سرگردان و آواره برای او تا امروز می‌گردم مانع شود در این بین کاغذی بدین مضمون از جانب صمصام‌الممالک حاکم قصر گرفتم که عیناً درج می‌شود: قربانت شوم با کمال شرمندگی زحمت دهد، امر حضرت اشرف ایالت است که نماینده دولت بی‌اجازه دولت جناب مستطاب اجل عالی حق ندارید ورود به خاک مقدس ایران نمائید. ان شاء الله اجازه حاصل نمودید تشریف بیاورید همه نوع استقبال و پذیرایی خواهد شد، ان شاء الله عفو می‌فرمایید، ایام سعادت مستدام باد. بنده شیر محمد سنجابی است.

و خیلی بر تحریر این بنده افزود که چه طور شده، ایران برای شعاع‌السلطنه‌ها مقام امن و عیش واقع شده و برای بنده که با ده نفر آدم شخص وارد یک تلگرافخانه می‌شوم که از اولیای دولت خود تعیین تکلیفی نمایم بار نمی‌دهند، در صورتی که از هر طرف قشون دشمن در داخل خاک ایران نشسته و هر طور حکم فرمایی می‌نمایند. معهداً حاکم کرمانشاه به بنده می‌گویند ورود شما به خاک ایران بی‌طرفی ما را به هم می‌زنند، کدام بی‌طرفی نمی‌فهمم، چطور شد که مملکت بی‌طرف پر از قشون خارجه است هیچ اهمیتی داده نمی‌شود. تنها ورود بنده با ده نفر این بی‌طرفی را به هم می‌زنند. خیلی تعجب و تأثراً است «فداخانه درسته است، شوم مجذون به هر طرف که نظر می‌کنم بیابان است». با کمال تأثر صریحاً به آن وکلای محترم ملت ایران و به اولیای دولت معظم

جسارت کرده عرض می‌نمایم تا امروز و این ساعت که نهم ماه ربیع‌الثانی است با کمال اطاعت به اولیای دولت خود و به هزاران فلاکت‌ها قانع و متتحمل شده در حالت ایرانی خود باقی مانده و برای ایران ویران جان داده‌ام، حالا دیگر قوّه تحمل بکلی طاق شده و نمی‌توانم تحمل نمایم. بدین معنی تا عمر دارم در خاک غربت نمی‌توانم بمانم و زیست نمایم و به خاک ایران هم نمی‌گذارندم، خیلی عجب است؛ بدین‌ختی بالاتر از این نمی‌شود و مصیبت فوق این به تصور نمی‌آید نه در مسجد گذارندم که رندی نه در میخانه که این خمار خام است، این است در آخرین نفس خود روی التجا به آن خانه امید ایرانیان آورده تاریخاً و شرف‌آن وکلای محترم را مسئول کرده جواب فوری قطعی بطي<sup>۱</sup> می‌خواهم که به فوریت دوکلمه مرحمت فرمایند. اگر بنده ایرانی هستم اجازه مرحمت فرمایند داخل ایران شده و مطابق امر اولیای دولت اطاعت نمایم و اگر ایرانی نیستم صریحاً بفرمائید که دیگر تمام ملت ایران و تاریخ بدانند که بنده تا آخرین نفس خود ایستادگی کرده و وظیفه ملّی خودم را به جا آورده‌ام، معلوم است عین تلگراف بنده را به وزرای عظام هم ارائه داشته و به فوریت تکلیفی معین خواهند فرمود که تکلیف خود را فهمیده آسوده باشم.

ابوالحسن

۱۲۸

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص شکایت عبدالحمید گروسی]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۴۰۶۰ / ۲۱۷۴۹

موئخره ۱۲ حوت / ۱۳۳۳ ربیع‌الثانی

مجلس مقدس شورای ملّی؛ مرقومه محترمه نمره ۴۹۹ متضمن سواد عرض حال

۱. در اصل: بتی.  
۲. م ۳، ک ۳، ج ۳۳، د ۱.

عبدالحمید خان گروسی دائر به شکایت از بهرام خلیفه واصل شد. این شخص مستقیماً هم به وزارت داخله تظلم نموده بود و در احراق حق او به حکومت کردستان شرح مؤکدی نو شته.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه:] سواد مراسله وزارت داخله جهت عارض فرستاده شود. ۱۴ جمادی الاول، کمیسیون عرايض.

۱۷۹

[پاسخ مجلس به نامه ابوالحسن خان امیرحشمت]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۶۲۲، به تاریخ ۱۹ ربیع الثانی ۱۳۳۳  
قصر جواب نمره ۱۴

آقای امیر حشمت؛ تلگراف شما به مجلس واصل، البته از جریان اقدامات دولت نسبت به خودتان اطلاع حاصل گردید؛ عنقریب تکلیف شما معلوم خواهد شد.

۱۷۰

[شکایت عبدالحمید گروسی از میرزا بهرام خلیفه درخصوص تعذیبات و تجاوزاتش]<sup>۲</sup>

۲۲ ربیع الثانی / ۱۸ حوت ۱۳۳۳

مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ چند روز قبل به توسط جناب

مستطاب شریعتمدار آقای حاج شیخ محمدحسن نماینده محترم گروس دامت برکاته، عربیشه‌ای راجع به تظلم از میرزا بهرام خلیفه گلباغی و سایر اشرار عشاير در موضوع هیجده هزار تومن غارت خود و قتل سه نفر از کسانم عرض و ضمناً استدعا کرده بودم که به وزارت جلیله داخله و حکومتین جلیلیتین گروس و کردستان تأکیدی بفرمایند که بذل توجهی در احقاق حق عرایض چاکر بفرمایند. تاکنون به صدور جواب نایل و سرافراز نگشته‌ام. این است به وسیله این مختصر عربیشه خواطر مبارک آن ذوات مقدّسه نمایندگان را برای عطفنظر و بذل توجه به عرایض مندرجه در عربیشه سابق خود مجدداً متذکر و عاجزانه استدعای صدور جواب و احقاق حق می‌نمایم؛ زیاده جسارت است. چاکر مظلوم غارت شده، داغ دیده، ستم رسیده، عبدالحمید گروسی است.

#### [مهر] عبدالحمید

[حاشیه:] عبدالحمید گروسی از میرزا بهرام خلیفه گلباغی تظلم کرده است که اموال او را غارت کرده و سه نفر از کسانش به قتل رسیده به وزارت داخله رجوع شود. ۱۴ جمادی الاول، کمیسیون عرایض.

۱۳۲۱

#### [شکایتی درخصوص تعذیات مالی سردار محی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارة تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۸۲

۱۳۳۳ ثور ۲

مقام منیع هیئت وزرای عظام دامت شوکتهم، کپیه مجلس مقدس؛ بحمدالله با توجه آن ذوات محترم از شرّ حکومت جابر نجات یافته چهار ماه در حضور اولیای دولت

حضوراً عرض می‌کردم این شخص ظالم که در لباس مشروطه بیرون آمده متجاوز از دویست هزار تومان تعدی کرده اقدامی نشد. به خدای واحد خلاف ندارد چنانچه در موقع حرکت به اسم حکومت اسفندآباد از شجاع لشگر یکهزار و یکصد تومان و از میرپنجه و مسعودالسلطنه به اسم حکومت بانه و سقز دوهزار تومان، اسدالله‌خان برای بلدیه دویست و پنجاه تومان و غیره و غیره. این است وطنپرست و مشروطه‌خواه، اگر دادرسی هست باز حاضرم به طهران آمده و همگی را مدلل نمایم باقی به توجه آن هیئت محترم واگذار می‌کنم.

سلطان العلما

[حاشیه: کمیسیون عرایض ۷ جمادی‌الآخری ۳۲.]

۱۳۳۲

[ابراز نارضایتی عده‌ای از اهالی کردستان از انتصاب سردار محی  
به حاکمیت کردستان]<sup>۱</sup>

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۸۳،

۱۳۳۳ نور ۲

مقام منیع وزارت جلیله داخله، کپیه ساحت مقدس شورای ملی، رعد، نوبهار، بامداد روشن، شورا؛ بعد از خسارت و فلاکت اهالی ستمدیده کردستان و فشار اشرار که از شرح آن و حال این ملت تمام ادارات دولتی مسیوق هستند و تمام ستون جراید پر گشته، در سال گذشته نوید حکومت آقای سردار محی را دادند. چشم به راه، دست به دعا بودیم که احیا کننده ملت مظلوم کردستان رسیده. این بود مدت ده ماه با قوای مکفی و توپخانه دولت در کردستان توقف داشت. کاری ندارد که صرف یک دینار برای اهالی بدبخت و

دهقانان غارت شده داشته باشد مقاصدش جلب منافع شخصی بود، بعلاوه حقوق از مالیه دولت گرفته، مبالغ گزاف به اسامی مختلف از اهالی بدینخت اخذ نموده حالیه شنیده می شود که حکومت کردستان را اولیای دولت به ایشان واگذار فرموده‌اند. چنانچه دولت صرف نظر از این ملت فرموده و سردار محی را به حکومت این سامان بفرستند ما بیچارگان هیچ چاره نداریم به جز اینکه فرار و جلای وطن اختیار نمائیم. استدعای عاجزانه این است که محض الله این بیچارگان را از ظلم و تعدیات سردار محی معاف فرمایند و زودتر تعیین یک نفر حکومت مقتدر و مشروطه‌خواه و وطن دوست که جراحات واردۀ این رعایای فلک‌زده را مرهم فرمایند و رؤسای قانونی ادارات هم از اشخاصی با اطلاع صحیح حمل معلوم فرمایند که اقلًا این بیچارگان هم از نعمت مشروطیت بهره برده باشند. عبدالرحیم کفش‌دوز، محمد تاجر، محمد صمد تاجر، حبیب‌الله خیاط، محمد خیاط، حبیب‌الله تاجر، عبدالصمد تاجرخان، محمد تاجر، محمد سعید رئیس بقال، محی‌الدین رئیس کفش‌دوز، عبدالرحمن، اصغر خیاط، عبدالله خیاط، حسن رئیس نعل‌بند، احمد کفش‌دوزیاشی، ابراهیم شریف، علی رشید، احمد مجید، رحمن، صادق، مصطفی، ولی، امام‌قلی، نادر، مهدی، ابوالقاسم، علی‌نقی، ابراهیم، کریم، رحیم، محمد، نادر، جعفر‌سلیم، رحیم، عباس، رحیم.

[حاشیه:] کمیسیون عرايض ۷ جمادی‌الآخری ۳۳.

۱۳۳۷

<sup>۱</sup> [شکایت از تعدیات اشرار علیه اهالی گروس]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از گروس به طهران، نمره تلگراف ۱۰، ۶ ثور ۱۳۳۳  
توسط دارالشورای ملی مقام منیع وزارت جلیله داخله؛ تمام دارایی این کمترینان

رعایای دهات گروس به غارت عشایر کردستان رفت؛ زن، بچه و ناموس خودمان را ناچاراً جا گذاشت، سر و پا برخنه فراراً به تلگرافخانه پناهنده شده‌ایم مظلومی خود را عرض می‌نمائیم. این شخص که اسمش حاکم گروس است به هیچ‌وجه جلوگیری از اشارار نکرده، دادرسی فقرا را ننموده، از عهده برمی‌آید، هرچند عرض نماید خلاف است. الحق هر کاره [؟] در این موقع امیر مقندر نمی‌شد، جان ناموس هم برای کمترینان باقی نمی‌ماند. در این صورت استدعا داریم اقلًا تا ورود حکومت، به امیر مقندر امر بشود که جلوگیری از اشارار نموده، امنیتی برای مظلومان فراهم نماید. محمد، شهاب، مجید، حیدر، خدامراد، محمد، رشید، علی، رضا، احمد، محمد، خداکرم، مصطفی، یحیی، فتح‌الله، علی، یحیی، حبیب، عنایت، اهالی پنج قریه.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[حاشیه:] کمیسیون عرایض ۱۲ جمادی‌الآخری ۳۳.

۱۳۳

[شکایت اهالی گروس نسبت به تعدیات

<sup>۱</sup> اشارار و نبود حاکم]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از گروس به طهران، نمرة تلگراف ۱۳، ۶ ثور ۱۳۳۳  
توسط آقای مفخم‌الملک حضرت اشرف آقای مؤتمن‌الملک به ساحت مقدس دارالشورای ملی، کپیه جریده نوبهار؛ ای وکلای معظم، ای حافظان عرض ناموس ملت ایران، زن‌های رعایا اسیر اشارار کردستان شدند، اموالشان به یغما رفت. ای آقای حاجی

شیخ محمدحسن نماینده گروس، ما بیچارگان املاک داده ایم، به آن مقام مقدس به زور، از اولیای دولت برای رفاه رعایای بیچاره استدعا یک حرفی را که نه پول و نه قوای نظامی لازم دارد می نمائیم تا به جوابش نایل شویم، خودمان هم اسیر اشرار شده و می شویم خدا به دادمان برسد به فریادمان برسد. تلگرافاً غیر از چاکران اغلب خوانین و اعیان را به توسط ریاست وزرا به خاک پای اعلیحضرت بخواهید و بخوانید، استدعا داریم به امیر مقتدر امر بفرمایند با سوار ایلی گروس جلوگیری از اشرار عشایر تا ورود حکومت بنمایند که سمت گروس را سوار استعداد امیر مقتدر با کمال قدرت جلوگیری نموده است، کار رجوع بفرمایند نتیجه بردارند، والا از ما بیچارگان صرف نظر فرمایند. معلوم است از نقد جنس دیوانی هم صرف نظر خواهند فرمود. استدعا آنکه مأمورین خود را نیز احضار فرمایند. تکلیف ما بیچارگان هم معلوم شود. حبیب الله الموسوی، الله یار، محمد اسماعیل نماینده سالارالممالک، شجاع لشگر خواجهوند، یحیی خان خواجهوند، پیرقلی خان خواجهوند، اسدالله محسن الموسوی، محمد علی الموسوی، جلال الدین الموسوی، رحیم الموسوی، اسماعیل الموسوی، حسین علی، امیر الموسوی، عبدالعظیم الموسوی، محمد شفیع الموسوی، جبار الموسوی، یونس، محمد حسین، جواد، حسین الموسوی، محمد علی قلی.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[حاشیه:] دوسيه سابقه و دستور از کميسيون عرايض مکاتبه شود. ۱۲ جمادی الآخری ۳۳.

۱۳۵

[درخواست مجلس از وزارت داخله درخصوص اقدامات

صورت گرفته تظلمات علیه سردار محی<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۲۱، به تاریخ ۱۷ جمادی الثانی ۱۳۳۳

وزارت جلیله داخله؛ نسبت به تلگرافات واصله اهالی کردستان در موضوع حکومت آنجا که کوپیه آن را نمره ۱۱ مورخه ۶ ثور و نمره ۱۲ به آن وزارت جلیله هم مخابره نموده‌اند از طرف آن وزارت جلیله چه اقدامی شده، لازم است که نتیجه اقدام خود را به مجلس هم اطلاع دهند که در جواب آنها مخابره شود.

[امضا]

۱۳۷۹

[پاسخ وزارت داخله به مجلس برای رفع تظلمات اهالی سقز]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۴۵۷ / ۲۴۱۲، مورخه ۱۲ جمادی‌الآخر ۱۳۳۳

مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ رقیمه محترمه نمره ۱۰۶۹ متضمن سواد عرض حال اهالی سقز راجع به تحمیلاتی که از طرف نایب‌الحكومة آن محل به آنها می‌شود واصل شد. برای کارهای آنجا تعلیماتی به آقای سردار محی داده شده است، پس از ورود به مقر حکومت حتی‌المقدور در تهیه آسایش اهالی مردم و این معایب را رفع خواهد کرد.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

۱۳۷۷

[شکوئیه محمود حشمت‌الملک از تعذیبات مالی که بر وی وارد آمده]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۴۴، ۱۶ ثور ۱۳۳۳

مقام منیع حضرت ریاست وزرا دامت عظمته، کپیه ساحت مجلس مقدس شورای ملّی شیدالله ارکانه؛ بنده چند سال است در کردستان عمر خود را صرف نموده به قدر ذره‌ای خیانت به خود گمان نمی‌برم؛ در زمان انقلاب شاهزاده سالارالدوله در خدمتگزاری دولت و ملت، جان بیست و شش نفر از کسان و اقوام خود را فدای راه آزادی طلبی نموده و مدت دو ماه در قید زنجیر سالارالدوله گرفتار بودم و سی هزار تومان بالغ‌تر غارت و متضرر شده؛ در زمان حکومت آقای سردار محی آنچه لازم خدمت بود به عمل آورده و قریب سه ماه با عده‌ای سوار در محل اوباتو جلوگیری از اشرار گلbagی نموده و تمام اهل کردستان مستحضرنند زمان توقف بنده در آن محل اشرار قدرت نداشته ظلم دیناری از مظلومی نماید و مدت سه ماه و بیست روز مدت توقف خود صد سوارم در آن محل جز سیصد و پنجاه تومان دیگر حقوقی نداده‌اند و از خود متحمل مخارج سوار گردید. من جمله اسعدالسلطان پسرم را سردار محی مأمور یار احمدخان رئیس اشرار گلbagی نمود. پس از یک شبانه‌روز جنگ چند سوارم به قتل رسید تا اینکه یار احمد را با چند نفر از طایفه او کشتند. بعد از این خدمات سابق و لاحق قهرآ چهارهزار تومان بدون هیچ مستمسکی از بنده گرفته در زمان حکمرانی سردار آزادی‌خواه قدرت و یارای آن نداشته عرایض<sup>۱</sup> قطعی خود را به اولیای دولت و ملت بنماید. خواستم فراراً عازم طهران شوم، شبانه حاج بهادرالسلطنه رئیس نظمه با تمام اجزای نظمه خانه بنده را محاصره نموده لاعلاج از پشت بام گریخته و به امام‌زاده متحصن شدم؛ ای اولیای دولت و ای وکلای ملت آیا در زمان استبداد چنین ظلمی به احدی رفته است و آیا شماها خود را معاقب عقباً نمی‌دانید؛ مسئولیت آخرت را ندارید آخر [...]<sup>۲</sup> خدمت این است یک قلم چهار هزار تومان از من بدیخت بگیرند. بعلاوه نصف دهاتم غارت نمودند به عنایین مختلف، دو هزار تومان بالغ‌تر مأمورین غدار ستمکار سردار به ضرب شکنجه از رعایای فلک‌زده دهات غارت شده‌ام گرفته و بعد از مراجعت چاکر از اوباتو هشت پارچه املاک در آن محل در تصرف اشرار گلbagی بوده،

۱. در اصل عراض. ۲. یک کلمه ناخوانا.

آیا وجهی را که از بندۀ گرفته به مالیه دولت رسیده است، چه گناه و تقصیری داشته اگر سردار محی برده است و دولت و ملت اطلاع نداشته‌اند چه خدا[ی] سردار است در این عهد ظلمی به این واضحی به چاکر برود و احقاق حق مظلوم را از ظالم نفرمایند.

محمود حشمت‌الملک

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[حاشیه:] کمیسیون عرايض ۲۳ جمادی‌الاول .۳۳

۱۳۸

### [نامه وزارت داخله به مجلس درخصوص مجازات اشرار]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۵۱۸ / ۲۰۲۰، موّرخه ۲۲ ثور /

۱۳۳۳ جمادی‌الثانی ۲۸

مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه، رقیمه محترمه نمره ۱۲۲۹ متضمن سواد تلگرافات اهالی گروس مشعر بر شکایت از تجاوزات اشرار کردستانی واصل گردید و اطلاعاً زحمت می‌دهم که برای جلوگیری از اشرار مزبور علاوه بر اقداماتی که شده است تعليمات اکیده به حکومت کردستان داده شدو همین چند روزه که به مقر حکومت مراجعت کردند اسباب تنبیه و تدبیر اشرار مزبور کاملاً فراهم خواهند کرد.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

[حاشیه:] جواب مختصر به عارضین داده شود که دولت مشغول اقدامات است و در موقع اعزام حکومت کردستان تعليمات لازمه خواهند داد.

۱۳۹

### [عريضه شدیدالحن امام جمعه کردستان عليه سردار محى]<sup>۱</sup>

شعبده باز مشروطه نما، یا گرگ در لباس میش

اولاً از حضرت رئیس محبوب القلوب و عموم وکلای محترم پارلمان مستدعی است که به اقتضای مسلک بی طرفی و بی غرضی پیش از ارسال این عريضه به کمیسیون عرايض امر فرموده که يك مرتبه علناً تا آخر در مجلس قرائت شود تا عموم وکلای ايران خادم و خائن را بشناسند و قبول نفرمایند که اين قبيل اشخاص شعبده باز ملت خوار به حکومت هیچ نقطه انتخاب و اعزام شود و وکلای ولايات وطن عزيز خودشان را از شر اعمال و افعال آنها محافظه و مصون بدارند. زیرا که در قلیل مدتی چه بلاها به سر ما نوع شما آورده و چه ستمها و ظلمهای جانگداز به اهالی بلاکش کردستان نموده که این عريضه مطول با اين همه تفصیل باز قاصر از ادای عشری از اعشار سواد آن ظلم و ستمها است و اين کلمات و عبارات عادي نارسا به ترجمه و بيان فهرست آن مصائب و بلایات میباشند که در ظرف هشت ماه حکومت متجاوز از دویست هزار تومان را به چه شکلها و شکنجه های ناگفتنی و ناگوار از اهالی بدینخت کردستان اخذ و جر نموده.

توسط حضرت اشرف آقای رئیس مؤتمن الملک ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله تعالی اركانه؛ خيلي عجب است که مصادر امور با وجود رجال و محترمین طهران کسی را به حکومت کردستان منتخب و معین فرموده اند که تاکنون مباشر یک دهکده هم نبوده و بكلی از وظایف حکومت و رعيت فراری بی بصیرت و بی اطلاع است. جز درهم و دینار کسی را نمی پرستد و جز حيله و دسيسه و کلاهبرداری، مسلک و آئينی ندارد؛ آبادی خود را در خرابی رعيت و شادی خود را در ذلت ملت می داند، متصل برای تحصیل پول و دخل های خلاف قانون در صدد اذیت و آزار بیچارگان و مشغول شکنجه و عذاب پریشان روزگاران است. نه از خدا و رسول شرمی و نه از مسئولیت دولت وزارت داخله بیم و آزرمی دارد. معین است که با این حال افراد رعيت

از سوء اعمال این ظالم مشروطه‌نما چه حالی دارند و در چه شکنجه رفتاری هستند.  
یکی از مظلومین درباره او گفته:

همه را زار و بی‌نوا کرده!	بس که ظلم و ستم به ما کرده
هر دو را محو و زیر پا کرده!	دور نمرود و دوره شداد
از جفایی که او به ما کرده!	شد فراموش روز کرب و بلا
طعم از جامه و عبا کرده!	حالیا چون نمانده نقدینه
طبع چنگیز از آن ابا کرده!	ظلم‌هایی که او نموده به ما
وضع مشروطه را تباکرده!	ریشه ظلم و کینه بنشانده
همگی دست بر خدا کرده!	از ستم‌هایش اهل کردستان
از ستم ستره و قبا کرده!	جامه دختران و پیرزنان
نتوان داد گو چه‌ها کرده!	مختصر شرح سوء اعمالش

هم قلم از ذکر قبایح کردارش شرم‌سار و هم زبان از بیان سیئات رفتارش عار دارد.  
منتھی همین قدر عرض می‌کنم که حرکات بی شرفانه این گرسنه مجاهد بی(پ) و (م)  
ضریت بزرگی بر شرافت دولت و ملت ایران وارد آورد و مشروطه و مشروطه طلب را  
ضایع و بدنام نمود. علی الخصوص فرقه اعتدال که از این «بدنام کننده نکونامی چند»  
بالمره متهم و لکه‌دار و یکسره اسیر ننگ و عار شدند.

«چو از قومی یکی بی‌دانشی کرد      نه که را منزلت ماند نه مه را»

این قبیل اشخاص بی شرف، فقط برای دزدی و رهزنی و خون ملت مکیدن است که  
گاهی خود را «اعتدال» جلوه می‌دهند و گاهی به لباس «دموکرات» در می‌آیند و دمی  
«اتفاق و ترقی‌اند» و گاهی «انقلاب» تشریف دارند.

روزی تبعه روس‌اند و روزی تبعه انگلیس و روزی در تحت حمایت فلان دولت دیگر  
که هر لحظه به رنگی مشغول نیرنگ و غارتگری‌اند و هر دم به لباسی در صدد خرابی  
ملکت و تضییع دولت و اضمحلال و اعدام ملت‌اند.

اگر وکلای محترم و وزرای عظام تردیدی یا تصور اغراقی در این عرایض دارند به

موجب همین تظلم نامه در محکمه عالی وجود ان به تمام افراد انجمن انسانی قول و سند می دهم که پس از حاضر کردن سردار محی در عدیله اعظم طهران با حضور هیئت محترم وزرای عظام تمام ظلم ها و ستم هایی را که به اهالی کردستان کرده و تمام پول هایی را که گرفته و جمیع خرابی ها و مفاسدی را که تلافی و جبران آن برای دولت با چند کرور مخارج و زحمت ممکن و میسر نیست وارد آورده، همه را یکی یکی و قلم به قلم اسماً و رسمآ ثابت و مدلل خواهم نمود. اهالی بد بخت کردستان اگر از حرکات ظالمانه و فشارات بی رحمانه این سردار و حملات گرگانه لاشخورهایی که در دور و براو جمع شده اند به ستوه نیامده اند برای چه در این هوای سرد و موسم زمستان، جمعی از قبیل جنابان شیخ عارف و حاج شیخ ابراهیم و حاج شیخ عبدالحمید و غیرهم که اولیای دولت جواب تظلمات آنها را ندادند و از دادرسی مأیوس و نامید شدند به عنایین مختلفه شد رحال و جلای وطن نمودند؟ «تا نتایج و اثرات آن چه بروز کند»!! و یا برای چه عده ای دیگر از علماء و اعیان و رجال و محترمین کردستان «که اسیر مالیخولیای وطن دوستی و دولت پرستی هستند» رو به طهران هشتاد فرسنگ راه را طی کرده در این طوفان هول انگیز جهان که ابرهای غلیظ مقاصد و خیالات دول متحاربه و سلاطین متخاصمه فضای مملکت ما را هم تیره و تار نموده و رعد و برق حملات ایشان دارند که با حیات ملیت و استقلال ما بازی می کنند در همچه موقع ناووقتی صدای افزای خواطر محترم اولیای دولت و وزرای عظام و وکلای پارلمان می شدیم؟ و یا اگر این یگانه زالوی خونخوار به ضرب شکنجه و فشار پول های گزار فوق العاده را از فلک زدگان کردستان نگرفته و نمی گیرد این همه ممکن و ثروت و اسباب و قاطرهای قیمتی و فرشهای ممتاز گرانبها و قالی و قالیچه های دلربا را از کجا آورده؟ و یا کدام گنج و دفینه جدید الاكتشاف را در کردستان پیدا کرده که این همه بروات متعاقبه را مانند برگ خزان متصل به طهران حواله می دهد که اسباب و درشکه های شیک و عمارات و پسخانه و پیشخانه برای او تهیه می نمایند. و در میدان سینه زن سازی و پارتی بازی و دسته بندی طهران یک عده پارتیهای مختلف النوع... برای او درست کرده اند که با کمال حرارت و جدیت از اعمال شنیعه و افعال قبیحه او دفاع می نمایند و در عالم بی شرفی ظلم های ریشه برانداز او را در

نظر اولیای دولت و رؤسای ملت به لباس عدالت و مشروطیت جلوه می‌دهند و هر روز به طبع و نشر لوایح مجعلوله و مقاله‌های بی‌اصل و اساس نقطه‌ها و فال‌ها و پیرایه‌ها بر او می‌بنندند و به تهمت‌ها و نسبت‌های لغو و خلاف، متظالمین را تخویف و ترغیب می‌نمایند که با این شیوه و شعبده می‌خواهند سد و حصاری به دور افعال و حرکات ظالمانه خود بکشند و دروازه «عدالت و دادرسی» دولت را به روی مظلومین بینند....

هیئت وزرای عظام چه عیب دارد که در باب این لوایح مجعلوله مجھول‌الامضا که همه روزه در جراید به اسم اهالی بیچاره بی‌اطلاع کردستان طبع و نشر می‌شود و تمام آنها به مهر پلیس‌ها و آژانس‌های نظمیه و مجاهد و اجزای شخصی خود سردار است سؤال بفرمائید که این حکومت کدام سرحد را منظم کرده و کدام بلوک را امن نموده و یا کدام عشاير یاغی را مطیع و منقاد ساخته و یا چه جلوگیری از نهبه و قتل و غارت اشرار خارجی و داخلی به عمل آورده؟ کدام شب است که صدای تیر و تفنگ و دزدی و خانه بگیر بلند نمی‌شود؟ و یا کدام روز است که الواط و اشرار در میان کوچه و بازار شرارت نمی‌کنند و مردم را زخم نمی‌زنند و به قتل نمی‌رسانند؟ اگر این حکمران این اندازه‌ها که خودش می‌نویسد ولایت کردستان را امن و گلستان کرده برای چه روز روشن در طویله حکومتی اسب خود معزی‌الیه را بیرون کشیده می‌ربایند؟ و یا چگونه اشرار در میان شهر مجاهد او را از بالای اسب پایین کشیده اسبیش را می‌برند و یا از همه کمتر چرا در این مدت حکومت خود نتوانسته سنجرخان یک لاقبا را که در اطراف شهر مردم را لخت می‌کند دفع نماید. اگر کردستان امن و بلوکات و سرحدات همه منظم‌اند پس دهات و علاقجات ملاکین چرا در تحت تصرف و اشغال اشرار و عشاير سرحدی است و مالیات دولت چرا لاوصول مانده و رئیس مالیه چرا داد می‌زند که مالیات بلوک و سرحدات نرسیده شتر و گاو و پلنگ یعنی این، و گُوسچ ریش‌پهن همین است که می‌بینیم!!! چه ضرر دارد که هیئت دولت سؤال فرمایند نتیجه آن قول و استعداد و قزاق و توپخانه که روانه کردستان شد چه شد؟ و در مقابل آن همه خسارات و تحملات و پول‌های گزاف که برای حقوق و مخارج و تدارکات به خرج مالیه دولت آمد چه نتیجه و فایده عاید دولت گردید؟ جز اینکه آن قوارا به مصرف شکار مرغان خانگی رسانیده به‌وسیله آن به

جان محترمین و رعایای مطیع و خدمتگزار دولت افتاد و همه را خانه خراب و غارت و مستأصل ساخت که در قلیل مدتی دویست هزار تومان را از اهالی بیچاره گرفت ولی مشتبه نماند که آن قوه و استعداد در یک روزی به موقع استعمال رسید. اما آن روز چه روزی بود؟ روزی که عموم علماء و مشایخ و اشراف و محترمین کردستان در امامزاده هاجرخاتون خواهر حضرت امام رضا علیهم السلام جمع شده خواستند که عریضه تظلم به اولیای دولت عرض نمایند. یک مرتبه دیدیم که توب بالای قلعه حکومتی کشیده رو به بقعه مطهره امامزاده درجه بست!!! بیچاره و مظلوم امام زاده معصوم که برادرش را هم حضرت امام رضا در خراسان به توب بستند!!!

ای وای به حال آن کسانی که به قالیچه‌هایی که تار و پودش آه و ناله پیرزنان و نقش و نگارش نفرین فلک زدگان است ملت به این درجه مظلوم را می‌فرشند و به القای شباهات خاطر مصادر امور را منحرف و مشبوه می‌نمایند. و بذا روزگار آن اشخاصی که برای جفیه دنیا از شرافت انسانیت گذشته، ظالم و خائن دولت و ملت را حمایت و از او دفاع می‌نمایند. این حکومت اگر حکومت استبدادی است، این شهریه و حقوق چیست که هر برج به نام قانون از مالیه دولت دریافت می‌دارد و اگر حکومت قانونی است این ظلم‌های فاحش فوق الطاقه و این حرکات جابرانه چیست و این پول‌های استبدادی و خلاف قانون چه چیز است و در کدام عصر استبداد این اندازه ظلم و غارت به ملت مظلوم شده؟ آه ای وکلای محترم پارلمان، آه ای وزرای مسئول ایران، امان ای زمامداران ملت بی‌چشم و زبان، متذکر شوید و به نظر بیارید همان ساعتی را که با خلوص نیت و صفاتی باطن در جلوی میز پارلمان اثبات هویت وجود فرموده با رقت قلب و خشیت خاطر در حضور کلام مجید به اسم اعظم حق و نام جلاله خالق ذوالجلال قسم یاد فرمودید و بار گران مسئولیت سیکور نفوس دل‌افسرده را به عهده گرفتید. شما را به همان کلام حق و وجدان پاک انسانیت قسم می‌دهم که آیا شرط وکالت همان قسم خوردن تنها است؟ بدون فعل و عمل؟ یا لازم است که به اقتضای قسم ظالم را از مظلوم دفع فرمائید؟ آیا وظیفه زمامداری ملک و ملت همان بر مسند وزارت نشستن است بدون رسم و مسمی؟ یا باید که به داد مظلوم هم برسید و رفع شکنجه و عذاب بفرمائید؟ آیا ما ملت نادان،

شما وکلای محترم را همین برای اشغال کُرسی پارلمان و گرفتن... وکیل خود کردیم؟ یا  
برای توجه به حال زار ملت و روز سیاه مملکت و نجات و خلاصی مؤکلین؟  
شما را به خدا کدام پولتیک اقتضا دارد که در این نوروز امیدواری عصر تاجگذاری  
اعلیحضرت پادشاه محبوب جوان بخت به جای جلب قلوب و نشر عدالت، این قبیل  
اشخاص قاتل قسی القلب کانون فساد را که خود وکلا و وزرا و اهالی طهران بهتر به  
جزئیات و کلیات اعمال او واقف و بصیر هستند به حکومت ولایت بلادیده، جفاکشیده  
از دست رفته‌ای مثل کردستان که به همه حیث جالب توجه و محتاج ترحم است، مأمور  
فرمایند؟ و یا در کدام یک از قوانین دول مشروطه عالم جایز و روا است که جانی و قاتل  
را در ادارات دولتی به خدمت وا دارند و به حکومت ولایات بفرستند. و در چه مذهب و  
آئینی سزا است که زمام اختیارات مطلقه جان و مال و عصمت و ناموس یک مشت ملت  
ضعیف را بدست یک نفر موذی و حشی غارتگر بدنهند؟ و مزید بر علت شمشیر مرصع  
هم به رسم خلعت برای او روانه فرمایند؟!!

خداگواه سر و خفیات است که اعطای شمشیر به این قبیل اشخاص گرسنه  
 fasدالاخلاق همان حکایت «تیغ دادن در کف زنگی مست» است که با آن شمشیر ریشه  
ملت مظلوم را از بیخ و بن قطع می‌نماید و رشتۀ توا و تحاب دولت و ملت را از هم  
گسیخته و منفصل می‌سازد و بسا عواقب وخیمه و نتایج ذمیمه دیگر را که جبران و ترمیم  
آن برای دولت به این زودی و آسانی ممکن نیست نتیجه می‌دهد و چه امیدها را مبدل به  
یأس و ناامیدی می‌نماید. بالعکس اگر حکام دیپلمات تربیت شده خوش‌اخلاق قانونی را  
مأمور فرمایند چه اندازه امیدبخش و تا چه درجه جالب توجه عامه است و ملک و ملت  
را آباد و شاد می‌سازد.

اگر به نظر فلسفی یک قدری در نقشه نتایج وخیمه و سوء اثرات این‌گونه انتخابات  
تعمق و تغور فرمائید با کمال اطمینان تصدیق خواهید فرمود که همین انتخابات است  
مملکت را خراب و همین ظلم و ستم‌ها است ملت را نیست و نابود می‌سازد و همین  
حرکات زربرستانه است که رعیت را آواره به خاک خارج و متولّ به دول اجنبي  
می‌نماید... وزر و وبال تمام این مصائب و بلایات و فلاکت‌ها همه به گردن شما وکلای

ملت و وزرای محترم است. اگر تفتیش و محاکمه در اعمال حکام باشد چرا ملت ایران به این خاک مذلت می‌نشستند؟ و یا اگر دو نفر مثل همین سردار را به سر دار مجازات می‌زدند چه حکومت دیگری قدرت ظلم و ستم به رعیت بیچاره می‌داشت و یا کدام ظالم از خدانترس دیگر جرئت داشت که یک دینار به خلاف قانون از کسی بگیرد؟ اگر مكافات نباشد ترس نیست، ترس که نبود پناه بر خدا؛ از جریان قانون دماغی حکام و سیلان اصول کیف مایشایی مأمورین نقره‌پرست. به خدا قسم است خواهد آمد همان روزی که خدا و رسول مؤاخذه اعمال این قبیل حکام را از شما وکلای محترم و وزرای مسئول بفرمایند و حتماً خواهید دید همان ساعتی را که این ملت مظلوم در پیشگاه عدل الهی دامن شما وزرا و وکلا را گرفته داد ذلت و فلاکت خود را از دادرس حقیقی بخواهند. پس تا هنوز که دچار آن ورطه هول انگیز و گرفتار آن محاکمه اسف‌آمیز نشده‌اید به داد ملت برسید و رفع شکنجه و عذاب بفرمایید، نگذارید که به قالیچه و بازیچه‌های حکام شعبده‌گر، ملت از میان برود و قبول نفرمایید که به افسانه و افسون پارتیهای حقه‌باز، مملکت خراب شود و پادشاه محبوب معصوم ما متأسف و غمناک بنشیند. ما ملت مظلوم هرگاه بکلی از دادرسی اولیای دولت مأیوس شویم و خود هم قادر بر رفع ظلم نباشیم بالاخره یا جمال پادشاه محبوب خود را وداع گفته هجرت می‌نماییم و یا مانند سایر همدردان خود... ناچار به وسائل علاجیه و تشیبات غیرمرضیه باید بپردازیم ولی واحسرتا و... و واسفه... دولت چه باید بکند؟ و وزرا چه خواهند کرد و مملکت چه خواهد شد؟ اگر رحمی به حال مظلومی ما ندارید و نتیجه قسم خوردن شما این است که ملت بیچاره را از چنگ گرگان مملکت نجات ندهید اقلّاً فکری برای خود و دولت بی‌گناه بفرمایید....

و ما علینا الا البلاغ المبين، الامر منكم ولديكم واليكم، والسلام عليكم. الاقل الكرستانی.

[امضا]

[مهر] امام جمعه

۱۳۹۰

### [شکایت طایفه فعله‌گری کلیایی از سردار محی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، نمره کتاب ۱۹۷، از اسدآباد به طهران، قبض ۷۱،  
نمره تلگراف ۱ / ۹، به تاریخ وصول ۲ جوزا ۱۳۳۳

مقام مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه کابینه وزارت جلیله داخله؛  
عبدالله خان دزد شرور غارتگر به واسطه پول‌هایی که از مال مسلمانان به عنف گرفته بود  
و جهی به آقای سردار محی تقدیم و ریاست چهار دولی را به او تفویض، فعلاً دست  
چاول و تطاول به اهالی فعله‌گری کلیایی دراز‌الی حال چند دهکده را غارت و سد عبور  
و مرور کرده، به قسمی که عموماً هیجان آمده چنانچه امر به مثله او در احتمالی چاکران  
نفرمایند ناچاریم که در مقام دفاع برآییم.

ابوالقاسم، محمد رضا، قربان‌علی، حاجی علی‌محمد، علی، بخش‌علی.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[حاشیه]: کمیسیون عرايض ۱۴ شعبان ۱۳۳۳.

۱۳۹۱

### [شکایت برخی از اهالی کردستان نسبت به اعمال سردار محی]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۲۹، ۹ جوزا ۱۳۳۳  
مقام منیع حضرت وزارت جلیله داخله دامت شوکته؛ کپیه مجلس مقدس شورای

ملّی شیدالله ارکانه و هیئت وزرای عظام و وکلای محترم کردستان؛ دست خط تلگرافی مبارک بعد از دو ماه تشکی و تظلم و بیست روز تحصّن این ملت فلکزده شرف صدور ارزانی داشت. اینکه امر مبارک ابلاغ یافته که آقای سردار محی را یک ماهه هیئت وزرای عظام تأخیر در حرکت شان فرموده‌اند به عرایض متظلمین رسیدگی و وکیل در طهران معلوم شود استحضاراً در حضور مبارک جسارت می‌ورزد از سوء اعمال و افعال و اخاذی و جرم و جنایات معزی‌الیه تمام کردستان مطلع بلکه به اندازه‌ای به امضای دولت و وکلای ملت هم معلوم گشته متجاوز از یک‌صد و پنجاه‌هزار تومان از این جمعیت مظلوم جرم و جنایات گرفته، دو هزار نفر شاهد و بینه برای این ملت بیچاره بدبخت چطور در طهران برای ثبوت ادعا حاضر می‌شود. از اینها گذشته وجود آقای سردار انواع و اقسام است، آنچه را از معدودی می‌گرفته ممکن است وکیل آنها در طهران حاضر شود، اما بعضی را که از اشرار گلباغی و مندمی که در شهر حبس بوده‌اند بعد از اخذ مبالغی نقد و مقداری اسب و تفنگ و مادیان تطهیر شده مرخص گشته حالیه مشغول تاخت و تاز به دهات ما بیچارگان هستند و البته دهات را غارت نموده صریحاً می‌گویند عوض اسب‌هایی است که آقای سردار محی از ما گرفته جبران می‌نمائیم. یا اینکه رسید روزی پانصد تومان از خبازخانه برای تفاوت نان و گندم و پانزده تومان از قصابخانه گرفته و دو هزار حکم از کابینه حکومتی صادر شده و حکمی دو تومان پنج هزار، سوم و هر مأموری دویست تومان، سیصد تومان به تفاوت از دهات و رعایای فلکزدگان گرفته و یا به موجب حکم دولتی اسم خانواران متفرقه موقوف و ایشان هزار دست خط فرمودند، بدون نمره داده و الان حاضر است و تا همه هزار تومان حقوق سرباز و سوار و حاجی فتح‌الملک که در میان گلباغی به وجه قبض گرفته وجه را از مالیه دریافت نموده بوده یک دینار به معزی‌الیه نداده و از این قبیل هزارها دخل و تصرف برده برای کدام یک از آنها از اینها شاهد و بینه حاضر می‌شود که بیانند محکمه نمایند. از اینها گذشته حرکات قانون‌شکنانه ایشان و تعطیل عدليه و عقیم نمودن قوای قراق دولتی و گرفتن حقوق سوار موهم به علاوه در واقعه خودشان و آقایان موفق‌السلطنه و

بهادرالسلطنه اقلًّ پنج هزار تیریک ورود، موقع اعطای شمشیر مرصع به همین میزان نقد و قالیچه تقديم آقایان گشته، اگرنه این طور است پس این همه پول اسب، قالی، قالیچه از کجا آمده؟ پارسال در موقع حرکت شان از طهران، الان تلگرافشان حاضر است به آقا حبیب الله نوشته اند که اگر سه هزار تومان برات شما نرسد نمی توانم حرکت نمایم و در ورود به همدان بیست رأس اسب از آقایان کردستان برای سواری خود و اجزا خواسته، یک رأس مال سواری نداشته کدام وجه را قانونی از کسی گرفته که حالیه در عدليه به قانون استنطاق و رسیدگی شود؟ مگر عمل اirth و حقوق شرعیه است. مبالغی را از مردم به طور استبداد گرفته حالیه جواب قانونی می خواهد. استدعای عاجزانه این است محض معدلت و ملت خواهی ما مقرر فرمایند یک نفر مأمور امین قانونی که محل اطمینان دولت و ملت باشد جهت رسیدگی به عرایض و تظلمات ما بیچارگان معلوم و اعزام فرمایند مخارج را هم هرقدر باشد متتحمل می شویم و یا اینکه امر و مقرر فرمایند در عدليه کرمانشاه یا همدان که قرب جوار و می توانیم شاهد و بینه را در آنجا حاضر نمائیم معزی الیه یا وکیل او را حاضر فرموده برای اثبات مدعای حاضر شده محاکمه شود؛ هرگاه هم هیئت محترم دولت محض حمایت به سردار از ملت مظلوم کردستان صرفنظر فرموده اند و جواب طفره و دفع الوقت می دهند به تمام مقدسین عالم قسم است قوه و قدرت دارایی باقی نمانده لابد تثبت به خارج می شویم زیربار حکومت معزی الیه نخواهیم رفت. پارسال که قصدشان عدل و نصفت و مردمداری بود به هیچ معروض گذشت، حالا طرفیت و عداوت پیدا کرده باید حال مظلومان چه باشد. ای امنای دولت و ای زمامداران مملکت و ای وزرای عظام و ای وکلای سی کور نفوس ایران برای چهار روزه دنیا و خصوصیت به اخلال و یا حرف از پارتی و آنتریک به همدان به ضرر و اذیت و عذاب این ملت فلکزده داخل نشوید و از خداوند قهار و عقاب و مسئولیت آخرت خوف و بیم فرمائید. ما بدختنان را از فشار ظلم و جور آقای سردار نجات داده ترحم فرمائید. هرگاه او را نعمت لایتناهی دولت تصور فرموده اند حیف است سایر بلاد هم از این مرحمت بی بهره باشند محض لله چندی این ملت مظلوم را

آسوده، ولایت دیگر را کامیاب فرمایند. از طرف عموم متحصلین، لیلۀ چهاردهم رجب ۱۳۳۳. حجه‌العلماء، ظهیرالاسلام، حجه‌الاسلام، امین الشرع، معین الشرع، قاضی اسماعیل، یوسف مدرسی، محمد صالح، حاج محمد، عبد‌الرحمن سنگرباشی، فیض‌الله کفش‌دوزباشی.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۳۳۳

### [اعتراض به اقدامات سردار محی در کردستان]<sup>۱</sup>

[آدم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران،

نمره تلگراف ۱۹ جوزا ۱۳۳۳، ۶۰

به توسط حضرت اشرف آقای مؤتمن‌الملک مقام منیع وزارت جلیلۀ داخله دامت شوکته؛ امر مبارک به اعزام وکیل به طهران مقرر و ما بیچارگان اینکه اصرار و استدعا داریم در محل رسیدگی بشود. وکیل ما مظلومین به‌واسطه پارتی‌بازیهای سردار محی نمی‌تواند محاکمه نماید، شاید پاره‌ای تصورات بفرمانی‌گواه عاشق صادق در آستین باشد. ملاحظه جریدة عصر انقلاب شماره ۲۸ فرموده در صورتی‌که یک نفر وکیل محترم مثل جناب آقای حاجی میرزا حسین بدون سابقه محضًا لله رعایتی به عرایض حقه مظلومین در پارلمان نموده به این قسم جسورانه دو ستون روزنامه را به بی‌احترامی از معزی‌الیه پر نموده و چنین شخص بزرگ بی‌غرضی را به پاره‌ای اتهام بی‌شرفانه متهم نموده، با این حالتی چگونه می‌توان عنوان قس نمود یا وکیل ما بدختان در طهران چه

قسم با آن اوضاع حاضر می‌تواند عنوان تظلم نماید موقوف به وجdan و عدالت وزرای عظام و کلای گرام است، مترجمانه تکلیف ما بیچارگان متحصین را معلوم فرمایند. از طرف عموم متحصین صبح دوشنبه ۲۳ ربیع‌الثانی، حجۃ‌العلماء، قاضی اسمعیل، حجۃ‌الاسلام، محمد صالح تاجر، حاجی‌خان محمد تاجر.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۳۳۳

[شکایت علماء و عده‌ای از اهالی کردستان علیه سردار محی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۱۱۶،

۱۳۳۳ ۲۳ جوزا

توسط حضرت اشرف آقای مؤتمن‌الملک رئیس مجلس مقدس دامت شوکته، مقام منیع حضرت اشرف اقدس ریاست‌الوزرا، کپیه هیئت معظم وزرا دامت شوکتهم؛ از صدمات واردہ به اهالی کردستان و تعدیات گوناگون آقای سردار محی گویا تردیدی برای کسی باقی نمانده و شرح تظلمات این اهالی بدینخت کاملًا به عرض اولیای امور رسیده ولی آنتریک و حدّت آقای سردار برای اضمحلال ما بیچارگان به درجه‌ای شدت دارد که تا حال بالغ از این بوده که جوابی به عراض حقه مظلومان داده شود. مدتی به واسطه جراید آنچه به میل خودش علیه عراض حقه مظلومان بود نوشت، حتی کاری کرد که به خلاف قانون به وکیل محترم مجلس مقدس شیدالله ارکانه هم تعرض کردند. به وزارت جلیله داخله قسمی تهدید یا خصوصیت یا اشتباه شود که رسمًا در پارلمان

می فرماید همان طوری که شکایت رسیده رضایت هم رسیده، دیگر هیئت معظم دولت در ظرف چهل روز شخصی اهل یک ولایت با مستدعیات از مراکز عالیه تا حال شخصی که طرف اطمینان دولت و ملت باشد نفرستاده اند که معلوم شود شاکی و متظلمین چند نفر و چه اشخاصی از آنان رضایت نموده اند، چه اشخاصی هستند و سابقه اعمال آنها نسبت به این آب و خاک چه بوده، اکثر وقت تلگرافات تظلم به اشخاص از اهل ولایت نموده یکی را به لقب شیخ‌الاسلامی، یکی را به وعده درست کردن مواجب و یکی را به وعده حکومت و مباشری به بعضی به خصوصیت و احوال پرسی تلگراف می‌نماید. جوابی که هریک به سؤال او می‌دهند و سیله اظهار رضایت از خود قرار می‌دهد. وعده حکومت سقز و بانه را به افتخار نظام گروسی داده به این ملاحظه گروسی‌ها را محرك شده، هر روز به شکلی تلگراف و درخواست اعاده آقای سردار محی را می‌نمایند. چنانچه آقای سردار محی خوب است بهتر این است حضرت معظم‌الیه را که اهالی گروس طالباند به حکومت آنجا معین فرمایند نه آنکه اهالی گروس حکومت برای کردستان درخواست و معلوم کنند. نه اینکه هواخواهان او را پرست از اغتشاش ولایت و طغیان اشرار بدنه و اغتشاش را دلیل نبودن سردار قرار دهن. افسوس که هیئت دولت شخصی امین نفرستاده اند تا معلوم نظر اولیای امور گردد. پارسال هم با وصف بودن قوای دولتی اغتشاش کامل داشته ابدآً انتظام در ولایت حاصل نگردید. چنانچه اشرار اسب سفید میرزا تقی خان، آدم خود سردار را روز روشن در میان شهر برند و در بودن خودشان یک شب کاکه برا و عیال حامله او را در شهر کشتن و املاک مغضوبه در دست اشارار باقی و مالیاتی بیش از سال‌های سابق برای مالیه دولت وصول نشده و فقط به دستور العمل و امهار جعلی خود در جراید، هواخواهان ایشان از نظم ولایت مشروحاً می‌نوشتند و لآ ما که اهالی ولایت هستیم نظمی رانه در مریوان و نه جوانبرود و گلباگی و کلاتران و هوباكو و تیلکوه و غیره و غیره ندیده و بیشتر عجز و لابه مظلومین برای این است حکومتی اعزام فرمایند که تحصیل امنیت و آسایش برای اهالی ستم دیده فراهم فرمایند نه اینکه خود را هم صرف اخاذی و خانه‌خرابی اهالی بیچاره نمایند.

محضًا لله بعد از سه ماه تظلم و چهل روز تحصن این ملت بیچاره که نوع ذوات مقدس هستیم تکلیف قطعی معین و برای آسودگی این مظلومین بذل توجهی فرموده که اسباب راحتی ما بیچارگان فراهم شود. از طرف عموم طبقات متحصین؛ ۸ شهر شعبان. حجۃالعلماء، ظهیرالاسلام، عبدالصمد، ملکالتجار، اعتمادالاسلام، محمد مؤتمن الشریعه، معتمدالشریعه، امینالشرع، نصیرالاشراف، حاج محمد صالح تاجر، محمدباقر، محی الدین، لطفالله، حاج محمد رضا، اسماعیل تاجر، ابراهیم تاجر، حاج عبدالصمد، عبدالوهاب، نصیردیوان، شجاع لشگر، ابراهیم یحیی علی اعظم، محمدامین، عبدالقادر ارفع الملک، اسماعیل تاجر، باقر آهنگرباشی، قاضی اسماعیل، اسماعیل عبدالمجیدالحسینی.

[مهر] تلکرافخانه مبارکه

۱۳۳۳

[پرسش مجلس از وزارت داخله برای پیگیری  
شکایت طایفة فعله‌گری کلیایی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۷۹۶، به تاریخ ۱۶ شعبان ۱۳۳۳ وزارت جلیلۀ داخله؛ نسبت به تلگراف واصله از اسدآباد که کپیه آن را به نمره ۹ / ۱ موئخه ۲ سرطان به آن وزارت جلیلۀ هم فرستاده‌اند چه اقدامی شده، نتیجه اقدامات را به مجلس اطلاع دهند.

۱۳۹۵

[نامه وزارت دربار به مجلس درخصوص رسیدگی  
به اعتراضات علیه سردار محی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت دربار اعظم، برج ۱۶ شهر شعبان ۱۳۳۳

مقام ریاست مجلس مقدس شورای ملی؛ مرقومه نمره ۱۷۷۰ متنضم تلگراف کردستان شرف وصول بخشیده مراتب از عرض خاکپای جواهرآسای بندگان اعلیحضرت قوی شوکت اقدس همایون شاهنشاهی ارواحنا فداه گذشته، دست خط انجم نقط مبارک به عهده ریاست وزرای عظام شرف صدور یافت که به مندرجات عریضه تلگرافی رسیدگی و قرار رفع تظلمات را بدنهند. بدیهی است مقرر خواهید فرمود که مراتب را در جواب تلگراف ابلاغ نمایند. زیاده عرضی ندارم. ایام اقبال مستدام باد.

۱۳۹۶

[درخواست کمک اعزازالملک برای دفع اشمار]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، سواد تلگراف کردستان نمره ۵۶، ۲۰ سرطان  
جناب آقای اعزازالسلطنه نماینده محترم کردستان؛ کراراً، تحریراً و تلگرافاً شرح غارت دهات را گفته باقی مانده از دست غارتگران منحصراً گاویشان و اسلمرز بود.

به واسطه فشار اشرار مباشر گاویشان مراجعت و دو روز است اشرار مندمی و گلbaghi اسلممرز محاصره نموده، علاج فوری امر به حرکت قراق و تسريع در حرکت حکومت است.

اعزازالملک

۱۳۷

### [شکوانیه اهالی کنگاور نسبت به تعذیات مالية کنگاور]<sup>۱</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم

ظلمات اهالی کنگاور نسبت به تعذیاتی که از مالية کنگاور به آنها می شود مشتمل است بر چند نقل:

مطابق اهل هشتم متمم قانون اساسی اهالی مملکت ایران در مقابل قانون دولتی متساوی الحقوق خواهند بود. اگر کنگاور جزو ایران نیست بفرمائید جزو نیست تا بدانیم و اگر جزو ایران است باید در حقوق با تمام اهالی ایران متساوی باشد. این تعذیاتی که ذکر می شود به دقت ملاحظه فرمائید اگر مطابق قانون است چرا در سایر ایالات و ولایات و قصبات معمول نیست. قانون که مستثنی ندارد، اگر این تعذیات موافق قانون نیست چرا در حق اهالی کنگاور معمول می دارند:

۱. دولت فقط یک مالیات از برای ذبایح قصاب خانه وضع کرده که به اسم سربزی هر گوسفندی یک قران به دولت بدهند و قصاب ها می دهند. در کنگاور علاوه از گوسفندی یک قران از جگر و دل، قلب و روده هر گوسفندی هم یک قران و نیم می گیرند.

توضیح؛ قصاب را مجبور می کنند در صورتی که قیمت عادله دل، قلب و جگر و ملحقات آن دو قران است، بایستی مجبوراً [...]<sup>۲</sup> بفروشند نه شاهی؛ کدام قانون حکم فرما است که قصاب در مال خود آزاد نباشد؛ دیگر آنکه در تمام ایران گوسفندی یک قران مالیات بدهند و در کنگاور گوسفندی دو قران و نیم بدهند، به این سبب اهالی و عابرین باید گوشت گران بخورند.

۱. م ۳، ک ۲، ج ۳۲، د ۱۲. ۲. یک کلمه ناخوانا.

۲. امروز اعظم مال التجاره ایران تریاک است. به دقت ملاحظه فرمائید از این یک جنس در کنگاور به اشکال مختلفه چه قسم پول می‌گیرند. اولاً: آنچه تریاک شیره از اطراف و قرا وارد کنگاور می‌کنند و به فروش می‌رسد تا به پنج تومان نرسیده صدی پنج و آنچه بالاتر رود صد تومان، سه تومان گمرک می‌گیرند. ثانیاً: اگر از اهل کنگاور برونند از خزل یا لرستان یا نهاوند و تویسرکان یا توابع کنگاور تریاک، شیره خریده وارد کنند خواه کنگاور بفروشنده یا حمل خارج نمایند صد تومان، سه تومان گمرک می‌گیرند. عجب‌تر از آن، این که شخص کنگاوری برود خارج مثلاً از لرستان تریاک بخرد وارد کنگاور نکند، از همان محل خرید حمل همدان یا جای دیگر نماید صد تومان، سه تومان از آن شخص گمرک می‌گیرند. ثالثاً: آنکه در موقع حمل شیره تریاک از کنگاور به همدان یا کرمانشاهان اضافه بر صدی سه، هر خرواری هم ایضاً چهار تومان گمرک می‌گیرند. علاوه بر این تعدادیات از اداره تحدید هم حکم شده که هر قدر تریاک شیره اهالی حمل نمایند خرواری بیست تومان هم به اداره تحدید بدهند و جواز بگیرند، شما را به خدا خوب تصور بفرمائید در صورتی که قیمت حد وسط تریاک شیره یک من ۱۵ تومان باشد از بدو خرید تریاک تا یوم خروج خرواری هفتاد و پنج تومان گرفته می‌شود. به‌واسطه این تعدادیات، لرستانی و خزلی و اطراف کنگاور حتی‌امکان تریاک‌های خود را به تویسرکان و همدان و سایر بلاد می‌برند و می‌فروشنند و دیناری از زن‌ها گرفته نمی‌شود. در کنگاور علاوه از این تعدادیات سالی به مبالغ کلی ضرر کسبی به عموم اهالی می‌رسد.

۳. از جمله مال التجاره ایران روغن است. آنچه در کنگاور روغن، فروش برود چه از توابع قصبه و چه از خارج صد تومان سه تومان گمرک گرفته می‌شود. علاوه از صدی سه در موقع حمل به جای دیگر ایضاً ماهی دوهزار و ده شاهی می‌گیرند، کلام در این است که روغن هم که از طرف کرمانشاه و توابع آن حمل می‌شود و از کنگاور عبور می‌دهند عموماً باری دوقران می‌گیرند. و اگر آن بیچاره صاحب روغن خواست از ترس وارد کنگاور نشود از قرای کنگاور عبور نماید علاوه از ماهی دوقران هر قدر بتوانند به اسم اینکه از گمرک گریخته، می‌گیرند. به این جهت غالب اوقات روغن کنگاور از همدان و گروس است.

۴. من جمله از مال التجاره کتیراست. آنچه کتیرا در کنگاور خرید و فروش می‌شود تا

پنج تومان صدی پنج و زائد از آن صد تومان سه تومان گمرک می‌گیرند، به علاوه در موقع حمل هم ماهی چهار قران گرفته می‌شود.

۵. از جمله مال التجاره پشم است. آنچه خرید و فروش شود مثل کتیرا است. تا پنج تومان صدی پنج و زیاده از آن صد تومان، سه تومان می‌گیرند و آنچه از سمت کرمانشاه وايلات پشم حمل عراق و ملاير شود و از کنگاور یا خاک کنگاور عبور نماید ماهی دو قران می‌گیرند و کذالک از خود قصبه هم آنچه حمل می‌کنند به اضافه صدی سه، ماهی دو هزار هم گرفته می‌شود.

۶. ایضاً از جمله مال التجاره پنه است. در تعدادیات آن هم مثل پشم و کتیراست.

۷. من جمله کشك هر قدر خرید و فروش شود صد تومان، سه تومان می‌گیرند. علاوه در موقع حمل هم ماهی یك قران الى دو قران گرفته می‌شود.

۸. از بروجرد و نهاوند و ملاير و همدان کلاه نمدي از هر قبيل بياورند و در قصبه بفروشند صد تومان، سه تومان گمرک می‌گیرند.

۹. گيوه کشي مالياتي دارد عليه حده که در موقع می‌پردازد. لیکن اهالي قصبه می‌روند از نهاوند گيوه برای فروش می‌آورند، خواه آنکه در خود کنگاور فروش رود یا آنکه در ميان قرا و ايلاط بفروشند ماهی پنج قران گمرک می‌گيرند.

۱۰. آنچه پوست و چرم از کنگاور حمل می‌شود علاوه از آنچه معمول اداره است که هر ماهی مبلغ معينی می‌گيرند به اضافه هر ماهی دو هزار گمرک می‌گيرند. ديگر آنکه آنچه چرم و پوست از سمت کرمانشاه می‌آورند و از کنگاور عبور می‌دهند با وجودی که [...] در دست داشته باشند مع ذلک ماهی دو هزار گمرک می‌گيرند.

۱۱. آنچه خامه که پشم رشته باشد از حدود کرمانشاه حمل ملاير و عراق بنمایند در کنگاور باري دو قران از آنها می‌گيرند.

۱۲. هر قدر صابون از خارج بياورند و در کنگاور بفروشند باري چهار قران گمرک می‌گيرند.

۱۳. آنچه گندم و جو و نخود و شلتوك و ساير حبوبات وارد کنگاور کنند و بفروشند، ماهی سه عباسی می‌گيرند.

۱. يك کلمه ناخوانا.

۱۴. آنچه گندم و جو و آرد و سایر حبوبات اعم از اینکه از خارج و داخل بخورد و حمل خارج کنند ماهی یک قران و یک عباسی می‌گیرند.
۱۵. آنچه مویز و کشمش و شیره و نمک و تنباقو و توتون و ذغال وارد کنگاور شود و بفروشند علاوه از چارگانه هرماهی یک قران و یک عباسی گمرک می‌گیرند.
۱۶. آنچه قند و شکر و نفت و نبات و برنج صدری و کبریت و برنج رسمی وارد کنگاور بشود یک قران گمرک می‌گیرند.
۱۷. انگور و سیب و گلابی و سایر میوه‌جات درختی وارد شود بعد از اخذ یک من از هر ماهی به اسم چارگانه ماهی سه عباسی می‌گیرند.
۱۸. کوزه سفالی که از خارج برای فروش می‌آورند هرماهی دو دانه الی سه دانه می‌گیرند.
۱۹. از جاروب و چوب دسته بیل [...]<sup>۱</sup> از هر کول باره و ماهی به قدر وسع می‌گیرند.
۲۰. آنچه خربزه و هندوانه وارد کنگاور می‌شود ماهی پنج شاهی می‌گیرند.
۲۱. آنچه پنیر اکراد وارد می‌کنند هر سبدی علاوه از قطع مقداری از آن سه شاهی می‌گیرند خواه آن سبد یک منی یا سه منی بوده باشد.
۲۲. رفع اشتباه اجحافات مرقومه غیر از، دلالی معامله‌جات و نواقل است، توهمند نزود.
۲۳. هیچ‌کدام از این تعدیات و اجحافات که در بیست و دو مورد مذکوره گرفته می‌شود غیر از کنگاور در هیچ‌یک از ایالات و ولایات و قصبات ایران معمول نیست و گرفته نمی‌شود. مگر آنکه اولیای امور بفرمایند؛ کنگاور جزو ایران نیست.
۲۴. امین مالیه کنگاور در تمام این تعدیات و اجحافات در بیست و دو مورد همه را به داروغه کنگاور اجاره داده یک هزار و هفتصد تومان و داروغه کنگاور فاعل مایشاء است، اضافه از اینها را هر قدر بتواند و پیشرفت کند تعدی می‌نماید.
۲۵. به‌واسطه این تعدیاتی که در کنگاور می‌شود باب داد و ستد به عموم کسبه مسدود و کنگاور رو به خرابی و انهدام گذارده. مثل اینکه از پارسال تا به حال یک محله در کنگاور خراب و مردمان آن محله زیر پریشانی متواری و پراکنده شده‌اند.
۲۶. سابق بر این به‌واسطه استعمال کرباس در کنگاور چندین دکان نساجی بوده و مالیات خفی از آنها گرفته می‌شده و حالا مدتی است ابداً در کنگاور نساج نیست و

۱. دو کلمه ناخوانا.

نساجی منسون شده، نقداً امین مالیه مالیات نساجی را از کرباس فروش می‌گیرند.  
۲۷. ایضاً در زمان سابق در کنگاور کارخانه صابونپزی بوده و مالیات خفی از آنها گرفته می‌شده، حالیه صابون در کنگاور نیست. مالیات او را از بقال می‌گیرد به اسم اینکه شما صابون می‌فروشید.

توضیح: این تحمیل مالیات صابونپزی به بقال و سقط فروش غیر از ماهی چهار هزاریست که از صابون فروش می‌گیرند کما اینکه در ۱۲ هم ذکر شده.

۲۸. ایضاً در سابق دکان شیره‌پزی در کنگاور بوده حالا نیست. مالیات او را از بقال می‌گیرند به اسم اینکه شما شیره ملایر می‌فروشید. رفع اشتباہ، بقال و سقط فروش غیر از این تحمیلات فوق العاده، مالیات خفی خودشان را هم می‌پردازند.

۲۹. به ملاحظه کارخانه نساجی که سابق در کنگاور بوده چند دکان حلاجی هم بوده و مالیات خفی می‌داد، حالا در کنگاور ابداً دکان حلاجی نیست. نقداً، امین مالیه مالیات حلاجی را از لحاف‌دوز می‌گیرند به اعتبار اینکه چک دکان داری و برای لحاف خودتان پنبه می‌زنی.

۳۰. مالیات دکاکین مطابق کتابچه پائزده تومان و کسری است. حالا امین مالیه از روی اجاره دکان، تومانی پنج شاهی می‌گیرند و بالغ به هفتاد و پنج تومان می‌شود.

۳۱. امین مالیه کنگاور گچ‌پزی و آهک و آجریزی را به یک نفر اجاره می‌دادند به مبلغ معینی و لذا اهالی کنگاور گچ و آجر و آهک را باید به قیمت گزار بخرند مثل اینکه از خارج شنیده‌ایم که دولت مالیات گچ و آجر و آهک را از قرار ده یک می‌گیرد به این معنی که مردم آزاد باشند هر کس بخواهد این کار را بنماید ده یک به دولت بدهد مع ذلك از طرف امین مالیه تا به حال چنین اعلانی نشده که مردم آزاد باشند و نقداً گچ‌پزی و آجر و آهک‌پزی به طریق انحصار باقی است.

این شرح تظلمات اهالی کنگاور است. زیاده از این باب، این‌گونه تعدیات غیر مشروع را نداریم و از آن مقام عالی مستدعی جواب فوری که اسباب رفاهیت و آسایش عموم اهالی باشد، هستیم.

عموم اهالی کنگاور [شصت و شش مهر]

<sup>۱</sup>[اردّ اتهامات واردہ به ادارهٔ مالیه کنگاور]

به توسط جناب جلالت مآب اجل حاجی عزالمالک نماینده محترم کرمانشاه، مقام منیع دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ اولاً<sup>۱</sup> یک ماه قبل عرضه تلگرافی مبنی بر سوء حركات رؤسای ادارهٔ مالیه و تحديد و اجزای آنها شخصاً با حركات بی قانون و تعدیات آنها به وزارت مالیه عرض شده و در ضمن تغییر آنها را خواسته ایم ابداً الى اکنون جواب نداده‌اند. معلوم می‌شود که باعث اغتشاش و هیجان هر محلی خود اولیاً امور خواهند بود. مسئله دیگر که قابل توجه است در کنگاور ابداً شیره‌کش خانه نبوده حالاً علناً یک شیره‌کش خانه در معبر مسلمانان تأسیس کرده‌اند و شصت تومان اجاره داده‌اند به این واسطه تمام جوانان ما فاسد و از شرارت عدیده جهال احدی از زن و مرد جرئت بیرون رفتن از خانه ندارند. علاوه از نامشروعیت، اگر دولت محض فایده شصت تومان غیرمشروع شیره‌کشی، پنج هزار تومان خرج تأسیس نظمیه اینجا را متحمل شود، اگر مجلس مقدس تصویب کند شصت تومان اجاره را می‌دهیم و شیره‌کش خانه در کنگاور نباشد. جداً تغییر رئیس مالیه و تحديد و اجزای آنها را می‌خواهیم زیرا در ظرف دو سال مأموریت آنها در کنگاور از همه قسم سوء حركات و اجحافات فروگذار نکرده‌اند. بالاخره با اهل بلد غرض سوء داشته‌اند.

مطابق این کتابچه (۳۱) همه صورت اجحافات نسبت به اهالی از مالیه است که پیشنهاد می‌شود.

۱۳۹

### [تظلم اهالی کنگاور از رفتار سوء اداره مالیه]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۹۳۲، به تاریخ لیله ۴ رمضان ۱۳۳۳

وزارت جلیله مالیه؛ جمعی از اهالی کنگاور شرحی به طور کتابچه مبنی بر شکایت از سوء رفتار و حرکات بی قانونی رئیس مالیه و تحديد و اجزای اداره مزبور و اینکه به تازگی در آنجا شیره کش خانه دائر شده و این فقره موجب اغتشاش و هیجان اهالی محل گردیده است اظهار داشته، سواد عرض حال آنها را لفأ ملاحظه در صورت صحت اظهارات آنها به هر ترتیب که مقتضی می دانند موجبات آسایش آنها را سریعاً فراهم نموده نتیجه را به مجلس اشعار [...]<sup>۱</sup> جواب نوشته شود.

[امضا]

۱۳۸۰

### [سؤال مجلس از وزارت داخله درخصوص رفع تعزضات به املاک اعزازالملک توسط اشرار]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۹۱۵، به تاریخ لیله ۴ رمضان ۱۳۳۳

وزارت جلیله داخله؛ تلگرافی از آقای اعزازالملک از کردستان به عنوان آقای اعزازالسلطنه نماینده محترم رسیده که سواد آن لفأ ارسال شد. چون آقای اعزازالسلطنه

<sup>۱</sup>. م ۳ ک ۲ ج ۳۲ د ۱۲ .<sup>۲</sup>. م ۳ ک ۲ ج ۳۳ د ۲۹ .

خودشان در طهران هستند لازم است از طرف وزارت جلیله اقدامی که مقتضی است در رفع مزاحمت از املاک مشارالیه به عمل آید تا آنکه بتوانند به آسایش خاطر در طهران به خدمت مقرره ملّی خود [مشغول] باشند؛ سریعاً از اقداماتی که می‌شود مجلس را مستحضر سازند.

[حاشیه]: به ریاست وزرا نوشته شود. درین تاریخ به وزارت داخله نوشته شده نظر به جریان تاکنون ترتیب اثری نشده است، اقدامی در این باره بفرمایند.

## ۱۸۱

### [شکوئیه احتشام‌الممالک از تعذیبات قشون عثمانی]<sup>۱</sup>

#### ۱۳۳۳ شهر شوال

به توسط نمایندگان محترم کرمانشاهان دام اقبالهم، به مقام منیع مجلس مقدس دارالشورای کبرای ملّی شیدالله ارکانه؛ چاکرانه به عرض می‌رساند اگرچه سابقاً به وسیله چاپار شرحی از وضع اقدامات و تعذیبات حسین رئوف و اردوی سیار عثمانی نسبت به این یک مشت رعیت فلک‌زده کرند و خود بنده به عرض رسانیده تاکنون منتظر جواب و بذل مرحمت از طرف اولیای امور بودم نرسید و می‌ترسم آن عرايض نرسیده باشد و حال اينکه تلگرافخانه و پست‌خانه را هم به عجز رسانيديم ناچارم مجدداً شرح آن خرابيها را به عرض برسانم. در موقع ورود حسین رئوف بيک و اردوی عثمانی به قصر شيرين، دهکده‌های قشلاقی چاکر مشهور به نصرآباد را بكلی غارت و خراب نموده هفده، هجده دهکده پاطاق و رشیدعلی و مهکی که املاک چاکر است و [...]<sup>۲</sup> را پس از يك ماه، چهل روز اطراف غارت و خراب نموده تمام خانه‌ها و کاروانسراها و طاحونه و باغ‌هایی که در آنجا بود را بكلی خراب کرد و محترق نمود. بعد به سرخدره و سریل حرکت نموده آنجا را هم به درجه‌ای خراب کرد که از عمارات و کاروانسرا و باغ و دارایی چیزی که ده تومن ارزش داشته باشد برایشان باقی نماند. بعد از اينکه به کرند

۱. م ۳، ک ۲، ج ۳۲، د ۱۴. ۲. يك کلمه اسم مکان ناخوانا.

آمد فوراً پیغام داد شما یک فوج سرباز داشته اید حالا باید چهارصد نفر سرباز به اسم مجاهدی حاضر نمایید که برای شهر حرکت کنم. چاکر نیز به واسطه نمک خوارگی دولت اقدام نکردم. فردا سالارافخم را با کمال ملاطفت احضار به اردو نموده امر به حبس او کردند. سخت هم از چاکر گرفتند و چند فقره را پیشنهاد کردند.

یکی اینکه چهارصد نفر مجاهد را در بیست و چهار ساعت حاضر نمایم و به سرکردگی یک نفر از کسان خود همراه اردو بنمایم شهر بروند. دوّم چند نفر از سادات محترم را تحت الحفظ به آنها تسلیم نمایم بی تقسیرانه مجازات نمایند. سوم آنکه از عابرین کلهر و سنجابی و گوران هرکس به کرند باید به ارکان حرب اردو تسلیم نموده مجازات و تیرباران نمایند. چهارم قریب پنجاه خانوار که در اطراف کاروانسرا هستند قوماندان گفته بود این سردارها دزد هستند، مردهای آنها میان شهر بیاند زن های آنها برای نانوایی اردو باشند. با این حال باز کرندی ها به واسطه گرفتاری فدوی زاده صداشان بالا نیامد و خود چاکر هم چند روز به طور ملایمت با آنها جواب و سؤال کرده و به طفره گذرانیدم. تا اینکه همان خانه های اطراف کاروانسرا را هرخانه چهار نفر عسگر گذاشته مردهای آنها را بیرون کرده و زن های آنها را صاحب شدند و فوراً هم به امر حسین رئوف بیک یک نفر از طرف ارکان حرب آمد که باید به فوریت کرند را تخلیه کرده تا اینجا به تصرف آورده ایم، ملک ما است و اردوی خود را باید میان شهر بیاوریم تا ملکیت خود را ثابت نماییم. هرگاه تخلیه ننمایید به قوه ناریه و توپ، کرند را با خاک یکسان می کنیم. چند نفر سید را هم باید حتماً بدھیم. چاکر هم آنچه به ملایمت گفتم نشنیدند و به واسطه پسرم قوه اقدامی نداشته، حاجی سیدحاتم که یکی از سادات محترم کرند بود با چهارده نفر دیگر تحت الحفظ به اردو برد فوراً تیرباران کردند. همان شب غفلتاً تمام قصبه کرند را محاصره نموده طلوع صبح از چهار طرف بنای شلیک توپ و تفنگ و بمب و نارنجک به کرند گذاشته متتجاوز از یکصد نفر را از کرند اوایل به قتل رسانیده تا اینکه کرندی را مجبور به دفاع کردند. بعد از دو شب و دو روز دعوا کرندی دست باقی مانده عیال و اطفال خود را گرفته رو به بیابان گذاشته و خود فدوی هم ناچار محض محبوبی پسرم قوه حرکت نداشتم دورادور منزل خود چاکر را قراول گذاشتند تا دعوای آخر که حسب الامر اولیای دولت اهالی کرمانشاهان و سنجابی و کلهر و گوران آمدند در قراول بود. همان یوم خلاصی یافته از کرند خراب شده خارج شدم. همین قدر عرض می دارم به

ذات پاک خدا، پیرهن زیر جامه برای خود چاکر و فامیل چاکر و عشیره کرند بیرون نرفته، دارایی خانواده چهارصد ساله و قصبه کرند را صاحب شدند و متجاوز از چهار کرور مال و دارایی فدوی و رعایای کرند و خارج و تجارت و عشاير و غیره را به غارت بردن، مرد و زن و اطفال هرچه به دستشان افتداد آنها را گرفته به اردو برده صندوقهای نفت برده، زنده کهنه به آنها پیچیده و نفت ریخته آنها را آتش زده‌اند و تیرباران کرده، از کرند و سرخدره و بشیوه و پاطاق و غیره قریب هزارنفر به قتل رسانیده‌اند و اغلب تفنگهای خود بنده و اهالی کرند را که بی‌فشنگ و آذوقه ماندند چه در میان عمارت و چه در دست کرندی بوده گرفته بردن.

بعد از این همه غارت و قتل و خرابی حسب‌الامر جناب اجل آقای معاضد‌الملک کارگزار و قونسول آلمان و نایب شهیندر عثمانی از کرمانشاهان آمدند و تمام رؤسای عشاير هم حاضر شدند حسین رئوف بیک و اردو را خارج نمایند. اولاً اقدام نکرد بعد از معاهده دولتی او را راضی کردن از کرند به سرپل‌زهاب بود، در آنجا کمیسیونی تشکیل نمایند ترقیبی در باب قتل و غارت کرند بدھند و نوشته هم رد و بدل شد. از کرند که خارج شد در سرپل کرند هفت نفر باباخانی رعیت کرند را به قتل رسانید و آنجا را غارت نمود سرخدره را نیز غارت کرد، کدخدا شاهمراد و ده نفر رعیت سرخدره را علاوه بر کشته‌های سابق چه تیرباران نمود و چه کهنه و نفت ریخته سوزانید. پاطاق را نیز دوباره غارت نموده، یک عده جمعیت آنجا گذاشت و خودش به سرپل‌زهاب رفته سنگرهای خود را بسته با کمال قدرت مانده و مشغول اخلال در میان عشاير است. اقدام به تشکیل کمیسیون و خارج شدن از خاک ایران ننموده و خیال برگشتن را دارد، لازم بود محض اطلاع به عرض برساند.

عرض دیگر در سرپل مأمور فرستاد تمام مداخل نقد و جنس ملک فدوی را محاذی در قصر ضبط نموده بردن و بنای ساختن پل از قصر به ملک بنده گذاشت و فرستاد بان رزده را هم خراب کرد و به تازگی هم یک‌صد و پنجاه نفر و یک توب از پائین برایش آمده و خیال برگشتن دارد و مسلماً اگر برگردد جزئی زراعتی که از دست آنها در رفته برای کرند باقی مانده آتش می‌زنند و خراب می‌کنند و باز عیال و اطفال سر و پابرهنه کرند فراری خواهند شد.

چندی قبل هم قوماندان عمدتاً فرستاده تمام زراعات و مراتع زهاب و بشیوه و

بانرزده و قلعه‌شاهین و دیره و سایر جاها را آتش زده و ابدًا محلی برای عشایر کرمانشاهان باقی نگذاشته است و حالا هم دست‌بردار نیست. مگر عده قبلى ژاندارم که در بالای طاق هست والا جمعیتی نیست که جلوشان را بگیرد. چاکران هم که تفنگ و اسلحه برایمان باقی نمانده و استدعای پانصد قبضه تفنگ سه تیر و پنج تیر نمودم با فشنگ از دولت مرحمت شود که حفظ بقیه جان خود را نموده در راه خدمت دولت نثار نمائیم، مرحمت نشد و هرچه هم به عرض عریضه و تلگرافاً به طهران و کرمانشاهان عرض شده و می‌شود علاجی نمی‌فرمایند و بذل مرحمتی نمی‌شود. این هم از جمله بدیختی چاکران است والا این یک مشت رعیت کرند و اهالی که قتل و غارت و خراب شدو حالا هم به این اضطراب و تزلزل چاره‌شان چیست. زیاده عرضی ندارد.

**فدوی علیمراد کرنده**

مجدداً استدعا می‌نمایم تفنگ و فشنگ مرحمتی فرمایند که مردم آسوده و دعاگو باشند، زیاده عرضی ندارد.

عرض دیگر روشنی‌بک قوماندان که از طرف حسین رئوف به ماهیدشت و میان سنجابی رفته و از آنجا هم به کرمانشاه رفته انتشار داده است که من از حسین رئوف قهر کرده‌ام و به این تقلب و تزویر می‌خواهند کارخود را پیش ببرند. گویا از کرمانشاه خیال آمدن طهران را دارد. خیلی شخص متقلب و مزور دروغگویی است، مبادا به عرض اشتباه و تزویر روشنی‌بک اعتقاد بفرمایید که ابدًا در فطرت این مردمان راستی و درستی نیست. محض اطلاع به عرض رسانید.

عرض دیگر امیدواری این اهالی برنه و گرسنه کرند و خود چاکر هم به طرف دولت و اولیای امور بود و استدعای بذل مرحمت و رعایت از طرف اولیای دولت دارند که فوت و فرار نشوند و چنانچه از طرف اولیای دولت قطع نظر بشود و مرحمتی نفرمایند ناچار این زمستان بدون بالاپوش و زیرانداز و معاش، قوه اقامت ندارند و ناچار هریک به طرفی فرار یا تلف خواهند شد.

**فدوی علیمراد کرنده**

عرض دیگر چند روز قبل حسین رئوف بیک، جاف قادر مریدویی و جاف طایشه ولدبیگی را تحریک کرده و فرستاده بود دهکده رزده و یاران که جزو بانرزده ملکی

چاکر و بقعه حضرت بابا یادگار هم که امامزاده و به سه پشت اولاد حضرت سیدسجاد است و در بانرزده می باشد کلیه دارایی قلخانی و رعایایی بانرزده در آنجا بوده بکلی غارت کرده و آتش زده‌اند و چند نفر را هم به قتل رسانیده‌اند. خدا می داند آنچه املاک و متعلقات کرند و جمعی چاکر بوده یکی را آباد نگذاشته و تمام را خراب کردند. دو سه مرتبه هم تلگرافاً در این مورد به عرض رسانید به جواب آنها مفتخر نشدم. دارایی و املاک برای چاکر و اهالی کرند باقی نمانده، تکلیف‌مان چیست و این شخص هم خیال حرکت ندارد و راه زندگی مسلمانان را مسدود نموده.

عرض دیگر درخصوص قتل و غارت کرند، چون از طرف وزارت جلیله خارجه بواسیله کارگزاری کرمانشاه درخواست فرموده بودند که صورت بنویسیم بفرستیم. پانصد سال است کرند محل پناه و اعتماد تمام این عشاير و اهالی کرمانشاه بوده و دارایی این عشاير سرحدی و اتباع کرند در کرند بوده به غارت رفته دسترسی به سایر جاها نشد. ولی از غارت خود کرند آنچه بدست آمده سیاهه شده و صورت را به توسط کارگزاری ارسال می دارند. ولی دو ثلث غارت و خرابی توایع کرند و امانات سایر عشاير نوشته نشده و مانده است هرچه بدست بیاید متولیاً نوشته و ارسال می شود. اطلاعاً به عرض رسانیده زیاده جسارت است.

فدوی علیمراد کرندی

۱۶۹

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص تنبیه اشور

<sup>۱</sup> متعرض به املاک اعزاز‌الملک]

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۱۶۹۹ / ۸۸۱۴، مورخه سلح شوال ۱۳۳۳

مجلس مقدس شورای ملی؛ رقیمه محترمه نمره ۹۱۵ متضمن سواد تلگراف آقای اعزازالملک از کردستان واصل شد. اطلاعاً رحمت می‌دهم که با وزارت جنگ در مذاکره هستم که عجالتاً عده قزاقی را که مأمور کردستان است برای جلوگیری اشرار مأمور نمایند تا حکومت با استعداد کافی روانه کردستان شده از اشرار تنبیه کامل به عمل بیاورد.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

۱۸۷

[نامه احتشام‌الممالک و عده دیگری از اهالی کرند درخصوص عدم پرداخت خسارات واردہ از سوی قشون عثمانی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران؛ نمره کتاب ۱۱۲، از کرند به طهران، نمره قبض ۳۰۸،  
نمره تلگراف ۱، ۱۰ میزان سنّة ۱۳۳۳

توسط حضرت اشرف آقای اقبال الدوله، مقام منیع هیئت وزرای عظام، کیه مجلس مقدس؛ در خسروآباد هیئت مصلحه که مرکب از رؤسای عشاير، شهیندری، کارگزاری، قونسول آلمان، رئیس ژاندارم و وکیل حسین رئوف بودند قرار دادند کمیسیونی تشکیل دهند ترتیبی در تأییه قتل و غارت و خرابی کرند داده شود. در این چند روز هم که جنابان میرزا مهدی خان و فوزی بیک از اسلامبول مأمور رسیدگی شده در کرند تحقیقات به عمل آورده، میزان به دستشان آمد ولی از قراری که وکیل فدوی از کرمانشاهان می‌نویسد بدون اینکه اقدامی در تشکیل کمیسیون و ترتیب کار کرند به عمل آید نوشته در کارگزاری رد و بدل شده که وکیل فدوی آن را مهر نکرده و حسین رئوف

هم به اردو به خانقین رفت در این صورت تکلیف چاکر و اهالی خانمان سوخته کرند چیست؟ آیا به عدالت و حق‌گذاری آن خواست مقدّسه می‌گنجد که متجاوز از سه، چهار کرور اموال و محصولات چاکر و اهالی کرند از میان بروود و قریب هزار نفر زن، مرد، اطفال بی‌گناهان کشته شوند و حالا بدون اینکه ترتیبی در کار بدنهند حقوقشان، پامال، اصلاح کار دیگران گردد؛ اگر چاکر و اهالی کرند می‌خواستیم مثل بعضی‌ها وطن‌فروشی نمائیم مبلغ‌ها پول می‌دادند و به این روز سیاه نمی‌نشستیم، عاجزانه استدعا می‌کنم که مرحمتی عاجل در حق چاکران بشود والا اگر خدای نخواسته بذل مرحمتی نشود جز اینکه جلای وطن نمائیم چاره نداریم. منتظر بروز عدالت و مرثوت اولیای دولت هستیم. چاکر علی مراد و عموم خوانین و سادات و رعایای کرند؛ احتشام‌الممالک، صارم‌السلطان، سالارافخم، صادق، علی پاشا، محمد دوست، محمد عباد‌الله، مهرعلی موسوی.

۱۸۹

### [نامه وزارت خارجه به مجلس درخصوص پیگیری شکایات اهالی کرند]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت امور خارجه، اداره تحریرات عثمانی، موّرخه ۹ ذی‌حجه ۱۳۳۳

نمره ۹۹۶۷ / ۱۲۸۶

مجلس مقدس ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه محترمه نمره ۲۵۸۸ آن مجلس مقدس راجع به اظهارات خوانین و اهالی کرند سعادت وصول بخشیده جواباً زحمت می‌دهد از طرف وزارت جلیله داخله هم برحسب اظهار آن مجلس مقدس مشروحه در این خصوص به وزارت امور خارجه رسیده بود و جواب داده شد که حسین رئوف بیک با عساکر متجاوزه بکلی از حدود غرب خارج شده‌اند

و مقصود خوانین کرند و رؤسای ایلات به عمل آمده است و از بابت خسارات واردہ به اهالی کرند هم همه قسم اقدامات شده و امید است که نتیجه مطلوبه حاصل شود.

[امضا]

[مهر] وزارت جلیلۀ امور خارجہ

۱۸۴

[نامه مجلس به خوانین کرند درخصوص استرداد خسارات آنان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۵۸۸، به تاریخ ۱۴ شهر ذی حجه الحرام سنه ۱۳۳۳، کرند جواب نمره ۱

آقای علی مرادخان و سایر آقایان خوانین؛ تلگراف شما و اصل، دولت رفتن عساکر متجاوز را اعلام و راجع به استرداد خسارات هم اقدامات مجданه خود را خاطرنشان و امیدواری به تحصیل نتیجه مطلوبه دارند.

۱۸۵

[شکوئیۀ احتمام الممالک از عدم رسیدگی به تعذیات و تجاوزاتی که به اهالی کرند صورت گرفته]<sup>۲</sup>

۱۳۳۴ شهر محرم ۲۶

### یاهو

به توسط نمایندگان محترم کرمانشاهان به مقام منیع مجلس مقدس دارالشورای کبرای ملّی شیدالله ارکانه؛ چاکرانه به عرض می‌رساند اگرچه امروزه حواس عالمی پریشان و اوضاع قیاسی مختلف «ورنکه البته به جایی نرسد فریاد است» ولیکن چاره این چاکران خانمان سوخته و قتل و غارت شده کرند در این سرد زمستان جز استغاثه به درگاه خدا و داد و فریاد و التجا به آستان ولی نعمتان و هم‌وطنان ایرانی چیز دیگر نیست. آیا این چاکران اهالی فلک‌زده کرند را از جمله فدائیان ایرانی محسوب و یا از جریده خدمتگزاران خارجی ایم که شش ماه است هرچه کراراً تظلمات خود را به عرض می‌رسانیم به بذل مرحومتی از طرف اولیای امور نایل نشده سهل است به جواب مساعدی که موجب امیدواری و اطمینان این مخلوق قتل و غارت شده کرند باشد مشرف نگردیده. با وجود اینکه کلیه رعایایی کرند به‌واسطه عدم گذران و بالاپوش فراری شده، بقیه هم در اضطراب فرار و چاکر محض اینکه مسئول اولیای دولت نشوم به انواع تمهد مقدمات مانع شده و از ولی نعمتان خود درخواست بذل مرحومت و تکلیف می‌کنم که زودتر مراهمی به زخم چاکر و این اهالی فلک‌زده کرند بگذارند. با چشم‌داشت همه نوع مراحم اولیای دولت و جبران این خسارات فوق‌الطاقة استدعا آنکه یا احراق حق قتل و غارت و خرابی چاکر و کرند را از مدعی بفرمائید یا اینکه از طرف دولت ابدمدت قاهره و اولیای امور به هرنوعی که به رأی مبارکتان اقتضا می‌فرماید جبران و ترحم بفرمائید که محل معاش و گذران چاکر و رفاهیت و آسودگی اهالی کرند باشد بعد از آن صاحب رحم و مروتید. زیاده عرض ندارد.

### فدوی علیمراد کرندی

[حاشیه:] در تعقیب مراسله وزارت خارجه نتیجه مطالبه شود. ۸ صفر ۳۴.

۱۳۳۴ محرم ۲۶

عرض دیگر علاوه بر تعدیات و خسارات خارجی از تعدیات داخلی عرض می‌کنم چند دکاکین که ملک ابیاعی و موروثی سیصد ساله چاکر است قریب دو سال قبل اداره

مالیه مأمور فرستادند ضبط کردند و هرچه عرض و استدعا نمودیم به جایی نرسید. پس از اقدامات عثمانی‌ها و قتل و غارت کرند خود چاکر ناچار از گرسنگی، ملک گرو گذاشته و جزیی اجناسی برای کسبه کرند قرض کرده که هم آبادی ولایت و جزیی گذران خود چاکران باشد. باز اداره مالیه به خیالات فرستادن مأمور افتاده که مُخلی برای چاکر درست کنند. ضبط کردن ملک موروشی و قطع نان چاکر از هر طرف روای عدالت نیست و همه نوع توقع مرحمت و استدعای معاف بودن از هر قبیل تکلفات دارم. بعد از آن امر، امر مبارک است. فدوی علیمراد کرنده زیاده عرضی ندارد.

#### ۳۴ صفر ۸

مجدداً جسارت می‌نماید و از بدبخشی خود در حیرتم که در هیچ مملکت و ولایتی همچه ظلمی به کس نشده حتی کرمانشاه و تمام ایلات کرمانشاه این وجوده را دارند نسبت به سایرین اقدامی نکردن. قریب دو سال ظلم به فدوی کردن و حالا هم در صورتی که قتل و غارت شده و ستم زده هستم باز اداره مالیه دست‌بردار نیستند. چرا وجوده و ملک سایرین را ضبط نمی‌کنند. تفاوت در بین نوکر و رعیت و طایفه خوب نیست و سزاوار نمی‌باشد. زیاده عرض ندارد.

#### ۱۶۷

[درخواست مجلس از وزارت خارجه نسبت به پیگیری شکایات اهالی کرنده]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۸۰۴، به تاریخ ۸ صفر ۱۳۳۴

وزارت جلیله خارجه؛ در موضوع شکایات خوانین و اهالی کرنده در طی نمره ۹۹۶۷

و ۱۲۸۶، اشعار داشته‌اند که بابت خسارات واردہ بر آنها اقدامات شده متنمی است نتیجه اقدامات را اشعار دارند، جواب داده شود.

[امضا]

وزارت جلیله مالیه؛ علیمرادخان احتشام‌الممالک کرندي شرحی دایر بر شکایت از امین مالیه آنجا اظهار داشته سواد آن لفأً ایفاد، متنمی است قدغن فرمایند اقدام مقتضی به عمل آورد، جواب داده شود.

[امضا]

[حاشیه:] چون اخیراً نیز تجدید شکایتی نموده‌اند که سؤال لفأً ایفاد می‌شود.

۱۸۸

[نامه وزارت خارجه به مجلس درخصوص پیگیری خواسته اهالی کرد  
از طریق سفارت ایران در اسلامبول]<sup>۱</sup>

[آدم شیرو خورشید]

وزارت امور خارجه، اداره تحریرات عثمانی، موئخه ۱۵ صفر ۱۳۳۴،

نمره ۱۱۴۳۹ / ۱۵۲۳

مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در جواب رقیمه شریفه موئخه ۸ صفر ۱۳۳۴، نمره ۲۸۰۴ راجع به شکایات خوانین و اهالی کرد زحمت می‌دهد که چون به تلگراف سابق وزارت خارجه در این خصوص از سفارت کبرای اسلامبول جوابی نرسیده بود مجدداً تلگرافی به سفارت کبرای معزی‌الیها مخابره گردید که مدلول تعییمات سابقه را به موقع اجرا بگذارند. بدیهی است که وزارت امور خارجه در ترمیم

خسارات واردہ بر اهالی کرند بی اندازه ساعی می باشد و هر وقت هم که نتیجه‌ای از اقدامات خود گرفت البته به اطلاع آن مقام مقدس خواهد رسانید.

[امضا]

[مهر] وزارت جلیله امور خارجہ

۱۸۹

### [نامه مجلس به علیمرادخان احتشامالممالک حاکم

کرند درخصوص جبران خسارات آنان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۸۰۴، به تاریخ ۲۴ صفر ۱۳۳۴

کرند؛ آقا علیمرادخان احتشامالممالک، مشروحه شما مبنی بر تأخیر در جبران خسارات واردہ بر اهالی کرند و شکایت از اقدامات پیشکار مالیه کرمانشاهان به مجلس مقدس واصل، شرح لازم به وزارتخانه خارجہ و مالیه اشعار گردید. نسبت به جمله اولی وزارت خارجہ شرحی اظهار داشته که سواد آن لفاظاً ایفاد شد. نسبت به جمله ثانی نیز وزارت مالیه از اداره مالیه کرمانشاهان در مقام تحقیق و رسیدگی است. پس از وصول جواب، از نتیجه مستحضر خواهد شد.

[امضا]

۱۹۰

## [گزارشی از عدم امنیت و بی‌ثباتی در گروس و نارضایتی از حاکم گروس]<sup>۱</sup>

ای وکلا، ای مسلمان‌ها، ای اشخاصی که بانی و باعث هتك ناموس و نهبا اموال عموم مسلمین شدید، آخر ما بدبختان گروس با کدام تقصیر و به چه گناه مورد قتل و غارت شدیم و در چه موقع نسبت به دولت متبعه خود، اهالی گروس یاغی و طاغی شدند و کدام وقت امر دولت را مطیع نبودند، بالغ بر دو کروم غارت دادیم، قتل شدیم و ناموس دادیم، تمام حیثیات از مردم سلب شد و تمامی اینها باعث و بانی حکومت داخله یعنی آقای سالارالملک شد و اهالی بدبخت بهواسطه فشار و احاطه آلمانی‌ها در قصبه قدرت تحقیق خبر نداشتند و سالارالملک گذشته از اینکه یک ماه در زنجان متوقف بود اعلان و خبری به مردم نداد. وقت ورود قراقوخان خود را دو منزل عقب گرفت و صریحاً به اردیوی قراقوخانه بود اگر من قبل از شما بروم، رفتن من مانع از غارت و اقدامات شما خواهد شد. قراقوخانه صبح بیستم ربیع‌الثانی به شهر حمله آورده بعد از مختصسری زد و خورد با آلمانی‌ها حکم غارت بیست و چهار ساعت بازار و خانه را دادند. تصور کنید چه آتش روشن است نمی‌توان شرح داد. به هرچه متعقدی شما است قسم از صراف و تاجر گرفته تا به بقالی و علافی و حمام که [...] فقط دارد فروگذار نکردند. شب دویم آقای سالارالملک به شهر تشریف آوردند عرض دلجویی به مردم، شبانه فرستاد قریب یک صد نفر از علماء [...] و تجار و محترمین را با آن فلاکت زدگی در دارالحکومه حبس و به اسم ماماپیوف مطالبه شست و نه هزار تومن جرم، یا جزو اسرای کردستان بروند. بدبخت مردم به کجا بروند و به کی پناه ببرند؟ دادرس که نیست. بالاخره چون اردیوی قراقوخانه رفت داده بهانه قطع شد، شست و نه هزار تومن را تخفیف داد به شش هزار تومن. به این فلاکت به مردم تحمیل و بعلاوه عده‌ای قراقوخانه برای غارتگری خود

۱. م ۳، ک ۳، ج ۳۳، د ۱.

۲. یک کلمه ناخوانا.

۳. یک کلمه ناخوانا.

نگاهداشته شبانه با اشخاصی که سابقه دارند یک عده فراق مأمور می‌کند به انواع و اقسام و بهانه‌های مختلف پول از مردم می‌خواهند؛ خدایا تو شاهدی پول نیست، شکنجه و داغ رواج دارد، والله و بالله و تالله این اذیت‌های بعد تا غارت فراق، غارت صد درجه ترجیح داشت؛ آتشی روشن کرده است و روشن است که فوق ندارد. ما مسلمان نیستیم، رعیت ایران هستیم، محض رضای خدا ترحمی به حال فقرا کنید. گروس بالمره از دست رفت؛ امر، امر مبارک است.

[حاشیه:] وزارت داخله سواد فرستاده شد. غرة جمادی الآخر .۳۴

۱۸۹

[پاسخ مجلس به شکایت آقا سیدناصر از گروس]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۸۵۶، به تاریخ ۶ شعبان ۱۳۳۴

گروس، آقای آفاسید ناصر؛ شرح اظهاریه شما دایر به شکایت از اقدامات آقای سالارالملک حاکم گروس به مجلس واصل گردید. به ملاحظه تعطیل قبلیه مجلس لازم است که مراتب را مستقیماً به مقامات مربوطه اظهار دارید. البته رسیدگی و احراق حق خواهند نمود.

[امضا]



## فهرست اسناد

دوره چهارم و پنجم مجلس شورای ملی



## [شکوائیه محمد جعفر سقزی از اجحافات و تعدیات اقتصادی در سقز]<sup>۱</sup>

به تاریخ ۶ شهر رمضان المبارک ۱۳۳۹

عريضه به حضور مبارک مجلس دارالشورای ملی عرض است.

عرض است جانثار یک نفر از تجّار اهل قصبه سقز می‌باشم. مدته تا چهار، پنج سال است که تظلم علاییه در حق بنده به غارت حاجی وهاب خان سقزی در عهد و انقلاب محاربۀ دولت روسیه و عثمانی به همه نوع بیدادی به عمل آورده است و مشارالیه پیش از انقلاب، شخص مفلوک و یک دانگ املاک داشت خودش داخل امور است، روسیه، عثمانی، آلمانی، حکومت بوده به همه دولت خدمت و متصل شده غیر از ایران و طرقی مشارالیه به ورود اجنبی تا لختی از خاک و آب ایران، قریب که مکرر املاک و جنس تحصیل فرمود گرگوار به میان گله بی چوپان افتاده بود، عالم را مجروح نمود و معلوم است که صدای تظلم مشارالیه به همه جا رسیده باشد.

به قویهٔ جبریه اجنبی هرچه میل داشت مضایقه نکرد. به جهت جفیه دنیا شعار اسلامیت فراموش و بی ترحمی در حق ملت و هموطنان به عمل آورد.

اول رشوه خوردن و راهداری تنباکو، یک بار پنج تومان گرفتن هرچه خارج می‌شد و مخلفه و اسباب ملت گره کوه غارت در میان کاروانسرا به آشکار بردن از بابت ارزاق روسیه، عثمانی از قبیل کاه گوسفند و علیق در محل افشار و خورخوره و تیلکوه، در میان

<sup>۱</sup> م، ۴، ک، ۴۱، ج، ۲۰، د.

آقایان طایفه فیض‌الله بیگ آوردن، به همه نوع تظلم کرد نفعش برای خود پنهان برداشت و نفعش با جنور داده.

و فقره دیگر دو سال قبل از این خبر می‌دادند که شیخ محمود سلیمانی ادعای استقلال می‌کرد و حتی<sup>۱</sup> مشارالیه کاغذ و آدم پیش شیخ محمود فرستاد که بندۀ خاطرم سقز را جزو سلیمانیه<sup>۲</sup> خواهم کرد تا این درجه به ملک و ملت خیانت کرد عرض است پارسال گذشته سردار اعظم از کردستان به حکومت سقز آمد و حاجی وهاب خان مبلغ چهارهزار تومان رشوه نیابت داد به جهت بدکارداری و راهنمایی که معظم‌الیه می‌نمود. یک ماه طول نکشید معزول شد و مشارالیه به جهت بدکارداری نتوانست در سقز بماند، به کردستان رفته و رئیس اجرا شد. مثل رویاه به دام نمی‌افتد. حقوق مردم کهنه شده است، چنان می‌داند از یاد مردم رفته است، اما با وجود عادت است حقانیت نمی‌شود که داد بی‌قدرت از باقدرت بگیرند. حکم دیوان بر سر فقیر مسلط است، اما حکم فقیر بر سر بزرگ رواج نیست و اغماض است یا رشوه می‌گیرند و یا جواب نمی‌دهند و قانون از مرکز تا حکم می‌نویستند کار می‌کند در ولایت ما رواج نیست. تا حال سه، چهار مرتبه با پست سفارشی عربی‌په داده‌ام ابدأ به جواب نرسیده‌ام. خدا بردار نیست فقیر در درد خودش و متظلم خودش و فشار می‌دهند دوایش چاره فرمایند و مرحمت است نتیجه کارش درخواست فرمایند. آیا اغماض شده، آیا جا به جا شده، زود جواب مرحمت فرمایند. عرض است به تاریخ سنّه ۱۳۳۴ به موجب خط مهر خودش از بابت راهداری یک بار پنج تومان از تباکو به موجب استشهاد نامچه که به قوهٔ روسیه از بندۀ ستانیده است؛ یک‌هزار و یک‌صد تومان. از بندۀ رشوه مال بگیر یک‌صد تومان از بندۀ ستانیده است. مخلفه و اسباب دو هزار تومان غارت و آشکار غصب کرده. سیصد و چهل تومان به تاریخ ۱۳۳۷ در نیابت سردار اعظم پول دستی به مشارالیه داده‌ام فرار نمود و چک به من نرسید تا مالیه سقز برایم محسوب فرمایند. جمعاً از بندۀ تظلم کرده سه هزار و چهار‌صد و نود تومان. توضیح اینکه رسماً از مشارالیه عارض که به همه نوع باعث منزل بندۀ شده و دارایی از دستم گرفته مرحمت فرموده برای خدا و رسول (ص) بی‌اغماض به مأمور تمام کمال حقانیت فرمایند. فقره دیگر چون ولایت و وطن بندۀ سقز است از

۱. در اصل: خطأ.  
۲. در اصل: سلیمانی.

مرکز دور است و سرحد است زود جواب بدست نمی‌افتد طرفین خاطر مجلس دارالشورای ملی فرمایند تا حق از ناحق جدا شود زیاده جا دست است. باقی ایام عمر و اقبال پایدار باد، جواب.

محمدجعفر احمدزاده سقزی

۱۹۳۷

### [اعتراض هیئت اجتماعیون کرمانشاه به انتخابات مجلس]<sup>۱</sup>

تلگراف واصله از کرمانشاه، کپیه پیکان؛ قبل از انتخابات تهدید، تطمیع شروع دسیسه، آنتریک در کار حکومت با دسیسه همراه آزادی خواهان به عنوانین مختلفه در فشار. با ترتیب حاضره ممکن نیست انتخابات موافق نظریات دولت با صحت جریان یابد. لذا به نام حفظ حقوق ملی از دولت استدعا می‌نمائیم برای صحت جریان انتخابات و جلوگیری از دسایس، مفتش جدی صحیح العمل اعزام شود.

هیئت اجرائیه اجتماعیون، شیخ محمدعلی

[پیکان:] ما از دسایس آقایان مرجعین کاملاً آگاه بوده و مخصوصاً تقاضا داریم که هرچه زودتر دولت مأمور صحیح العملی برای تفتيش در انتخابات بفرستد والا باید مأیوس بود.

۱۹۳۹

### [شکایت عده‌ای از اهالی کرمانشاه از انتخابات مجلس]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره قبض ۵۹۷۰  
نمرهٔ تلگراف ۱۳۰۰، ۱۲ سلطان ۲۳۷

توسط حضرت آقای مؤتمن‌الملک رئیس مجلس مقدس شورا، ساحت مقدس دارالشورای ملی، کپیه ایران؛ شرح مظلومیت و پامال شدن حقوق مشروع ملی خودمان را سابقاً عرض و اعتراضات و دلایل کافیه راجع به خلاف قانون بودن انتخابات کرمانشاه توسط وزارت داخله به عرض رسانیده‌ایم، حال هم اسناد و نوشتگات کاملی در این باب تهیه و به توسط پست تقدیم داشتیم. عاجزانه است و استرحم می‌نماییم که تا وصول دوسيه اعتراضات و اسناد رسیدگی و رأی قطعی نسبت به اعتبارنامه نمایندگان مجمع‌الشورا را به تأخیر بیندازند.

قوم‌العلماء، احشام‌الایاله، غلام‌علی، بهادر‌نظام، صمصام‌الدوله، مؤدب‌السلطان، قوام‌الایاله، علی‌خان‌حاتم، ابوالحسن‌زنگنه، محمد‌صادق، رشید‌السلطان، احمد‌آقا، محمد، محمد‌کریم، آقابرار، حسن‌نورده، تیمور، سید‌عباس، شیخ‌محمد، علی، حاجی آخوندزاده، غلام‌علی، الله‌کرم، رجب‌علی، مستشار‌التجار، حجت‌الله، محمد اسماعیل، الله‌مراد، علی‌اکبر‌فتح، محمود، احمد‌موسوی، ابوالقاسم، محمد‌علی، علی بن اسحق، صدیق‌دفتر، مدیر‌جریده‌بیستون، نصرت‌الممالک، امین‌الله.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۹۵

[دفاع علماء و عده‌ای از اهالی کرمانشاه از انتخابات مجلس]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت‌علیه ایران، از کنگاور به طهران، نمره قبض ۶۳،

نمره تلگراف ۲۱، ۲۱ سرطان ۱۳۰۰

توسط ریاست محترم مجلس مقدس شورای ملی دامت شوکته، کپیه نمایندگان محترم کرمانشاه دامت شوکته، ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در

این موقع بحمدالله تعالیٰ چهارمین دورهٔ مجلس مقدس مفتوح گردیده با یک دنیا مسرت تبریکات صمیمانهٔ خود را تقدیم و محترماً خاطر مبارک آن دولت مقدس را مستحضر، امیدواریم هرگاه پاره‌ای اشخاص اعتراض بر انتخابات کرمانشاه وارد کرده باشند، مقصودشان اعمال غرض و می‌خواهند به آن وسیلهٔ لطمه به مقام محترم نمایندگان این بلد وارد کرده باشند. این داعیان کمال رضایت را از انتخابات کرمانشاه داشته و تصدیق می‌نماییم به این که جریان انتخابات از روی صحت بوده، امیدواریم به ابقاء شباهت وقوعی نگذاشته، شاید با توجهات کاملهٔ حضرت احادیث موفق به اصلاح مملکت گرددند. در خاتمه بقای دوام آن ذوات مقدس را با موفقیت کامل از درگاه خداوند متعال جلب، عظمت مسئلت می‌نماییم. آقا رحیم مجتهد، آقا محمد مهدی مجتهد، امام جمعهٔ مجتهد، آقا شمس الدین مجتهد، ثقة الاسلام، رئیس‌العلماء، ظهیر‌العلماء، نظام‌العلماء، سلطان‌العلماء، حاجی آقا عبدالله مجتهد، آقا محمد مجتهد علم‌الهی، مجتهد آقا، آقا فخر الدین، آقا عبدالرحمن، افتخار‌العلماء، نایب‌الصدر، شجاع‌العلماء، فخر‌الاسلام، آقا جمال اعتماد الشریعه، آقا جلال، نور‌الدین حاجی آقا، شمس‌العلماء.

۱۹۹

### [دفاع رئیس اتحادیهٔ تجّار از انتخابات کرمانشاه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کنگاور به طهران، نمره قبض ۶۴،

نمرهٔ تلگراف ۴، تاریخ ۲۱ سرطان ۱۳۰۰

توسط ریاست محترم مجلس مقدس شورای ملی دامت شوکته، کپیه نمایندگان محترم کرمانشاه دامت شوکته، ساحت مقدس مجلس شورای کبرای ملی شیدالله ارکانه؛ از قرار مسموم می‌دارد که اشخاص معلوم‌الحال نسبت به انتخابات نمایندگان محترم کرمانشاه اعتراضات بی‌اساس نوشته و توسط یک نفر به مرکز فرستاده‌اند. لزوماً

خاطر آن ذوات مقدس را مستحضر می نماییم که این اعتراضات فقط از نقطه نظر مغضبانه است و انتخابات کرمانشاه در کمال صمیمیت و مطابق نظامنامه بوده است. البته کمیسیون رسیدگی به اعتبارنامه ها دقت کامل به دو سیه انتخابات کرمانشاه فرموده، مراتب را به ساحت مقدس راپرت خواهند داد. صدق عرض این هیئت و غرض رانی مغروضین مکشوف خواهد شد.

حبيب الله رئيس هیئت اتحادية تجار کرمانشاه

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۹۷

### [دفاع هیئت اجتماعیون اعتدالیون کرمانشاه از انتخابات مجلس]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کنگاور به طهران، نمره قبض ۶۵،

نمره تلگراف ۵، ۲۱ سرطان ۱۳۰۰

توسط ریاست محترم مجلس مقدس شورای ملی دامت شوکته، کپیه نمایندگان محترم کرمانشاه، کپیه جریده فریده ایران، مقام رفیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ تبریکات صمیمانه افتتاح مجلس مقدس را که متضمن استقلال مملکت و سعادت آتیه ملت است تقدیم و راجع به صحت انتخابات کرمانشاه و بلوک تصدیع می دهد که موافق مقررات قانونیه بدون دسایس انتخابات انجام یافته و به درجه ای در جریان هر انجمن نظارت، مراعات، اجرای نظامنامه را نموده که حسن جریان آن از حد نظر خارج و بدیهی است که تشکیک متشکی ممکن نیست در صحت جزئیات و کلیات فی الجمله تردید و خطور بسیار نماید. در این صورت اعتراضات چند نفر مجهول الهویه با اظهار مجموعه که اگر در اثبات وجود صاحبان امهار تحقیق شود به جز چند نفر ممنوع الوکاله مابقی وجود دارند هم موهومی نخواهند داشت، غیرقابل اعتماد و اعتماد خواهد بود. مقام وکلای محترم خطر غرب از توجه ظن و شبیه بکلی منزه و انتخابات آنها ملی و مقبول عامه اهالی شهر بلوک است. در خاتمه توفیق و سعادت

۱. م ۴، ک ۳، ج ۳، د ۹. ۲. احتمالاً بسیار نماید.

نمایندگان محترم را عموماً از حضرت رب عزّت مسئلت می‌نماید. نمره ۵۲۷.

هیئت اجتماعیون اعتدالیون کرمانشاه  
[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۶۸

[درخواست رئیس هیئت اجتماعیون کرمانشاه از مجلس برای  
دریافت تلگرافاتی که درباره انتخابات شده بود]<sup>۱</sup>

۱۴ ذی قعده ۳۹، نمره ۲۳

ساحت مقدس مجلس شورای ملی؛ مستدعی است پنج فقره تلگراف ذیل را که  
شاهزاده نصرت‌الدوله به شاهزاده سالار لشگر در حدود اوخر سال ۳۶ و اوایل ۳۷  
راجع به انتخابات کرمانشاهان مخابرہ نموده‌اند از اداره تلگرافخانه مطالبه فرمایند.  
تلگراف نمره ۳۸۴، ۳۹۵، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵.

شیخ محمدعلی

۱۶۹

[درخواست مجلس از وزارت پست و تلگراف برای  
دریافت گزارش‌های انتخابات کرمانشاه]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۳۱۳، به تاریخ ۲۹ سرطان ۱۳۰۰  
وزارت جلیله پست و تلگراف؛ لازم است قدغن شود سواد پنج فقره تلگرافات  
نمرات ۳۸۴، ۳۹۵، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵ را که در حدود اوخر سال ۱۳۳۶ و اوایل سنۀ  
۱۳۳۷ از طرف نواب اشرف والا شاهزاده نصرت‌الدوله در موضوع انتخابات  
کرمانشاهان به نواب والا شاهزاده سالار لشگر مخابرہ نموده‌اند به مجلس ارسال دارند.

رئیس مجلس شورای ملی

[تقاضای عده‌ای از اهالی کردستان برای انفال حکمرانی شریف‌الدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمرهٔ تلگراف ۸۶

[۱۳۰۰ سرطان]

توسط نمایندگان محترم کردستان، ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه وزارت جلیله داخله دامت شوکته؛ آقای شریف‌الدوله در مقابل مایوسی و دلجویی و تکلیف قلوب شکستهٔ مظلومین مکتوب تهدیدآمیزی مرقوم و پاره‌ای تهدیدات به آقای آصف اعظم نموده تظلم و عرض دردهای بی‌درمان متحصنهن مراهم نمود. گذشته به‌انواع و اقسام متظلمین را تحویف کرده است با اطاعت و مهر سکوت و سه سال به رفتار حق‌شکنانه [...]<sup>۲</sup> حال نیمی از تعدیات و تمہیدات ایشان را به عرض رسانیده باز به چشم‌بندی می‌خواهد مطالب را از خودمان [...]<sup>۳</sup> نماید باید در تحریرات و تلگرافات رمز و کشف چه بی‌انصافی‌ها دربارهٔ اهالی مطیع دولت خواه کردستان نموده؟ القای چه شباهتی کرده باشد. در این دورهٔ مشروطیت و افتتاح مجلس مقدس شخص حاکمی بعد از چندین ظلم و بی‌قانونی کارش با اهالی به اشتباه و اتهام آنها در مقامات عالیات رسید، آیا راحت و آسایش و زندگانی در سایهٔ عدل و انصاف و مرقت او امکان خواهد داشت؟ عموم طبقات علماء و روحانیون و امرا و غیره و اشراف و اعیان و تجّار و کسبه و اصناف از ملل متنوعه در امامزاده و تلگرافخانه حاضر و متحصن، عاجزانه استدعای رفع این وضع فوق‌الطاقة و انفال آقای شریف‌الدوله و استرداد وجوهات مأخوذه و تعیین حاکم عادل کارآگاهی می‌نمائیم و تا جواب مرحمت‌آمیز کافی زیارت نشود اگر آقا شریف‌الدوله [...]<sup>۴</sup> هم کرده از تظلم و تحصن و درخواست احراق

۳. یک کلمه ناخوانا.

۲. یک کلمه ناخوانا.

۱. م، ۴، ک، ۴۱، ج، ۲، د.

۴. یک کلمه ناخوانا.

حق و استدعای عزل او دست بر نمی‌داریم. ملافت اح شیخ‌الاسلام، شریعتمدار، حجۃ‌علماء، حجۃ‌الاسلام، ظهیر‌الاسلام، امام جمعه، میر فتاح مجتهد، امین‌الاسلام، امیر‌الاسلام، ملا محمد رشید مدرس، ملام محمد صادق مدرس، شریعت‌زاده، مؤید‌الاسلام، ملا عبدالغفار، [۱۴۶ اسامی دیگر بعلاوه] جماعت یهود کردستان، جماعت کاتولیک.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۷۰

#### [نامه نمایندگان کردستان به مجلس درخصوص تغییر حاکم کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره قبض ۱۴۳۷،  
نمره تلگراف ۸۷، ۲۹ سرطان ۱۳۰۰

توسط آقایان سردار معظم و حاج اسدالله خان نمایندگان کردستان، ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ حضرات علماء، امرای تجّار، رؤسای اصناف و عموم اهالی در هاجرخاتون و تلگرافخانه، متحصّنين از اولیای دولت تغییر حکومت را تقاضا می‌کنند، حضرت شریف‌الدوله مایل به تغییر مأموریت است. ادامه بی‌تكلیفی یا اصرار بر ابقاء معزی‌الیه موجب یأس اهالی گشته، نظم گسیخته خواهد شد. حسب وظیفه محترمانه عرض شد.

نمایندگان کردستان و سقز و کیل‌الملک، اقبال‌السلطان

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[شکایت عده‌ای از اهالی کردستان از نحوه حکمرانی شریف‌الدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمرة قضی ۱۵۲۳،

نمرة تلگراف ۸، ۱۳۰۰ اسد

حضور مبارک حضرت اشرف آقای مؤتمن‌الملک رئیس مجلس مقدس شورای ملی  
دامت شوکته؛ از تلگرافات عدیده توسط نمایندگان محترم کردستان مسلم است خاطر  
مبارک از اوضاع کردستان و سوء رفتار و تعدیات آقای شریف‌الدوله مستحضر گردید. ده  
روز است عموم اهالی در امام‌زاده و تلگرافخانه متخصص، عرايض مظلومیت به مقامات  
عالیه عرض، با اینکه کمال رعایت را در حفظ نزاکت و انتظامات شهر مرعی داشته ولی  
از آنتربیکات حکومت ایمن نیستیم. واضح شروع به اتخاذ فتنه و فساد نموده، عموماً  
استدعا دارم بذل توجهی فرموده خاتمه به این بدینتیهای اهالی کردستان بدھید و  
تلگراف انفال حکومت آقای شریف‌الدوله و رفع مظالم و استرداد وجوهات مأخوذه  
از حضرت اشرف آقای رئیس وزرا دامت شوکته جداً درخواست فرمائید. جراحت  
وارده برقلوب [...]<sup>۲</sup> و بندگان را به اعطای حکومت ایران خواهی مرحمت فرماید. از  
طرف عموم متخصصین، فتاح شیخ‌الاسلام، شریعت‌مدار، ظهیر‌الاسلام، شیخ شکرالله،  
امام جمعه، امین‌الاسلام، سید عبدالمجید، مدرس ملا‌احمد، مدرس محمد، حضرت  
معتمد‌الاسلام، ملک محمد رشید، مدرس اعتقاد‌اسلام، شریعت‌زاده، شیخ احمد، سید  
اطهر، ناظم شریعه، سید احمد، آصف اعظم، حاجی معتمد، سردار مکرم، شجاع  
لشگر، سردار اعظم، نصیر‌دیوان، اشرف نظام، سيف‌الله‌خان، جلیل‌خان، حاجی‌خان  
محمد‌تاجر، حاجی‌علی‌اکبر‌تاجر، آقا اسماعیل‌تاجر، حاجی عبدالصمد‌تاجر، حاجی

۱. م ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۲. یک کلمه ناخوانا.

آقابزرگ، حاجی محمدامین التجار؛ حاجی عبدالله تاجر، محمدکریم تاجر، میرزا بابای تاجر، میرزا محی الدین کفаш، عبدالغفور کفاش.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۷۳

[نامهٔ رئیس‌وزرا به مجلس درخصوص رسیدگی  
به شکایات علیه شریف‌الدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمره ۶۶۰۶، موّرخه ۲۰ ذی‌قعده ۱۳۳۹ [۱۳۰۰]

ریاست محترم مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ سواد تلگراف آقایان علماء و محترمین کردستان را در تلو مرقومه نمره ۳۶ ارسال فرموده بودند ملاحظه نمود. شکایاتی هم مستقیماً به مخلص رسیده بود، لکن چون تصريح نداشت که چه شکایاتی نسبت به شخص شریف‌الدوله دارند توضیح خواسته‌ام تا رسیدگی شده در صورت صدق مطابق مقررات قانونی جبران شود. ضمناً تحصن و اجتماع اهالی را که مخالف انتظام بود به نصیحت و ملامت برهم زده شخصاً مشغول مذاقه در امور آنجا هستم تا تصمیمی که مقتضی باشد در اصلاح احوال آنجا اتخاذ شود.

[امضا]

[مهر] ریاست وزرا

۱۷۹

[دفاعیه اتحادیه تجّار کرمانشاه از نصیر دیوان نماینده کرمانشاه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره قبض ۷۵۳۹  
نمره تلگراف ۱۳۳، ۱۳۰۰ اسد

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه نمایندگان محترم کرمانشاه؛  
از قرار مسموع به آقای نصیر دیوان نماینده محترم کرمانشاه نسبت داده‌اند که به همراه  
سالارالدوله به طرف طهران آمده است. این اظهارات مغرضانه را جداً تکذیب  
می‌نمائیم، بلکه جناب معزی‌الیه از حرکات ظالمانه شاهزاده سالارالدوله متغیر و فراراً به  
عتبات رفته و تا سالارالدوله این صفحه اشغال داشت مراجعت ننمودند.

نمره ۹۵ هیئت اتحادیه تجّار کرمانشاه

۱۷۸

[استقبال عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص اعزام اعظم الدوله  
برای حل اختلافات و امنیت سقز و بانه]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از بوکان به طهران، نمره تلگراف ۷، ۱۳۰۰ اسد [۱۳۰۰]  
توسط حضرت آقای شیخ العراقي‌زاده مقام منيع ریاست وزرای عظام دامت عظمته،  
کپیه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در این موقع که حضرت اقدس والا

۱. م ۴، ک ۳، ج ۳ دوسيه ۹. ۲. م ۴، ک ۴، ج ۲۰، د ۳.

شاهزاده اعظم‌الدوله معاون ایالت جلیله دامت شوکته جهت رفع پاره‌ای اختلافات و انتظامات حدود سرحدی سقزو بانه و مضافات از طرف حضرت اشرف ریاست جلیله تشریف‌فرما شده‌اند، این حسن اتفاق و عطف توجه‌ی که به امر ذات اشرف عالی از طرف ایالت جلیله مبذول شده است باعث امیدواری عموم و آسایش جمعیت، دعای بقای ذات ملکوتی صفت اعلی‌حضرت اقدس شهریاری ارواحنا فداه گردید. از آنجایی که حکومت احضار و حرکت کرده چنانچه از طرف ایالت جلیله حکومت و سرپرستی ما فدویان به عهده حضرت معظم‌له محول شده است استدعا داریم حضرت اشرف اعظم هم در عالم رعیت‌پروری امر توقف حضرت معظم‌له در این حدود فرموده‌اند لازمه مساعدت و توجهات مخصوصه راجع به حفظ انتظامات این حدود و دریغ نفرمائید. امام جمعه، شریعت‌مدار، امین‌الاسلام، شیخ‌الاسلام، احمد قاضی، حجۃ‌الاسلام، معتمد‌المله، احمد حسین، محمد‌رشید توتوچی، مشیر‌تجار، رئیس‌التجار، افتخار‌التجار، حاجی محمدصادق تاجر، شکر‌الله، محمد‌حسین، شکر‌الله، محمد‌صالح، رشید، مظفر‌السلطنه، حسین.

[مهر] تلکرافخانه مبارکه

۱۷۹

#### [نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص ابقاء اعظم‌الدوله]

<sup>۱</sup> در حکمرانی سقزو بانه]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۵۱۳، به تاریخ ۲۸ ذی‌قده ۱۳۰۰ اسد  
ریاست محترم وزرای عظام دامت شوکته؛ با سابقه استحضار خاطر شریف در موضوع درخواست تلگرافی نمرات ۶ و ۷ طبقات مختلفه اهالی سقزو بانه و توابع از

بوکان چنانچه درخواست آنها در باب ابقاء اعظم الدوله به حکومت محل مقتضی و قابل قبول باشد قدغن خواهند فرمود مراتب را اعلام دارند.

رئیس مجلس شورای ملی

۱۷۷

[نامه رئیس مجلس به رئیس وزرا درخصوص رضایت  
برخی از اهالی کردستان از حاکم آنجا]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی

ریاست محترم وزرای عظام دامت شوکته؛ نظر به این که اهالی سقز و بانه در مقابل تلگراف دایر بر رضایت خود از آفای شریف الدوله حکومت کردستان مطالبه جواب نموده‌اند، لذا متممی است از مفاد جوابی که به آنها مخابره می‌شود مجلس شورای ملی را هم مطلع فرمایند.

رئیس مجلس شورای ملی

۱۷۸

[پاسخ رئیس وزرا به مجلس درخصوص رسیدگی  
به شکایت علیه حاکم کردستان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمره ۷۰۰۳، مورخه ۱۲ اسد ۱۳۰۰

ریاست محترم مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ سواد تلگراف اهالی کردستان را در تلو مرقومه نمره ۴۲۹ ملاحظه نمود. به طوری که سابقاً زحمت داده ام درباره کار کردستان مشغول اقدام هستم، ولی این قبیل اظهارات نتیجه آنتربیکهای است که دستجات مختلفه می‌کنند، در هر حال قریباً مسئله کردستان خاتمه خواهد یافت. متخصصین متفرق شده‌اند و رفع غایله به عمل آمده است.

[امضا]

[مهر] ریاست وزرا

۱۷۹

[دافعیه عده‌ای از اهالی بانه و سقز

از حکمرانی شریف‌الدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از صائین قلعه به طهران، نمره تلگراف ۵

[۱۳۰۰] اسد ۲۱

مقام منیع ریاست وزرای عظام دامت عظمته، کپیه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه وزارت جلیلۀ امور خارجه دامت شوکته؛ بر اولیای دولت پوشیده نیست که سقز و بانه و تیلکوه و خور خوره یکی از سرحدات مهم ایران و همیشه در وظایف خدمتگزاری و اطاعت اوامر دولت خودداری نداشته، در این چند ساله انقلاب به واسطه تهاجم قشون خارجی و اغتشاشات داخلی از بانه تل خاکستری باقی و سقزو تیلکوه و خور خوره ویران و خراب گردید. دو سال و نیم است که حضرت اشرف آقای شریف‌الدوله به ایالت کردستان و گروس منصوب، با یک حدت و فعالیت و حسن

.۱. م، ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۲.

سیاست فوق التصوری به ترمیم خرابیها و استقرار امنیت و آسایش عموم اهالی کردستان و گروپ خصوصاً اهالی این حدود پرداخته و در حقیقت یک ملتی را احیا فرمودند. در سایه آسایش و امنیتی که از پرتو اقدامات و عملیات حضرت معظم له نسبت به اهالی مض محل شده ابراز گردید اکنون متجاوز از سالی سیصد هزار تومان مالیات از این چهار بلوک به دولت معظمه می‌رسد. از قراری که شنیده‌ایم چند نفری مفتخار شهری کردستان که سال‌ها است خون این ملت مکیده و کرورها از مال این ملت بدبخت اندوخته کرده و همیشه مسبب انقلابات بوده‌اند مخالف آسایش و امنیت ما ملت قیام و بازار آشفته را طالبند که دوره اغتشاش را تجدید نمایند. عرایض بی‌اساسی که ناشی از همه نوع حرص و طمع است بر مخالفت‌های شریف‌الدوله تلگرافاً عرض نموده ما ملت سقز و بانه و تیلکوه و خورخوره که قسمت عمده کردستان هستیم دو سال و نیم است روی راحتی را دیده و از چنگال ستم آقایان کردستانی آسوده شده‌ایم. استدعا داریم که گوش به عرایض بی‌اساس آنها نداده، مژده ابقاء و ادامه اقتدارات آقای شریف‌الدوله را به ملت مرحومت فرمایند که آسوده‌خاطر مشغول کسب و رعیتی خود شده و به دعای بقای هیئت معظم دولت و مجلس مقدس اشتغال ورزیم. امیدواریم که نمایندگان کردستان هم ازین اقدام بی‌مورد چند نفر معلوم اظهار [...]<sup>۱</sup> نموده مصالح دولت و ما ملت بیچاره را بمنافع شخصی رجحان بدھند. محض تزلزل افکار عامه و رفع نگرانی مستدعی [...]<sup>۲</sup> فوری هستیم. دعاگویان عموم معارف ملت سقز و بانه و تیلکوه و خورخوره، شیخ‌الاسلام سقز، حاجی امین‌الاسلام سقز، قاضی حجه‌الاسلام، امیر اسلام، معتمدالمله، مظہرالاسلام، شیخ مشایخ، افتخارالتجار، رئیس التجار، مشیرالتجار، رشید رئیس بانه، شکرالله، خواتین جهانگیر، مظفرالسلطنه، اجلال‌السلطنه، رئیس تذكرة سقز و بانه، رئیس تیلکوه، غلام محمد بابامیری، حسن بابامیری، فتح نظام بابامیری، هاشم تاجر، قاسم [و اسامی ۷۶ نفر دیگر].

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. یک کلمه ناخوانا.

<sup>۱</sup> [دستور بررسی اظهارات شریف‌الدوله درخصوص خدماتش]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی

ریاست محترم وزرای عظام دامت شوکته؛ تلگرافی از همدان مبنی بر تکذیب اظهاراتی که آفای شریف‌الدوله حکومت کردستان راجع به خدمات خود نموده در شماره ۹۵۳ روزنامه ستاره ایران مندرج بوده به مجلس واصل گردیده که سواد آن برای مزید استحضار لفأً ایفاد می‌شود. نظر به این که اهالی محل که به اظهارات خود در این قضایا [...] <sup>۲</sup> داده و توسط نمایندگان کردستان مطالبه جواب می‌نمایند تمدن می‌شود آخرین تصمیمی را که نسبت به جواب‌گویی این تلگرافات متناقضه اتخاذ فرموده‌اند به مجلس شورای ملی هم اعلام فرمایند تا از همان قرار مبادرت به ایراد جوابیه شود به رئیس مجلس شورای ملی وزارت جلیله داخله. البته کپیه تلگرافات نمره ۷۰۰ همدان را دایر بر تکذیب اظهارات آفای شریف‌الدوله حکومت کردستان مندرجه در شماره ۹۵۳ روزنامه ستاره ایران ملاحظه و با احاطه‌ای که آن وزارت جلیله در حقایق امر دارند تصمیمی هم در خاتمه دادن به این مناقشات اتخاذ فرموده‌اند. متممی است مراتب را به مجلس شورای ملی هم اطلاع دهند تا از روی بصیرت جواب داده شود.

رئیس مجلس شورای ملی

۱. م، ۴، ک، ۴۱، ج، ۲۰، د. ۲. یک کلمه ناخوانا.

۱۸۹

### [تکذیب اظهارات شریف‌الدوله درخصوص خدمتش در دوره حکمرانی کردستان]<sup>۱</sup>

[آم شیرو خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از همدان به طهران، نمرة تلگراف ۷۰۰،

[۱۳۰۰] ۲۲ اسد

توسط نمایندگان محترم کردستان ساحت مجلس مقدس شورای ملی ایدالله تأسیسه، کپیه وزارت جلیلۀ داخله دامت شوکته، کپیه جریده شریفه ایران، کپیه روزنامه فریده ستاره ایران؛ در شماره ۹۵۳ صفحه ۲ روزنامه ایران تلگرافی از آقای شریف‌الدوله درج شده که اولاً: علت و منشأ تظلم و شکایت اهالی ستمدیده را به شکستن انبار محتکرین و جلوگیری از قحطی نسبت داده، ثانياً: موقفيت خود را در مواد عام المنفعه چند اعلام فرموده اگرچه بهوسیله اظهارات عدیده مأمورین حق بین دوایر دولتی و مشاهده ناظرین قضایا هست خاطر هیئت محترم دولت و اکثر اعاظم تا درجه‌ای از تنقیدات امور مستحضر و این‌گونه پرده‌پوشی‌ها حقایق را مستور نمی‌دارد، لیکن چون معزی‌الیه به سعادت دیرینه خواسته‌اند مجدداً [...]<sup>۲</sup> را اشتباه کاری را امتداد دهید محض رفع شبهه و استحضار خاطر عموم نمایندگان معظم و قارئین محترم در مقام مدافعت از حقوق حقه ملت ناگزیر است به عرض رساند راجع به جمله اولی بدیهی است هر عقل سليم و حس مستقيم بی‌غرضی حکمت می‌کند در ولایتی که هرساله محصولش فزون‌تر از مصرف سالیانه خود در این آخر سال بازگنم و نان [...]<sup>۳</sup> نه عباسی از یک من سی و دو شاهی تجاوز نکرده باشد عنوان احتکار و قحطی اساساً بی‌موضوع و مورد وقایع دور از حقیقت است. صیقت و فشاری که منجر به پاره‌ای اقدامات حکومتی

۳. یک کلمه ناخوانا.

۲. یک کلمه ناخوانا.

۱. م، ۴، ک ۴۱ ج ۲۰ د.

شود اصلاً در کار نبوده و اگر این طور بود در قبال همچو اقدامی که شاید در تمام صفحهٔ کردستان خسارت‌ش بیش از پیش شش نفر مالکین عمدہ را فرا نگیرد و سایر طبقات و اهالی بایستی مبتکر و مداعح شوند پس چرا عموماً تشکی خود را این قدر ادامه و مزاحمت را این‌همه بسط می‌دهند؟ بلی در اینکه آقای شریف‌الدوله به همین کسوت صولت لشگر را با عده‌ای مجاهد و تفنگدار شخصی مأمور صفحهٔ اسفندآباد و بیلاق که فقط همین محل نیمه‌خراب در اختیار مالک است نمودند و آنها هم به اسم الاغ بگیری و غیره قریب ده هزار تومان را به اهالی و رعایای آن دیار خسارت وارد آوردند، حرفی نیست و از کردستان تا همدان مخصوصاً صاحب‌منصبان و افراد پست ژاندارمری محل همه مطلع و مستحضرند دایر به یک سلسله قضایایی که در [...]<sup>۱</sup> اخیر انجام آن را به خود اختصاص داده‌اند. آنچه مربوط به اعزام نمایندگان مجلس است دو سیه وزارت جلیله داخله بهترین گواه است و بخوبی می‌نمایاند که در این موضوع با جدیتی که عموم اهالی به شهادت دوره‌های پیشین نشان دادند معزی‌الیه تا چه درجه اشکال تراشی و با ندای معاذیر مختلفه در این امر مهم تأخیر نمودند. پس از آنکه به تأکیدات مکررة دولتی اخیراً در شعبان پارسال شروع به اقدام و تشکیل انجمان نظارت انتخابات بودند باز در نتیجه تعویق‌کاری و محذور تراشی خودشان بعد از هشت ماه [...]<sup>۲</sup> و مسئول کردن سخت دولت خاتمه پذیرفت. بذل مساعی و مراسم قابل تقدیر دولت در توسعه معارف به اعطای وجه شهریه مقرر به مدارس ربطی به معارف خواهی ایشان ندارد و از خودشان هیچ‌گونه مساعدتی مشاهده نشده بلکه با دعوت مخصوص در جشن سالیان دو مدرسه به‌واسطه مناعت دیروز، تشخصات اخیراً از حضور مجلس که مایه تشویق متخصصین بود امتناع فرمودند. عمارت و آباد ساختن قسمتی از دارالحکومه نیز با بودن مصالح لازمه در این محل این بود که به جای مقداری از بنای‌های تاریخی مرحوم امان‌الله‌خان والی طاب‌ثراه چند اطاق سست‌بنیاد را بنا نهاد که دو سال طول نکشید بعضی خراب و منهدم گشت. هرگاه سعادت یاری می‌کرد ممیزی از طرف دولت محل را

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. یک کلمه ناخوانا.

بازدید و جبران مصروف را با دفتر مالیه موازنه می‌نمود معلوم می‌شود که چه خسارت هنگفتی به دولت تحمیل و چه افراط و تفریطی به کار بوده است. از تأسیس بلدیه که محتوی نظریات و نکاتی است خودشان بهتر واقفنده، عجالتاً استفاده مطلوبی شده و انتخابات اهالی که مربوط به عملیات حکومتی هست در آن قسمت که متعلق به امنیت و اعاده حیثیت است و تحسین وظیفه مهم حکومت به شمار می‌آید، پس از آنکه مقدمتاً مصارف فوق العاده دولت را در این مدت برای استقرار قوای ژاندارمری و وسائل تأمینات که بالغ به یک کروراست [...]<sup>۱</sup> که در داخل و خارج متصادف شدند در نظر بگیرند اساساً سوء سیاست را متذکر شوند که چگونه اعتبارات دولت را که در این نقطه سرحدی و مخصوصاً در قلوب عشایر است و عظمت فوق العاده تصور داشت و بهواسطه نقض قول قراردادی که ابتدائاً با عده‌ای از رؤسا، ایلات را اطمینان و پناه داد و بعد به دارشان زد که کسی نفهمید چه شد و چه دادند به کلی زایل و عموم را بدین، مطلعین را به اعزام دستجات مؤثر و مأمورین و گرفتن تمام [...]<sup>۲</sup> آنها به عنوانین مختلفه مجبور به ترک دیار و پیمودن راه کرمانشاه و بغداد و [...]<sup>۳</sup> و سرکشی نمود و بین یک نظر حقیقت‌بینی به وضعیات پارسال و حال حاضر امسال افکنده شود که کدام وجه مالیات معمولی مقرر که نتیجه انتظام و حاصل امنیت است در محلات عمده مندمی، گلbagی، اورامان، مریوان، جوانرود، غیره و غیره به مالیه دولتی عاید شده یا می‌شود. آیا باز مقدور و ممکن است که مسافر لامحاله مأموری از شارع مستقیم به سقزو و بانه، تیلکو، خور خوره، سارال، هیوباتو که عمده‌ترین بلوک کردستان‌اند عبور و مروری تنماید و یا اینکه کمافی‌السابق در همین دو ماه قبل در کوه ساروقاتین را در یک فرسخی شهر غارت نکردند، یا یکصد و سی بار مال‌التجاره نبردند، در کنار شهر سوار را لخت و مال او را نبردند، آن وقت مسجل و مبرهن می‌شود که در چه قضایا و نتایجی مقرر و متحصین بوده‌اند و دولت و ملت فقط از همین عملیات که به چه اندازه بهره‌مند گردیده‌اند البته رأی می‌دهد، مطلعین و خوانندگان حکمیت و قضاوت خواهند فرمود. عجب‌تر از همه

۱. یک کلمه ناخوانا.

۲. یک کلمه ناخوانا.

۳. دو کلمه ناخوانا.

ابنکه با این وضعیات حاضره و حقایق واضحه باز می خواهند شخص شخیص رئیس هیئت محترم دولت از ایشان دفاع فرموده تمام اظهارات حقه اهالی تکذیب و ولایتی فدای غرض خواهی ایشان شود. امین‌الاسلام، سردار مکرم، ساعدالملک، علی‌اکبر یاور.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۸۷

### [عريضه‌اي عليه عباس خان سردار رشيد]<sup>۱</sup>

داد مظلومانه عیال و اطفال مرحوم مجروب‌الدوله کارگزار سابق کردستان به‌توسط بندگان حضرت اشرف آقای مؤتمن‌الملک عتبه مقدّسه شورای ملی ایران دامت عظمته؛ کمینه هشتاد ساله با یک مشت عیال و اطفال بی‌سر و سامان به نام اسلامیت و انسانیت به نام عدل‌الهی شفاعت این آیه شریفه قرآنی؛ به یکان نمایندگان محترم پناه و التجا می‌آورم به داد من مظلوم برسید و مرا آسوده نماید و به خطاب اینکه وزارت داخله به عرض این عارضه بررسید قناعت و من بیچاره را در انتظار عدل پارلمانی نگذارید. از جمله عباس خان نواده شرف‌الملک کردستانی، که نه دارای عشرت و جمعیت زیادی است به استفاده از انقلاب کردستان به‌وسیله سالار‌الدوله و گاهی به نوکری آلمانی و عثمانی و روس‌ها، کردستان را خراب و دهات مالکین را ضبط و صدو سی هزار تومان مالیات دولت را خورد و فضایح اعمالش به جایی رسید که قیام عمومی بر ضد او شده و از جعفری و شافعی و حنفی و مسیحی و کلیمی عرایض تلگرافی به دولت عرض و علمای فریقین به نص آیه شریفه به اعدام او فتوى دادند تا اینکه شقى مزبور گرفتار و به مرکز اعزام شد. آقایان و ثوق‌الدوله و مشیر‌الدوله در جواب فتاوى شرعیه به دفع شرّ او و

اجrai حکم الله اهالی را امیدوار کردند. متأسفانه در کاینه میشوم ضیاء مزدکی او را به نام شرایط محکمه از قبیل ضامن و خانه شهری و عدم مداخله در دهات مالکین و اطاعت حکومت و تأدیه حقوق اهالی مرخص و در معیت مأمور وزارت داخله عودت دادند که باید شرایط را ایفا نماید. به مجرد ورود به خانه اش بیست و یک نفر ژاندارم ساختلوی روانسر و شادی آباد را حبس و خلع اسلحه و سلطان حسین خان رئیس گروهان را با فخرالسلطنه و صغار مرحوم شرفالملک عمومیش را به کرمانشاه فرار و به عشاير سرحدات انتشار داد که من مأمور گرفتاری شریف الدوله و اعیان مملکت هستم. اهالی عموماً، آقای شریف الدوله خصوصاً رمزاً و کشفاً به دولت اطلاع داد. کمینه از ناچاری دهات خودم را به چند نفر از رعایای خودمان و دو نفر سنجابی که به این دهات همسایه هستند اجاره داده با اینکه سیصد هزار تومان به موجب اوراق مشبه و شهود موثقة قیمت گندم انباری و بهره سنواتی شادی آباد ملکی اولادهای مرحوم مجرب الدوله و اعتضاد دیوان کارگزار ضبط و غارت نموده و برای استرداد آن مکرّر به دولت و حکومت شکایت کرده‌ایم، نتیجه عملیات میشوم سید ضیاء، کدخدای خانه اش را خراب نماید شد. به مرخصی شقی مزبور آدم به نام اینکه کسان من ادعا دارد آدم بر سر دهات این بیچارگان فرستادم که در این موقع محصول رنج دست این بیچارگان و رعایای بدخت را بخورد برای رضای خدارم به عالم بفرمایند. او لاً ملکی که از هفتاد سال قبل به موجب قبالجات شرعیه در تصرف این بیچارگان و مالکین سابق بوده و مدعی و معارضی نداشته به مجرد ادعا از یک نفر که سیاست اعمالش اظهر من الشمس است و از هیچ محکمه استماع جعلیاتش را نمی‌نمایند و قانون اساسی و مدنی را بر این است تا به حکم محکمه از دست مالک و تصرف هفتاد ساله متنزع نشود حق مداخله به املاک متصرفی کسی نباید کرد، ثانیاً ادعای بیست ساله هم مسموع نیست، لکن به‌واسطه بی‌صاحبی این بیچارگان آقای قونسل دولت فخیمه که حمایت به سردار رشید می‌کند مستأجر و مباشر کمینه را تهدید نمود که باید آدم سردار رشید بر سر این دهات بیاید و به جناب اعتضاد

دیوان کارگزار هم حاکمانه حکم می‌نویسد که شما یاد کیست [؟] به کرمانشاه آمده با کسان سردار رشید محاکمه نماید او هم جواب می‌دهد، اولاً تصرف هفتاد ساله ثانیاً من و سردار رشید هردو کردستانی و شافعی مذهب و قباله جات به مهر علمای کردستان و دهات در خاک کردستان و همگی رعیت دولت علیه ایران به چه مناسبت به امر شما به کرمانشاه بیایم. مع‌هذا برای اینکه به اولیای امور مالکیت و تصرفات خودم و بی‌اساسی ادعای سردار رشید را واضح کرده و سیصد هزار تومان حقوق ثبت تازه خودم را به عدالت دولت پس بگیرم حاضرم هرکس عنوانی دارد به دارالخلافه باید، در پیشگاه دولت علیه به مقتضای حقانیت اطاعت نمایم. به‌واسطه بی‌صاحبی، آدم بر سر دهات بلامنازع این بیچارگان می‌فرستد. با این حالت کمینه بدیخت به کدام صاحبم مظلومیت خودم را عرضه بدارم. به هرحال قرآن مجید و شعایر ایرانیت و اسلامیت به شفاعت آن نمایندگان ملت می‌آورم تا اینکه محصولم از میان نرفته به دادم برسید و تکلیف شاق هم نمی‌کنم که کلیه تلگراف به‌توسط کلنل عبدالرزاق خان رئیس ژاندارم کرمانشاه به سردار ناصر سنجابی که مستأجر کمینه است بفرمایند که به مأموریت کلنل سردار ناصر تمامی محصول دهات و راث مجرب‌الدوله و اعتضاد دیوان کارگزار جمع و کماکان به مالک اصلی برساند. اگر کسان سردار رشید ادعایی دارند به اتفاق و راث مجرب‌الدوله و اعتضاد دیوان به طهران بیایند اگر حقانیت خود و بی‌حقی و راث مزبور را ثابت نمودند با بهره سنواتی به آنها داده می‌شود. مقصود این است تا به موجب حکم محکمه شرعیه و عدله املاک مزبور از ید مالکانه و تصرفات هفتاد ساله آنها خارج نشود. کسان سردار رشید حق دخالت و عبور نخواهند داشت و از ناچاری و پریشانی صریحاً عرض می‌نمایم به خدایی خدا قسم اگر به فریادم نرسند با صد نفر اناث و ذکور به کلیسا رفته بی‌صاحبی خود را و بی‌عدالتی هیئت دولت را به‌توسط جراید به عالمیان عرضه می‌دارم. باقی امر، امر مبارک است.

۱۸۳

[رسیدگی به شکایت علیه عباس خان سردار رشید]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۸۳۶، نمره های قبل ۷۳۸، ۲ سنبه ۱۳۰۰

جواب مخدوم عیال مرحوم مجرب‌الدوله؛ نسبت به تظلم شما از وزارت داخله به حکومت کردستان امر مؤکد صادر شده است که رفع تعذی شرف‌الملک سردار رشید را نموده به‌طوری که مستلزم آسایش شما است اقدام نماید. به معزی‌الیه مراجعه و اخذ نتیجه نمائید.

رئیس مجلس شورای ملی

۱۸۴

[شکایت رئیس ایل کلهر از تعذیات ژاندارمری کرمانشاه]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، نمره تلگراف ۱ / ۶، از کرند به طهران،  
[۱۳۰۰] میزان ۲۰

مقام مقدس هیئت معظم دولت و کپیه نمایندگان محترم مجلس دارالشورای کبرای ملی شیدالله ارکانه؛ به عرض می‌رساند ریاست ژاندارمری کرمانشاه به عوض اینکه درخصوص انتظام و آسایش این صفحه کوشش نماید مشغول است در خط به هم زدن شیرازه نظم و تولید اغتشاش کار می‌کند و محض استفاده خود گرفتن پول‌های گزارف، یکی دو نفر از مفسدین کلهر را بر ضد فدوی اغوا به اداره ژاندارمری دعوت نموده

۱. م ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۴. ۲. م ۴، ک ۵۸، ج ۲۸، د ۴.

است. با مقتضای چند ماهه اخیر چاکر درخصوص انتظامات ایل کلهر و سایر ایلات کرمانشاه چنانچه از خیالات و آسایش رئیس ژاندارمری جلوگیری نشود صفحه غرب هم خیال خراسان و بعضی جاها را پیدا می‌نماید. با عموم ایلات کرمانشاه در نهایت سکونت و آرامش برای خدمتگزاری و جانفشنانی به دولت متبعه خود حاضر و پاره‌ای از مأمورین برای گرفتن پول‌های گزاف مانع از این مقصود و ارکان آسایش چاکران به‌واسطه تزلزل و فعلاً درصد اغتشاش برآمده‌اند. انتظار جواب و عطف توجهات کامله مخصوص از اولیای امور و نمایندگان محترم ملت دارم.

چاکر سلیمان امیر اعظم کلهر

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۸۶

[ابراز نگرانی رؤسای ایل کلهر از بازگشت

امیر معظم کلهر به کرمانشاه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، نمره قبض ۱۲۳۹۷، نمره تلگراف ۵۰۴

از کرمانشاه به طهران، ۲۰ میزان [۱۳۰۰]

مقام منیع مقدس ریاست وزرای اعظم دامت عظمته، کپیه دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ زمان ورود امیر معظم تا به حال قریب چهارصد هزار تومن جرم از رعیت و مجبوراً به امهار جعلی تلگراف از مردم گرفته مخابره می‌نماید. کدخدایان زیر زنجیر و شکنجه، یک ماه است ما فلک‌زدگان غارت شده دیوانخانه حکومت کرمانشاهان متخصص، در صورتی که ایل کلهر از ایرانیست و ما بیچارگان از اسلامیت خارج هستیم امر فرمایند عیالات مها که در بیابان متواری هستند به دشمنان داده ممالک خارجه

پناهنده شویم. هرگاه تحقیق فرمایند روزگار امروزه ما با مصائب و غارت رشت را محو نموده استرحاً علاج یا جواب فوری منتظریم. فراریان و غارت شدگان کلهر، سالار حشمت، هژیرالسلطان، سالار ارفع، سالار امجد، اشرف عشایر، سالار مظفر کددخای طایفه رئیس‌خانی، ابوالقاسم‌خان، کددخدا حاجی حسین‌خان، توفیق‌خان، حسین‌خان، کددخدا عباس‌علی، میر پاشاخان، نیاز‌علی، کددخدا خسروخان، حسین‌خان، فتاح‌خان، صحت‌الله‌خان، حیدرخان، بهمن‌خان، کددخدا خدایار، آقاچان‌خان، اللهی‌خان جوانمیر، کددخدا محمدخان، حسن‌خان، علی دوست‌خان، اسدالله‌خان، سایه‌خان، حیدرخان، آقا‌علی‌خان، خداداد‌خان، غلام‌حسین‌خان، طهماسب‌خان، یوسف‌خان، اسدالله‌خان، کددخدا محمد کریم، جوانمیرخان، شهریار‌خان، علی‌خان، حبیب‌الله‌خان، اللهی‌خان، محمود‌خان.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[حاشیه:] به وزارت جلیله داخله مراجعته که تصمیمی راجع به ایل کلهر اتخاذ شود که افراد ایل آسوده باشد.

۱۸۹

[عربیه برخی از رؤسای فرقه دراویش درخصوص

<sup>۱</sup> [آزادی مراسم مذهبی‌شان]

[آدم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از صحنه به طهران، نمره قبض ۹۶، نمره تلگراف ۴،  
تاریخ وصول ۲۱ میزان ۱۳۰۰

به توسط حضرت مستطاب اجل اکرم آقای مستغان‌الملک دامت شوکته، و مقام منیع

وزارت جلیلهٔ جنگ دامت عظمته، کپیه هیئت وزرای عظام دامت عظمته، کپیه مجلس مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ محترماً خاطر مبارک مستحضر می‌داریم از زمان حضرت مولای متقیان تاکنون سلسلهٔ اهل حق در نقاط مملکت ایران و مملکت عثمانی برقرار و به دعاگویی وجود مسعود مبارک اعلیحضرت و ملت بوده و همه نوع بذل توجه نسبت به سلسلهٔ فقرای دعاگویان فرموده اکنون از طرف بعضی علمایان کرمانشاهان به تحریک بعضی اشخاص مفسد که جز مفسدۀ جویی برای پیشرفت مقاصد خودشان کاری ندارند بنای ایرادات مذهبی را پیش کشیده، گاهی نسبت شارب زدن و گاهی رد کردن صیغه و نکاح با وجودی که جز قواعد شرع مطاع متجاوز نکرده عماقراقب است که مفسدۀ به عمل آید در صورتی که جز دعاگویی و برقراری دولت و ملت مقصود دیگر نداشته و نداریم. در این صورت امیدواریم حکم مبارک به آقای آسیدحسین مجتهد را و آسیدعباس لاری و آقای صدرالعلماء خطاب فرمائید بعدها مباحثة مذهبی متrox و با فقرای سلسلهٔ اهل حق در ظل ارتفاع وجود مبارک آسوده و در مقام فقریت و آزادی مذهب به دعاگویی مشغول باشیم. عموم سادات و ریش‌سفیدان رعایای صحنه، سید رحمت‌الله، سید‌حسن، سید‌هادی، سید‌لطف‌الله، سید‌یارمراد، رضاقلی‌خان، ضرغام رعایا، نامدار، باباخان، کدخدای آقاخان، تیمور قلی، ابراهیم‌خان، امام‌علی، آق‌برار، کدخدای علی، علی‌اکبر، آقامیرزا‌الله‌یار، باباحسن، صفرعلی، هادی‌خان، امام‌علی.

[مهر] تلکرافخانه مبارکه

[حاشیه ۱:] با کفیل وزارت داخله حضوراً مذکوراً مذکوره شد. ضبط شود. ۵ عقرب ۱۳۰۱.

[حاشیه ۲:] با نماینده وزارت داخله در این امر مذکورة خصوصی که مستلزم آسودگی عارضی است بشود. ۲۴ میزان ۱۳۰۱.

۱۸۷

[نامه مجلس به وزارت داخله درخصوص  
اوضاع داخلی ایل کلهر]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۵۸۸، نمره های قبل ۱۴۲۷،  
به تاریخ ۲۲ میزان ۱۳۰۰

وزارت جلیله داخله، تلوأ سواد تلگراف خوانین و ریشن سفیدان ایل کلهر مبني بر  
قدرهانی از سليمان خان امير اعظم و شکایت از اقدامات عباس خان امير معظم ایفاد  
می شود تا قدغن فرمایند به طوری که مقتضی است وسائل تأمین و آسایش ایل کلهر را  
فراهم دارند که اختلافات حاصله رفع شود.

[رئیس مجلس شورای ملی]

۱۸۸

[ابراز رضایت رؤسای ایل کلهر از رهبر ایل سليمان خان  
امیراعظم و مخالفت با امير معظم]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، نمره تلگراف ۴۳۹، ۲۳ میزان [۱۳۰۰]

مقام مقدس بندگان حضرت اشرف اعظم ریاست وزرای نظام دامت شوکته و کپیه  
مجلس دارالشورای کبرای ملی شیدالله اركانه؛ این چاکران رؤسا و خوانین و کخدایان و  
اهالی کلهر به واسطه شنیدن حرکت عباس خان امير معظم به طرف کرمانشاه که اساس

.۱. م ۴، ک ۵۸ ج ۲۸ د ۴ .۲. م ۴، ک ۵۸ ج ۲۸ د ۴

زندگانی چاکران را متزلزل ساخته در تعقیب تلگراف سابق با نهایت اضطراب و اضطرار به عرض عاجزانه مصدع و ناچاریم تیره روزگاری و بدختی خود را که از این پیشامد ناگوار حس می‌نماییم خاطرنشان هیئت معظم دولت و نمایندگان محترم ملت بنماییم. این عباس خان امیر معظم همان شخصی است که بعد از فوت مرحوم داودخان امیر اعظم تاکنون که قریب دوازده است به واسطهٔ ضدیت و نفاق سلب آسایش از این چاکران اهالی کلهر نموده و تا اینکه به هر وسیله این بزرگ کلهر را بکلی مضمحل و پامال نمود. فقط قریب شش ماه است که به واسطهٔ توقيف عباس خان امیر معظم در مرکز و حکومت انفرادی سليمان خان امیر اعظم این چاکران نفس راحتی کشیده و به آسودگی به امر رعیتی و زندگانی خود پرداخته‌ایم و حالا نمی‌دانیم چه شده است که باز عباس خان امیر معظم به تولیدات نابکارانهٔ خود می‌خواهد به اسم اینکه به کرمانشاه بیاید خاطر اولیای امور را مشتبه و اسباب استخلاص خود را فراهم ساخته این ستمدیدگان را ثانیاً دچار نفاق و مبتلای خونریزی و نزاع نماید. آیا این چاکران مسلمان نیستیم و یا فرزندان این خاک و آب محسوب نمی‌شویم؟ آیا از جمله افراد ملت و رعیت ایران بشمار نمی‌آئیم؟ محض‌الله و استرحاماً عرایض و لطایف حیل امیر معظم و یارانش را قبول نفرموده و برای رفاهیت این ایل ستمدیده کمافی السابق امر به توقيف مشارالیه در مرکز فرموده و این چاکران را به جواب مساعدی سرافراز و امیدوار بفرمائید.

عموم جان‌ثاران و کددایان و ریش‌سفیدان ایل کلهر

[اسامی ۴۵ نفر]

۱۸۹

[درخواست علماء و عدّهای از اهالی کردستان

<sup>۱</sup> از تعذیبات شریف‌الدوله]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره قبض ۱۴۱۷

نمره تلگراف ۸۲، ۲۷ میزان [۱۳۰۰]

توسط نمایندگان محترم کردستان دام اقباله به ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ وضع خرابی این ولایت و استیصال اهالی از خدمات اردوکشی‌های اجانب و غیره وغیره به بیانات نمایندگان واگذار می‌نمایم. مزید بر علت، تعدیات و اقدامات قانون‌شکنانه شریف‌الدوله که در این دوره مشروطیت سلب آزادی از اهالی نموده و هرچه در این مدت عرض شده مجبوری و چشم‌بندی ساختگی بوده است. متجاوز از یک کرور از طرف دولت برای امنیت و انتظام این ولایت مرحمت شده جز تولید اختلاف در بین اهالی و میان پدر با پسر و برادر با برادر نتیجه نداشته، تمام بلوکات به حال طغیان و عصیان و اشغال املاک مردم و حرکات خودسرانه باقی ایلاتی که به اطاعت و رعیت معرفی شده‌اند به تغییر صورتی مقاصد خود را کماکان اجرا می‌دارند. اشاره گلbagی تا پشت دیوار خانه‌های شهر می‌چاپند، شهر خرابی اگر مانده دستخوش ظلم و تعدیات شریف‌الدوله گشته، شرح تظلمات خود را به مقام منيع ریاست وزرای عظام دامت عظمته معرفی داشته از آن ساحت مقدس هم رفع این اوضاع و استخلاص و آسودگی اهالی را تمنا و استدعا داریم که به انفال آقای شریف‌الدوله و ردّ وجوهات مأخوذه و اعزام حاکم کارآگاهی، آن ولایت را احیا بفرمایند.

ملافتاح شیخ الاسلام، حجۃ‌العلماء، ملا عبد‌جود مفتی، نصیر‌الاسلام، حجۃ‌الاسلام، امام جمعه، امین‌الاسلام، فخر‌الاسلام، معتمد شریعه، ملا احمد مدرسی، قاضی آقامیرعبدالله، افتخار ولات، آصف اعظم، حاجی معتمد، حاجی سردار مکرم، شجاع لشگر، مفتخر‌الملک، عظام‌الملک، سردار اعظم، اعتضاد دیوان، سالار افخم، اعزاز‌الممالک، میرزا اسماعیل‌خان، خلیل‌خان.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۹۵

[عريضه اهالى سنقر از تعدييات سردار مظفر ايلخانى]<sup>۱</sup>

[آرم شير و خورشيد]

اداره تلگرافی دولت علیه ايران، از سنقر به طهران، نمره قبض ۴۹۹،  
نمره تلگراف ۱۳۰۰، ۴ عقرب

خاکپای اعليحضرت اقدس ارواحنافداه، كپيه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله  
اركانه؛ آمال عموم رنجبران از افتتاح آن مجلس مقدس از توجهات کامله اعليحضرت  
اقدس ارواحنافداه اين بود که آقای ثقةالملک ما بندگان ضعيف، مظلوم، زحمتکش را  
برای سه هزار تومان به سردار مظفر ايلخانى که کيفر اعمال سابقه اش غير از قتل و غارت  
و نهبا اموال نبوده فروخته و حاكم قرار داده در ظرف قليل مدت به ضرب شکنجه پنج  
هزار تومان از ما جريمه گرفته و خون ما مظلومين را مثل زالو مكيده و از حيشيات ساقط  
لابد و ناچار تاب مقاومت نياورده، عموم کارگران اين صفحه سنقر و کليايى از دست  
تعدييات فوق الطاقة سردار مظفر ايلخانى به تلگرافخانه سنقر متحصن، آيا ما اهالى  
بدبخت از اسلاميت خارج شده، آيا بهره از حقوق مشروطى و مساوات نداشته، آيا خون  
و مرض و ناموس ما ملت را حلال دانسته که قلم از تعدييات و اجحافات اين سفاک  
چنگيزمنش شرم آور استرحاماً استدعای احراق حق می رود.

[اسامي ۵۱ نفر]

[حاشيه:] از وزارت داخله استعلام شود که مبلغ سه هزار تومان که از سردار مظفر ايلخانى  
ثقةالملک گرفته چه بابت بوده که پنج هزار تومان از رعایا دریافت داشته و به عرايض متحصنين  
سنقر رسيدگى نموده، احراق حق به عمل آمده، مجلس را مسبيوق سازند.

۱۳۰۰ عقرب ۹

### [شکایتی علیه اقدامات بهادرالسلطنه در کردستان]<sup>۱</sup>

[مهر] عبدالصمد معتمدالمله قاضیزاده سقزی خادم ملت اسلام مقام منیع رفیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ اگرچه به توسط پست شرح قضیه ناگوار ساوجبلاغ را و سوء عملیات بهادرالسلطنه شراوطان که کفیل محترم سقز و بانه، خورخوره و تیلگو که در حقیقت نصف کردستان می باشد معروض، یقین تا اکنون رسیده چون بنده سه روز است به کردستان وارد شده از طرف خود و خانواده شیخ‌الاسلامی و خوانین و طایفه فیض‌الله بیگی و مالکین حول و حوش سقز حضوراً اوضاعات را کماکان به ایالت جلیله کردستان و گروس دامت شوکته معروض داشته حضرت ایالت جلیله اقدامات مقتضی فوری به عمل آورد و فوری اکیداً به آقایان علماء خوانین و مالکین سقز نوشتیم که اقدامات مجданه به دستورات نماینده ایالت جلیله کردستان بدان صفحه آمده در دفع بهادرالسلطنه و متمردین دولت که به سقز آمده‌اند بنمائیم، هنوز نتیجه را نگرفته‌ایم که معروض داریم. همین که نتیجه دریافت به حضور مبارک تقدیم می‌داریم. این مسئله و قضیه ناگوار سقز از سوء نظریه و القای شباهات آقای صدرالعلمای سقز که حالیه در طهران است و توصیه تلگرافی حاجی ایلخانی ده بکری نشأت کرد، دولت را به زحمت و ملت را به خسارات دچار و اشقيا را جسور نمود. در اثنایی که شاهزاده اعظم‌الدوله حکمران سقز و بانه و مضافات بود بهادرالسلطنه را به معاونت مقرر کرد. بعد از چند هفته حضوراً به آقای اعظم‌الدوله پیشنهاد کردیم سوء نظریه و عملیات سابق و لاحق بهادرالسلطنه بیان و تقاضای تغییر بهادرالسلطنه نمودیم. به واسطه مختص اوضاع کردستان و حرکت خودش به طهران تغییر نداد. القای شباهات صدرالعلماء و تصدیق چند نفر هم‌دست و فاسد‌العقيدة بهادرالسلطنه در سقز تلگراف کفالت بهادرالسلطنه از طرف ایالت جلیله کردستان صادر و واصل شد. همین که آقای

اعظم الدوله رو به مرکز حرکت فرمودند شروع به خیالات فاسد خودش کرد از یک طرف پرسش را به بانه فرستاد. بانی‌ها را به سقز دعوت کرد. در شب همان روز چهار از شب گذشته در کاغذ مارک‌دار در تحت نمره امر به سلطان عبدالحمید خان رئیس گروهان سقز داده بود که معتمدالمله و مظفرالسلطنه و امیر محشم و چند نفری دیگر از اهالی مقصیر دولت هستند گرفته همین امشب با پست ژاندارم به کردستان بفرستید. از آنجایی که ژاندارم قوه اجرائیه دولت هستند در ساعت معینه فدویان را به منزل خود محترماً دعوت نمود از صدور امر مبارک کفالت محترم فدویان را مستحضر چون حسن اعمال و نظریه و خدمتگزاری فدویان را به دولت و وطن کاملاً مستحضر بود تعقیب دستور و امری بهادرالسلطنه ننمود. سلطان ژاندارم در همان شب شرح سوء نظریه بهادرالسلطنه به کردستان به آقای ماژور نصرالله خان کفیل ایالتی را داد تکلیف و دستور در آن مسئله خواست. فردای همان شب فدویان با عموم اهالی به تلگرافخانه سقز رفتیم شرح واقعه و سوء نظریه و عملیات سابق و لاحق بهادرالسلطنه را به مقامات عالیه به توسط تلگرافخانه معروض داشتیم. بهادرالسلطنه مطلع شد که خلاف بزرگی و توهین فوق العاده به ما فدویان کرده در همان روز سلطان واسطه قرار داد که خواهش می‌کنم اقدامی بنماید در منزل خودت به آقایان که سوءتفاهم شده ملاقات بشود معاذرتی از ایشان بخواهم. در همان روز ملاقات شد، به حضور تمام رؤسای ادارات و آقای شیخ‌الاسلام و آقای قاضی مصافحه با فدویان کرد سوگند آن مؤکد یاد کرد هرنوع امری و خدمتی بگویند تصویب نمایند حاضرم. گرچه ما فدویان مستحضر بودیم نه مسلک دارد و نه مذهب، مع تأسف امر تلگرافی کفالتی در دست داشت از بیم مسئولیت دولت نتوانستیم اقدامی با بهادرالسلطنه بنماییم که دولت به اشکالات و ملت به خسارات دچار نشوند. در شب همان روز خودش به بانه رفت که بیگزاده بانه با جمعیتشان به سقز بیاورد. ما فدویان و رؤسای ادارات به جلوگیری از خیال فاسد ایشان

مشغول، اکثر<sup>۱</sup> اوقات جلسه داشتیم، فقط تلگرافچی و پستچی<sup>۲</sup> در ضمن با بهادرالسلطنه هم رأی مجلساً، حضوراً با فدویان و سایر رؤسای ادارات طرفیت می‌کردند می‌گفتند بهادرالسلطنه به غیر از خدمت به دولت کار دیگر نمی‌کند. بانی‌ها را برای خدمتگزاری به سقز آورده از فدویان معلوم شد هر عرایضی که به توسط تلگراف و پست معروض داشته مخابر نشده و نرسانده‌اند و هر امر و جوابی برای فدویان و اهالی آمد راجع به بهادرالسلطنه مواجب خود دولت به فدویان آرا ندادند. بعد از سه شب توقف بهادرالسلطنه در بانه سوء اتفاق قضیه ناگوار سقز پیش آمد همین که بهادرالسلطنه و بانی‌ها مستحضر شدند به اقدامی اسماعیل آقا از ساوجبلاغ که دو منزلی سقز و بانه می‌باشد اداره گمرک و دخانیات بانه را غارت، سی صد الی چهارصد نفر زوار که در آن اثنا در بانه بودند عازم کربلای شریف بوده سواره و پیاده تمامشان لخت کرده یکصد نفرشان شبانه به سقز آمدند. ما فدویان به واسطه بیم و وحشت تسخیر ساوجبلاغ نتوانستیم به جلوگیری ایشان اقدام بنماییم. جمعیت اسماعیل آقا در دو منزلی سقز و ما فدویان آمده بود قوه دولتی محوكره بود، اکثر معتبرین ساوجبلاغ را غارت از قبیل آقای قاضی علی و تجّار معتبر و قاضی لطیف را مقتول، آقای سردار مکری و حاجی ایلخانی و شیخ علی خان که از معتبرین ساوجبلاغ می‌باشند سخت کتک‌کاری و سلطان ژاندارم و عده‌ای ژاندارم که در شهر بودند به دهات آقایان فیض‌الله بیگی که دو، سه فرسخی شهر بود آمدند.<sup>۳</sup> بهادرالسلطنه رئیس دخانیات و گمرک را به پای حساب کشیده پانزده هزار تومان الی بیست هزار تومان موجودی و هر قدر طلب نزد تجّار و غیره داشته قبوضات از ایشان در ظرف یک شب و روز دریافت، شش هزار تومان نقد از یهودان گرفته؛ گندم و جو اداره ژاندارم و غله توتون کهریزه تصرف، بعد از یک شب توقف داشلوچه ملک آقایان فیض‌الله بیگی با بودن امیر محتشم و مظفرالسلطنه و ساعدالملک و سلطان ژاندارم، فدوی با اخویم از طرف آقای شیخ‌الاسلام و قاضی و خوانین و مالکین و طایفة

۱. در اصل: اکسر.

۲. در اصل: پوسطه‌چی.

۳. در اصل: آمدیم.

فیض الله بیگی و چاپاری به کردستان حرکت، چهار روز است به کردستان وارد، کماکان شرح واقعه را به ایالت جلیله و آقای ماژور معروض، چهار روز است از طرف ایالت جلیله نماینده با دستورات به میان خوانین و بیگزاده و مالکین رفته و بنده هم به ایشان نوشتمن و تأکید کرده که حتی القوه با دستورات نماینده حضرات ایالت اقدام بنمایند و عدّه‌ای ژاندارم هم امروز به سقز حرکت، خود آقای ماژور با عده دیگر درین یک هفته عازم سقز می‌باشد. استدعا است فکری به حال ملت بفرمائید. اعتبار پول کافی برای حقوق ژاندارم و حکومت کافی سقزو بانه و مضافات به ایالت جلیله کردستان و گروس مرحمت فرمایند که زودتر دفع متمردین در سقز شده، تأخیر نیفتند. از مجبوریت اطراف سقز با متمردین موافقت نمایند به عده متمردین و اشقيا افزوده شود دولت را به اشکالات فوق العاده گرفتار و ملت و مملکتی خراب و پامال شود. لازم بود شرح واقعه را کماکان معروض دارم و عملیات این چند روز متمردین در غیاب فدوی همین که از سقز واصل معروض می‌دارم. منتظر امر و مراحم مخصوص می‌باشم راجع به تسویه مسئله مهم سقزو آن صفحه.

فدوی جان نثار دولت و وطن

عبدالصمد معتمدالمله قاضیزاده سقزی

۱۹۲

[نامه مجلس به سالار حشمت درخصوص پیگیری شکایتش]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۲۱۷۶، به تاریخ ۱۸ عقرب ۱۳۰۰

جواب نمره ۴۳۹، آقایان خوانین ایل کلهر، جواب نمره ۵۰۴

آقایان سالار حشمت و سایرین؛ نسبت به شکایات شما مطابق تعليماتی که وزارت داخله به آقای امیرنظام حکمران جدید محل داده‌اند معزی‌الیه موجبات استرضای خاطر و رفاه حال شما را فراهم خواهند داشت.

[امضا]

۱۹۳۳

[شکایت عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص صدماتی که محتکرین گندم  
به اهالی کردستان وارد آورده‌اند]<sup>۱</sup>

۲۳ / ۸ / ۱۳۰۰ [مهر] عرایض

عریضه ضعفای شهر سنندج کردستان به مقام منیع مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ اولاً از خداوند ذوالجلال استدامت مجلس مقدس و مزید اجلال وکلای حقیقی ملت را «که از روی محبوبیت ملت بی‌دیسیسه و زور مستحب گردیده‌اند» خواستاریم. الان سه سال است خیال داشته داد مظلومیت خود را از بیدادگری محتکرین کردستان به دولت عرض نمائیم به جهت شرارت پارازیتهای ایشان قادر نبوده حالاً ناگزیر عرض خود را بدان ساحت مقدس عرضه می‌داریم. سالها است که ما ملت ضعیف کردستان در فشار پنجه متنفذین و محتکرین شهر سنندج اسیر بوده و هر موقع خیالی در انقلاب کردستان و بیرون کردن حکام را داشتند نان شهر را اسباب کرده، چند روز عمل نان را شلوغ کرده، اهالی بدیخت بی‌خبر از هر جا به صدا آمد، حکومت بیچاره وجه مصالحه گردیده آقایان به کامرانی خود می‌رسیدند و چون آن موقع فقط بیرون کردن حکومت و طغیان از حکم دولت بود و چندان به اهالی صدمه نداشت، کس در این کار ملول نمی‌شد. در این سنت اخیره که اغلب املاک بلوکات کردستان که به‌واسطه اختلاف مرحوم مشیر دیوان و آصف اعظم دستخوش اشرار گردید به این

.۱. م، ۴، ک، ۴۱، ج، ۲۰، د.

معنی دو برادر به جان همدیگر افتاده و مردم شهر را بالطبعه دو و سه شد؛ یک دسته با این و یک دسته با آن بود. «همین طور عشاير» هم دو فرقه گردیده؛ یک فرقه که (گلباغی) بود تابع آصف اعظم شده، یک فرقه (مندمی) بود تابع مرحوم مشیر دیوان و عشاير را تحریک به چاپیدن املاک خورده مالکین نمودند. به درجه‌ای دایرهٔ فساد بالا گرفت و عشاير جسور شدند که اخیراً املاک خود آنها هم غارت و تصرف شد و بلوکات (سارال) هوباتو (قره تورها) حسین آباد (تیلکو و خورخوره) خالی السکنه و لمیزرع گردید که الان هم به همین منوال است و اغلب مالکین به ثمن بخس املاک خود را به آقای آصف اعظم فروخته، اسفندآباد و ییلاقآباد مانده بود که موجب امیدواری برای اهالی شهر و اطراف که گندمی به عمل می‌آورند بود. آن را هم آقای آصف اعظم به طمع افتاد که آنجا هم خراب شده به ثمن بخس دهات را از خورده مالکین بخرد، طایفهٔ شیخ اسماعیلی که جزو جمیع ایشان بود تحریک کرده بنای قتل و غارت را گذارد و املاک زیادی اهم از اسفندآباد و ییلاقآباد به این ترتیب خریداری نمودند. بعد تصادف با جنگ اروپا نمود. قشون دول متخاصم به کردستان ریخته، در وهلهٔ اخیر که روسها آمدند چهل هزار قشون به کردستان ریختند به هیچ‌چیز ابقا نکردند. پس از رفت آنها که اوائل زمستان بود گندم به خرواری شست تومان رسید و آقایان از رفت آنها بشارت می‌دادند که نان را ارزان کنند. پس از اینکه قوهٔ روس رفت قوه‌ای هم از دولت ایران در کردستان نبود آقایان محتکرین گندم را به خرواری دویست و شصت تومان رسانده، با این حال باز حاضر نبودند که بفروشند و احیای نفوس زکیه نمایند. هجدۀ هزار نفوس شهر و سی هزار نفوس اطرافی در آن زمستان و اوائل بهار تلف شد. پس از یکسال که آقای شریف‌الدوله به حکمرانی کردستان تشریف آوردند گندم پنجساله و هفت ساله از انبار آصف اعظم بیرون آوردند که الان شریف‌الدوله در مرکز و آقای آصف اعظم در مرکزند تحقیق بفرمایید اگر صدق عرض این بدختان صحیح شد همین را از آقای آصف اعظم سؤال فرمایند. باعث قتل پنجاه هزار نفوس چرا شدند؟ مگر ملت مسلمان کردستان کافر‌حربی بودند در حالتی که به روسها که کافر حربی بودند گندم دادند و اگر مجلس مقدس خونخواهی این پنجاه

هزار نفوس مقتول و شهید شده و دست غداریت آصف اعظم را نفرمایند در پیشگاه عدل الهی مسئول خواهند شد زیرا روح پاک آن بدبختان چشم به راه قصاص است (نفری بیست تومان اگر دولت دیه دریافت دارد یک میلیون پول می‌شود). پس از آنکه این مردم تلف شدند و کردستان خرابه شد آقای امیر معزز به حکومت منصوب، آقای سردار معظم (که حالا وکیل مصنوعی ملت کردستان است و ادعای ملت دوستی می‌کند) از همدان با امیر معزز آمد سه ماه با پانصد قزاق و هزار نفر اردوهای چریک از دهات اسفندآباد و بیلاق آباد سیورسات گرفته بالغ به یکصد هزار تومان، رعیت و مالکین خورده‌پا را غارت نمودند در حالتی که اردوی دولتی حقوق از دولت می‌گرفت (به همین آرزو بود که آقای سردار معظم امسال هم خیال داشت او را به حکومت منتخب نماید). پس از آنکه با مندمی جنگی کردند و شکست فاحش از مندمیها خوردنده امیر معزز به شهر ستنده آمده، بعد از یکی دو ماه معزول و آقای شریف‌الدوله منصوب شد، دیگر مسئله‌گندم را نتوانستند اوج بدنه‌ند تا امسال دو سه ماه قبل به خیال افتادند بازگندم را ترقی داده از خرواری بیست تومان به یکصد تومان برسانند. بودن آقای شریف‌الدوله را در کردستان برای پیشرفت این مقصود عایق بزرگی تصوّر کرده، آقای آصف اعظم برخی از اهالی ساده‌لوح را محترمانه دیده و به آنها قول داده که اگر در عزل آقای شریف‌الدوله با او همراهی کنند یک‌ساله نان را یک من سی شاهی و گندم را خرواری شانزده تومان به فروش برساند. آن بدبختها هم جلو افتاده، ما بدبختان را بدون سبب تلگرافخانه و امام‌زاده کشانیده بعد از آنکه به آرزوی خود نایل گردیده و آقای شریف‌الدوله احضار به مرکز شد گندم را یک دفعه ترقی داده به سی و پنج تومان رسانید. در حالتی که خرمن در میان بوده تا جمعی از ملت او را ملاقات کرده و سرزنش نمودند خودشان مجلسی کرده و صورتی برای گندم و نان شهر نوشته شده بود. طیب خاطر پای خودشان یک مقداری نوشته شده بود. بلاfacسله از شهر خارج و به دهات دو فرسنگی شهرستان رفته پس از استعلام از حرکت آقای قائم مقام حکمران از مرکز از بی‌راهه به همدان و بالاخره به مرکز آمده برای اینکه هزاران اشتباه به حضور اولیای دولت و وکلای ملت

بنماید. الان هم که هشتم ماه عقرب است مقدار پنجاه خرووار گندم در انبار اداره ارزاق شهر کردستان نیست یک ماه دیگر هم برف راه نمی‌دهد که گندمی به شهر ستندج برسد. آقای قائم مقام هم نمی‌دانیم به چه ملاحظه است ابدأً به انبارات آقای آصف اعظم که در اسفندآباد هستند و اتصالاً حمل همدان می‌کنند دستی نمی‌زند. بالصراحه عرض می‌کنیم اگر وکلای صالح مجلس مقدس فکر فوری و عاجلی در این باب نفرمایند امساله تمام ملت شهر ستندج و ضعفاً و فقراً از گرسنگی خواهند مرد - مظنه آقای آصف اعظم نذر و عهد کرده که سه سال یک مرتبه بیست، سی هزار نفوس کردستان را قربانی هوا و هوس خود نماید (الحكم لله الواحد القهّار) متظر جواب فوری و اقدام عاجل هستیم.

#### عموم ضعفای بدبخت کردستان

[مهر و امضای ۴۴ نفر]

۱۹۳۹

#### <sup>۱</sup> [اعتراض عده‌ای از اهالی کردستان از اقدامات نیروی ژاندارم]

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمرهٔ تلگراف ۸۱

اول قوس ۱۳۰۰

ساحت مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه، کوپیه مقام منیع ریاست وزرای نظام دامت عظمته؛ این بدبخت‌ها، مظلومانه، کسبه‌های ستندج دار و ندار خودمان را به نسیه داده بها و نصفه وزن به ژاندارم‌ها داده هروقت مطالبه کردیم غیر از فحش زن و بچه و مذهب چیزی نگرفته از بیم دور شده، از آقای ماژور استدعا کردیم که اقلًاً قبض به ما بدهند که به پاره‌ای از ما بدبخت‌ها قبض بی‌مهر و امضای داده پاره‌ای را هم در کمال

بی احترامی فحش مذهب داده خارج کردند، به حکومت هم تظلم کردیم یا اعتنا نکرده یا از عهده نیامده همه را به وعده و نوید گذرانده نا امید رفتند. تکلیف این بدبختها در این قحطی و گرانی چیست؟ دار و ندار هم از دست رفته است. امان از ظلم ماژور نصرالله خان، امان از تعدی ژاندارم که قشون کافر هم این رفتار را در حق مسلمان روا نمی داشت. از حال دهات و دهاتی ها چه عرض کنیم. محمدکریم دلال، علی نقی طهرانی، ابوالحسن علاف، محمدامین عطار، شکرالله قصاب، محمدامین موزیکانچی، درویش علی بقال، مصطفی دلال، احمد قهوه چی، ابوالحسن عطار، عبدالرحمان علی اف، عبدالله دلال، محمد موزیکانچی، عبدالصمد وکیل باشی، میرزا محمود عطار، عبدالعلی قصاب.

[حاشیه:] به وزارت جنگ مراجعه شود که مقرر دارند مأمورین نظامی متعرض کسبه و غیره نشوند و وسایل ایصال حقوق عارضین را فراهم دارند.

۱۳۰۰ قوس ۲

۱۹۵

[درخواست اهالی کردستان برای تداوم پرداخت کمک هزینه

مصوب برای دو مدرسه کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره قبض ۲۹۱۷

نمره تلگراف ۲۶، شب ۱۴ قوس [۱۳۰۰]

مقام منیع ریاست وزرای عظام، کپیه مجلس مقدس شورای ملی، کپیه وزارت جلیله معارف، کپیه ایران، کپیه طوفان، کپیه وطن، کپیه نمایندگان کردستان و سقز؛ سنه ماضیه

.۱۷ د، ۲۰ ج، ۴۱ ک، ۴ م

هیئت معظم دولت در موقع تأسیس ادارهٔ دخانیات و مقابل اخذ این مالیات جدید عطف توجّهی به معارف کردستان فرموده ماهی دویست و پنجاه تومان از عایدات دخانیات به معارف اختصاص داده‌اند. عموم اهالی ازین حسن‌توجه شاکر، دو باب مدرسهٔ دولتی سر و سامانی یافت. در این موقع که بودجهٔ هذه‌السنّه وزارت جلیلهٔ معارف از تصویب دولت می‌گذرد گویا این جزیی کمک خرج معارف کردستان پیش‌بینی شده دو برج است پرداخته نمی‌شود. با انتظاری که عموم اهالی به توسعهٔ معارف و تکثیر مدارس دارند این پیشامد باعث تعطیل دو باب مدرسهٔ موجود و حرمان اهالی را از این [...]<sup>۱</sup> خواهد شد. استدعا داریم اجازهٔ این وجه را کما فی‌السابق مرحمت فرمائید که شهر کردستان از نعمت تحصیل و تربیت محروم نماند تا زمانی که بودجهٔ کافی تصویب فرمایند.

عبدالفتاح شیخ‌الاسلام، عبدالجود شیخ‌الاسلام، عبدالعزیز شیخ‌الاسلام، شکرالله، امام جمعه، محمد امام جمعه، محمد امیرالاسلام، امجدالاشراف، اعتمادالاسلام، مفیدالدین مدرس، محمدانتقی معتمد، شجاع لشگر، غلامحسین نظام‌الایاله والی‌زاده، سردار اعظم، وکیل‌السلطان، میر‌معظمی، قوام‌التجار، حاجی خان تاجر، سalar مفخم، غلامعلی خان، محمد باقر، علی‌اکبر تاجر، محمدباقر تاجر، شکرالله تاجر، ابراهیم تاجر، اسمعیل رحیم‌زاده، مظفرتاجر، عبدالصمد سقط‌فروش، اسمعیل حبیب‌الله، عبدالرحمن، میرزا بابان.

[مهر] تلگرافخانهٔ مبارکه

۱۹۶

[نامهٔ عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص رفتاری مسالمت‌آمیز با  
ایلاتی که قبلاً مرتكب تخلفاتی شدند]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

۱. یک کلمهٔ ناخوانا.  
۲. م. ۴، ک. ۴۱، ج. ۲۰، د. ۲.

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۶۴/۱  
شب ۲ جدی [۱۳۰۰]

مقام منیع ریاست جلیلۀ وزرای عظام دامت شوکته، کپیه ساحت مقدس مجلس شورای ملّی شیدالله ارکانه، کپیه جریده ایران، کپیه وطن، کپیه اتحاد، کپیه جارچی ملت؛ پس از ورود حضرت آقاي قائم مقام والي به کردستان در ضمن مهرباني و تصاحب و سرپرستي که از ایلات و عشایر اين صفحات شروع و در صد حافظ آزادی برای ايل گلbagu مرحمت و اجازه رفت و آمد داده برخلاف تحریکات و تشويقاتی که از پارهای علت‌ها در میان گلbagu و ساير ایلات دوام دارد و دعوتهايی که از عموم ایلات می‌شود و می‌خواهند از ياس گلbagu هم استفاده نمایند، از طوایف و عشایر صفحات ساوجبلاغ از مکري و مامش و غيره هم تأكيداتی به اين فدويان در اطاعت خدمتگزاری حکمران حاضر رسیده و کارهایی که حضرت معظم الیه در آسودگی و استراحت ايل یموت ترکمان در استرآباد مسموع فدويان شده، طایفة مرادگورانی در نتیجه مشورت عمومی اين فدويان رؤسای خود را محض اظهار خدمت و اطاعت به آقاي قائم مقام شهر فرستاد و به قيد قسم طلاق متعهد شده‌اند که از صلاح و صوابديد حکمران مهربان خارج نشده و از والي عدالت‌دوست دست‌بردار نشده جز خدمت دولت و چشم داشت از مراحم آن نيتی نداشته باشند. اين است فدويان هم با اينکه تا حال هیچ وقت در شهر حاضر نشده و حکومتی نديده بوديم و جان خود را در کف گرفته شهر آمده و به موجب اين عريضه به قيد قسم طلاق متعهد همه نوع جانفشاری و خدمت را از طایفة عموم مرادگورانی نموده و حاضریم که با تمام قوه و بقیه السيف جوان‌ها و خون خود را در راه دولت، اسلامیت فدا و به هر طرف امر فرمایند رهسپار شویم. حتما استدعایی که از اولیای دولت داریم این است که عطف توجهی در خرابی و استیصال این ايل که در سنوات گذشته به اغراض و طمع اغلب افراد ايل را از بزرگ و کوچک و وضعی و شریف به قتل رسانیده و کرورها مال فدويان را به غارت و یغما برده، ترو خشک، صالح و طالح را به آتش غرض و طمع سوزانیده انصاف دهنده که پدر مهربان اولاد خود را تنبیه و سیاست می‌نماید، ولی نه

آن طور که از حیات اولاد خود صرف نظر نماید. شما را قسم می‌دهیم به حقه شاه اسلام که نظر مرحومت در حق ایلات کردستان بخصوص مرادگورانی فرمائید. همانطور که ایلات ترکمان رانده شده ایلات [...]<sup>۱</sup> گردید این ایلات و رعایای صدیق پادشاه اسلام را زیر پای مأمورین مغرض پامال نفرمائید. محمدعلی پاشا، رستم و گل محمد، عبدالمجید یمین، عبدالله، محسن، محمدامین، مصطفی، علی عارف، محمد.

[مهر] تکرافخانه مبارکه

۱۹۷

### گزارش احتشام‌الممالک کرنده درخصوص نماینده معارف کرنده

که سابقه بدی در همکاری با عثمانی‌ها داشت [۲]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرنده طهران، نمره تلگراف ۴، ۶ جدی ۱۳۰۰

مقام منیع ریاست وزرای عظام دامت عظمته، کپیه مجلس مقدس شورای ملی، کپیه وزارت جلیله معارف، کپیه حلاج، کوپیه ایران؛ میرزا حسن خان کرنده معروف به سرحددار با سابقه بدی که در زمان ورود عثمانی‌ها به این صفحه داشت و از کرمانشاه به نمایندگی معارف کرنده اعزام داشته بودند مجدداً شروع به فساد و آنتریک و دسایس را بین عساکر گذارده و می‌توان عرض کرد که پیش‌تر انقلابات این صفحه و مبادرت قلیخانی‌ها و قتل و غارت نتیجه اقدامات این شخص است. حالیه چند روز است که مشارالیه را از کرنده به کرمانشاه احضار و دفع شر او را نموده‌اند، از قرار مسموع پس از ورود به کرمانشاه در صدد برآمده که به‌وسیله چند نفر مفسد کرنده و همدست‌های خود به کرنده مراجعت کرده مشغول عملیات سابقه و تحریک بین عشاير شده، دایره فتنه

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۵۸، ج. ۲۸، ک. ۴، د. ۱۷.

و فساد را بلند کند. ای رئیس وزرای محبوب، وطن دوست، محض پاس خدمات چندین ساله فدوی به دولت علیه ایران استدعا می‌کنم محض رضای خدا امر و مقرر فرمایند وزارت جلیله معارف قدغن نمایند که مشارالیه را به محل دیگر اعزام و پیش از این راضی به خرابی کرند و املاک فدوی و شورش عشاير نشوند.

علی مراد کرنده احتشام الممالک

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۱۹۸

[پاسخ رئیس وزرا به مجلس درخصوص آزادی  
سردار مقتدر و سالار ظفر سنجابی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمرة ۱۵۲۴۳، به تاریخ ۱۳۰۰

ریاست محترم مجلس شورای ملی دام اجلاله؛ مراسله نمرة ۶۳۴۲۵ عز وصول بخشید. در باب مرتع ایل سنجابی پس از وصول تلگراف به وزارت جلیله امور خارجه مراجعت و تفصیل آن استعلام شده است که پس از رسیدن جواب خاطر محترم را مسبوق خواهم داشت. نسبت به تقاضای اجازه معاودت سردار مقتدر و سالار ظفر هم به طوری که در مراسله نمرة [...]<sup>۲</sup> رحمت داده بودم قبل از ورود حکومت و تعیین نظرات معزی‌الیه در مورد آنها مقتضی نیست اقدامی شود.

[امضا]

[مهر] ریاست وزرا

۱. م ۴، ک ۵۸، ج ۲۸، د ۱۹. ۲. در اصل سند شماره نبود.

۱۹۹

[تأکید بر تداوم پرداخت کمک هزینه  
به مدارس کردستان]<sup>۱</sup>

در موقع قرائت بودجه معارف باید این تلگراف که از کردستان رسیده قرائت شود.  
۲۵ شهر ج ۴۰/۱، مقام منیع ریاست مجلس شورای ملی دامت شوکته؛ چون در  
جلسه ۶ دلو کمیسیون بودجه برای تأسیس تشکیلات ایالات و ولایات مبلغی تعیین  
و مقرر گردیده و در جزو بودجه وزارت معارف منظور شده بدیهی است وزارت  
معارف نیز در این موضوع، رعایت حفظ و تنظیم مدارس کردستان، هم توجه لازم  
را خواهند فرمود، عین تلگراف هم در کمیسیون با حضور آقای وزیر معارف  
قرائت شد.

نصیرالسلطنه

[امضا]

۷۰۰

[رسیدگی به اختلافات مظفرخان با عباس خان سردار رشید]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۳۸۹۲ / ۱۸۰۰۱، مورخه ۱۲ دلو ۱۳۰۰

ریاست محترم مجلس شورای ملی؛ مرقومه محترمه نمره ۴۱۳۶ به انضمام سواد  
ملفووف شرف وصول بخشدید. شکایات مظفرخان پسر مرحوم شرف‌الملک از سردار

رشید در وزارت داخله سابقه دارد و اقداماتی برای احراق حق او به عمل آمده، لیکن به واسطه مشکلات محلی نتیجه حاصل نگردیده، اخیراً نیز به حکومت کردستان و کرمانشاهان تعليمات در این موضوع داده شده و امید است موجبات رسیدگی و تسویه گفتگوی مظفرخان با سردار رشید فراهم گردد.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

۱۳۰۱

نامه برخی از رؤسای ایلات کرمانشاه درخصوص  
آزادی دوتن از رؤسای ایل سنجابی [۱]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از همدان به طهران، نمره قبض ۴۲۶۰۷،  
نمره تلگراف ۵۰۴، ۲۳ دلو ۱۳۰۰

توسط حضرت اشرف والا شاهزاده سلیمان میرزا نماینده محترم مجلس دارالشورا،  
مقام منیع مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه، کوپیه مقام منیع ریاست وزرای  
عظم دامت عظمته، کوپیه مقام منیع وزارت جلیله جنگ دامت شوکته، کوپیه جریده  
فریده ایران، کوپیه جریده فریده طوفان، کوپیه جریده فریده میهن؛ سه سال است آقایان  
سردار مقتدر و سalar ظفر در نتیجه [...] [۲] در حفظ منافع مملکت و تحمل خسارات غیر  
قابل تحمل به طهران آمده که شرح تظلمات وارد بخود و ایل سنجابی را به عرض  
اولیای امور برسانند. در این مدت عوض اینکه آقایان مزبوره را مورد تمجید و تحسین  
قرار دهند، متأسفانه برخلاف تمام قولین جاریه مملکتی معزی‌الیها را از معاودت به  
 محل خود هم منع فرموده و تاکنون از طرف آقایان اهالی کرمانشاه تلگرافات متعددی

۱. م ۴، ک ۵۸، ج ۲۸، د ۱۸. ۲. ظاهراً باید کلمه استقامت باشد.

دایر به استدعاي اجازهٔ مراجعت آقایان فوق عرض شده همه وقت جواب‌های مساعد مرحمت شده لیکن هنوز در این موضوع اقدامی نشده است. از آنجایی که مشاهده این ترتیب تولید نومیدی و نگرانی از برای سایر عشاير نموده است اينک عموم رؤسای عشاير سرحدی در مقام استدعا و استرحام برآمده و اميدواریم به زودی حکم مراجعت آقایان فوق از طرف دولت صادر و بدین وسیله منت بزرگی بر تمام فدویان بگذارند. در خاتمه با کمال بی‌صبری انتظار حرکت آقایان را داریم. جهانگیر سالار جنگ گوران، رشیدالسلطنه گوران، محمد سلطان گوران، قبر سلطان گوران، نصرت لشگر گوران، محمد صالح سردار اجلال رئیس باباخانی و قباد سردار اکرم، بهرام رئیس ولدبیگی.

[مهر] تلگرافخانهٔ مبارکه

۷۵۳

#### [نامه‌ای به مجلس درخصوص خدمات رئیس نظمیه سقز]<sup>۱</sup>

مقام منيع مجلس پارلمان دامت شوکته؛ پس از دعای بقای آن ذوات محترم لازم گردید مختصري از اقدم و مردانگی و پريشاني جناب مستطاب آقای شيخ عبدالله رئيس نظميه خاطر مبارک را مستحضر سازيم. ما بنديگان امضاكنندگان ورقه اطلاع داريم در آمدن اشرار به قصبه سقز بهواسطه اينكه سمت نوكري دولت داشته سنگر افکار وحشيانه آنها بوده، بنای بهانه‌جوي با معظماليه گذاشته، غفلتاً اشرار با تمام قوه خودشان دور خانه او را محاصره نموده، دو عدل نفت دور خانه‌اش ریخته در ميان آن آتش برای جنگ و دفاع مستعد گشته و چند نفر مقتول و مجروح شده، دور خانه را خالي کرده و در ميان آن آتش جان خود خلاص کرده چون روز بود نتوانست به جاي ديگر فرار نماید ناچار به خانه‌اي که در پهلوی خانه خودش بود رفته و باز اشرار آنجا را هم محاصره نموده و شروع به جنگ کردن. باز در بين، چند نفر مقتول و مجروح شده بهواسطه اينكه دور و بر خانه خالي بود نتوانستند آنجا را آتش بزنند و جنگ سخت فيمابين واقع شده، نتوانستند او را بگيرند و چون اميدواری نداشت که از اطراف کمک و

امدادی برایش بباید بیشتر نتوانست خودداری نماید، در شب پیرون رفته به قریهٔ خودش رفت. اشرار به ملاحظه اینکه در این مدت شجاعتی با آنها به خرج داده بود نتوانسته او را تعاقب نمایند. صداقتاً عرض می‌کنم شجاعت و مردانگی از معظم‌الیه مشاهده شده تاکنون در این حدود ندیده و نشنیده و جای هزاران تمجید و تحسین است. در واقع شخص باید به این جور در خدمتگزاری دولت جانبازی بنماید و بعد از رفتن خودش، اشرار خانه او را غارت کرده و آتش زند، خانهٔ حضرت مستطاب آقای حاج امین‌الاسلام و خانهٔ مظهرالاسلام و خانهٔ سيف‌العلما و خانهٔ مستوفی را هم بالمرهٔ غارت نمودند و بعلاوهٔ چند نفری دیگر از اقوام و منسوبان او را محبوس و خانهٔ آنها را غارت کرده و در قریهٔ خودش که خبر آمدن اردوی دولت را دانسته فوراً با سوار و جمعیت خود به استقبال اردوی منصوره رفته در سه فرسخی قصبه به اردو ملحق گشته و اشرار فرصت را غنیمت دانسته با هزار و پانصد نفر سوار و تفنگچی بر سر قریهٔ حسن سلاران که ملک معظم‌الیه است رفته و قریه را احاطه داده، بعد از جنگ مختصری رعایا فرار کرده نهایت پنج نفر از اشرار مقتول و چند نفر از نوکر و رعایای بیچارهٔ قریه را آتش زده از قراری که رعایا عرض می‌کنند چندین بچهٔ شیرخواره در گهواره سوخته، الحق ظلمی که به ایشان وارد شده تاکنون در هیچ تاریخ ندیده و نشنیده‌ایم. خانوادهٔ دویست ساله جهت قوت یک روزهٔ معطل و محتاج است و رعایای مظلوم بیچاره با اهل و عیال به اطراف فرار و به دریوزگی مشغول هستند و در حملهٔ ژاندارم به قصبه، اول کسی بود که در جلوی اردوی منصوره اقدام به محاربه نموده و معلوم است این همهٔ ضرر و خسارت و جانبازی که کرده محض برای خدمتگزاری دولت بوده، الحق جای آن دارد که از طرف اولیای دولت قوی شوکت مورد هرگونه مراحم و امتیازات عالیه بشود تا اینکه همهٔ کس امیدواری حاصل کند که بیشتر در پای خدمتگزاری دولت جان خود را صرف نماید. ما بندگان و فدویان عرض و استرحام می‌نماییم حکم سخت به زودی از طرف اولیای دولت صادر شود و احراق بفرمایند امیدواری عموم ملت خواهد شد. حیف است حقوق این جور جوانان رشید و دولتخواه پایمال اشرار بشود که بسته به عدالت و انصاف اولیای دولت ابد مدت است. [مهر] شیخ‌الاسلام سقز، [مهر] عابد شریعت‌مدار، [امضا] امیرالاسلام، [و اسامی و مهر ۱۴۸ نفر دیگر].

۷۰۳

[ابراز رضایت اهالی سقز از رئیس نظمیه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۴۶۲۵ / ۴۶۲۴، ۳۰ دلو ۱۳۰۰

وزارت جلیله داخله؛ مشروحه به امضای اهالی قصبه سقز راجع به صدماتی که از طرف اشرار به آقای شیخ عبدالله رئیس نظمیه محل رسیده و مشارالیه همه قسم مقاومت در دفع اشرار و انتظام محل نموده و نیز مراسله به امضای تجّار ساکنین سقز راجع به اظهار رضایت از آقا شیخ عبدالله مذکور به مجلس شورای ملی رسیده که سواد دو فقره مراسلات مشارالیها لفأ ارسال می شود تا مراتب را رسیدگی و به نوعی که صلاح است در آسایش حال آنها اقدام نموده و از نتیجه مجلس شورای ملی را مستحضر فرمایند.

[امضا]

۷۰۴

[نامه مجلس به رئیس وزرا درخصوص مراتع  
و آزادی دو تن از رؤسای ایل سنجابی]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۳۴۴۵، ۴ حوت ۱۳۰۰

ریاست محترم وزرای عظام دامت شوکتہم؛ البته از کپیه نمره ۵۹۷ رؤسای ایل سنجابی واصله از کرمانشاه در شکایت از نداشتن مراتع و تقاضای اجازه معاودت سردار

مقدر و سالار ظفر به اوطان خود استحضار حاصل فرموده‌اند متممی است از تصمیمی که در رفع شکایت و ایجاد موجبات آسایش مشارالیهم اتخاذ شده مجلس شورای ملّی را مستحضر فرمایند تا جواب مقتضی مخابره شود.

[امضا]

۲۰۸

[درخواست تداوم پرداخت کمک هزینه ابتدیاعی

از فروش دخانیات برای دو مدرسه کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره قبض ۳۸۲۳،

نمره تلگراف ۲۶، ۷ حوت ۱۳۰۰

توسط جناب آقای وکیل‌الملک نماینده محترم کردستان ساحت رفیع ریاست وزرای عظام، کپیه ریاست محترم دارالشورای کبری، کپیه وزارت جلیله معارف؛ قطع ماهی دویست و پنجاه تومان کمک خرج معارف کردستان که در قبال عایدات مهم دخانیات تصویب دوسال قبل هیئت معظم دولت وقت بوده، انحلال مدارس موجوده دولت را متضمن می‌باشد و باعث یأس عموم اهالی گردیده است. از آن یگانه وطن‌پرست محبوب انتظار می‌رود این یأس مبدل به امیدواری کامل گردد. استدعا داریم به صدور حکم پرداخت گذشته و تعیین بودجه کافی در آتیه اساس مدارس و تعلیمات عمومی را مستحکم و عموم اهالی را به تجدید مراحم دولت و نیل به سعادت تربیت اطفال جامعه امیدوار و متشرک فرمایند. شکرالله، امام جمعه، امیرالاسلام، نظامالاسلام، سردار اعظم،

مفاخرالملک، معتمد امین‌الاسلام، عبدالعزیز شیخ‌الاسلام، منصورالممالک، غلامحسین، محی‌الدین شجاع لشگر، عظام‌الملک، سالار مفخم، قوام‌التجار، اشرف نظام، وکیل‌السلطان، والی‌زاده، حسین، محمد، امین تاجر، دبیر‌الممالک فیض‌الله تاجر، محمدامین تاجر، محمد تاجر، علی‌اکبر تاجر، محمد تاجر، احمد تاجر، فرج‌الله تاجر، ابراهیم تاجر، اسمعیل تاجر.

[مهر] تلگرافخانهٔ مبارکه

[حاشیه:] به وزارت معارف فرستاده شود که در این باب اقدامات سریعهٔ بنمایند.

۱۳۰۰ حوت ۱۳

۷۰۹

### 〔عريضهٔ محمدامين ضرغام لشگر از كردستان به مجلس

#### شوراي مللي درخصوص خدماتش به كشور〕<sup>۱</sup>

البته خاطر مبارک آقایان علمای اعلام و اعزّه و اشراف و اعيان عظام نیک مستحضر است که این بنده محمدامین ضرغام لشگر از بدایت عمر تاکنون قریب چهل سال است با کمال صداقت و درستی به دولت جاوید آیت و ملت ایران خدمات می‌نماید و به موجب فرامین و ارقام و احکام حکام والامقام کردستان که بهترین گواه کفايت و کاردانی و صداقت و دولتخواهی بنده است این مدت را خدمتگزاری و استرضای خاطر مبارک اولیای امور، جان را صرف نموده از جمله چهار فقره از خدمات شایان تقدیر تاریخی خود را ذیلاً به نظر یادآوری می‌نماید و ضمناً استدعا دارد در صورتی که خواطر مبارک این خدمات بنده را قابل انکار نمی‌دانند در ذیل همین ورقه اطلاعات خودتان را مرقوم و به ترقیم اطلاعات و بیان شهود خود موشح و مزین فرمایند. اوّلاً در زمان حکمرانی حضرت آقای سالارالملک که غالب از اهالی شهر و بلوکات و دهات کردستان تذكرة

تبعیت دولت علیه عثمانی را گرفته و اتباع عثمانی بالغ به پنج هزار و هفتصد تذکره به شمار می‌آمد، حضرت معظم‌الیه بنده را مأمور فرمودند. جنابان آقایان آصف اعظم و حاجی معتمد دویست نفر جمعیت به بنده دادند، به جمیعت خود ملحق نموده در اندک مدتی بدون هیچ‌گونه خشونت و عدم مسالمتی تمام اتباع مشکوکه را از تبعیت عثمانی خارج و به تحت تبعیت دولت متبعه اعاده داده، ثانیاً در هنگام آمدن مأمورین دول معظم هم‌جوار برای تعیین حدود فیما بین دولت علیه ایران با سایر دول حضرت آقای سردار محی حکمران کردستان بنده را مأمور تعیین حدود بین ایران و عثمانی از خاک کردستان فرموده به تصدیق مأمورین محترم کمیسیون فنی سرحدی معادل دو کرور آب و خاک ایران را که سالها در سرحد عثمانی غصباً متصرف شده بودند استرداد نموده، ثالثاً هنگام حکم‌فرمایی حضرت والا شاهزاده ظفرالسلطنه یک هزار و پانصد سوار طایفه احمدلو ند عثمانی سراطاعت از دولت عثمانی بازداشت، به خاک جوانرود آمده از طرف مأمورین عثمانی درخواست اخراج یا اجازه تعاقب آنها را نمودند. بنده را مأمور فرمودند. بدون استعمال قوای قهریه و بدون خرج‌تراشی برای دولت آنها را از تجاوزات به خاک ایران منع و به خاک عثمانی عودت داد رابعاً در آمدن قشون دولت روس به خاک ایران و استیلای اردوی روس در کردستان درخواست حکومت مریوان و ژاورود را از بنده نمودند و ده هزار تومن نقد و ده رأس اسب و ده قاطر و ده قبضه تفنگ می‌دادند که بنده به مریوان رفته، راه عبور اردو را از خاک کردستان به خاک عثمانی مفتوح داده و مریوانی را از ممانعت بر جلوگیری اردو باز دارد، این بنده با وصف عسرت روزگار محض شرافت، اسلامیت و ایرانیت و عدم اجازه دولت از قبول درخواست رؤسای اردو امتناع نموده یک ماه در محبس روسها توقيف نمودند و به مدلول «السّجنُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مَمَّا يَدْعُونَ إِلَيْهِ»<sup>۱</sup> حبس و عسرت را بر خود هموار و بر اطاعت و راهنمایی خارج ترجیح دادم. آیا این خدمات بنده قابل تقدیر است یا نه. تمنا دارم این فدایکاری و خدمات شایان بنده را هر نوع استحضار دارند تصدیق فرمایند. ان شاء الله... خواهند گردید.

[تقدیر از اقدامات آقای سالار نظام در  
استقرار امنیت در کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از صائین قلعه به طهران، نمره قبض ۷۰،  
نمره تلگراف ۱۶، ۶ حمل ۱۳۰۱.

توسط حضرت والا شاهزاده اقبال السلطان نماینده جلیله سقز و بانه، کپیه مجلس  
مقدس شورای ملی، کپیه بندگان حضرت اقدس والا شاهزاده نصرت الدوله دامت  
شوکته، کپیه بندگان حضرت آقای ملک الشعرا بهار مدظله، کپیه ستاره، کپیه اتحاد، مقام  
مقدس حضرت اشرف آقای رئیس وزرا دامت شوکته؛ از موقعی که اردو و مأمورین  
دولتی به واسطه نداشتند آذوقه هجوم، قوای مهم شکاک، سقز را تخلیه نموده‌اند، آقای  
سالار نظام حکمران به واسطه اطلاعاتی که با خوان خوانین این صفحه داشتند با مکاتبه و  
تشویقات دائمی خود کلیه خوانین مکری سقز را به مراحم دولت نوید داده و حتی اگر  
بعضی هم برای حفظ علاقه خود متمایل به بیطرفی بودند با اقامه دلیل آنها را برای  
خدمتگزاری دولت حاضر و اخیراً برای امیدواری عموم شخصاً به خاک سقز حرکت با  
ایشان همراه بودیم. در موقعی که به واسطه توقف ایشان در خاک سقز عموم فدویان  
امیدوار و به اسم این که حکومت تا سه فرسخی سقز رسیده در مقابل دعوت اشرار  
جواب‌های سخت سخت می‌دادیم تلگرافی به ایشان رسیده فوراً حرکت فرمودند. اگر  
واقعاً با این همه فدایکاری و زحمات احضار شده باشند هم اسباب یأس عموم فدویان  
فراهم و هم تمام مأمورین وظیفه‌شناس دولت مأیوس خواهند شد. تلگرافاتی که از سقز  
مخابره شده تحت نفوذ وکیل الرعایا و احمدخان نماینده شکاک که عایدات دولت را با

یکدیگر می‌خورند [...]، روح اهالی از آنها بی‌اطلاع است. در چنین موقع باریکی یقیناً تحریکات اشرار معلوم‌الحال در پیشگاه حضرت اشرف دارای چنین تأثیری نخواهد بود. اکنون بهواسطه حرکت حکمران از خاک سقز انواع مذاکرات مخوف در جریان است که تلگرافاً نمی‌توان عرض نمود و فدویان عموماً متزلزل استدعا داریم سریعاً موقع باریک حاضر توجهی فرموده تلگرافاً به عودت فوری آفای سالار نظام امر فرمائید. برای حصول امیدواری عموم مراحم بندگان حضرت اشرف را در این خصوص انتظار داریم. نمایندگان ملت سقز عموم خوانین مکری، سفر، اقل حاج رحیم، اقل حاج محمدحسین، معتمدالسلطنه، جهانگیر، جلیل، جهانگیر سرتیپ، اقبال نظام، ساعدالممالک، قادر بابامیری، [...]، فیض‌الله، قلی نظام، شجاع‌السلطان، امین دیوان، محمد، عبدالله، بهادرایاله، احمد ابن خلیل سلطان.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۲۰۸

درخواست مجلس از وزارت جنگ برای رسیدگی به تعدیات ژاندارم‌های  
مستقر در کردستان<sup>۳</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملّی، نمره کتاب ثبت ۱۳۰۱، ۷ حمل ۲۶۷۱

وزارت جلیلۀ جنگ؛ برحسب عرض حال تلگرافی که اهالی و کسبه سنندج به مجلس

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. یک اسم خوانا نبود.  
۳. م، ۴ ک، ۴۱ ج، ۲۰ د، ۱۲

شورای ملی مخابره نموده و سواد آن لفأً ایفاد می شود ژاندارم‌های مأمور محل که به ریاست ماژور نصرالله‌خان مشغول خدمت هستند در معاملات با کسبه از پرداخت قیمت به اجناس خودداری می‌دارند. متنمی است قدغن فرمایند موجبات پرداخت مطالبات کسبه و آسودگی و رضایت اهالی را فراهم آورده و از نتیجه مجلس شورای ملی را مستحضر فرمایند.

رئیس مجلس شورای ملی

۲۰۹

### [ابراز رضایت از سالار نظام برای حکمرانی

سقز و بانه از سوی برخی اهالی]

[آدم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از صائین قلعه به طهران، نمره تلگراف ۲۸

حمل [۱۳۰۱] ۹

توسط حضرت والا شاهزاده اقبال‌السلطان نماینده سقز و بانه، طهران کپیه مجلس شورای ملی، کپیه بندگان حضرت اقدس والا شاهزاده نصرالدوله دامت شوکته، کپیه بندگان حضرت آقای ملک‌الشعراء بهار مدظله، کپیه ایران، کپیه ستاره، کپیه اتحاد، مقام منبع ریاست وزرای عظام دامت عظمته؛ دو روز قبل تلگرافاً اوضاع امروزه سقز و اعمال احمدبیک حاکم شکاک را به عرض مبارک رسانده استدعای عودت سریع آقای سالار نظام حکمران را نمودیم. بدختانه قبل از آنکه خادمین دولت جواب تلگراف خود را زیارت کنند امروزه شنیده شد دست خط تلگرافی از حضرت اشرف برای احمدبیک حاکم شکاک صادر شده لازم هست عرض کنیم که اگر همراهی فوری شکاک با

احمدبیک نباشد فدویان هریک از او مقتدرتر و صاحب علاقه‌تریم و اگر هریک از خوانین درجه سیم برای اینکه طرف توجه اسماعیل آقا شکاک رهنمای به شهر سقز شده بوده و انواع غارت و بی‌عصمی نمود پس از آن اهالی به مهر کردن تلگرافات یا تهدید و تخویف بر علیه خود به مرکز ممهور نماید از طرف رئیس دولت هم مورد مرحمت صدور در دست خط تلگرافی شود ابداً جای امیدی برای فدویان باقی نمانده و قطعاً در مدت کمی چندین احمدبیک و خیلی بزرگتر از او به شکاک ملحق خواهد شد. مسلم این مسئله هم مثل کفالت حاجی زمان خان بهادرالسلطنه که تمام موجودی و عایدات دوایر دولتی را برد و چند هزار تومان ضرر به ملت سقز وارد کرده می‌شود و احمد بیک این دست خط تلگرافی را مدرک نمود تمام عشاير این طرف را به خود جلب، به طبقه اشرار ملحق می‌گرداند. استدعای عاجزانه داریم برای صلاح حال اهالی و رعایا و امیدواری تمام عشاير این صفحه امر شود که آقای سالار نظام حکمرانی بفرمایند و اگر هم تشیبات حاجی محمود افتخارالتجار و احمدبیک حاکم شکاک مؤثر واقع شده و اشتباه‌کاری ولایت با این درجه در مرکز و دولت مؤثر هست و استدعای فدویان قطعاً قبول نخواهد شد دو کلمه دست خط صادر فرمایند که تکلیف این فدویان در این سرحد معلوم باشد. نمایندگان فراری اهالی سقز عموم خوانین مکری سقز اقل حاج رحیم، اقل حاج محمدحسین، مسعودالسلطنه، امیراکرم، جلیل خان، اقبال نظام، جهانگیر سرتیپ، ساعدالممالک، قادر بابامیری، فتح‌الملک فضل‌الله، فتاح نظام، شجاع‌السلطان، سهام لشگر، فتاح خان، امین دیوان، ابراهیم خان، اقبال‌السلطان، بهادر ایاله، صمصم لشگر، سلطان‌بیک، عبدالله‌خان، احمد ابن خلیل.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۲۹۰

[مساعدت به نظرات آقا شیخ محمد کردستانی]

دربارهٔ معارف و عدالت کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمره ۸۷۹، به تاریخ ۲۲ حمل ۱۳۰۱

ریاست محترم مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مراسلهٔ شریفه نمره ۶۳۶۱  
مورخه ۱۶ برج جاری متضمن مشروحه آقای آقا شیخ محمد کردستانی زیب وصول داد.  
به طوری که اشعار فرموده‌اند موضوع مشروحه مذبوره قابل توجه و اهمیت بوده و مورد  
مطالعه و مذاقه واقع گردیده است. راجع به امور عدالتی و معارف دستور لازم به  
وزارت‌خانه‌های مربوطه داده شد که با جلب نظر کمیسیون‌های مربوطه مجلس شورای  
ملی اقدام کرده، اهتمام نمایند رفع شکایات به طرز مطلوب شود.

[امضا]

[مهر] ریاست وزرا

۲۹۱

[عریضهٔ محمود حشمت‌الملک درخصوص خدماتش به ایران]

و تظلم خواهی از اعمال حکمران کردستان]<sup>۲</sup>

مقام مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ عرابی ۱/۲۲ / ۱۳۰۱

نویسندهٔ این عریضهٔ محمود حشمت‌الملک کردستانی است. بدینختانه و متأسفانه  
چون بر خلاف مقتضیات وقت و وضعیت محیط مدت بیست سال است خدمت به

.۱. م ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۲۳. .۲. م ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۲۵.

دولت و مملکت و وطن را پیشنهاد خود قرار داده، آسایش و رفاهیت اهالی ولایت را بر آسایش خود و عیالات خود رجحان داده و از اول انقلابات عشایر سرحدی و به هم خوردنگی صفحه کردستان با شهادت تمام حکام دوره مشروطیت و تمام صاحب منصبان دوازد هزار قزاقخانه و ژاندارمری مقدمه الجيش اردوهای اعزامی در جنگ های عدیده بوده، خسارات و زحمات و مصائب عدید متحمل گردیده و حقاً و استحقاقاً باید مورد توجه اولیای امور شده، ترقیات نموده اواخر عمر آسوده و فارغ البال با افتخار زندگانی نماید، بالعکس به واسطه سوء اعمال و افعال آقای قائم مقام حکمران اخیر کردستان جلای وطن و خانه و زندگانی نموده مدت پنج ماه است که در طهران سرگردان و حیران بعلوه چون حبل و تدلیس و پشت هم اندازیهای معزی لیه نسبت به اینجانب در طهران هستم مؤثر واقع نشده پسر کوچک چهارده ساله و برادر هفتاد ساله اینجانب تحت کلاه سازی های متعلق به خودش مدت یکماه است در اداره حکومتی حبس، از یک طرف آنها را مستخلص دوازد نظامی قلمداد کرده و از طرفی مطالبه هزاران وجه می نماید که آنها را مستخلص نماید، از طرفی هم صاحب منصبان ژاندارمری آن حدود را تحریک نموده بدون هیچ عنوانی به آبادی متعلق به این جانب و برادرم رفته و هرچه بوده است از قبیل تفنگ و فشنگ و اسب و مادیان و فروش و چیزهای دیگر برده اند. اولاً استدعا دارد که از نمایندگان کردستان و از حکام کردستان که فعلاً در طهران تشریف دارند و دوازد نظامی تحقیقات از خدمات اینجانب بفرمایند. از حکام مثل آقای نظام الدوله نماینده محترم مازندران است که در مجلس تشریف دارند، دیگری آقای شریف الدوله است که مدت دو سالی در تشریف فرمایی ایشان پیش آهنگ اردوهای ژاندارمری بوده چندین سوار خود را بکشتن داده، برای قلع و قمع اشاره خودکشی ها نموده، شاهزاده اکبر میرزا و کلنل سالار نظام و تمام صاحب منصبان سابق قزاقخانه تماماً شهادت نامه به خدمتگزاری فدوی داده اند. پس از تعیین صحت و سقم عرایضم رسیدگی فرمایند و به چه دلیل و جهت خود فدوی باید آواره از مسکن و مؤی شده دچار خسارت گردد و به چه جهت پسر و برادرم توقيف و اموالم به تاراج برود؛ من اگر یک مقدار اسلحه و فشنگ داشته به

امر و اجازه حکام وقت بوده که همواره باید جلوگیری از شرارت ایلات نماید. چه وقت دولت در حدود سرحدی اعلان کرده که اسلحه باید تسليم گردد و من تسليم نکرده تا قایاق محسوب شده غارت نمایند. اسب و مادیان و اموال من چه گناه و تقصیری داشته و دارند. کدام محکمة صالحه حکم به تقصیر برادر هفتاد ساله و پسر چهارده ساله من نموده که باید یک ماه توقيف باشد. مجازات مقصر چه ربطی به خواستن هزار تومان وجه دارد؛ آیا سزاوار است که در بودن پارلمان و جریان حکومت شوروی این قبیل عملیات خودسرانه بروز و ظهر نماید. آیا دیگر افراد سرحدی چگونه اعتماد و اتکاء به اولیای امور در مرکز نمایند که این قبیل حکام بی‌لجام اعزام می‌شوند. آیا دیگر برای خدمتگزاران حقیقی واقعی اطمینانی باقی خواهد بود. مستدعی است که در عرايض فوق به دقت مراجعت فرموده تکلیف اينجانب را معلوم فرمایند که من بعد چگونه زندگی نموده چه مقام و محلی را تکیه‌گاه خود قرار دهم که دچار این قبیل واقعات نشوم.

#### محمود حشمت‌الملک کردستانی

آدرس: سرچشم، کوچه عزت‌الدوله، نمره ۹.

یکی از خدمات و فداکاریهای اینجانب که گواه صدق عرايض است این است که در ایام توقف آقای شریف‌الدوله حکمران کردستان در موقعی که احدی از مأمورین نظامی و رؤسای محلی قدرت توقف و مقاومت در مقابل ایل گلbagی و مندمی نداشتند و اردوی زاندارمی مغلولاً و فراراً به شهر آمده بود اينجانب با حقوق پنجاه نفر سوار ولی با صدنفر به جلوگیری ایلات مزبور از اول حمل پیچی‌ئیل الى آخر قوس سنۀ مزبور در مقابل اشاره با نبودن آذوقه و سختی محل، متوقف بوده حقوقی را که معین کرده بودند الى برج سنبله دریافت و بقیه که سنبله و میزان و عقرب و قوس باشد و بالغ بر چهار هزار تومان است باقی مانده و اداره مالیه کردستان بعد از نبودن وجه امروز و فردا کرده و اينجانب ملک شخصی موروثی را گروگذارده، حقوق موارد پرداخته دچار خسارت گردیده است. سابقه این محاسبه کاملاً در اداره حکومتی کردستان و اداره مالیه محلی موجود و لیست‌های حقوق سوار و نوشت捷ات حکومت که به وعده این هفته و آن هفته

گذشته موجود است. مستدعی است که در این موضوع بذل توجهی فرمایند که لااقل در مقابل خدمات دچار خسارت نگردد و اسباب امیدواری خدمتگزاران شده، دچار یأس و حرمان نگردد.

۷۱۲

### [ تقاضای همسر بهادرالسلطنه درخصوص استمرار پرداخت مقرری به وی ]<sup>۱</sup>

غره صیام [ ۱۳۴۰ حمل ۱۳۰۱ ]

به عرض اشرف عالی می‌رساند، تصور می‌کنم حاج بهادرالسلطنه معروف خدمت حضرتعالی می‌باشند، و گویا روزی هم در سلک ارادت کیشان آن خانواده جلیل محسوب می‌شدند. امروزه بدینختی دامن‌گیرش شده و به گذشته عملیاتی خواهی نخواهی مبادرت نموده است که موجبات فنا و اضمحلال خود و خانواده‌اش را فراهم کرده است.

کمینه که در این میانه هیچ‌گناهی ندارم سرپرست و متکفل دو پسر نه ساله و پنج ساله شده‌ام در صورتی که دیگر نه چیزی برای فروش دارم و این بیست تومانی هم که از شهریه آقای بهادرالسلطنه برای ما مقرر شده است متزلزل است.

حضرت اشرف آقای مشیرالدوله مقرر فرموده‌اند که از یک‌صد تومان مقرری حاج بهادرالسلطنه که مصوبه مجلس مقدس است بیست تومان به خانواده‌اش بدهند، و هشتاد تومان آن را در مقابل مأموریت‌های مشارالیه ضبط نمایند. بیست تومان مذکور تا آخر برج حوت ۱۳۰۰ پرداخته شده ولی از حمل هذه السنہ نرسیده است و از قرار مسموع کلیه شهریه‌ها برای تجدیدنظر به مجلس مقدس ارجاع شده است.

چون بدینختی خود را بی‌متنه می‌بینم خیلی اندیشه‌ناک هستم که یک سوءتفاهمی در مجلس بشود و در نتیجه ما دو، سه نفر بی‌گناه پامال بشویم.

این است که باز به آستان مبارک رو می‌آورم و استدعای عاجزانه دارم که مرحمت

فرموده دست حمایتتان را به سر این اطفال دراز کنید و نگذارید حقوقشان بلکه قوت  
لایموتاشان از میان برود.

یک مادر مضطرب از اعماق قلب خود عزت ابدی و سعادت جاودانی حضرتعالی را  
از درگاه باری تعالی مسئلت می نماید.

کمینه عیال حاج بهادرالسلطنه بانه

۷۱۲

[پاسخ مجلس به محمود حشمت‌الملک درخصوص اظهاراتش]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۳۰۱، ۹ شهر ۶۸۶۹

جناب آقای حشمت‌الملک، در موضوع اظهارات شما وزارت داخله مشغول  
تحقیقاتی هستند و قریباً از نتیجه مطلع خواهید شد.

[امضا]

۷۱۳

[پاسخ عدليه به مجلس درخصوص عارضين استرداد زمين در كردستان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشيد]

وزارت عدليه، اداره کابينه، موئخه ۱۴ شهر ۱۳۰۱، نمره ۲۷۰

رياست محترم مجلس شورای ملی شیدالله اركانه؛ در جواب مرقومه شريفه نمره  
۶۵۴۸ متضمن سواد عرض حال منصور نظام و حميده خانم محترماً زحمت مى دهد که

۱. م. ۴، ک. ۴۱، ج. ۲۰، د. ۲۵. ۲. م. ۴، ک. ۴۱، ج. ۲۰، د. ۲۶.

دستور لازم به عدیله کردستان در احراق حق ذیحق داده شده مقرر فرمایند به  
مشارالیه‌ها جواب بدهنند که به عدیله مراجعه نمایند.

[امضا]

[مهر] وزارت عدیله

[حاشیه:] مفاد مشروحه وزارت جلیله عدیله را به عارض ابلاغ نمایند. ۱۸ ثور ۱۳۰۱.

## ۷۱۵

[تأثید تعدادی از علمای کرمانشاه بر حکمرانی موفق‌الدوله]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره تلگراف ۶،

جوزا [۱۳۰۱] ۲

مقام منیع محترم ریاست وزرای عظام، کپیه مجلس مقدس، کپیه وزارت جلیله  
داخله، کپیه وزارت جلیله جنگ دامت عظمتهم؛ تلگراف محترم مبارک دایر به تعیین  
حکومت حضرت اجل اکرم عالی آقای موفق‌الدوله دام اقباله موجب بسی امیدواری  
گردیده زیرا سیاست و کفایت و بی‌طمیعی حضرت معظم‌الیه سبب آسایش عامه خواهد  
بود؛ این حسن انتخاب را واعیان از صمیم قلب تشکر عرض می‌نمائیم. الاحقر  
محمد‌مهدی امام جمعه، الاحقر محمد‌هادی، آقا شمس‌الدین، آقا محمد‌مهدی، آقا  
شیخ هادی.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۷۱۸

[ تقاضای عدّه‌ای از اهالی کرمانشاه در ابقاء حکمرانی عضدالسلطان ]<sup>۱</sup>

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاهان به طهران،

نمره تلگراف ۱۳۰۱، ۲۰۰ جوزا [ ۱۳۰۱ ]

توسط حضرت مستطاب ثقة‌الاسلام آقای آقا نورالدین مجتبه کرمانشاهانی مقام منیع وزارت جلیله جنگ دامت شوکته؛ نظر به حسن سلوک و نیکی فطرت و بی‌طعمی که حضرت اقدس شاهزاده عضدالسلطان در مدّت حکمرانی این صفحه ابراز و حجت عامه را نسبت به خود جلب فرموده‌اند، عموم اهالی شایق و مایلند که معزی‌الیه را مجدداً به حکومت کرمانشاهان عودت فرمایند. این را در عیان نیز از آن مقام محترم استدعا می‌کنم به اعاده معظم‌الیه بر قاطبۀ اهالی منت گذارند. امام جمعه، حاجی عبدالله مجتبه، قوام‌العلماء، الاحقر علم‌الهدی، ثقة‌الاسلام.

محل مهر تلگرافخانه

۷۱۷

[ پاسخ وزارت مالیه به مجلس درخصوص شکایت علیه  
اداره مالیه کردستان ]<sup>۲</sup>

[ آرم شیر و خورشید ]

وزارت مالیه، اداره‌کل تفتیش، به تاریخ ۱۷ جوزا ۱۳۰۱، نمره ۶۴۵۵

مقام محترم ریاست مجلس شورای ملی دامت شوکته؛ با استحضار از مفاد مرقومه محترمه نمره ۱۹۶۴۸ و نمره ۱۹۶۴۷ راجع به شکایت جمعی از اهالی کردستان از

۱. م ۴، ک ۴۱ ج ۲۸ د ۲۰ ک ۴۱ م ۴، ۲۸ ج ۴۱ د ۲۰ ک ۴۱ ج ۲۸ د ۲۰ .۲

اقدامات معین دیوان جواباً معروض می‌دارد مراتب از اداره مالیه مربوطه تحقیق شده و بعلاوه عنقریب آقای کمال‌وزاره ناظر کل مالیات غرب به آن ولایت حرکت خواهند نمود. پس از وصول راپرت عمل نتیجه را در ثانی به عرض مبارک خواهد رساند.

[امضا]

[مهر] وزارت مالیه

۲۱۸

[پاسخ مجلس به چگونگی استمرار شهریه  
خانواده بهادرالسلطنه]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمرة کتاب ثبت ۱۳۰۱، ۸۶۸۱ سرطان ۷

مخدره عیال حاج بهادرالسلطنه بانه؛ از مدلول مراسله شما راجع به بیست تومن شهریه که از حقوق بهادرالسلطنه تعزیه و به شما واصل می‌شد مستحضر، نظر به این که کلیه یک‌صد تومن شهریه مشارالیه توقيف دولت است بایستی اگر دولت لازم می‌داند مستقیماً پیشنهاد مخصوص قانونی در این باب به مجلس بدهد و همین‌طور به وزارت مالیه هم نوشته شد، خوب است خودتان مستقیماً به آن وزارت خانه مراجعه نمایید.

۲۱۹

[پاسخ وزارت جنگ به مجلس درخصوص شکایت  
ایل کلهر از رفتار نظامیان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت جنگ، اداره ارکان حرب کل قشون، دائره عملیات، نمره ۱۸۱۱،

تاریخ ۲۰ سرطان ۱۳۰۱

مقام محترم مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه نمره ۸۰۱۵ به  
مصطفوب سواد تظلم رعایای کلهر از سوء سلوک نظامیان مأمور آنجا زیب وصول داد.  
جواباً خاطر عالی را مسبوق می‌دارد مطابق سوابقی که در دست است کلیه این شکایت  
به تحریک خود امیر اعظم اعمال و بنابراین مجعلول و عاری از حقیقت است.

وزیر جنگ و فرمانده کل قشون

[امضا]

با وجود این دستور داده شد که در این موضوع رسیدگی کامل بنمایند.

[امضا]

۲۲۰

[نامه رئیس مجلس به سردار مقتدر درخصوص آزادیش]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۹۵۴۸، ۲۳ سرطان ۱۳۰۱

جناب اجل آقای سردار مقتدر سنجابی دام اقباله؛ در وصول آخرین مراسله شما از

اقدام اولیه تعقیب و به طوری که مقتضی بود به دولت تأکید شد و قریباً نتیجه حاصله را اطلاع خواهد داد.

[امضا]

۲۲۹

### [نامه سردار مقتدر سنجابی به رئیس مجلس درخصوص آزادیش]<sup>۱</sup>

مقام مقدس بندگان حضرت اشرف آقای مؤتمن‌الملک رئیس دارالشورا شیدالله ارکانه؛ یقین در این یک هفته با آقای رئیس‌الوزرا درخصوص چاکران مذاکرات لازمه فرموده‌اند. بنابه قولی که به چاکر مرحمت فرموده‌اید منتظر عواطف کامله حضرت اشرف هستم که یکی از چهار فقره استدعایم مستحباب شود زیاده جسارت است.

سردار مقتدر

[امضا]

۲۲۩

### [درخواست عده‌ای از کردستان درخصوص بهبودی ادارهٔ بلدیه]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران،

نمرهٔ تلگراف ۷۱، ۲۳ سرطان [۱۳۰۱]

توسط نمایندگان محترم کردستان مقام منيع ریاست وزرای عظام دامت عظمته، کپیه وزارت جلیلهٔ مالیه، کپیه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه حاجی اسدالله

نمایندهٔ کردستان؛ در نتیجهٔ شانزده سال مشروطیت و قربانیهای ملت ستمدیده و خرابیهای واردہ این سامان، اهالی فلک‌زدۀ کردستان فقط به تأسیس یک ادارهٔ بلدیۀ قانونی نایل شد که الحق مرهم جراحات واردۀ ما گردید، وكلای شهر تمام از اشخاص مبرز خیرخواه متدين منتخب و آنها نیز در انتخاب هیئت رئیسهٔ کمال حق‌گذاری را به عمل آورده مثل جناب مستطاب عالی آقای اعزازالممالک شخص صادق و خیرخواه درست‌کار بی‌آلایش که در فن امور اجتماعی متخصص می‌باشد انتخاب نموده و معزی‌الیه هم در موقع سهمگین با حسن‌نیت و جدیتی که داشته امتحاناتی دادند که باعث احیای اهالی شهر بود. بدختانه در قبال امیدواریهایی که عموم اهالی حاصل نموده بودند که از طرف دولت به این مؤسسهٔ قانونی از بذل هیچ نوع مساعدت دریغ نمی‌شود و متأسفانه بیش از یک سال است دیناری بابت حقوق و بودجهٔ اعضاء و انجمن ادارهٔ بلدیه داده نشده. مالیات نواقل را که مطابق قانون و تصویب‌نامهٔ نمرهٔ ۸۷۵۳ هیئت وزرای عظام و خود حضرت اشرف به بلدیه واگذار فرموده بودند اگرچه در موقع زمستان و مسدود بودن طرق و کمی عایدات بلدیه بود مع‌هذا شروع به تعمیر و تنظیف شهر نموده و اسباب دعاگویی گردید. بعد آن حکم نقض و حال بلدیه کردستان به‌واسطه نبودن نواقل نمی‌تواند تعمیر یا اقلالاً تنظیف نماید. در این فصل تابستان به احتمال تولید امراض مختلفه، عمیقاً استدعا داریم برای پایداری و دوام این ادارهٔ قانونی بودجهٔ آن را تصویب، وصول نواقل را هم به بلدیه واگذار، نسبت به آقای اعزازالممالک هم طوری اظهار مرحمت و قدردانی بفرمایند که باعث شکرگزاری عموم اهالی گردد. شیخ‌الاسلام، حجۃ‌العلماء، ظهیر‌الاسلام، امام جمعه، نظام‌الاسلام، حجۃ‌الاسلام، رکن‌الاسلام، مفتی ملا عبد‌العظیم مدرس، میر‌محمد مدرس، ناظم الشریعه، ملا احمد مدرس، شیخ مشایخ، امیر الشیع، شیخ احمد، ملا عبد‌الصمد، ناصر‌الاسلام، آقا محمد مدرس، افتخار ولات، حاجی معتمد ملک التجار، آقا معتمد‌الشرف، معتمد‌الشرف، نظام‌الایاله، اعزازالممالک، اعتضاد دیوان، وکیل‌السلطان، والی‌زاده، موبدت‌الممالک، نصیر‌دیوان، قاضی محمد، حاجی خان،

محمدباقر قاضی، علی‌اکبر تاجر، قوام التجار، حاجی خان، عبدالخالق تاجر، میرزا علی‌محمد ارباب [اسامی ۹۸ نفر دیگر] جماعت مسیحی کردستان، جماعت کلیمی کردستان.

۲۷۳

[تأیید آموزش کودکان کردستان مطابق شرعیّات اهل سنت]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه، اداره معارف، دایرة مراسلات،

نمره ۶۹۸۵، تاریخ ۲۹ سرطان ۱۳۰۱

مقام منیع مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه نمره ۶۳۶۲ به ضمیمه پیشنهاد آقای شیخ محمد کردستانی زیب وصول بخشید. جواباً رحمت‌افزا می‌شد که وزارت معارف با پیشنهاد معزی‌الیه موافق است و در این خصوص به اداره معارف کردستان دستور می‌دهد که در مدارس آنجا برای اطفال شرعیّات اسلامی را مطابق عقاید اهل سنت تدریس نمایند.

[امضا]

[مهر] وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه

[حاشیه:] مفاد جواب وزارت معارف و جواب مقام ریاست وزرای عظام راجع به این امر مورخه ۲۳ حمل به جانب آقا شیخ محمد کردستانی ابلاغ شود.

۱۳۰۱ اسد ۱۴

۲۷۹

### [ابراز رضایت اهالی سقز و بانه از استقرار امنیت]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از بوکان به طهران، نمره تلگراف ۶، ۸ اسد [۱۳۰۱]

توسط حضرت آقای شیخ العراقین زاده مقام منیع ریاست وزرای عظام دامت عظمته، کپیه مجلس مقدس شورای ملی شیدالله؛ یک هفته است اهالی و سایر سقز و بانه نفس به راحت می‌کشند که حضرت اسعد والا شاهزاده اعظم الدوله به این حدود ورود نمود، تمام اهالی را به مراحم اولیای دولت امیدوار و تشویق می‌نمایند. مصادر امور مملکت و وکلای محترم ملت، به خداوندی خدا سوگند که سالی چهارصد هزار تومان حقوق به دولت می‌پردازیم. اولیای دولت چند صباحی مساعدتی به این اشخاص محبوب بالاطلاع کارдан فرموده بلکه جراحت چند ساله ترمیم، بخت اهالی این حدود را مرهمی بگذارند و از فشارهای غیرقانونی رستگار شویم. تمام اهالی سقز و بانه، افتخار تجّار، حاجی صادق، محمد سقزی، رئیس التجّار تجّار سقزی، حاجی محمدحسن سقزی، مهدی مشیر التجّار سقزی، حاجی عبدالله سقزی، حاجی حبیب الله سقزی، حاجی مصطفی سقزی، محمد رشید سقزی رئیس التجّار بانه، حاجی محمدعزیز توتنچی، محمد حاجی، عزیز توتنچی، حاجی رشید بنکدار، حاجی عزیز تاجر سقزی، باقر محمدرحمیم، حاجی محمدصادق تاجر، محمدامین تاجر، حاجی ابراهیم، محمدامین التجّار، حسن توتنچی، محمدامین، عبدالکریم تاجر بانه، نادر تاجر بانه، شاهد تاجر بانه، یوسف تاجر بانه، عباس توتنچی، حاجی حیدر.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۲۲۵

[پاسخ رئیس وزرا به رئیس مجلس درخصوص اقدامات  
برای بهبودی بلدیه کردستان]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمره ۴۸۳۸، مورخه ۱۳۴۰ اسد

ریاست محترم مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه نمره ۹۳۹۲ راجع به تلگراف واصله از کردستان درخصوص امور بلدیه آنجا واصل گردید. جواباً خاطر شریف را مطلع می دارد که بلدیه ولایات دارای بودجه دولتی نیست، فقط محلی که اختصاص به بلدیه پیدا کرد همان عایدات نواقل شهری است و آن هم جزو اداره مالیات غیر مستقیم و تحت نظر وزارت جنگ قرار گرفته و مقرر است پس از وصول مصارف بلدی را بررسانند. البته در حدود وسائلی که هست از مساعدت لازمه مضایقه نمی شود.

[امضا]

[مهر] ریاست وزرا

۲۲۶

[عریضه یکی از اهالی کردستان درخصوص  
استرداد زمین‌های کشاورزی]<sup>۲</sup>

۹ شهر ذی حجه ۱۳۴۰

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در تعقیب عرایض عاجزانه سابق چه کتبأ و چه تلگرافاً مکرر راجع به ادعای بی اساس سادات صلووات آبادی از چاکر و

حمیده مظلومه عیال فدوی بدان مقام مقدس عرضه داشته که قریء صلووات آباد چهارصد و سی سال است، ید به ید، در ید تصرف مالکانه مالکین مافوق بوده و مدت شصت و هفت سال است در ید تصرف آبا و اجداد وارثاً منتقل شده و جمعی از مغرضین آشوب طلب در مدتی قبل سادات را محرك آمده عرض حال بی اساس را به عدیله کردستان تقديم داشته، بعد از چهار ماه محاکمه حقانیت خود را ثابت و مدلل نموده، محاکمه دو ماه است قرار ردد عرض حال بی اساس را صادر و در جزو دوسيه ثبت و سواد قرار را به چاکر و حمیده خانم داده و حالا به دوسيه و آنتريک آن اشخاص معرض متندز که دائماً در صدد آشوب و خوردن خون ما مظلومان هستند و قانونی که خونبهای چندین کرور نفوس جوانان ایرانی است دستخوش این و آن است، دخل خود قرار داده‌اند. باز بدون مجوز قانونی و استیناف ندادن طرف از قرار می‌خواهند مجدداً ما را داخل ماهیت دعوی بنمایند و هرچه آه و ناله و داد و فریاد می‌زنیم به جایی نمی‌رسد. و آنچه البته به جایی نرسد فریاد است.

این است قانون، این است مشروطه و عدالت، تاکنون در چه عهد و ایام و در چه مذهب و ملتی و قانونی این ظلم چنگیزی و این خلاف قانون را جایز و یا حدّی روا داشته‌اند. ملکی که چهارصد و سی سال ید به ید در تصرف مالکانه مالکین مافوق و شصت و هفت سال است هم در تصرف آبا و اجداد وارثاً به چاکر و حمیده خانم منتقل شده است و حالیه هم متعلق به حمیده مظلومه می‌باشد و احدي را در آن ذیحق نمیداند حالاً مغرضین آشوب طلبی او را دستخوش آمال و آلت دخل خود قرار دهند. ولو اینکه محض اطاعت اوامر قانون حاضر محاکمه شده و بعد از زحمات فوق الطاقة و ضرر و خسارت و چهارماه طول محاکمه و اثبات حقانیت خود و صدور قرار ردد عرض حال دیگر این خلاف قانونی را چرا باید بنمایند. محض رضای خداوند و آفتاب گرم قیامت و نوع پرستی، ای اشخاصی که زمامدار ملتی هستید، ای اشخاصی که بر صندلیهای عدالت قرار گرفته‌اید، از عقوبت آخرت خوف نمائید و به درد مظلومان و اینانی وطن ستمدیده‌ها برسید، چه خدا بر دار است. برای تعرض بی اساس مدت شش ماه است

دچار زحمات فوق الطاشه و ضرر و خسارت که حفانیت خود را ثابت و محکمه به حفانیت قراری را صادر نموده، مجدداً بدون مجوز قانونی و اجرای غرض و جلب منافع خود می خواهند ما را دچار زحمت و ضرر و خسارت نمایند.

گرچه به مفاد ماده ۴۴۳ قانون اصلی محاکمات، بعد از امضای رأی کتبی محکمه حق تغییر آن را ندارد مگر طرف استیناف دهد یا استدعای عاجزانه آنکه امر و مقرر فرمائید از مقام منيع وزارت جلیله عدليه اعظم دامت عظمته دست خطی خطاب به عدليه کردستان صادر شود که گوش به حرف معترضین متنفذ و آشوب طبلان نداده و قبول اين گونه خلاف قانون را ننمایند. در صورتی که اگر می گويند محکمه به خلاف قانون اين قرار را صادر نموده است مستعدین استیناف دهند تا جواب قانوني دهيم. مزيد اميدواری عمومي است. امر آن ساحت مقدس است.

[مهر] منصور نظام

[مهر] حمیده

۷۷۷

### <sup>۱</sup> [تعیین سردار مکرم برای حکمرانی سقز و بانه]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۱۲۸۶، ۲۲ سپتمبر ۱۳۰۱

صائین قلعه، جواب نمره ۹۴ و قبض ۲۸، اهالی سقز در جواب تلگراف شما به طوری که ریاست وزرا اطلاع می دهند شایعات راجع به احمدبیک بی مأخذ و سردار مکرم به حکومت آنجا اعزام و قریباً وارد محل شده و آسایش خیال اهالی را تضمین می نماید.

[امضا]

۲۲۸

[نامه‌ای در اعاده حیثیت از ایل سنجابی<sup>۱</sup>  
توسط دو تن از رؤسای ایل سنجابی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره قبض ۱۰۷۷۲

نمره تلگراف ۱۶۵، ۱۰ میزان ۱۳۰۱

توسط شاهزاده سليمان میرزا نماینده محترم، کپیه مجلس شورا شیدالله اركانه، کپیه ایران، کپیه شفق سرخ، کپیه طوفان، کپیه ایران آزاد، مقام منيع هیئت وزرای عظام دامت شوکته؛ از قرار معلوم پارتیهای شاهزاده نصرتالدوله از قبیل سید حسن و معاعون الملک و آقا بار قصاب و برادرهای نصیر دیوان برحسب دستور شاهزاده نصرتالدوله چند نفر را با خود همراه نمودند، در صدد هستند که فدویان و ایل سنجابی را متمرد جلوه بدھند، اگرچه خدمات فدویان به ریاست محترم دولت و بر عموم وطن پرستان ایرانی پوشیده نیست، محض اینکه مبادا مغرضین اشتباه کاری نمایند ناچار شده قبل از وقت خاطر مبارک آن ذوات محترم را مطمئن می نماید که فدویان هستی و پانصد نفر برای حفظ حیثیت ایرانیت قربانی داده و حال هم حاضر هستیم که جان خود و فامیل و عشیره سنجابی را برای حفظ ایرانیت و اطاعت اوامر دولت نثار کنیم. امیدواریم که ذره‌ای از خدمتگزاری قصور ننمائیم.

قاسم‌علی، دکتر حسین سنجابی

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۲۲۹

[نامه مجلس به دو تن از رؤسای ایل سنجابی درخصوص  
مدنظر قرار دادن ایل سنجابی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۲۰۷۷، ۱۸ میزان ۱۳۰۱، کرمانشاه

جواب تلگراف نمره ۱۶۵، قبض نمره ۱۰۷۷۲

از مفاد تلگراف آقایان مستحضر، دولت در اطراف قضایا با بصیرت کامل متوجه و  
مطلع و خدمات علاقمدنان به مملکت همواره در مدنظر خواهد بود.

[امضا]

۲۳۰

[تقاضای عده‌ای از فرقه اهل حق درخصوص آزادی مراسم مذهبی‌شان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از صحنه به طهران، نمره تلگراف<sup>۳</sup> ۴،

[۱۳۰۱] ۲۱ میزان

به توسط حضرت مستطاب اجل اکرم آقای مستعارالملک دامت شوکته، مقام منيع وزارت جلیله جنگ دامت عظمته، کپیه هیئت وزرای عظام دامت عظمته، کپیه مجلس مقدس دارالشورای ملی شیدالله ارکانه؛ محترماً خاطر مبارک مستحضر می‌داریم از زمان حضرت مولای متقيان تاکنون سلسله اهل حق در نقاط مملکت ایران و مملکت عثمانی برقرار و به دعاگویی وجود مسعود مبارک اعليحضرت و ملت بوده و همه نوع بذل توجه

.۱. م ۴، ک ۵۸، ج ۲۸، د ۵۰. ۲. م ۴، ک ۵۸، ج ۲۸، د ۵۰.

نسبت به سلسلهٔ فقرای دعاگویان فرموده اکنون از طرف بعضی علمایان کرمانشاهان به تحریک بعضی اشخاص مفسد که جز مفسدۀ جویی برای پیشرفت مقاصد خودشان کاری ندارند بنای ایرادات مذهبی را پیش کشیده گاهی نسبت شرب<sup>۱</sup> زدن و گاهی رونکردن صیغه و نکاح با وجودی که جز قواعد شرع مطاع متجاوز نکرده، عما قریب است که مفسدۀ به عمل آید، در صورتی که جز دعاگویی و برقراری دولت و ملت مقصود دیگر نداشته و نداریم. در این صورت امیدواریم حکم مبارک به آقای آسید حسین مجتهد را و آسید عباس لاری و آقای صدرالعلماء خطاب فرمائید. بعدها مباحثۀ مذهبی متروک و با فقرای سلسلۀ اهل حق در ظل ارتفاع وجود مبارک آسوده و در مقام فقیریت و آزادی مذهب به دعاگویی مشغول باشیم. عموم سادات و ریش سفیدان رعایای صحنه، سید رحمت‌الله، سید حسن، سید‌هادی، سید لطف‌الله، سید یارمراد، رضاقلی‌خان، ضرغام رعایا نامدار، باباخان، کدخدای آقاخان، تیمورقلی، ابراهیم‌خان، امامعلی، آقابرار، کدخداعلی، علی‌اکبر، آقامیرزا، الله‌یار، باباحسن، صفرعلی، هادی‌خان، امام‌علی.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

[حاشیه]: با نماینده وزارت داخله در این امر مذاکره مخصوصی که مستلزم آسودگی عارضی است، بشود.

۱۳۰۱ میزان ۲۴

## ۲۳۱

[دفاع عدّه‌ای از اهالی کردستان از انتصاب حاکم جدید کردستان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از قروه به طهران، نمرۀ قبض ۴۴۷، نمرۀ تلگراف ۱۱

۱۳۰۱ میزان ۲۲

۱. به نظر کلمه شرب است. ۲. م. ۴، ک. ۴۱، ج. ۲۰، د. ۱.

توسط آقای نوبخت مدیر بهارستان، کپیه ایران، کپیه شفقت سرخ، کپیه اتحاد، کپیه ستاره، کپیه وزارت جلیله داخله، کپیه مجلس شورای ملی، کپیه مقام منیع ریاست وزرای عظام دامت عظمته؛ تقریباً چهار ماه هست که آقای سالار نظام حکمران محبوب ما به این صفحه آمده، از عدالت و مهربانی ایشان در این مدت معنای مشروطیت و عدالت را دانستیم. چون حکامی که از کردستان تعیین می‌شدند از هیچ قسم ظلم و تعدی به فدویان خودداری نداشتند. از رعیت پروری اولیای امور که اهالی ستم‌کشیده این صفحه را به وجود یک چنین حاکم عادل و رئوفی از تعذیات گوناگون امر فرموده‌اند تشکرات صمیمانه خود را تقدیم نموده و امید داریم دولت هیچ وقت این نعمت آسایش را که از معدلت این حاکم مهربان نصیب رعایای این صفحه شده از ما سلب نفرمایند. دعاگویان عموم رعایای اسفندآباد بیلاق و چهاردولی، عبدالمجید نامدار، محمد جعفر، مردانلی، عباس‌بیگ، محمد عزیز حسینی، عباس‌علی، آقا برار محمد، محمد هادی، عبدالحمید، عباس، حسین قلی، علی عسگر، احمد، محمد، رحیم، علی کرم، گلمراد، علی مراد، الله مراد، میرزا علی، عزیز، حسن، علی رضا، علی مراد، مجید، عباس، محمد، یوسف، عیسی، محمود، یدالله، امین‌الله، محمد، امان‌الله، جمشید، یاور علی بخش، اسدالله، غلام‌حسین، عباس الحسینی، یوسف، قنبر علی.

[مهر] تلکرافخانه مبارکه

[حاشیه:] ضبط شود. ۲۵ میزان ۱۳۰۱

۲۳۲

[<sup>۱</sup> عرضه‌ای درباره وضعیت آرد نانواییها در کردستان]

توسط نمایندگان محترم کردستان نمره ۳۰۸۲  
۱/۸/۱۶

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در دوره استبداد سالارالدوله در

کردستان کتابچه‌ای را برای گندم خبازخانه نوشتند مبنی بر اینکه مقداری از حاصل جنس عایدی املاک و دهات مهم و معتبر که حمل به اطراف و به قیمت گزاف فروخته می‌شد به خبازخانه‌های شهر به قیمت متوسط اختصاص دهند. این ترتیب کم کم تغییر شکل پیدا کرده تحمیل بزرگی برای خورده‌مالک بدیخت و مساعدت معنوی جهت مالکین عمدہ شده؛ از خورده‌مالک در موقع محصول به اسم خبازخانه مختصراً جنس که به کدّیمین و عرق جیبین تهیه دیده‌اند گرفته می‌شود و غالباً پس از وضع قلع و خدمت‌انه مأمور و کرایه نصف قیمت به خورده‌مالک عاید نمی‌گردد، در زمستان، همان خورده‌مالک برای نان خانه‌اش مجبور می‌شود اثاثیه را فروخته به دو مقابل قیمتی که گندم را از دستش گرفته‌اند از مالکین عمدہ گندم بخرد که خانواده‌اش زندگی کند. مالک عمدہ به وسیله همین کتابچه نتیجه از فروش جنس به قیمت گزاف می‌گیرد و برای خورده‌مالک قدرت تجدید امر فلاحت در سال تازه نمی‌ماند. این است این مسئله مشوّم گندم خبازخانه در کردستان علت اضمحلال خورده‌مالک و خراب شدن املاک شده و هرساله باعث گرانی و سختی امر خبازخانه‌ها می‌شود. وجود آن پاک و کلای محترم کردستان گواه است مصرف خبازخانه امروزه کردستان از نصف مصرفی که در موقع نوشتن این کتابچه معین کرده‌اند کمتر است زیرا نصف بیشتر اهالی در این سنت‌آخیر تلف شده، چنانکه مالکین عمدہ مقرری املاک خود را بدھند امر خبازی شهر به خوبی اداره می‌شود و هرسال در موقع رفع محصول ولوله فشار خورده‌مالک باعث خرابی آنها و عدم تنزل جنس نمی‌گردد. لذا عموم خورده‌مالک استغاثه می‌نماییم به نام رفع ظلم و بدعت و تحمیل دوره استبدادی سالارالدوله یک مشت خورده‌مالک پریشان روزگار را دریابند و مقرر فرمایند اشخاصی که در سال تا سی خرووار گندم عایدی دارند برای اعашه خود و عائله‌شان از گندم خبازخانه عمومی معاف باشند به جای آن همان میزان مقرری مالکین عمدہ و اشخاصی که از سی خرووار بیشتر عایدی دارند به خبازخانه‌ها فروخته شود. امور شهر که نصف بیشتر اهالی کم شده اداره می‌نماید، چنانکه این ترحم درباره خورده‌مالک مبذول نشود دو سال دیگر طول نخواهد کشید املاک خورده‌مالک

به واسطه عدم قدرت بر فلاحت، لمیزرع و خراب می‌ماند و اکثراً مجبور به مهاجرت و گدایی می‌شوند.

[مهر و امضا ۲۹ نفر]

۲۳۳

### ارسیدگی به وضعیت آرد نانوایی‌ها در کردستان<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۳۰۱، ۷ قوس ۱۳۷۶۴

عنوان کاغذ خورده مالکین کردستان، مقصد و عنوان پاکت توسط شاهزاده اقبال‌السلطان نماینده محترم. از مدلول مراسله شما راجع به گندم خبازخانه که از اقدامات مأمورین شکایت کرده بودید مستحضر و از وزارت داخله به حکومت کردستان اکیداً دستور داده شده که مجلسی مرکب از وجوده اهالی و رؤسای دوایر دولتی تشکیل و ترتیبی که مستلزم رفاهیت و آسایش عموم باشد بدهند. بدیهی است با این اقدام رفع نگرانی شماها خواهد شد.

[امضا]

۲۳۴

### عریضه مظفرخان شرف‌الملک از تعدد عباس‌خان سردار رشید<sup>۲</sup>

مورخه اول ربیع‌الثانی ۱۳۴۱

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ از آنجایی که یگانه تکیه‌گاه افراد

ملت و ملجهٔ عمومی ایرانی‌ها مجلس مقدس ملی است و هر فردی برای رفع ظلم و دادخواهی باید به آن ساحت مقدس متوجه شده که باعث نحوکان احراق حق مظلومین را بفرمایند، علی‌هذا فدوی نگارنده این عریضه مظلومین مظفرخان ملقب به شرف‌الملک ولد مرحوم سلیمان‌خان شرف‌الملک کردستانی، به‌واسطهٔ مظالم سردار رشید کردستانی پسر عمومی خود متواری و فراری و فقط به‌امید این‌که وکلای عزیز ملت و هیئت محترم دولت رفع ظلم را بعد از فضل خداوندی از فدوی می‌فرمایند به طهران آمده و شرح مظالم سردار رشید جابر را اگر بخواهم به‌طور تفصیل به عرض برسانم مشنوی هفتاد من کاغذ شود ولی به‌طور ایجاز و اختصار ناگزیرم لب مطلب را ذیلاً به عرض رسانی‌ده تا آرزوی بصیرت اقدام فرموده حق به من له الحق برسد. در سنه ۱۳۲۹ که مرحوم شرف‌الملک والا در کرمانشاهان به دست یار محمدخان شهید و بدون هیچ‌گونه تقسیری به حیله‌این غدّار مقتول شد سردار رشید به مناسبت صغر بودن و راث مرحوم شرف‌الملک دست تطاول و غارت را به املاک فدوی و سایر وراث دراز کرده تا اینکه تصرف تمرد و عصیان تمام املاک و علاقجات و صدهزار تومان اثاثیه و وجوده نقدی و خانه و زندگانی چاکر و اخوان را که پنجاه پارچه ملک آباد در بلوکات روانسر و پاوه و جوانزود کردستان واقعیت شخصاً غصب کرده و ماهرا را مدت‌ها در حبس و اسارت خود نگاه داشته، تمام عایدی املاک را که سالی سی هزار تومان است شخصاً دریافت و دیناری به ماهانداده و قصد قتل فدوی و تمام عائلهٔ مرحوم شرف‌الملک را نموده تا اینکه به توجهات‌العلل و وساطت آقایان و روحاپیون کردستان از حبس سردار رشید خلاص شده لخت و برهنه مانند اسیران به کردستان آمده که قضیه را تمام، کردستانی‌ها و حکومت وقت و هیئت محترم دولت کاملاً مطلع اقدامات مفصلی هم نموده، بلکه از عایدی املاک به اندازهٔ قوت لایمودت به این عائلهٔ فلک‌زده برسد که سردار رشید قبول نکرد و به هیچ‌وجه اطاعت اوامر دولت و ملت را ننموده، اکنون دوازده سال است که تمام دارایی و املاک فدوی و سایر وراث در غصب سردار رشید متاجسر و یک عائلهٔ بیست و پنج نفری گدا و بدیخت و به نان شب محتاج، هیچ‌کس

نیست بپرسد، هیچ دولت و حکومتی هم محض منافع شخصی تاکنون اقدامی در رفع ظلم نکرده. اینک درین فصل زمستان به حکم اضطرار و بیچارگی از کرمانشاهان به زحماتی خود را به طهران رسانیده و با یک عالم امیدواری این عریضه را تقدیم داشته که محض رضای الهی یک خانواده نجیب و فلکرزده را که مقهور و محروم دست و چنگال یک نفر ظالم قهار خونخوار شده و به پرتگاه فنا و زوال و اضمحلال می‌رود احیا فرموده و رفع ظلم را فرموده، به مقامات مریوطه و امیر لشگر غرب و حکومت کردستان امر مؤکد شرف صدور یابد که املاک فدوی و سایر وراث مرحوم شرف‌الملک را از ید غاصب سردار رشید خارج و متصرف فدویان بدنهند. آقایان وکلای کردستان که قبل از قضایا باخبر و اطلاع دارند و برای اینکه تا اخذ نتیجه و وصول جواب از گرسنگی و سرما تلف نشویم و جزیی مخارج تحصیل مرتباً برسد، استرحااماً مستدعی و متممی هستم تصویب فرمائید به اندازه مخارج یومیه خود و یک فامیل ست مدیده، شهریه از طرف دولت برقرار شود که بتوانم در طهران اقبالیت نموده تا رفع ظلم بشود و البته پس از آنکه املاک و دارایی فدوی مجدداً به تصرفم درآمد حاضر مبلغ پرداختی دولت را مسترد و تأدیه نمایم و چنانچه رفع ظلم را نفرموده و وکلای محترم راضی باشند سردار رشید مالک‌الرقباً باشد ناگزیرم خود و تمام عائله در مجلس مقدس متحصن شده تا رفع ظلم به این صرافت را بفرمایند. منتظر بذل توجه فوری از آن مقام مقدس هستیم.

#### فدوی مظفر شرف‌الملک کردستانی

[امضا]

[حاشیه:] سواد عرض حال مشروحاً به مقام ریاست وزرای عظام فرستاده شود که در این باب با توجه به مندرجات شرح عریضه اقدامی بنمایند که آسودگی یک خانواده محترمی در کردستان فراهم شود. به معروفیت این خانواده مقتضی است دولت نهایت بذل توجه بنماید.

۲۳۵

[نامه نخست وزیر به رئیس مجلس درباره  
تأخیر در آزادی سردار مقتدر]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمره ۱۵۰۱۷، مورخه ۵ جدی ۱۳۴۰

فدایت شوم؛ مرقومه محترمه در تقاضای مرخصی آقای سردار مقتدر سنجابی شرف وصول ارزانی داشت. جواباً خاطر محترم را مستحضر می‌دارد تا حکومت کرمانشاهان وارد نشده و وضعیات محلی را مطالعه ننموده مراجعت ایشان را تصویب ننمایند. اجازه مرخصی و معاودت مشارالیه با سوابق ایشان و وضعیت امروز کرمانشاهان از احتیاط خارج است و مقتضی است حضر تعالی هم همین طور به او جواب بدھید و او را متقادع فرمائید.

[امضا]

۲۳۶

[عربیضه دیگری از اهالی کرمانشاه در ابقاء حکمرانی عضدالسلطان]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران،

نمره تلگراف ۳۱، ۵۰۱ [۱۳۰۱] دلو

مقام عالی ریاست مجلس مقدس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه هیئت وزرای

ظام، کپیه وزارت جلیله جنگ دامت شوکته؛ نظر به وظایف حق شناسی و دولت خواهی و نوع پرستی به عرض اولیای امور می‌رسانیم که حضرت والا شاهزاده عضدالسلطان در مدت قلیل حکمرانی توجه عموم را جلب و اقدامات قابل تقدیر و تحسین نموده‌اند. هیئت محترم دولت رفاهیت و توجه عامه را در نظر گرفته، این نعمت را از ما اهالی کرمانشاه سلب نفرموده استدعای دعاگویان را پذیرفته هرچه زودتر امر به عودت ایشان فرموده که [...]<sup>۱</sup> اهالی با یک حال راحتی [...]<sup>۲</sup> و مشغول دعاگویی باشند. دعاگویان عموم کسبه و اصناف کرمانشاه، محمدعلی، محمدحسین، هادی، محمدجعفر درویش، محمد، محمدحسین، محمود، منصور، خلیل، لطف‌الله، کلب‌علی، حاجی آقا، رضاخان، فتح‌الله، عبدالحسین، احمدعلی، محمدحسین، اللهداد، کرم‌علی، محمدصادق، اللهداد، [با ۲۳۰ اسمی دیگر].

[مهر] تلکرافخانه مبارکه

۲۲۷

### ۳ [درخواست اعادة حیثیت از ایل سنجابی]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از قصر به طهران، نمره ۶۰ / ۳۴۹

به تاریخ ۲۶ حمل ۱۳۰۲

توسط شاهزاده اقبال‌السلطان نماینده محترم دارالشورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه مقام منیع ریاست وزرا دامت عظمته، کپیه مقام منیع وزارت جلیله جنگ دامت برکاته، کپیه مقام محترم کفیل وزارت داخله، کپیه ستاره ایران، کپیه شفق سرخ، کپیه کوشش، کپیه کار، کپیه قرن بیستم، کپیه طوفان، کپیه کریم‌خان سنجابی؛ در تعقیب

۱. م. ۴، ک. ۵۸ ج. ۲۸ د. ۸۰

۲. یک کلمه ناخوانا.

آن همه اقدامات و اجتماعات که بر ضد ایل سنجابی در سرپل مرکب از امیر مخصوص کلهر و غیره نمودند و نوشه که از بعضی آنها بدست افتاده و ضدیت با ایل سنجابی را اظهار داشته بودند بحسب دعوت حکومت نظامی قصر دو، سه مرتبه به قصر رفته و پس از مذاکرات مواد ذیل را به ایل سنجابی ایراد نمودند:

۱. دادن صد سوار به ادارهٔ قشونی.

۲. پرداخت بقایای مالیات.

۳. تفکیک ایل گوران از ایل سنجابی.

نظر به این که قصد فدویان بر تمکین اوامر هیئت دولت است، راجع به دادن سوار اطاعت نموده و بر طبق مینوته که حکومت قصر نمودند نوشه سپرده شد. در ورود بیلاق به فاصلهٔ ده یوم تمام سوار را حاضر نموده به هر محلی که امر شود اعزام دادیم. راجع به بقایای مالیات هم نیز قرار شد در ورود بیلاق در ظرف ده روز مفاصل حساب خود را به ادارهٔ قشونی ارائه دهیم. راجع به ایل گوران هم عرض و اظهار شد که در بین النهرين متوقف هستند و در این خصوص امر هیئت دولت را اطاعت خواهیم نمود. از طرف حکومت نظامی قول داده شد در ظرف یک و دو روز فدویان را به زیارت دست خط تلگرافی مرحمت آمیز وزارت جلیله جنگ دامت شوکته و امارت جلیله لشگر غرب مشعوف و مفتخر دارند، در حالتی که انتظار زیارت دست خط از آن مقامات منبع داشتیم مرقومه از طرف حکومت قصر رسید و اعزام سوار، پرداخت بقایای مالیات، تفکیک ایل گوران را از ایل سنجابی مقید در ظرف ۲۴ ساعت نموده‌اند که چنانچه در ظرف ۲۴ ساعت اقدام به اجرای مواد نمودند که خیلی خوب و لایلا از ورود این مرقومه حکومتی بكلی یأس فدویان خواهیم و هرقدر تصور می‌کنیم باعث این بی‌اعتدالی را نمی‌دانیم چیست. آن ذوات مقدس را به مقدسین عالم سوگند می‌دهیم چنانچه میل مبارکتان با ابقاء ایل سنجابی است که عاجلاً عطف توجهی به این سامان نموده و دست خط مرحمت آمیزی که دال بر اطمینان باشد به افتخار فدویان صادر فرمائید که با کمال اطمینان مراجعت به محل خود نموده مشغول به امر فلاحت و دعای بقای آن ذوات مقدس شویم و چنانچه قصد بر فنا و زوال ایل سنجابی است و به واسطه الغای شبھه امیر مخصوص کلهر مکشوف حال، سیاستی ایل خدمتگزاری به مثل

سنجابی خراب شود که امر فرمائید ده نفر نظامی آمده دارایی فدویان را ضبط نمایند تا آنکه خود و عیال و اطفال و بستگانمان به مثل اهالی ستمدیده ارومیه به مرکز آمده متوقف شویم. عاجلاً انتظار جواب امیدبخش و استدعا می‌نمایم که به این فشارات طاقت‌فرسا خاتمه داده شود. قصد فدویان بر رفع بی‌رحمتی امارت جلیله لشگر غرب است و گرنه با فضل الهی اهمیت به امیر مخصوص و امثالش داده نخواهد شد. قاسم سردار ناصر، حسین سنجابی، حسن‌بیگ، سید احمد، سعید، عزیزالله، حسین، مهدی‌خان، فتح‌الله، محمدولی شرفیان، محمدقلی، علی، یوسف، سلیم ابن علی آقا یا کریم، حیدرخان جوانمیر.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۷۷۸

[پاسخ وزارت داخله به مجلس درخصوص شکایت رؤسای ایل سنجابی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، اداره غرب، نمره ۴۴۳ / ۲۶۱۸، مورخه ۱۱ ثور ۱۳۰۲

ریاست محترم مجلس مقدس شورای ملی؛ در جواب مرقومه محترمه نمره ۱۸۹۷۲ زحمت‌افزا می‌گردد که راجع به شکایت خوانین سنجابی به حکومت قصر دستورالعمل داده شده است که در رفع تظلم آنها مساعدت نموده و موجبات آسایش و راحتی آنها را فراهم نماید.

[امضا]

[مهر] وزارت داخله

۲۷۴

<sup>۱</sup> [دستور رسیدگی به تظلم خواهی مظفرخان شرف‌الملک]

[آرم شیر و خورشید]

ریاست وزرا، نمره ۱۲۸۹۵، به تاریخ ۲۰ ثور ۱۳۰۲

ریاست محترم مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ مرقومه نمره ۱۵۸۶۶ راجع به تظلم مظفرخان شرف‌الملک کردستانی واصل گردید. سابقاً هم مستقیماً شرحی اظهار کرده بود و همان وقت به وزارت جلیله داخله رجوع شده است. به اظهارات مشارالیه رسیدگی نموده اقدام مقتضی در آسایش خاطرو احراق حق او به عمل آورند.

[امضا]

[مهر] ریاست وزرا

۲۷۵

[شکایت عده‌ای از اهالی کردستان درخصوص اجحافات

<sup>۲</sup> [اداره مالية کردستان]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره ۳۴۴/۳۲

[۱۳۰۲] ثور [۲۱]

توسط آقای وکیل‌الملک و نمایندگان محترم کردستان، ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه وزارت جلیله مالية، کپیه رئیس کل مالية ایران، کپیه اقدام، کپیه شهاب؛ با امیدواری که به وجود مستشاران محترم و تشکیلات جدید و اجرای قانون استخدام داشتیم که دست خائین و اشخاص بدسابقه از بیت‌المال مسلمین کوتاه

۱. م ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۴۰. ۲. م ۴، ک ۴۱، ج ۲۰، د ۴۱.

می شود متأسفانه در خلال این امیدواری مزید نومیدی فراهم، معین دیوان معلوم الحال که دوسيه خيانات و جنایات او از دست اندازی عواید دولت در وزارت جلیله ماليه ضبط است فعال مایشاء می باشد و پيشکار ماليه را آلت اجرای مقاصد خود و قانون استخدام را ملعوبة دست قرار داده علاوه بر اينكه اشخاص خوش سابقه را كه سالها است در دواير بيتالمال فداکاري و صحت عمل به خرج داده اصلاح و چهار برادر و والی زاده منصوبين معين دیوان در يك اداره نصب شده‌اند. بيست نفر اجزای جز را به اسم تقليل بودجه خارج، در عين حال اشخاصی را كه ابداً سابقه خدمت ندارند داخل خدمت نموده به نام حفظ بيتالمال و بهره‌مند ساختن کردستان از محسنات قانون، حفظ احترام قانون استخدام که يك سال وقت مبعوثين ملت صرف تدوين آن شده. ماليه کردستان را از چنگال معين دیوان مأمور محلی خارج، او را به جای دیگر اعزام و تشکيلات جديد را به وسیله يك نفر مأمور مستقل فکر صحیح العمل ترمیم و عایدات دولت را به اين وسیله محفوظ فرمایند. حاجی خان، حاج قوام التجار، حاج خان محمد عبدالخالق تاجر، اسمعیل دایی، حاج علی اکبر، حاج باقر، حاج محمد تاجر، حاج صالح، حاج عبدالله تاجر، حاج محمد صادق، حاج سهراب بنکدار صوفی، محمد عبدالله تاجر، احمد تاجر، محمود تاجر، آقا بابا تاجر، حاج محمد رضا.

[مهر] تلگرافخانه مبارکه

۲۹۰

<sup>۱</sup> [استعلام اهالی سقز و بانه جهت انتخاب نماینده مجلس]

[آرم شیر و خورشید]

ادارة تلگرافی دولت علیه ایران، از صائین قلعه به طهران، نمره تلگراف ۱،

۱۵ جوزا [۱۳۰۲]

هیئت مقدس مجلس شورای ملی، کپیه مقام منیع وزارت داخله؛ به واسطهٔ بلوای اسمعیل آقا شکاک که اکراد بدیخت متهم شده و از ارومی تا قصبهٔ بانه اشغال شد و دولت عفو عمومی مرحمت فرمود آیا ملت ساوجبلاغ و سقزو بانه حق تعریفه و انتخاب شدن برای وکالت مجلس دارند یا نه [؟] چون بعضی اشخاص می‌خواهند از روی غرض اسباب یأس ملت را فراهم بیاورند، اگر چنین است باید تمام اکراد از انتخاب شدن و گرفتن تعریفه و دادن رأی مایوس و محروم باشند. موقع می‌گذرد استدعای جواب مرحمتی داریم؛ جهانگیر، عزیز، عبدالقدار، محمد.

[مهر] تلکرافخانهٔ مبارکه

[حاشیه:] جواب داده شود. نظامنامه انتخابات، حقوق حقهٔ شما را معین و در حوزهٔ انتخابیه اقدام در احراق حق خودتان فرمائید.

۱۳۰۲ جوزا ۲۰

۲۳۲

[قدرتانی عده‌ای از اهالی کرمانشاه نسبت  
به اقدامات دولت علیه ایل سنجابی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران،

نمرهٔ تلگراف ۲۱۲، ۱۵ جوزا [۱۳۰۲]

مقام منیع بندگان حضرت اشرف وزیر جنگ دامت عظمته، کپیه مجلس مقدس دارالشورای کبری، کپیه ستاره ایران، کپیه اقدام، کپیه ایران، کپیه قانون، کپیه صاعقه، کپیه میهن؛ در این موقع که حضرت اجل آقای امیر لشگر با اردوان کیوان شکوه پس از احراز

.۱. م ۴، ک ۵۸، ج ۲۸، د ۲.

بزرگترین موقیت‌های نظامی یعنی قلع و قمع سردار رشید یاغی، طاغی و دستگیری سرداران سنگابی که در حقیقت ماده فساد غرب خصوصاً کرمانشاه بودند به شهر مراجعت نمودند، با قلبی مملو از احساسات حق شناسی تشکرات بی‌پایان خود را تقدیم بندگان حضرت اشرف نموده، موقیت آن یگانه فرزند لایق ایران را در ادامه این نیت مقدس از درگاه حضرت احادیث مسئلت می‌نماییم. همانا امروز می‌توانیم مطمئن باشیم که ریشهٔ فساد و منبع دسیسه و تحریکات و گمراه نمودن ایلات و عشایر مطیع و خدمتگزار از بیخ و بن برکنده شده و در توقيف سرداران سنگابی که به دستور اجانب وسیلهٔ اتحاد رؤسای ایلات شرور برای برهم زدن امنیت ما تهیه کرده بود، ازین مرحله زندگانی خود را طی نمود و بعضی اشخاص خائن وظیفه خود یا کسانی که در مرکز به کلمات مزورانه دلسوزیهای ظاهری نموده و سنگ ملت را به سینه می‌زنند ممکن است ذهن حضرت اشرف را مشوب نموده و استخلاص این اشخاص را به نام سرداران آزادیخواهی تمنا نمایند که نتیجهٔ آزادیخواهی مشارالیهمما فجایع عمومی من جمله آواره کردن چندین هزار خانوار [...]<sup>۱</sup> و جاف و تفنگچی و غیره پس از قتل و غارت آنها، مهاجرت از خاک ایران است که تاکنون هم در بین النهرین ساکن هستند و ایل معظمی مانند گوران را برای شهرت رانی خود بكلی مضمحل و از پشت دروازه شهر تا سرحد مشغول قتل و غارت کرده‌اند و هنوز قریب دویست پارچه املاک اهالی را در تصرف خود دارند. اینک ما اهالی کرمانشاه به نام حفظ امنیت و آسایش عمومی از آن مقام منيع استدعا می‌نماییم که به اظهارات مغرضین وقعي نگذارده راضی نشويده يك دفعه دیگر زندگانی اهالی ستمدیده غرب به دست اين گونه آزادیخواهان مستخدم اجانب منهدم شود. در خاتمه به عرض می‌رسانیم که به اطمینان سردار مقتدر و سالار ظفر، سردار رشید قدرت افراشتن علم طغيان را نمود و چنانچه مجدداً اين دو نفر آزاد شوند ايجاد چندين سردار رشيدها خواهند نمود، چنانچه در سال گذشته اخلاق آنها را معرفی نمود مع ذلك مستخلاص شدند و صدق تظلمات اهالی مسلم گردید.

[امضا]

۱. يك کلمه ناخوانا.

سیدحسن اجاق، جلالالدین، سalar اشرف، معتمدالتجار، بیگلریگی، معاونالملک، حاج سیدعلی رئیس، حاج میرمحمد حیری، محمدرضا حیری، سalar مؤید، قوامالممالک، سalar ممتاز، سalar معظم، وکیلالملک، معتضدمالملک، ابوالحسن زنگنه، سید محسن رئیس، حاج علی اکبر حیری، سیدعباس بزار، بهادر لشگر، ابوالفتح زنگنه، افتخار اصناف، عبدالحسین ماهوتی، سیدمرتضی، حاج سیدهادی بزار، شجاعالسلطان، رئیسالتجار، مصوّرالسلطان، سیدمحمدعلی کزازی، صارمالسلطان، معتمدالسلطان، شجاع لشگر، حاج سید [... ]، حاج علی، آقای باقر اعتضادالسلطان، اسدالله بزار، نقیبالسادات، امانالله، آقای اسمعیل، عزیز عطار، رحیم بزار، میرزا آقا میراگی، سید حسین سر [...] سیدعبدالله، ولی خان، [...] محمدعلی، اسدالله، سید محمدحسین، میرزا آقا حیری، محمد بزار، باقر بزار، شیخ مهدی متصری.

[مهر] تلکرافخانه مبارکه

۲۹۳

### ۱ [تأیید حقانیت اهالی سقز و بانه برای انتخاب نماینده مجلس]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت ۱۳۰۲، ۲۰۳۸۷، ۲۲ جوزا

صائین قلعه جواب تلگراف نمره ۱؛ راجع به سؤال تلگرافی شما، سقز و بانه حق انتخاب وکیل دارند و می‌توانید از حوزه انتخابیه خودتان در انتخاب نماینده، شرکت و اقدام نمائید.

[امضا]

۱. در اصل: صید.  
۲. م. ۴، ک. ۴۶، ج. ۱.

۲۹۹

[نامه سردار مقتدر سنجابی به مجلس درخصوص  
آزادی دوتن از رؤسای سنجابی]<sup>۱</sup>

۱۳۰۲ / ۳ / ۲۶

مقام منیع ریاست محترم مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ در نتیجه تلگرافات عدیده و استغاثه سنجابی و سردارهای سنجابی به مقامات عالیه و در نتیجه قبول آن ماده غیرقابل تحمل و در اثر آمدن به مساعدت نظامیها برای قلع و قمع سردار رشید بالاخره متجاوز از چهل روز است سردار مقتدر و سalar ظفر دچار حبس شده‌اند و از قراری که شنیده می‌شود در حبس هم معامله خیلی شدیدی در حق آنها به عمل می‌آورند. بدینختانه بحران پی درپی هیئت دولت و مناقشات پارلمانی باعث می‌شود که همیشه بدینختهای دور از مرکز گرفتار مظلالم عفريت ارجاع گشته و دادرسی هم وجود ندارد. چون در اين موقع يك اندازه اختلافات پارلمانی مرتفع و اميد می‌رود بزودی کابينه در تحت ریاست عنصر صالح وطن‌پرست حضرت اشرف آقای مشیرالدوله تشکیل بشود لذا قبل از مقام محترم ریاست پناهی تقاضا می‌نمایم از استخلاص و آوردن سردار مقتدر و سalar ظفر به طهران بذل مساعی فرموده و به اين مراحم بزرگانه يك ايل فداکار ايراني را به عاطفة انسانيت پروری مرهون بفرمائيد. در خاتمه به نام عدالت تقاضای فوق را به حضرت اشرف تکرار می‌کنم.

چاکر مقتدر سنجابی

[امضا]

۲۹۵

<sup>۱</sup> [تائید صحت انتخابات گروس از سوی وزارت داخله]

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، سواد تلگراف حکومت گروس، نمره ۳۲۸، مورخه ۶ سرطان [۱۳۰۲]

مقام منيع ریاست وزرای عظام دامت شوکته؛ تلگراف مبارکه نمره ۱۰۸۲ راجع به دستور انتخابات زیارت، امر انتخابات گروس بر طبق مقررات قانونی در تحت نظریات این بند و اهتمامات انجمن نظارت ولایت مطابق اصول مواد قانون انتخابات صحیح جریان یافته و از دسایس و اغراض بری بود و چنانچه در نمره ۳۹۵ راپرت تلگرافی عرض کردہام آقای شکوه نظام رئیس مالیه با اکثریت ۱۶۱۹ رأی به وکالت گروس انتخاب گردیده‌اند. دوسيه مربوطه صورت مجلس راجع به صحت جریان کامله موجود چنانچه القایی بشود تماماً غرض‌ورزی و تحریک اشخاص است که در اقلیت مانده‌اند.

نمره ۳۲۸ حکومت گروس

سواد مطابق اصل است

۲۹۶

<sup>۲</sup> [نامه مجلس به معتمدالاشراف راجع به اداره موقوفه‌ای]

[آرم شیر و خورشید]

۱۳۰۲ مجلس شورای ملی، پنجم قوس ۲

جناب آقای معتمدالاشراف، مراسله جنابعالی در موضوع موقوفه مرحوم حاجی

میر محمود واصل و به مراتب اظهاریه مستحضر گردید. البته مطلع هستید بالفعل سمتی که این قضیه رسمی را تسویه کنم ندارم و آقای [سید حسن] مدرس هم دخالت رسمی در تغییر و تبدیل قوانین جاریه ندارند. لذا مقتضی است تا افتتاح مجلس مستقیماً با دولت مذاکره نموده و اگر احراق حق نشد به مجلس عرض حال بدھید تا به وسائل قانونی اقدام مقتضی و احراق حق جنابعالی شود.

۲۳۹۷

[تظلم طایفه فعله‌گری از تعدیات خوانین کلیایی  
و درخواست جدا شدن از ایالت کلیایی]<sup>۱</sup>

۱۳۰۲ برج حوت

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ به عرض می‌رساند بندگان طایفه فعله‌گری که به سلامت نفس و درستکاری مشهور و در تمام مدت انقلاب جز فلاحت و پرداخت مالیات شیوه و پیشه نداشته دوسیه ادارات شاهدی است صادق، حکام و اولیای امور صرف<sup>۲</sup> نظر به ضدیت و تعدیات خوانین کلیایی و تحریکات آنها حکام را به خرابی بیچارگان از قدیم این چاکران را از حوزه حکومتی سنقر و کلیایی مجرزا داشته ما هم روزگاری را به فلاحت و پرداخت مالیات و دعاگویی گذرانده، موقع اغتشاش مملکت، حکومت سنقر و رؤسای کلیایی به انواع مختلف و اسباب چینی‌های متواتر دخالت در امورات این یک مشت رعیت کرده که از هستی ساقط، علم الله ده خانوار به یکی محتاج کرده عرض حال‌های خود را به مقامات مربوطه تقدیم و بار وظیفه رعایت حال ضعفا که اولیای امور هر وقت عهده دارند. ریاست وزرای عظام در تحت نمره ۱۷۶۲ عدم مداخله حکومت سنقر را از طایفه فعله‌گری قویاً اخطار که سواد آن را به ضمیمه جمله از احکام حکام سلف تقدیم می‌نماید. اکنون باز کلیایی‌ها به خیال اعمال

۱. م، ک، ۱۲۱، ج، ۲۱. ۲. در اصل: سلف.

ناگوار سابقه و برخلاف، به انتظار ما را جز جلال دوست و بسته کردن نمی‌دانیم چه دسیسه کرده که حکمی از مقام منیع وزارت جلیله داخله صادر و به وسایل مأمورین شدید دخالت در امور بیچارگان و تولید زحمت فوق العاده فراهم داشته‌اند. چون ما رعیت و مظلوم و سنقر هم دارای هیچ قانونی نیست و نمی‌توانیم عرایض خود را برسانیم و خوانین هم متنفذند و قطع داریم در دخالت حکومت سنقر و تصرفات خوانین کلیایی که فی الجمله خاطر مبارکتان از اعمال سابقه آنها مستحضر است بکلی ما را خانه‌خراب می‌نمایند، جسارتًا به وسیله این عرایضه پناهنه می‌شود. ذوات مقدس رعیت‌پرور را به تمام مقدسین و مقدسات عالم و روح انبیا قسم می‌دهیم اگر هرگاه به فوری امر بر ترک مداخله جابرانه حکومت سنقر و کلیایی نفرمایند که کما فی الساق آسوده دعاگو شویم هرگاه عطف توجهی شود البته جلای وطن و در صحرای عدل الهی دامن گیر آن ذوات مقدس هستیم.

عرض تظلم بیچارگی مالک و رعیت طایفهٔ فعله‌گری

۲۹۸

[کزارشی از وضعیت طایفهٔ فعله‌گری سنقر و رد درخواست تجزیه  
آنان از ایلات کلیایی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

وزارت داخله، ادارهٔ غرب، سواد مراسلهٔ حکومت کرمانشاهان،

نمرهٔ ۱۲۹، موئخهٔ ۵ ثور ۱۳۰۳

مقام منیع وزارت جلیله داخله دامت شوکته؛ تلگراف جوابیهٔ نمرهٔ ۱۵۵ راجع به اظهارات طایفهٔ فعله‌گری من محل سنقر و کلیایی زیارت، برای استحضار

خاطر مبارک مختصری از حالات اهالی سنقر و کلیایی به عرض می‌رساند. طایفه کلیایی از شش تیره تشکیل گردیده:

۱. طایفه بیگوند است که قریب چهار، پنج هزار خانوار می‌شوند.
۲. فعله‌گری است قریب دو هزار خانوار هستند.
۳. صوفیوند است که تقریباً دویست خانوار می‌باشند.
۴. موسیوند است قریب یک صد خانوار هستند.
۵. پشموند است صد خانوار می‌باشند.

۶. شرازی است که آن هم قریب یک صد خانوار هستند و محل توقيف حکومت طوایف مذبوره از قدیم‌الایام تاکنون قصبه سنقر است. در چهار سال قبل سرباز و سوار دولتشی هم داشته‌اند به‌واسطه اینکه حضرت والا فرمانفرما چندین دهکده در محال کلیایی ابیاع و مالک شده‌اند و طایفه فعله‌گری اغلب در املاک شخصی خود ساکن و برخی از آنها علاقجات حضرت والا شاهزاده معزی‌الیه متوقفند. چون همیشه با طوایف فوق‌الذکر طرف معاملات ملکی و مطالبات شخصی و مذاکرات رعیتی هستند برای پیشرفت مقاصد خود اخیراً در سنه ۱۳۳۹ به‌وسیله مباشر علاقجات حضرت والا شاهزاده فرمانفرما تلگراف به تجزیه آنها از وزارت داخله شرف صدور و فعله‌گری جزو علاقجات شاهزاده معزی‌الیه شده و در این دو سه سال به این لحاظ اسباب زحمت عمده برای اهالی کلیایی شده‌اند و هریک از طوایف مذبوره با آنها طرف معامله و گفتگو بوده و به حکومت سنقر اظهار می‌کنند معارض به این می‌شوند که فعله‌گری از حکومت اگرچه علاقجات کلیایی حضرت والا شاهزاده فرمانفرما از قلمرو حکومت کرمانشاهان خارج نیست ولی تجزیه طایفه فعله‌گری و طوایف دیگر کلیایی دور نیست تولید مشکلاتی نماید که تدارک آن موجب زحمت اولیای امور بشود. آن بود که مراتب را به عرض رسانید و تحت نمره ۳۹۱۲ / ۲۵۹۹۹ مورخه ۲۴ دلو مقرر فرمودند. راجع به طایفه فعله‌گری همان‌طور که به نایب‌الحکومه آنجا نوشته‌اید انتظامات محل مذبور را از حوزه حکومتی خارج ندانسته و در حدود وظایف حکومتی در اقدام به اصلاح و

قضایای آنها ساعی باشد. وزارت داخله هم موافقت دارد. فدوی هم حسب الامر به حکومت سنقر و کلیایی ابلاغ امر مبارک را نموده.

مجلل‌الدوله

سودا مطابق اصل است

[امضا]

۲۹۹

<sup>۱</sup> [قدردانی عده‌ای از اهالی کرمانشاه به مناسبت استقرار امنیت در منطقه]

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران، نمره ۲۳۸، ۱۷ ثور [۱۳۰۳]

مقام مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه، کپیه به مقام منیع ریاست وزرای، کپیه جریده ایران، کپیه اتحاد، کپیه شفق سرخ، کپیه ستاره ایران؛ چون تشکرات لازمه از نعمت امنیت، لذت آسایش و بالاخره تکامل اطمینان و سعادت عمومی که به‌واسطه توجهات کامله و همت مردانه حضرت اشرف آفای وزیر جنگ مدظله به دست قوی پنجه آفای امیر لشگر غرب و فدایکاری قشون دلیر مملکت بروز و مشمول یافته از حد اقتضا خارج است، عجالتاً تقدير کلیه از قدرت زبان و [...] <sup>۲</sup> فرقه دمکرات کرمانشاه گنجایش دارد به عرض تشکرات رطب لسان و خدمات آفای امیر لشگر را تقديس می‌نماید و اميدواريم که در تدبیر سردار رشید با مظفریت کامل مراجعت و دست آنتريک اجنبی را که در بعضی عشایر متمرده نافذ است کاملاً کوتاه نمایند. رکن علما، حاجی میرزا حسین، محمدابراهیم مدیر دفتر، حسین، علی‌اصغر، علی‌آقا میرزا سلیم، صدرالعلما، دبیر اعظم، محمدجعفر، محمدآقا [و ۱۱۴ اسامی دیگر].

۱. م، ۴، ک، ۵۸، ج، ۲۸، د. ۲. یک کلمه ناخوانا.

۲۵۰

[رد درخواست طایفه فعله‌گری درخصوص  
انشعابش از ایلات کلیایی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره کتاب ثبت، ۳۰ ثور ۱۳۰۳

خوانین طایفه فعله‌گری؛ نسبت به موضوع تظلم شما در تقاضای تجزیه از کلیایی درنتیجه تبادل مراسلات و تحقیقاتی که درین باب شده اخیراً حکومت کرمانشاهان جواباً به وزارت داخله شرحی اظهار داشته است دایر بر اینکه چون طایفه فعله‌گری جزو طوایف شش‌گانه کلیایی و از قدیم همین‌طور معمول بوده است و مناسبات دیگری موجود است تجزیه آن را مقتضی نمی‌دانند. درین صورت چنانچه نسبت به شما بی‌اعتدالی شود مراتب را با دلایل متقنه و مدارک لازمه اظهار دارید تا اقدام مقتضی در احراق حق به عمل آید.

۲۵۱

[مخالفت عده‌ای از اهالی کرمانشاه با ایل سنجابی]<sup>۲</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کرمانشاه به طهران،

نمره تلگراف ۲۷۵، ۱۸ جوزا [۱۳۰۳]

مقام منیع ریاست وزرای عظام، کپیه وزارت جلیله جنگ، کپیه دارالشورای کبری، کپیه ایران، کپیه اتحاد، کپیه صاعقه، کپیه آسیا، کپیه میهن، در شماره ۱۹ پیکان درج گردیده

.۱. م۵، ک۱، ج۲۱، د۲. ۲. م۴، ک۵۸، ج۲۸، د۲.

مردم از فشارهایی که به ایل سنجابی وارد آمده متاثرند. این جمله علاقه‌مندان آسایش را طوری متاثر نمود که تکلیف وجدانی خود می‌دانند که رفع این سوء تفاهم را کامل نموده و نگذارند اشخاصی که به هیچ وجه از محیط کرمانشاه مطلع نیستند در پیش آمدھای ولایات به دستور اجنبیان اظهار عقیده نمایند. چنانچه مردمی را که مدیر پیکان ذکر نموده خود ایشان و معدودی از اهالی طهران‌اند موضوع ندارد و ممکن بود بر سبیل اغراق بنویسنند. اهالی طهران متاثر شده‌اند و هرگاه مقصود وصول خبر قلع و قمع سردار رشید دزد و یاغی مشهور و دستگیری سردار مقتدر و سالار ظفر یا ده مواد فساد غرب و تشکیل دهندهٔ غرب [...]<sup>۱</sup> را به دست قشون نیرومند برای خود بزرگترین اعیاد دانسته و از صمیم قلب از هیئت محترم دولت عموماً و وزارت جلیله جنگ خصوصاً تشکر می‌نماییم که این فتنه‌های خانمان سوز را که به دستور اجانب شروع به عملیات شرم‌آوری نموده و محیط کرمانشاه را ننگین کرده بودند از بین برداشته و مردم بیچاره می‌روند چند صباحی روی آزادی و آسایش را دیده و از چنگال ظلم و تعدی این سرداران آزادیخواه خلاص شوند و پس از دوازده سال املاک و علاقه‌جات از دست رفته خود را تصاحب نمایند، در خاتمه از پیشگاه هیئت دولت و دارالشورای کبری استدعا می‌نمائیم که امر فرمایند این اوراق خلاف مزدور اجانب که علنًا به حجج الاسلام و روحانیان عظام اسائة ادب و این گونه حق‌کشی‌ها را می‌نمایند طبع و نشر نشود. آقای شمس‌الذکرین، آقا عبدالباقي، آقا نورالدین، آقارکن علماء، آقای امیراکرم، آقای شکرالله‌خان، آقای معین‌السلطنه، شاهزاده ابوالحسن میرزا، آقای میرزا جعفرخان، ابوالفتح‌خان، آقای دبیراعظم، ابوالقاسم‌خان، [و ۷۰ اسامی دیگر].

## ۲۸۲

### [نامهٔ رئیس وزرا به حکومت کرمانشاه مبنی بر عدم مداخله در امور طایفهٔ فعله‌گری]<sup>۲</sup>

سجاد دست خط تلگرافی حضرت اشرف ریاست‌الوزرا العظام، ۲ میزان [۱۳۰۳]

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۵، ک. ۱۲۱، ج. ۲۱، د.

حکومت جلیله کرمانشاهان، کیهه حکومت جلیله همدان؛ طایفه فعله گری ساکن کلیایی چنانکه همه وقت از حکومت سنقر و کلیایی مجزا بوده است حالا هم باید حکومت آنجا در کار آنها مداخله نکرده در امور راجعه به آنها به مباشر املاک حضرت اشرف والا شاهزاده نصرت‌الدوله مراجعه شود. قدغن نمائید حکومت سنقر مداخله خود را متروک دارد که موجبات آسایش طایفه مزبوره گردد.

۲۸ سنبه، نمره ۹۷۶۲ ریاست‌الوزرا

۲۵۳

[عربیضه عده‌ای از علمای کردستان درخصوص  
الغا و اعطای لقب شیخ‌الاسلامی]<sup>۱</sup>

[آرم شیر و خورشید]

اداره تلگرافی دولت علیه ایران، از کردستان به طهران، نمره تلگراف ۵۸

[۱۳۰۴ / ۷ / ۱۵]

مقام منیع ریاست عالیه کل قوا دامت عظمته، کیهه مجلس شورای ملی؛ لقب شیخ‌الاسلامی سال‌ها است مختص خانواده محترم موالي کردستان بوده، آقای شریف‌الدوله بنابر نظریات شخصی به سید عبدالعزیز داد. آقای قائم مقام حاکم کردستان شد، برای رفع نگرانی یک خانواده محترم بر حسب صلاح‌حید اهالی از دولت تقاضا نمود تلگرافاً امر به الغای لقب شیخ‌الاسلامی صادر گردد. اکنون ممنوع می‌شود، در حضور مبارک اشتباهاً عرض کرده‌اند لقب مذکور مقام رسمی مذهبی است. حاشا و کلا علمای سنت و جماعت این مطلب را جداً تکذیب می‌کنیم و صریحاً عرض می‌نماییم شریعت اسلام و آئین محمدی کاملاً از این تهمت مبرأ و منزه است [...]<sup>۲</sup> شریعت اسلام

۱. م. ۵، ک. ۱۵۱، ج. ۳۹، د. ۳۳. ۲. یک کلمه ناخوانا.

[...] هرکس این اشتباه را عرض کرده خیانت به شخص حضرت اشرف و توهین به قانون الغای القاب و تهمت به شریعت محمدی زده است. کلمه شیخ‌الاسلام جزو القاب معموله است و ربطی به مقام قضایت ندارد و تبعیض در قوانین موضوعه در عهد آن یگانهٔ قائد کبیر ایران موجب مأیوسی جامعه است. مستدعاً است یا امر فرموده کلیه القاب ملغی است و قانون الغای القاب استثنایی ندارد و یا بفرمایند که عموماً به القاب دیرینه و موروثی خود مخاطب باشند. مؤکداً معرفی می‌کنم که لقب شیخ‌الاسلامی نه شغل رسمی است نه مقام مذهبی که موجب این اختصاص و استثنای باشد. از طرف فقهاء و حكام شرع کردستان، احمد حجه‌العلمای سابق، محمد مردوخ، محمد جعفر حجه‌الاسلام سابق، یحیی اعتضادالاسلام سابق، محمد قاضی، عبدالعلی معین‌اسلام سابق، عبدالمجید معتمدالشريعة سابق، بهاءالدین امجدالاسلام سابق، موسی حسین قطب‌السدات سابق، علاءالدین ناصرالاسلام سابق، عبدالله افتخاراسلام سابق، محمد سعید امین‌شرع سابق، محمد صادق ظهیر علمای سابق، مجتبه‌دن حنفی محمد حسین ظهیرالاسلام سابق، از طرف مدرسین، محمد رشید مدرس، محمد سعید مدرس، احمد مدرس، عبدالمجید مدرس، از طرف مشايخ اسلام پیشوایان طریقت عبدالفتاح شیخ‌الاسلام سابق، حاج شیخ عثمان قادری، میر ابوالفضل نقیب، خلیفه عبدالفتاح، محمد سعید نقشبندی، از طرف طلاب ابراهیم نظام‌الدوله، حسن ثقة‌الدوله.

[مهر] تلگرافخانهٔ مبارکه

۲۸۹

## ۲ [درخواست هیئت تجّار و اصناف کردستان در لغو لقب شیخ‌الاسلامی]

[آرم شیر و خورشید]

ادارهٔ تلگرافی دولت علیه ایران از کردستان به طهران،

نمرهٔ تلگراف ۱۵، ۵۹ / ۷ / ۱۳۰]

۱. یک کلمه ناخوانا.  
۲. م. ۵، ک. ۱۵۱، ج. ۳۹، د. ۳۳.

مقام منيع ریاست عالیه کل قوا دامت عظمته، کبیه مجلس شورای ملی؛ ما ملت عقب‌مانده کردستان، هرچه سعی می‌کنیم از شاهراه تعالی و تمدن منحرف نشویم متأسفانه در عهد زمامداری حضرت اشرف در دولت مشروطه برخلاف قانون الغای القاب دوباره برای خوردن اموال اراممل را به نام ملقب به شیخ‌الاسلامی که یادگار دوره استبداد است می‌شود. اگر شیخ‌الاسلامی برای ملت است توده ملت از این کلمه نفرت داریم، مستدعاً است قبول نفرمایند در قانون الغای القاب تبعیض واقع شود.

نمره ۵۲

#### هیئت تجارت و اصناف و رنجبر کردستان

[حاشیه]: راجع به هردو تلگراف ریاست وزرا تذکر داده شود. تبعیض در قانون را قائل نشوند و کاملاً اجرای آن را منظور بدارند.

[امضا]

۷۶۸

#### ۱ [بررسی چگونگی اعطای و لغو لقب شیخ‌الاسلامی در کردستان]

[آرم شیر و خورشید]

مجلس شورای ملی، نمره ثبت کل ۲۳۷۳۰، نمره قبل ۲۳۵۷۴، ۹/۱۶ تاریخ ۱۳۰۴

جنابان مستطابان شریعتمدار آقایان علمای اعلام کردستان دامت افاضاتهم؛ در تعقیب نمره ۲۳۵۷۳ نسبت به لقب شیخ‌الاسلامی از ریاست وزرا به وزارت داخله دستور داده شده تحقیقات محلی در اطراف امر به عمل آورده، دستور لازم به حکومت کردستان بدھند. پس از تکمیل تحقیقات لازمه از نتیجه اطلاع خواهید یافت.

[امضا]

کردستان، هیئت محترم اتحادیه اصناف

در تأیید شماره ۲۳۵۷۴، وزارت داخله پر حسب دستور ریاست وزرا مشغول اقدام است که در اطراف امر تحقیقات محلی نموده و دستور لازم به حکومت کردستان بدهند. پس از تکمیل تحقیقات اقدام لازم به عمل خواهند آورد.

[امضا]

۲۶۹

#### [تشکر اتحادیه اصناف کردستان از اصلاحات و اقدامات دولت<sup>۱</sup>]

اتحادیه عمومی اصناف کردستان، نمره ۵۸، به تاریخ ۱۲ ج ۱۳۴۴ / ۲  
مطابق ۷ برج دی ۱۳۰۴، طهران

ساحت مقدس مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه؛ تعلیقۀ محترم آن ذوات مقدس نمره ۲۳۵۷۴ و ۲۴۲۹۳ توسط چاپار عزّ وصول یافت. چون همواره مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه به اقتضای عنصر صالحۀ مبارکتان در اصلاح حال و مآل ملت نجیبۀ ایران بوده، اقدامات وافی به منصۀ ظهور هیئت جامعۀ عالم رسانیده‌اند. هیئت اتحادیه اصناف کردستان نظر به قدردانی‌های فوق تصور، تشکرات فائقه را مع ادعیه خالصانه برای حفظ و حراست آن ذوات مقدس تقدیم بارگاه احادیث می‌نمایند.

هیئت اتحادیه اصناف و رنجبر کردستان  
[مهر و امضای ۱۷ نفر از رؤسای اصناف]

۲۶۷

#### [گزارشی از اوضاع امنیتی و سیاسی و اجتماعی بانه<sup>۲</sup>]

حضور مبارک حضرت مستطاب اجل اکرم یاور اسماعیل خان مفتosh دام

اجالله العالی؛ منظور بر نظر مام وطنی اولیای دولت که کلیه از واقعات بدینختی اهالی بانه به محضر مبارک برسانم. در این انقلابات که جنگ بین المللی و حرکت اردوی روس به این حدود و قحطی که از عالم مشهور که از نامساعدت بخت برگشت که بیشتر از سایر مملکت که ملت خاک بانه برباد و متواری و خانه خراب و منهدم گشت پس از این کثرت کشاکش و اضطراب که یک یک بقیه که در بلد نجات یافت به موطن مألف خود آمده باز قضیه‌هایی که از طرف اشرار وارد شد نمونه‌ای بود از آن واقعات و بلاها که گذشت تا این که خبر حرکت و آمدن اردوی نیرومند نظامیان فعال به این حدود که در معرض تلف و بلا بوده‌ایم در شکرانه این مژده به هرچه اقتدار داشته چه از دعای خیر دولت ابدمدت و موقیت نظامی و چه از استطاعت مالی از قبیل مالیات و سربازخانه و سایر اطاعه امورات نظامی جزاً و کلاً که تقديم شده حتی‌قدرت که امتیاز خدمت داریم. متأسفانه از بدینختی خود با آه و ناله به درگاه معلی التجا داریم که متظلم به چند ماده می‌باشیم. زیرا که از طرف افسادی محلی چهار و مأموران دولت از آن اغماض و چشم‌پوشی می‌کنند. ماده اول موسم بهار که پنج نفر از اهالی قصبه که به هیئت‌التجار قرار داده و گرفته شده که امورات دولتی و ملتی فیصله دهنده دونفر از آنها که صلاح دولت و ملت می‌خواهند طرد نموده و سه نفرشان که خائن به ملت می‌باشد که صراحتاً چند خیانت واقعی کرده‌اند محض تقلب و اقتدا به عملیات سابقه کلانتران آنچه که می‌کنند آن را دوست دارند؛ ماده پدوم که پنجاه زوج خر را جبراً از ملت گرفته شده و ماده سوم که بیست عدد لیره به عنوان پیش‌کشی حکومت گرفته؛ ماده چهارم که الاغ‌های قصبه که الاغ‌های کسبی که چند روز گرفته و کار به او کرده که کرا[یه]‌ها نداده‌اند؛ ماده پنجم که هر خانه که برای نظامی و غیره تخلیه کرایه نمی‌دهند؛ ماده ششم که تیر و چقدر پول جهت غله زیاد از مخارج گرفته‌اند؛ ماده هفتم ملک خرابه سید بیک کلانتر جبراً که به ملت تعمیر می‌کنند؛ ماده هشتم که هر وظيفة محمدکریم کلانتر بوده که به جبرا اشرار معتمد شده و مأموران او را طرد نمودند. فعلاً اینها را وظيفة خود نموده‌اند.

**بنده بی‌اغماض و بی‌طرف، مخبر صادق به دولت و ملت**

[حاشیه:] ۷ بهمن ۱۳۰۴، جزو سوابق است ضبط شد.

تصاویر اسناد











تصاویر اسناد/۳۴۹

---

سند شماره ۱۱۳



تصاویر استناد/ ۳۵۱

---

سند شماره ۱۸۱







تصاویر اسناد/ ۳۵۵

---

سند شماره ۱۸۱-۴



تصاویر اسناد/ ۳۵۷

---

سند شماره ۱۸۲

سند شماره ۱۹۱-۱

تصاویر اسناد/۳۵۹

---

سند شماره ۱۹۱-۲

سند شماره ۱۹۳

تصاویر اسناد/ ۳۶۱

---

سند شماره ۱۹۳-۱



تصاویر اسناد/ ۳۶۳

---

سند شماره ۱۹۶-۱



تصاویر اسناد/ ۳۶۵

---

سند شماره ۲۰



تصاویر اسناد/ ۳۶۷

---

سند شماره ۲۰۲



تصاویر اسناد/ ۳۶۹

---

سند شماره ۲۳۲



تصاویر استناد/ ۳۷۱

---

سندي شماره ۳۲



تصاویر اسناد/ ۳۷۳

---

سنند شماره ۵۶



تصاویر اسناد/ ۳۷۵

---

سند شماره ۷۴



تصاویر اسناد/ ۳۷۷

---

سنند شماره ۸۳



تصاویر اسناد/۳۷۹

---

سند شماره ۹۷-۱



## نمايه عام ◊

- |                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| آقا جلال، ۲۴۵، ۱۳۶                    | آجودان حضور، ۵۳                       |
| آقا جمال اعتماد الشریعه، ۲۴۵          | آخرond ملاکاظم، ۳۲                    |
| آقا حبیب الله، ۲۱۱                    | آذربایجان، ۷۴، ۱۱۸، ۱۳۰، ۱۳۸          |
| آقا حبیب الله تاجر، ۵۳، ۱۷۶، ۱۲۸، ۲۱۱ | آسیا (جریله)، ۳۳۶                     |
| آقا رحیم مجتهد، ۲۴۵                   | آسید حسین مجتهد، ۲۶۷، ۳۱۵             |
| آقا سیدناصر، ۲۳۷                      | آسید عباس لاری، ۲۶۷، ۳۱۵              |
| آقا شمس الدین مجتهد، ۲۴۵              | آصف اعظم، ۲۴۸، ۲۵۰، ۲۷۰، ۲۷۶، ۲۷۹     |
| آقا شیخ حبیب الله مجتهد، ۱۷۱          | آصف الملک، ۱۶۴                        |
| آقا شیخ عبداللہ، ۳۲                   | آصف دیوان، ۴۹، ۹۹، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۳۷، ۱۴۸ |
| آقا شیخ علی اکبر قاضی، ۱۷۱            | آق برار، ۱۵۷، ۱۶۷                     |
| آقا شیخ محمد امام جمعة سنتلچ، ۸۷، ۱۳۱ | آقا طاهر رئیس التجار، ۸۳              |
| آقا شیخ هادی امام جمعه، ۱۶۴، ۳۰۲      | آقا عبدالباقي، ۳۳۷                    |
| آقا فخرالدین، ۲۴۵                     | آقا عبد الرحمن، ۲۴۵                   |
| آقا کاظم، ۶۷، ۱۲۱                     | آقا علی خان، ۲۶۶                      |
|                                       | آقا بارا قصاب، ۳۱۳                    |
|                                       | آقا بار محمد، ۳۱۶                     |
|                                       | آقا جان خان، ۲۶۶                      |

- |   |  |
|---|--|
| <p>آقا محمد تقی، ۱۸۱</p> <p>آقا محمد مجتبی علم‌الهدی، ۲۴۵</p> <p>آقا محمد مدرس، ۳۰۷</p> <p>آقا محمد مهدی مجتبی، ۳۰۲، ۲۴۵</p> <p>آقا محمود تاجر کردستانی، ۱۶۰، ۴۵، ۳۹، ۳۶</p> <p>آقا مرتضی ظهیرالعلماء، ۱۸۱</p> <p>آقا معتمدالاشراف، ۳۰۷</p> <p>آقا میرزا، ۳۱۵</p> <p>آقامیرزا ابراهیم خان، ۱۷۶</p> <p>آقامیرزا اسدالله خان، ۱۰۱</p> <p>آقامیرزا الله یار، ۲۶۷</p> <p>آقامیرزا حسین خان، ۶۳</p> <p>آقامیرزا غفار، ۳۷</p> <p>آقا نورالدین، ۳۰۳</p> <p>آقای اسماعیل، ۳۲۹</p> | <p>ابوالفتح زنگنه، ۳۲۹</p> <p>ابوالقاسم، ۱۹۶، ۲۰۹</p> <p>ابوالقاسم خان، ۲۶۶</p> <p>اتحاد (جريدة)، ۲۸۲، ۲۹۳، ۲۹۵، ۳۱۶، ۳۳۵</p> <p>اتحادیه تجارت کرمانشاه، ۲۵۲</p> <p>اتحادیه عمومی اصناف کردستان، ۳۴۱</p> <p>اجلال السلطنه، ۲۵۶</p> <p>احتشام الایاله، ۲۴۴</p> <p>احتشام الممالک (علی مراد کرنی)، ۱۶۴</p> <p>احمد، ۱۹۷</p> <p>احمد آقا، ۲۴۴</p> <p>احمد این خلیل سلطان، ۲۹۴</p> <p>احمد بیک، ۲۹۵، ۲۹۶</p> <p>احمد تاجر، ۷۹</p> <p>احمد تاجر ساوجبلاغی، ۱۲۲، ۷۹</p> <p>احمد حجۃالعلماء، ۳۳۹</p> <p>احمد حسین، ۲۵۳</p> <p>احمدخان نفقة الوزاره، ۱۶۴، ۱۶۶</p> <p>احمد خطاط، ۷۹</p> <p>احمدعلی، ۳۲۲</p> <p>احمد قاضی، ۲۵۳</p> <p>احمد قهوهچی، ۲۸۰</p> <p>احمد کفش دوزباشی، ۱۹۶</p> <p>احمد مجید، ۱۹۶</p> <p>احمد مدرس، ۳۳۹</p> <p>احمد موسوی، ۲۴۴</p> <p>احمد میرزا یمین‌الدوله، ۴۵</p> <p>احمدوند، ۲۹۲</p> |
|---|--|
- مکار
- ابراهیم، ۱۳۹، ۱۹۶
- ابراهیم تاجر، ۲۱۵، ۲۸۱، ۲۱۵
- ابراهیم خان، ۸۲، ۸۵، ۲۶۷، ۱۷۶
- ابراهیم شریف، ۱۹۶
- ابراهیم شیخ‌الاسلام، ۱۳۶-۱۳۸
- ابراهیم نظام‌الدوله، ۳۳۹
- ابراهیم یحیی علی اعظم، ۲۱۵
- ابوالحسن زنگنه، ۲۴۴، ۳۲۹
- ابوالحسن عطار، ۲۸۰
- ابوالحسن علاف، ۲۸۰
- ابوالحسن میرزا، ۴۲، ۶۳-۶۶
- ابوالحسن خان امیرحشمت، ۱۹۰، ۱۹۲، ۱۹۳
- ابوالفتح خان، ۳۳۷

- اشرف نظام، ٢٥٠، ٢٩١
- اصغرخان کليائي، ٣٨
- اصغر خيات، ١٩٦
- اعتضاد ديوان، ١٣٨، ١٥٧، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٧٠
- اعتمادالاسلام، ١١١، ٢١٥، ٢٨١
- اعزازالسلطنه، ٢١٦، ٢٢٣، ٢٢٨، ٢٢٣، ٢١٧
- اعزازالملك، ٢١٦، ٢٢٩، ٢٢٨، ٢٢٣، ٢١٧
- اعزازالملك، ٣٠٧، ٢٧٠
- اعظم الدوّله، ٣٨، ١٢٨، ١٦٠، ١٧٩، ١٨٦
- افتخار اصناف، ٣٢٩
- افتخار ولات، ٣٠٧، ٢٧٠
- افتخار التجار، ٢٥٣، ٢٥٩، ٢٥٦
- افتخارالعلماء، ٢٤٥
- افتخارنظام گروسى حاجى محمود، ١٧٠، ٢١٤، ١٧٢-١٧١
- افشار، ٢٤١
- اقبال الدوّله، ٧٥، ٢٢٩
- اقبالالسلطان، ٣١٨، ٢٩٥، ٢٩٣، ٢٩٦
- اقبال نظام، ٢٩٤، ٢٩٦
- اقدام (جريدة)، ٣٢٧، ٣٢٥
- اكبر ميرزا، ٢٩٨
- اكراد، ١١٩، ١٤٣، ١٣٢، ٣٢٧
- الله داد، ٣٢٢
- الله كرم، ٢٤٤
- الله مراد، ٢٤٤، ٣١٦
- الله يار، ١٩٨، ٣١٥
- اللهى خان جوانمير، ٢٦٦
- ارامنه، ١٠٠، ١٢٣
- اردبيل، ١١٤
- ارفع الملك، ٩٩، ١٢٧، ١٠٠
- ارندان، ١٢٤
- اروپا، ٢٧٧
- اروميه، ٣٢٤، ٣٢٧
- استرآباد، ٢٨٢
- استقلال، ١٢١
- اسدآباد، ٢٠٩، ٢١٥
- اسدالله، ٣١٦، ٣٢٩
- اسدالله بزار، ٣٢٩
- اسداللهخان، ١٠٨، ١٩٥
- اسدالله محسن الموسوي، ١٩٨
- اسعدالدوّله، ١٦٤
- اسعدالسلطان، ٢٠٠
- اسعدالملك، ٩٩
- اسفندآباد، ٤٩، ٥٤، ١٩٥، ٢٥٩، ٢٧٩-٢٧٧
- اسلامبول، ٥٩، ١١٦، ١٢٠، ٢٢٩، ٢٣٤
- اسلمرز، ٢١٦
- اسماعيل الحسيني شريفالعلماء، ٩٧
- اسماعيل آقا شكاك، ٢١٥، ٢٢٧، ٢٩٦، ٢٧٤
- اسماعيل الموسوي، ١٩٨
- اسماعيل تاجر، ٢١٥، ٢٩١
- اسماعيل حبيب الله، ٢٨١
- اسماعيل خان، ١٠٧
- اسماعيل دايي، ٣٢٦
- اسماعيل رحيمزاده، ٢٨١
- اسماعيل عبدالمجيدالحسيني، ٢١٥
- اشرف عشاير، ٢٦٦

- |   |  |
|---|--|
| امام جمعه، ۷۹، ۱۲۹، ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۵۰، ۲۵۳، ۲۶۱، ۲۷۰، ۲۸۸         | امام جمعه، ۱۲۹، ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۵۰، ۲۵۳، ۲۷۰، ۳۰۷، ۳۰۳، ۲۹۰، ۲۸۱، ۲۷۰ |
| امین تاجر، ۲۹۱  | امام جمعه مجتهد، ۲۴۵   |
| امین التجار، ۲۵۱  | امام رضا، ۲۰۶  |
| امین الشرع، ۲۱۵، ۲۱۲  | امام علی، ۳۱۵، ۲۶۷   |
| امین الشرع صدراسلام، ۱۲۲                                      | امام قلی، ۱۹۶  |
| امین الله، ۳۱۶، ۲۴۴   | امان الله، ۳۲۹، ۳۱۶  |
| امین الممالک، ۷۶، ۱۶۰   | امان اللخان، ۱۶۵، ۲۵۹  |
| امین الممالک ایلخانی، ۱۶۴                                     | امجدالاشراف، ۲۸۱   |
| انجمن، ۷۴   | امیر اعظم، ۳۰۵   |
| انجمن اخوت کاظمین، ۱۶۵  | امیرافخم، ۱۷۰، ۷۵  |
| انجمن سقز، ۱۲۱  | امیراکرم، ۳۳۷، ۲۹۶   |
| انجمن ولایتی کردستان، ۷۱، ۷۲، ۸۱، ۹۴، ۱۰۳، ۱۰۳، ۱۲۷، ۱۳۱، ۱۳۴ | امیرالاسلام، ۲۹۰، ۲۸۸، ۲۵۶، ۲۴۹                                  |
| انجمن ولایتی کرمانشاهان، ۸۲، ۸۶                               | امیر الشع، ۳۰۷   |
| انصار نظام، ۱۶۴   | امیر الموسوی، ۱۹۸  |
| انگلیس، ۶۵، ۱۸۳   | امیر بهادر، ۱۴۷  |
| اوپاتو، ۱۰۷   | امیر تومن، ۱۴۱، ۱۵۱  |
| اورامان، ۵۲، ۵۳، ۱۰۶، ۷۰، ۱۲۹، ۱۰۶                            | امیر لشگر، ۳۲۷   |
| ایران (جريدة)، ۲۴۴، ۲۴۶، ۲۵۸، ۲۸۰، ۲۸۲                        | امیر لشگر غرب، ۳۳۵   |
| ایران آزاد (جريدة)، ۳۱۳                                       | امیر محتشم، ۲۷۴، ۲۷۳   |
| ایران نو، ۱۲۱   | امیر مخصوص کلهر، ۳۲۳   |
| ایرانیان، ۱۱۹، ۱۱۶  | امیر معزز، ۲۷۸   |
| ایل سنجابی، ۲۸۴، ۲۸۶، ۲۸۹، ۲۸۶، ۳۱۳                           | امیر معظم، ۲۶۹، ۲۶۸  |
| ایل کلهر، ۳۲  | امیر مقتدر، ۱۹۸، ۱۹۷، ۱۶۴  |
| ایل یمود ترکمان، ۲۸۲  | امیر نظام، ۵۲، ۷۰، ۷۳، ۸۰، ۸۴                                    |
| ۳۰۵   | امیره، ۱۰۲-۹۹، ۱۱۰، ۱۰۸-۱۰۴                                      |
|   | ۲۷۶، ۱۶۹، ۱۵۷، ۱۵۲، ۱۵۱، ۱۴۷، ۱۱۴                                |
|   | امین دیوان، ۲۹۶، ۲۹۴   |
|   | امین الاسلام، ۶۶-۶۸، ۸۵، ۸۶، ۸۹، ۹۰                              |
|   | ۱۱۲، ۹۰، ۸۹، ۸۶، ۸۵  |
|   | ۲۴۹، ۲۱۲، ۱۷۲، ۱۷۰، ۱۲۱، ۱۱۷، ۱۱۳                                |

- ب**
- بادی، ۱۵۴-۱۵۲، ۱۵۰، ۱۴۹، ۱۴۲-۱۳۶، ۱۳۴  
باباحسن، ۲۶۷، ۲۱۵  
باباخان، ۲۶۷، ۳۱۵  
باباخانی، ۲۲۶، ۲۸۷  
باجلان، ۷۵، ۱۸۹، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۲۰  
باغ شاه، ۱۶۹  
باقر آهنگرباشی، ۲۱۵  
باقر اعتضادالسلطان، ۳۲۹  
باقر براز، ۳۲۹  
باقر محمد رحیم، ۳۰۹  
باقر مشیر التجار، ۱۲۲  
بالاطاق، ۲۲۷  
بامداد روشن (نشریه)، ۱۹۵  
بان رزده، ۲۲۸-۲۲۶  
بانه، ۶۷، ۷۰، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۳۳، ۱۲۸  
بانه، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۷  
بانه، ۱۶۱، ۱۶۰، ۱۵۴، ۱۴۲، ۱۴۰  
بانه، ۲۵۶-۲۵۲، ۲۱۴، ۱۹۵، ۱۸۸، ۱۷۰، ۰۱۶۸  
بانه، ۳۱۲، ۳۰۹، ۲۹۵، ۲۹۳، ۲۷۵-۲۷۲، ۲۶۰  
بانه، ۳۴۲، ۳۲۹، ۳۲۸، ۳۲۶  
بختیاری، ۱۴۷، ۱۵۱، ۱۷۶، ۱۷۹، ۱۸۶  
بخش علی، ۲۰۹  
بروجرد، ۴۰، ۶۶، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۸۵، ۲۱۹  
بشیوه، ۲۲۷، ۲۲۶  
بصره، ۵۸-۶۰  
بغداد، ۵۸، ۵۹، ۹۴، ۱۱۶، ۱۹۱، ۱۲۰  
بغداد، ۲۶۰، ۲۲۸  
بغداد، ۱۸۵  
بلوار، ۲۵۲، ۳۰۹  
بوکان، ۲۵۴، ۳۰۹  
بهاءالدین امجدالاسلام، ۳۳۹  
بهادرالسلطنه، ۷۹، ۱۲۳-۱۲۶، ۱۳۱، ۱۳۳
- پ**
- پاوه، ۳۱۹  
پاطاق، ۲۲۶، ۲۲۴  
پاوه، ۲۲۶  
پشتکوه، ۱۶۱  
پشموند، ۳۳۴  
پیرقلی خان خواجهوند، ۱۹۸  
پیکان (جريدة)، ۲۴۳، ۳۳۶، ۳۳۷  
پاوه، ۳۱۹  
پشتکوه، ۱۶۱  
پشموند، ۳۳۴  
پیرقلی خان خواجهوند، ۱۹۸  
پیکان (جريدة)، ۲۴۳، ۳۳۶، ۳۳۷  
پاوه، ۲۲۶  
پاطاق، ۲۲۶، ۲۲۴  
پاوه، ۳۱۹
- ت**
- تاوده، ۱۸۶  
تاجر باشی، ۱۰۰  
تاجر بانه، ۳۰۹  
تبریز، ۱۱۴، ۱۳۹، ۱۸۷  
تودار (قریه)، ۱۲۴  
تاوده، ۱۸۶  
تاجر باشی، ۱۰۰  
تاجر بانه، ۳۰۹  
تبریز، ۱۱۴، ۱۳۹، ۱۸۷  
تودار (قریه)، ۱۲۴

جواد، ۱۹۸	توفیق خان، ۲۶۶
جوانرود، ۷۱، ۱۰۶، ۱۲۹، ۱۴۷، ۲۱۴، ۲۶۰	تویسرکان، ۲۱۸
۳۱۹، ۲۹۲	تیلکوه، ۱۰۷، ۱۲۹، ۲۱۴، ۲۴۱، ۲۵۵، ۲۵۶
جوانمیرخان، ۲۶۶	۲۷۷، ۲۷۲، ۲۶۰
جهانگیر، ۲۹۴	تیمور، ۲۴۴
جهانگیر سالار جنگ گوران، ۲۸۷	تیمورقلی، ۳۱۵، ۲۶۷
جهانگیر سرتیپ، ۲۹۴	

### ج

چاپاری (طایفه)، ۲۷۵	ثقة الاسلام، ۳۰۳، ۲۴۵
چهاردولی، ۵۳، ۵۴، ۱۳۸، ۲۰۹، ۳۱۶	ثقة العلماء، ۱۸۸
چهاربلاغی، ۱۸۶	ثقة الملك، ۲۷۱

### ج

حاج اسدالله خان، ۲۴۹	جارچی ملت، ۲۸۲
حاج باقر، ۳۲۶	جاف، ۳۲۸، ۱۵۷، ۶۲
حاج خان محمد عبدالخالق تاجر، ۳۲۶	جاف طایشه ولدیگی، ۲۲۷
حاج رحیم، ۲۹۴	جاف عثمانی، ۱۰۵، ۱۱۸
حاج سالار مظفر افشار، ۸۴	جاف قادر مریدویی، ۲۲۷
حاج سهراب بنکدار، ۳۲۶	جاف مرادی، ۱۶۳
حاج سیدعلی رئیس، ۳۲۹	جبار الموسوی، ۱۹۸
حاج سیدهادی بزان، ۳۲۹	جبرآباد، ۱۰۰
حاج شیخ ابراهیم، ۲۰۴	جعفر سلطان اورامی، ۵۲
حاج شیخ عبدالحمید، ۲۰۴	جعفرسلیم، ۱۹۶
حاج شیخ عثمان قادری، ۳۳۹	جلال، ۱۲۲
حاج شیخ محمد حسن، ۱۹۴	جلال الدین، ۳۲۹
حاج صالح، ۳۲۶	جلال الدین الموسوی، ۱۹۸
حاج عبدالله تاجر، ۳۲۶	جلیل، ۲۹۴
حاج عبدالصمد، ۲۱۵	جلیل خان، ۲۵۰، ۲۹۶
حاج علی، ۳۲۹	جمشید، ۳۱۶
	جناب اسدالله خان، ۱۰۸

- حاجی رشید بنکدار، ۳۰۹  
 حاجی زمان خان، ۲۹۶  
 حاجی ساری اصلاح، ۱۸۶، ۱۸۵  
 حاجی سردار مکرم، ۲۷۰  
 حاجی سیدحاتم، ۲۲۵  
 حاجی شیخ عبدالحمید، ۱۷۶  
 حاجی شیخ محمدحسن، ۱۹۸، ۸۳  
 حاجی صادق، ۳۰۹  
 حاجی عبدالرحمن، ۱۲۲  
 حاجی عبدالصمد، ۲۵۰  
 حاجی عبدالله آقا، ۱۲۲  
 حاجی عبدالله تاجر سقزی، ۱۲۲، ۲۴۸، ۳۰۹  
 حاجی عبدالله سقط فروش، ۱۰۲  
 حاجی عبدالله مجتبهد، ۳۰۳  
 حاجی عبدالوهاب، ۱۶۵  
 حاجی عزیز تاجر سقزی، ۳۰۹  
 حاجی علی اکبر، ۳۶، ۱۶۵  
 حاجی علیرضاخان امیرتومان، ۸۵، ۸۲  
 حاجی علی محمد، ۲۰۹  
 حاجی محمدصادق تاجر، ۲۰۹، ۲۵۳  
 حاجی محمدعزیز توونچی، ۳۰۹  
 حاجی محمود افتخار التجار، ۲۹۶  
 حاجی مصطفی سقزی، ۳۰۹  
 حاجی معتمد، ۲۵۰، ۲۷۰، ۲۹۲  
 حاجی معتمد ملک التجار، ۳۰۷  
 حاجی میرزا حسین، ۳۳۵، ۲۱۲  
 حاجی میرمحمد، ۳۳۲  
 حاجی وهاب خان سقزی، ۲۴۱  
 حبیب الله، ۱۴۸، ۱۲۹، ۲۴۶  
 حبیب اللهخان، ۹۹، ۵۲، ۱۲۸، ۲۶۶  
 حاج علی اکبر، ۳۲۶  
 حاج علی اکبر حریری، ۳۳۰  
 حاج علیرضاخان، ۱۷۰، ۸۴-۸۲  
 حاج کاظم خان، ۴۶  
 حاج محمد، ۲۱۲  
 حاج محمد تاجر، ۳۲۶  
 حاج محمدحسین، ۲۹۲  
 حاج محمدرضا، ۲۲۶، ۲۱۵  
 حاج محمدصادق، ۳۲۶  
 حاج محمد صالح تاجر، ۲۱۵  
 حاج محمدعلی، ۱۱۹  
 حاج میرمحمد حریری، ۳۲۹  
 حاج نظم الملک، ۴۷، ۴۶  
 حاج آخوندزاده، ۲۴۴  
 حاجی آقا، ۳۲۲  
 حاجی آفابزرگ، ۲۵۱  
 حاجی آقا عبدالله مجتبهد، ۲۴۵  
 حاجی آقا اکبر، ۱۶۴  
 حاجی ابراهیم، ۳۰۹  
 حاجی اسدالله، ۳۰۶  
 حاجی اسماعیل آقا وکیل تبریز، ۱۱۸  
 حاجی امین التجار، ۱۲۲  
 حاجی امین الاسلام سقز، ۲۵۶  
 حاجی ایلخانی ده بکری، ۲۷۴، ۲۷۲  
 حاجی حبیب الله سقزی، ۳۰۹  
 حاجی حسن خان، ۱۶۰  
 حاجی حیدر، ۳۰۹  
 حاجی خان، ۳۰۸، ۳۲۶  
 حاجی خان محمد تاجر، ۱۹۶، ۲۱۳، ۲۵۰، ۲۴۶  
 حبیب اللهخان، ۹۹، ۵۲، ۱۲۸، ۲۶۶

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>ح</b></p> <p>حلاج (جریده)، ۲۸۳<br/>حمیده خانم، ۳۰۱، ۳۱۲، ۳۱۱<br/>حیدرخان، ۱۹۷، ۲۶۶، ۳۲۴<br/><b>خ</b><br/>خاتم النبیین، ۳۹<br/>خانقین، ۵۹-۶۱، ۹۳، ۹۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۷۲، ۱۹۱<br/>خدادخان کرمانشاهی، ۳۸، ۴۴، ۲۶۶<br/>خداکرم، ۱۹۷<br/>خدماء، ۱۹۷<br/>خراسان، ۲۰۶، ۲۶۵<br/>خزل، ۴۱، ۲۱۸<br/>خسروآباد، ۵۳، ۲۲۹<br/>خسروخان والیزاده، ۵۴<br/>خلیفه عبدالفتاح، ۳۳۹<br/>خلیل، ۲۷۰، ۳۲۲<br/>خواتین جهانگیر، ۲۵۶<br/>خواجه طوماس ارمنی، ۱۶۰<br/>خواجه نیسان، ۱۰۰<br/>خورخوره، ۲۴۱، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۶۰، ۲۷۲، ۲۷۷<br/>خوره خوره، ۱۰۷، ۱۲۹</p> <p><b>د</b></p> <p>داشlogue، ۲۷۴<br/>داود، ۶۱<br/>داودخان امیر اعظم، ۲۶۹<br/>داودخان کلهر، ۳۲، ۳۳، ۵۵، ۱۸۹<br/>داودخان سردار مظفر کلهر، ۷۵، ۷۶<br/>دبیر اعظم، ۳۳۵، ۳۳۷</p> | <p>حبيب الله الموسوي، ۱۹۸<br/>حبيب الله خياط باشی، ۷۹، ۱۹۶<br/>حجۃ الاسلام، ۷۹، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۴۹، ۲۵۳، ۳۰۷، ۲۷۰<br/><b>ح</b><br/>حجۃ الله، ۲۴۳<br/>حجۃ العلما، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۴۹، ۲۱۵، ۲۷۰، ۳۰۷<br/>حسام الدین، ۱۷۰<br/>حسن، ۳۱۶<br/>حسن بابامیری، ۲۵۶<br/>حسن بیگ، ۳۲۴<br/>حسن پاشاخان کلیایی، ۱۸۷-۱۸۴<br/>حسن توتونچی، ۳۰۹<br/>حسن ثقة الدولة، ۳۳۹<br/>حسن خان، ۲۶۶<br/>حسن رئيس نعل بند، ۱۹۶<br/>حسن سلاران، ۲۸۸<br/>حسن شهاب لشگر خزلی، ۴۰<br/>حسن کرمانشاهانی، ۹۱<br/>حسن نوردهر، ۲۴۴<br/>حسین، ۲۵۳، ۲۹۱، ۳۲۴، ۳۳۵<br/>حسین آباد، ۲۷۷<br/>حسین الموسوی، ۱۹۸<br/>حسین خان، ۲۶۶<br/>حسین خان معاون، ۴۶<br/>حسین رئوف بیک، ۲۲۴-۲۲۷، ۲۲۹، ۲۳۰<br/>حسین سنجایی، ۳۲۴<br/>حسین علی، ۱۹۸<br/>حسین قلی، ۳۱۶<br/>حسین کرمانشاهانی، ۹۱<br/>حشمت‌الملک، ۴۹، ۱۹۹</p> |
|---|---|

- |  |   |
|--|---|
| رضا، ۱۹۷<br>رضاخان، ۳۲۲<br>رضاقلی، ۳۴<br>رضاقلی خان، ۳۱۵، ۲۶۷<br>رعد (روزنامه)، ۱۹۵، ۱۹۰<br>رکن الاسلام، ۳۰۷<br>رکن الدوله، ۷۶، ۴۳<br>رکن علماء، ۳۳۷، ۳۳۵<br>روأنسر، ۳۱۹، ۲۶۲<br>روس، ۳۴۲، ۲۹۲، ۲۷۷، ۲۰۳، ۱۶۱، ۶۵<br>روسيه، ۲۴۱<br>روشنې بک، ۲۲۷ | دبیرالممالک فیض الله تاجر، ۲۹۱<br>درویش علی بقال، ۲۸۰<br>دکتر حسین سنجابی، ۳۱۳<br>دکتر فالک ینگی دنیابی، ۱۵۷، ۱۵۲<br>دموکرات، ۲۰۳<br>دیره، ۲۲۷  |
|  | <b>حـ ز</b><br>ذکاءالملک، ۴۸<br>ذوالفقار، ۶۱  |
|  | <b>حـ ر</b><br>رئیس التجار، ۳۲۹، ۳۰۹، ۲۵۶، ۲۵۳<br>رئیس العلماء، ۲۴۵<br>رجب علی، ۲۴۴<br>رحمن، ۱۹۶<br>رحمن تاجر ساوجبلاغی، ۱۲۲<br>رحیم، ۱۹۶<br>رحیم بزار، ۳۲۹<br>رحیم الموسوی، ۱۹۸<br>رستم، ۲۸۳<br>رسول (ص)، ۲۴۲<br>رشت، ۱۴۲، ۲۶۶<br>رشید، ۱۹۷<br>رشید رئیس بانه، ۲۵۶<br>رشیدالسلطنه گوران، ۲۸۷<br>رشیدعلی، ۲۲۴ |
| سارال، ۲۷۷، ۲۶۰، ۱۰۷<br>ساروقاتین، ۲۶۰<br>ساری اصلاح، ۱۸۵، ۱۸۶<br>ساعدالملک، ۲۷۴<br>ساعدالممالک، ۲۹۶، ۲۹۴، ۲۶۱<br>سالار ارفع، ۱۶۴، ۲۶۶   | سارال، ۲۷۷، ۲۶۰، ۱۰۷<br>ساروقاتین، ۲۶۰<br>ساری اصلاح، ۱۸۵، ۱۸۶<br>ساعدالملک، ۲۷۴<br>ساعدالممالک، ۲۹۶، ۲۹۴، ۲۶۱<br>سالار ارفع، ۱۶۴، ۲۶۶  |

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| سپهبدار اعظم، ۱۱۰، ۱۵۱، ۱۴۱          | سالار اشرف، ۳۲۹                        |
| ستارخان، ۷۸                          | سالار افخم، ۲۷۰، ۲۳۰، ۲۲۵              |
| ستاره (جريدة)، ۲۹۳، ۲۹۵، ۳۱۶         | سالار اقبال، ۱۶۴                       |
| ستاره ایران (جريدة)، ۲۵۷، ۳۲۲، ۲۵۸   | سالار امجد، ۲۶۶                        |
| ۳۲۷                                  | سالار حشمت، ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۶۶              |
| سجاد (امام)، ۲۲۸                     | سالار ظفر سنجابی، ۳۲۸، ۲۹۰، ۲۸۶، ۲۸۴   |
| سرپل، ۳۲۳، ۲۲۴                       | ۳۳۷، ۳۳۰                               |
| سرپل زهاب، ۲۲۶                       | سالار فاتح، ۴۲-۴۰                      |
| سرپل کرند، ۲۲۶                       | سالار لشگر، ۲۴۷                        |
| سرتیپ سور شرف، ۱۳۷                   | سالار مسعود، ۱۶۴، ۱۶۰                  |
| سرخدره، ۲۲۶، ۲۲۴                     | سالار معظم، ۳۲۹                        |
| سردار اجلال، ۱۶۴، ۱۶۰                | سالار مفخم، ۲۹۱، ۲۸۱                   |
| سردار اعظم، ۲۴۲، ۲۵۰، ۲۸۱، ۲۷۰       | سالار مکرم، ۱۷۵، ۱۲۷                   |
| سردار جنگ، ۱۴۹                       | سالار ملی، ۱۴۲                         |
| سردار رشید (عباس خان)، ۲۶۱، ۲۶۴-۲۶۴  | سالار ممتاز، ۳۲۹                       |
| ۲۸۵، ۲۸۰، ۳۲۰، ۳۲۸، ۳۱۸              | سالار مؤید، ۳۲۹، ۱۶۳                   |
| سردار ظفر، ۱۶۷                       | سالار نظام، ۳۱۶، ۲۹۸، ۲۹۶-۲۹۳          |
| سردار محی، ۱۹۰، ۱۸۹، ۱۹۶-۱۹۴         | سالار همایون، ۱۶۴                      |
| ۱۹۸، ۲۱۶، ۲۱۴-۲۰۹، ۲۰۴، ۲۰۲، ۲۰۰-۱۹۸ | سالارالدوله، ۵۱-۴۷، ۸۲، ۸۳، ۱۳۱، ۱۳۲   |
| ۲۹۲                                  | ۱۴۱-۱۴۹، ۱۴۷، ۱۴۶، ۱۴۴-۱۴۰، ۱۳۸-۱۳۶    |
| سردار مظفر، ۱۶۰                      | ۱۸۳، ۱۸۱-۱۷۹، ۱۷۶-۱۶۷                  |
| سردار مظفر ایلخانی، ۲۷۱              | ۱۶۵، ۱۶۳                               |
| سردار مظفر کلهر، ۷۶                  | ۳۱۷، ۳۱۶، ۲۶۱، ۲۵۲، ۲۰۰، ۱۸۶، ۱۸۵      |
| سردار معضد، ۱۰۲، ۷۸                  | سالارالملک، ۲۹۱، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۲۷         |
| سردار معظم، ۲۴۹، ۲۷۸                 | ۱۹۸، سالارالممالک، ۱۹۸                 |
| سردار مقندر، ۲۸۴، ۲۸۶، ۲۹۰، ۳۰۵، ۳۰۶ | ساوجبلاغ، ۱۱۱، ۱۱۵، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۳۲، ۱۳۶ |
| ۳۲۱، ۳۲۰، ۳۲۸                        | ۳۲۷، ۲۷۲، ۲۷۴، ۱۶۸، ۱۵۵، ۱۳۸           |
| سردار مکرم، ۲۵۰، ۲۶۱، ۳۱۲            | ساوه، ۱۸۳                              |
|                                      | سایهخان، ۲۶۶                           |

- سوار نانکلی، ۳۸  
سوارهای خمسه، ۷۱  
سوارة خمسه، ۵۲  
سهام لشگر، ۲۹۶  
سید احمد، ۳۲۴، ۲۵۰  
سید اطهر، ۲۵۰  
سید الشهدا، ۱۴۴، ۵۷، ۱۸۷  
سید بیک کلانتر، ۳۴۲  
سید جلیل، ۱۷۱  
سید حسن، ۳۱۵، ۳۱۳، ۲۶۷  
سید حسن اجاق، ۳۲۹  
سید حسن مدرس، ۳۳۲  
سید رحمت الله، ۳۱۵، ۲۶۷  
سید عباس، ۲۴۴  
سید عباس بزار، ۳۲۹  
سید عبدالعزیز، ۳۳۸  
سید عبدالمجید ← نظام السلطنه  
سید عبدالمجیدخان، ۳۸  
سید لطف الله، ۳۱۵، ۲۶۷  
سید محسن رئیس، ۳۲۹  
سید محمدعلی کرازی، ۳۲۹  
سید مرتضی، ۳۲۹  
سید هادی، ۳۱۵، ۲۶۷  
سید یار مراد، ۳۱۵، ۲۶۷  
سیره ۵، ۶۷  
سیف الدین خان، ۱۱۱، ۹۰، ۸۹، ۶۹-۶۶، ۱۳۰، ۱۲۱، ۱۱۹-۱۱۷  
سیف العلما، ۲۸۸
- سردار مکری، ۲۷۴  
سردار ملی، ۱۴۲، ۱۱۴  
سردار ناصر سنجابی، ۳۲۴، ۲۶۳  
سرشیو سقر، ۶۷  
سعید، ۳۲۴  
سقز، ۱۱۵-۱۱۲، ۹۰، ۸۵، ۸۱، ۶۸-۶۶  
سلطان العلماء، ۱۹۵، ۲۴۵  
سلطان احمدعلی یمین الدوله، ۳۶  
سلطان حسین خان، ۲۶۲  
سلطان ژاندارم، ۲۷۴، ۲۷۳  
سلطان عبدالحمیدخان، ۲۷۳  
سلیم بن علی آقا یا کریم، ۳۲۴  
سلیمان خان امیر اعظم کلهر، ۲۶۸، ۲۶۵  
سلیمان خان شرف الملک کردستانی، ۳۱۹  
سلیمان میرزا، ۷۳، ۷۱، ۲۸۶، ۹۱  
سلیمانیه، ۱۷۰، ۲۴۲  
سنجابی، ۷۵، ۱۶۵، ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۶۲، ۲۸۴  
ستقر، ۹۷-۹۴، ۱۸۷-۱۸۴، ۲۷۱، ۳۳۵-۳۳۲  
ستندج، ۳۱، ۶۷، ۱۳۱، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۴۳، ۲۷۶  
سوار احمدوند، ۳۸  
سوار احمدوند، ۲۹۴، ۲۷۹، ۲۷۸

شکرالله، ۲۵۳، ۲۵۶، ۲۸۱، ۲۹۰، ۳۳۷	سیفاللهخان، ۲۵۰
شکرالله تاجر، ۲۸۱	سیورسات، ۲۷۸
شکرالله خیاط، ۷۹	
شکرالله قصاب، ۲۸۰	ش
شکوه نظام، ۳۳۱	شادیآباد، ۲۶۰
شمس‌الذکرین، ۳۳۷	شاه بانو، ۶۵
شمس‌العلماء، ۲۴۵	شاهد تاجر بانه، ۳۰۹
شونیشه، ۱۲۴	شجاع‌الدوله مواجه، ۱۳۸
شهاب (جريدة)، ۱۹۷، ۳۲۵	شجاع‌السلطان، ۵۸، ۱۲۰، ۱۴۶-۱۴۴، ۲۹۴
شهاب‌السلطان، ۱۶۴	۳۲۹، ۲۹۶
شهاب لشگر خزلی، ۴۳-۴۰	شجاع‌العلماء، ۲۴۵
شهبندرخانه عثمانی، ۷۲، ۱۰۰، ۱۰۴	شجاع لشگر، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۹۵، ۱۹۸، ۲۱۵
شهریارخان، ۲۶۶	۳۲۹، ۲۸۱، ۲۷۰، ۲۵۰
شيخ احمد، ۲۵۰، ۳۰۷	شجیع‌السلطان، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۱۲
شيخ‌الاسلام، ۱۳۴، ۱۳۶، ۱۳۸، ۱۷۸، ۲۴۹	شداد، ۲۰۳
۲۵۳، ۲۵۶، ۲۷۰، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۸۱، ۲۸۸	شرازی، ۳۳۴
۳۰۷، ۲۹۱	شراوطان، ۲۷۲
شيخ‌الاسلامی، ۲۷۲	شرف‌الملک کردستانی، ۲۶۱، ۲۶۴، ۲۸۵
شيخ العراقین زاده، ۲۵۲، ۳۰۹	۳۲۰، ۳۱۹
شيخ جلال ساوجبلاغی، ۱۳۸-۱۳۶	شریعت‌زاده، ۲۴۹، ۲۵۰
شيخ حسام‌الدین، ۱۷۰	شریعتمدار کردستانی، ۱۵۷، ۵۰-۴۷، ۱۷۶
شيخ شکرالله، ۲۵۰	۲۸۸، ۲۵۳، ۲۵۰، ۱۹۴
شيخ طولیه، ۱۳۳	شریف‌الدوله، ۸۰، ۸۲، ۸۶، ۹۰، ۹۸، ۱۲۰
شيخ عارف، ۲۰۴	۲۶۹، ۲۶۲، ۲۵۹-۲۵۴، ۲۵۱-۲۴۸، ۱۴۰
شيخ عبدالحمید، ۱۰۴، ۱۷۶	۳۳۸، ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۷۰
شيخ عبدالقدار، ۱۳۳	شجاع‌السلطنه، ۱۹۱
شيخ عبدالله، ۲۸۹	شقق سرخ (جريدة)، ۳۱۳، ۳۱۶، ۳۲۲، ۳۲۵
شيخ عبیدالله، ۶۷، ۱۳۳	شکاک، ۲۹۳، ۲۹۵، ۲۹۶

- |   |  |
|---|--|
| <p>صلوات آبادی، ۳۱۰</p> <p>صمصام الدوله، ۲۴۴</p> <p>صمصام السلطنه، ۱۶۲</p> <p>صمصام الممالک، ۱۹۱، ۱۶۴، ۷۷، ۷۴</p> <p>صمصام لشگر، ۲۹۶</p> <p>صنیع حضرت، ۱۲۸</p> <p>صوفیوند، ۳۳۴</p> <p>صولت لشگر، ۲۵۹</p> <p>صیدکرم، ۴۲، ۶۳-۶۵</p> <p><b>ض</b></p> <p>ضرغام رعایا، ۳۱۵، ۲۶۷</p> <p>ضرغام السلطان خزلی، ۴۰، ۴۳-۶۳، ۶۶-۸۸</p> <p>ضیاء الملک، ۱۴۹</p> | <p>شیخ عثمان قادری، ۳۳۹</p> <p>شیخ علی خان، ۲۷۴</p> <p>شیخ محمد، ۲۴۴</p> <p>شیخ محمد امام جمعه سندج، ۸۷</p> <p>شیخ محمدحسن مجتبه، ۸۲</p> <p>شیخ محمدعلی، ۲۴۷، ۲۴۳</p> <p>شیخ محمد کردستانی، ۳۰۸</p> <p>شیخ محمد نقشبندی، ۷۹</p> <p>شیخ محمود سلیمانی، ۲۴۲</p> <p>شیخ مشایخ، ۳۰۷، ۲۵۶</p> <p>شیخ مهدی متصری، ۳۲۹</p> <p>شیرمحمد سنجابی، ۱۹۱</p> <p>شیراز، ۱۱۴</p> <p><b>ص</b></p> <p>صائین قلعه، ۳۲۹، ۳۲۶، ۳۱۲، ۲۹۵، ۲۹۳، ۲۵۵</p> <p>صادق، ۱۹۶</p> <p>صارم السلطان، ۳۲۹، ۲۳۰</p> <p>صارم نظام، ۱۲۴</p> <p>صاعقه (جريدة)، ۳۲۷، ۳۲۶</p> <p>صحت الله‌خان، ۲۶۶</p> <p>صحنه، ۲۶۶</p> <p>صدرالاشراف، ۱۲۳</p> <p>صدرالعلماء، ۳۳۵، ۳۱۵، ۲۷۲، ۲۶۷</p> <p>صدق دفتر، ۲۴۴</p> <p>صدق دیوان، ۱۰۷، ۱۳۷</p> <p>صفرعلى، ۳۱۵، ۲۶۷</p> <p>صلوات آباد، ۳۱۱</p> |
| <p>طایفه احمدوند، ۲۹۲</p> <p>طایفه بیگوند، ۳۳۴</p> <p>طایفه رئیس خانی، ۲۶۶</p> <p>طایفه سنجابی، ۷۵</p> <p>طایفه شیخ اسماعیلی، ۲۷۷</p> <p>طایفه فیض الله بیگی، ۲۷۵، ۲۷۲، ۲۴۲</p> <p>طایفه فعله گری، ۲۰۹، ۲۱۵، ۳۳۴-۳۳۲</p> <p>طایفه گوران قلعه، ۷۵</p> <p>طوایف لرستانی، ۴۰</p> <p>طوفان (جريدة)، ۲۸۰، ۲۸۶، ۳۱۳، ۲۸۲</p>                            | <p>ط</p> <p>۸۹</p> <p><b>ط</b></p> <p>۳۲۹</p> <p>صادق، ۲۳۰</p> <p>صارم نظام، ۱۲۴</p> <p>صاعقه (جريدة)، ۳۲۷</p> <p>صحت الله‌خان، ۲۶۶</p> <p>صحنه، ۲۶۶</p> <p>صدرالاشراف، ۱۲۳</p> <p>صدرالعلماء، ۳۳۵</p> <p>صدق دفتر، ۲۴۴</p> <p>صدق دیوان، ۱۰۷</p> <p>صفرعلى، ۳۱۵</p> <p>صلوات آباد، ۳۱۱</p>  |

عبدالرحیم کفشن دوز، ۱۹۶	طهماسب خان، ۲۶۶
عبدالرزاق خان، ۲۶۳	
عبدالصادم، ۲۱۵	
عبدالصادم تاجرخان، ۱۹۶	ظفرالسلطنه، ۱۰۲، ۳۱
عبدالصادم توفیق الشرع، ۷۹	ظهیرالاسلام، ۲۱۵، ۲۵۰، ۲۴۹
عبدالصادم سقطفروش، ۲۸۱	ظهیرالدوله، ۷۵
عبدالصادم معتمدالمله قاضیزاده سقزی، ۲۷۵، ۲۷۲، ۱۱۵	ظهیرالعلماء، ۲۴۵
عبدالصادم ملاباشی، ۷۹	ظهیرالملک، ۱۶۰
عبدالعزیز شیخ الاسلام، ۳۳۸، ۲۹۱، ۲۸۱	
عبدالعظيم الموسوی، ۱۹۸	عباس، ۳۱۶، ۱۹۶
عبدالعلی قصاب، ۲۸۰	عباس الحسینی، ۳۱۶
عبدالعلی معین اسلام، ۳۳۹	عباس بیگ، ۳۱۶
عبدالغفور کفаш، ۲۵۱	عباس توتنچی، ۳۰۹
عبدالفتاح شیخ الاسلام، ۳۳۹، ۲۸۱، ۶۸	عباس خان امیر معظم، ۲۶۹، ۲۶۸
عبدالفتاح قاضی، ۱۲۲، ۱۱۲، ۸۵	عباس خان چناری، ۱۴۷، ۱۵۱
عبدالقادر، ۳۲۷	عباس علی، ۳۱۶
عبدالقادر ارفع الملک، ۲۱۵	عباس قلی خان، ۱۶۹
عبدالقيوم منعم، ۱۲۲	عبدالجود شیخ الاسلام، ۲۸۱
عبدالکریم، ۱۸۸، ۱۸۷	عبدالحسین، ۳۲۲
عبدالکریم تاجر بانه، ۳۰۹	عبدالحسین ماهوتی، ۳۲۹
عبدالله، ۱۶۱، ۲۸۳، ۲۹۴	عبدالحمید، ۳۱۶
عبدالله افتخار اسلام، ۳۳۹	عبدالحمید خان، ۱۸۹، ۱۹۰
عبدالله خان، ۲۹۶، ۲۰۹، ۱۹۶	عبدالحمید گروسی، ۱۹۴-۱۹۲
عبدالله خیاط، ۱۹۶	عبدالخالق تاجر، ۳۰۸
عبدالله دلال، ۲۸۰	عبدالرحمن، ۱۹۶، ۱۹۶
عبدالمجید مدرس، ۳۳۹	عبدالرحمن سنگرباشی، ۲۱۲
عبدالمجید معتمدالشرعیه، ۳۳۹	عبدالرحیم سلطان توپخانه، ۱۴۱

- على آقا ميرزا سليم، ٣٣٥  
 على اصغر، ٩٣، ١٨٦، ٣٣٥  
 على اصغرخان، ١٨٦  
 على اعظم، ٢١٥  
 على اكبر، ٩٣، ٢٦٧، ٣١٥  
 على اكبر تاجر، ٢٨١، ٢٩١، ٣٠٨  
 على اكبر فتاح، ٢٤٤  
 على اكبر ياور، ٢٦١  
 على اوسط خان سرتيب، ١٧٥  
 على بن اسحق، ٢٤٤  
 على پاشا، ٢٣٠  
 على خان، ٢٦٦  
 على خان حاتم، ٢٤٤  
 على خان مبصار الممالك، ١٦٥  
 على دوست خان، ٢٦٦  
 على رشيد، ١٩٦  
 عليرضا، ١٤١، ١٤٠، ١٦٨، ١٧٠، ١٧٢-١٧٢، ٣١٦  
 على سالار مؤيد، ١٦٤  
 على عارف، ٢٨٣  
 على عسگر، ٣١٦  
 على كرم، ٣١٦  
 على مدرسي، ١٢٢  
 على مراد، ٢٣٠، ٣١٦  
 عليمراد كرندي ← احتشام الممالك  
 على نقى، ١٩٦  
 على نقى طهراني، ٢٨٠  
 عماد الاسلام، ١٧١  
 عمارة، ٥٨  
 عنایت، ١٩٧  
 عیسى، ٣١٦  
 عبدالمجيد نامدار، ٣١٦  
 عبدالمجيد يمين، ٢٨٣  
 عبدالوهاب، ٢١٥  
 عبدالرحمان على اف، ٢٨٠  
 عبدصمد وكيل باشي، ٢٨٠  
 عبدمحمدحسن نعلبند باشي، ٧٩  
 عبده شكرالله خياط، ٧٩  
 عثمانى، ٥١، ٥٢، ٥٦، ٥٩، ٥٩، ٦٠، ٦٦، ٦٧، ٦٧، ٦٨، ١١٨، ١١٦، ١١٢، ١٠٥، ٨٦، ٧١، ٧٠، ١٢٠، ١٧٦، ١٧٣، ١٧٠، ١٦٥، ١٦٣، ١٣٥، ١٢٩، ٣١٤، ٢٩٢، ٢٦٧، ٢٤١، ٢٢٩، ٢٢٤، ١٨٣  
 عراق، ١٤٧، ١٤٩، ١٥١، ١٦٣، ١٦١، ١٥١، ١٠٥، ١٠١، ٩٨، ٩٢، ١٦٧، ١٧٧  
 عزالالمالك، ٢٢٢، ١٦٧  
 عزيز، ٣١٦، ٣٢٧  
 عزيز الله، ٣٢٤  
 عزيز توتونچى، ٣٠٩  
 عزيز عطار، ٣٢٩  
 عشاير باجلان كالهار، ١٨٩  
 عشاير جاف عثمانى، ١١٨  
 عصر انقلاب، ٢١٢  
 عضدالسلطان، ٣٢١، ٣٠٣، ١٦٦، ١٦١، ١٦٠، ٣٢٢  
 عظام الملك، ٢٧٠، ٢٩١  
 علاءالدوله، ٧٥  
 علاءالدين ناصرالاسلام، ٣٣٩  
 علم الهدى، ٣٠٣  
 علي، ١٩٧، ٢٠٩، ٢٤٤، ٣٢٤

عین الدوله، ۱۳۹	عین الملک، ۵۹
غلام حسین، ۳۱۶، ۲۹۱	غلام حسین خان، ۲۶۶
غلام حسین خان میرپنج، ۱۰۷، ۱۰۰	غلام حسین ناظم الایله والیزاده، ۲۸۱
غلام شاه امیر تومان، ۱۶۴	غلام علی، ۲۴۴
غلامعلی خان دینوری، ۳۸	غلام محمد بابامیری، ۲۵۶
<b>غ</b>	
فوج ظفر، ۹۹، ۵۲	فوج فدایی، ۱۴۱
فوج گروس، ۵۲	فوج گیگی، ۲۷۴
فوزی بیک، ۲۲۹	فیض الله، ۲۹۴
فیض الله کفسن دوزباشی، ۲۱۲	فیض الله کفسن دوزباشی، ۲۱۲
<b>ف</b>	
فارس، ۱۰۸، ۷۶	فتح خان، ۲۹۶
فتح نظام، ۲۹۶	فتح السلطنه، ۱۶۴، ۳۸
فتح الله، ۱۹۷، ۳۲۴، ۳۲۲	فتح الملک، ۱۰۷، ۱۴۸، ۲۱۰
فتح الملک فضل الله، ۲۹۶	فتح الملک فضل الله، ۱۳۶
فتح نظام ببابامیری، ۲۵۶	قاضی اقامیر عبده، ۲۷۰
فخر الاسلام، ۲۴۵، ۲۷۰	قاضی اسماعیل، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۲
فخرالسلطنه، ۲۶۲	قاضی حجۃ الاسلام، ۲۵۶
فحیم السلطنه، ۴۴، ۳۸	قاضی زاده سقزی ← عبدالصمد معتمدالمله
فرج الله تاجر، ۲۹۱	قاضی علی، ۲۷۴
فرخ خان، ۱۷۹	قاضی فتح، ۱۲۵
فرقہ اعتدال، ۲۰۳	قاضی لطیف، ۲۷۴
فرقہ دمکرات کرمانشاه، ۳۳۵	قاضی محمد، ۳۰۷
فرمان فرما، ۳۳۴، ۷۵	قانون (جريدة)، ۳۲۷
<b>ق</b>	
قادر ببابامیری، ۲۹۶، ۲۹۴	قباد سردار اکرم، ۲۸۷
قاسم، ۲۵۶	قرایاپاق، ۱۶۸
قاسم علی، ۳۱۳	قرار طوره، ۱۰۷
قاضی اقامیر عبده، ۲۷۰	قربان علی، ۲۰۹
قاضی اسماعیل، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۲	قرن بیستم (جريدة)، ۳۲۲
قاضی حجۃ الاسلام، ۲۵۶	قروه، ۳۱۵

قونسولخانه دولت روس و انگلیس، ۶۵	قره تورها، ۲۷۷
	قریه آنیس، ۵۳
	قریه ارندان ← ارندان
<b>ک</b>	<b>ک</b>
کار (جريدة)، ۳۲۲	قریه چندو، ۵۳
کاظمین، ۱۶۶	قریه حسن سلاران، ۲۸۸
کدخدآ آفاخان، ۲۶۷، ۲۶۵	قریه قرهان، ۵۳
کدخدآ حاجی حسین خان، ۲۶۶	قریه که جوب، ۱۰۶
کدخدآ حسن بیگ، ۶۱	قزوین، ۱۴۷
کدخدآ خدا یار، ۲۶۶	قصر شیرین، ۵۵، ۵۷، ۶۱، ۱۱۹، ۱۲۰
کدخدآ خسروخان، ۲۶۶	۲۲۶، ۲۲۴، ۱۹۱-۱۸۹، ۱۶۵، ۱۴۶-۱۴۴
کدخدآ رستم، ۶۱	۳۲۴-۳۲۲
کدخدآ شاهمراد، ۲۲۶	قطب الاسلام، ۷۹
کدخدآ عباس علی، ۲۶۶	قلخانی، ۲۲۸
کدخدآ علی، ۲۶۷، ۲۱۵	قلعه بزی، ۱۶۵
کدخدآ فتاح، ۶۱	قلعه شاهین، ۲۲۷
کدخدآ فیض الله، ۶۱	قلیخانی، ۲۸۳
کدخدامحمد خان، ۲۶۶	قلی نظام، ۲۹۴
کدخدامحمد کریم، ۲۶۶	قم، ۱۴۷
کربلا، ۵۸-۶۰، ۶۴، ۱۸۶، ۲۷۴	قبیر سلطان گوران، ۲۸۷
کرجو، ۵۳	قبیر علی، ۳۱۶
کرم علی، ۳۲۲	قوام، ۱۲۸
کرند، ۲۲۴، ۲۶۴، ۲۳۵-۲۸۳	قوام الایاله، ۲۴۴
کریم، ۱۹۶	قوام التجار، ۳۲۶، ۳۰۸، ۲۹۱، ۲۸۱
کریم خان، ۱۶۹، ۱۸۸	قوام العلماء، ۳۰۳، ۲۴۴
کریم خان سنجابی، ۳۲۲	قوام الممالک، ۳۳۰
کریم خان شجاعالسلطان، ۵۵-۵۷، ۱۲۰، ۱۴۵	قوامزاده، ۱۲۸
۱۴۶	قوماندان، ۲۲۷، ۲۲۶
کلاتران، ۲۱۴	قونسول آلمان، ۲۲۹
کلب علی، ۳۲۲	قونسول بغداد، ۱۹۱
	قونسول روس، ۱۶۱

<p>کلهر، ۱۶۰، ۱۷۱، ۲۲۵، ۲۶۴_۲۶۶، ۲۶۸، ۲۶۹</p> <p><b>م</b></p> <p>مازندران، ۲۹۸</p> <p>ماژور نصرالله‌خان، ۲۷۳، ۲۷۵، ۲۷۹، ۲۸۰</p> <p>ماما یوف، ۲۳۶</p> <p>ماماش، ۲۸۲</p> <p>ماهیدشت، ۲۲۷</p> <p>مجتبه‌آقا، ۲۴۵</p> <p>مجتبه‌حنفی محمدحسین ظهیرالاسلام، ۳۳۹</p> <p>مجدد‌الدوله، ۷۵</p> <p>مجرب‌الدوله، ۲۶۴_۲۶۱</p> <p>مجلل‌الدوله، ۳۳۵</p> <p>مجید، ۱۹۷</p> <p>محتشم‌الدوله، ۱۶۴، ۴۶</p> <p>محتشم‌السلطنه، ۱۵۵، ۱۲۵</p> <p>محسن، ۲۸۳</p> <p>محمد، ۱۹۶، ۱۹۷، ۲۹۱، ۲۸۳، ۲۴۴، ۲۹۴</p> <p>محمد آقا، ۳۲۷، ۳۲۲، ۳۱۶</p> <p>محمدابراهیم مدیر دفتر، ۳۳۵</p> <p>محمد اسماعیل، ۱۹۸</p> <p>محمد امام جمعه، ۲۸۱</p> <p>محمد امیرالاسلام، ۲۸۱</p> <p>محمدامین تاجر، ۲۹۱</p> <p>محمدامین شریعتمدار کردستانی، ۴۸</p> <p>محمدامین ضرغام لشگر، ۲۹۱</p> <p>محمدامین عطار، ۲۷۸</p>	<p>کلیایی، ۵۳، ۹۷_۹۵، ۱۴۷، ۱۸۵، ۲۷۱</p> <p>کلیساي ارمانيها، ۶۵</p> <p>کمال‌الوزاره، ۴۲</p> <p>کنگاور، ۴۲، ۶۶_۶۴، ۸۹، ۹۷، ۱۷۹، ۱۸۰</p> <p>کوشش (جریده)، ۳۲۲</p> <p><b>گ</b></p> <p>گاویشان، ۲۱۶</p> <p>گره‌کوه، ۲۴۱</p> <p>گروس، ۳۵، ۳۹، ۸۲، ۷۱، ۱۳۲، ۸۳</p> <p>گلbagی، ۱۰۶، ۲۱۴، ۲۱۰، ۲۰۰، ۲۱۷، ۱۰۷</p> <p>گلمراد، ۳۱۶</p> <p>گل محمد، ۲۸۳</p> <p>گوران، ۱۶۰، ۳۲۳، ۲۲۵</p> <p>گوران قلعه زنجیری، ۷۵</p> <p><b>ل</b></p> <p>لنكاء (قریه)، ۱۰۵، ۱۰۱، ۵۲، ۵۱</p> <p>لرستان، ۶۴، ۶۶، ۱۶۸، ۱۷۰، ۲۱۸</p> <p>لطفالله، ۲۱۵، ۳۲۲</p>
--	---

محمدسعید رئيس بقال، ١٩٦	محمدامین موزیکانچی، ٢٧٨
محمدسعید مدرس، ٣٣٩	محمدباقر، ٢١٥
محمدسعید نقشبندی، ٣٣٩	محمدباقر تاجر، ٢٨١
محمد سقراي، ٣٠٩	محمدباقر قاضى، ٣٠٨
محمد سلطان گوران، ٢٨٧	محمد براز، ٣٢٩
محمد شريف خان سلکي، ٤٣، ٤٢، ٤١، ٤٠، ٤٠	محمدتقى الحسيني، ١١٧
محمدشفیع الموسوى، ١٩٨	محمدتقى معتمد، ٢٧٩
محمدصادق، ٢٤٤	محمدجعفر، ٣١٦
محمدصادق تاجر ساوجبلاغي، ١٢٢	محمدجعفر حجه الاسلام، ٣٣٩
محمدصادق ظهير علما، ٣٣٩	محمد جعفر درويش، ٣٢٢
محمدصالح، ٢٥٣، ٢١٣	محمدجعفر رهن الشرع، ٧٩
محمدصالح سردار اجلال، ٢٨٧	محمدجعفر سقراي، ٢٤٣، ٢٤١
محمدصادم تاجر، ١٩٦	محمد حاجى، ٣٠٧
محمد عباد الله، ٢٣٠	محمدحسن خان ميرپنج زند، ٤١
محمد عبدالرحمن سنگرياشي، ٢١٢	محمدحسن سقراي، ٣٠٩
محمد عبدالله تاجر، ٣٢٦	محمدحسين، ١٩٨، ٢٥٣، ٢٩٦
محمد عزيز حسیني، ٣١٦	محمدخان اخوي، ١٢٤
محمدعلى، ٣٢٩، ٣٢٢، ٢٤٤، ١٧٠	محمدخان کرندي، ٦١
محمدعلى الموسوى، ١٩٨	محمد خيات، ١٩٦
محمدعلى پاشا، ٢٨٣	محمد دوست، ٢٣٠
محمدعلى قلى، ١٩٨	محمدرشيد توتونچى، ٢٥٣
محمدعلى ميرزا، ١٠٢، ١٥٤	محمد رشيد سقراي رئيس التجار بانه، ٣٠٩
محمد قاضى، ٣٣٩	محمدرشيد مدرس، ٣٣٩
محمد قلى، ٣٢٤	محمدرضي، ٢٠٩
محمدكريم، ٢٤٤	محمدرضي حاج محمدرضي، ٧٩
محمدكريم تاجر، ٢٥١	محمدرضي حريرى، ٣٢٩
محمدكريم دلال، ٢٨٠	محمد سعيد، ١٢٩
محمدكريم کلاتر، ٣٤٥	محمدسعید امين شرع، ٣٣٩

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| مراد گورانی، ۲۸۲                        | محمد مردوخ، ۳۳۹                 |
| مرتضی علی، ۱۴۳                          | محمد موزیکانچی، ۲۸۰             |
| مرد علی، ۳۱۶                            | محمد مهدی امام جمعه، ۳۰۲        |
| مربیان، ۵۲، ۲۱۴، ۱۲۹، ۱۰۶، ۱۰۰، ۷۰، ۲۶۰ | محمد میرزا سرهنگ باشی، ۷۹       |
|   | محمد مؤمن الشریعه، ۲۱۵          |
| مستشار التجار، ۲۴۴                      | محمد ناصر وثوق الوزرا، ۶۰-۵۸    |
| مستشارالدوله، ۸۹                        | محمد نظرخان، ۱۶۹                |
| مستعان الملک، ۳۱۴، ۲۶۶                  | محمدولی خان، ۱۳۰، ۱۱۰، ۶۴       |
| مستوفی، ۲۸۸                             | محمدولی شرفیان، ۳۲۴             |
| مسعود السلطنه، ۱۹۵                      | محمدهادی، ۳۱۶، ۳۰۲، ۱۸۷         |
| مشیر التجار، ۵۳، ۲۵۳                    | محمود، ۳۲۲، ۳۱۶، ۲۴۴            |
| مشیرالدوله، ۳۳۰، ۳۰۰                    | محمود تاجر، ۳۲۶                 |
| مشیر دیوان، ۴۹، ۸۰، ۱۱۴، ۹۹، ۱۲۲، ۱۳۳   | محمود حشمت الملک، ۱۹۹، ۲۰۱، ۲۹۷ |
|   | ۳۰۱، ۲۹۹                        |
| مصدق الملک، ۴۷، ۵۱، ۵۳                  | محمود خان، ۲۶۶                  |
| مصطفی، ۱۹۶، ۲۸۳                         | محمود خان سرتیپ، ۵۷             |
| مصطفی خان، ۱۶۵، ۱۷۲                     | محمود خان مشاور الملک، ۵۸       |
| مصطفی دلال، ۲۸۰                         | محمود سلطان، ۱۷۵، ۱۷۶           |
| مصطفی منشی، ۸۹                          | محمود سنتنجی، ۳۶                |
| مصوّرالسلطان، ۱۴۷                       | محی الدین، ۲۱۵                  |
| مظفرالسلطنه، ۲۵۳                        | محی الدین رئیس کفش دوز، ۱۹۶     |
| مظفرتاجر، ۲۸۱                           | محی الدین شجاع لشگر، ۲۹۱        |
| مظفرخان شرف الملک، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۸        | مخبرالسلطنه هدایت، ۱۳۸          |
|   | مدرس، ۷۹                        |
| مظہرالاسلام، ۲۵۶                        | مدرس اعتقاد اسلام، ۲۵۰          |
| معاضد الملک، ۳۸، ۴۴، ۹۰، ۲۲۶            | مدرس محمد، ۲۵۰                  |
| معاون، ۶۳                               | مدرس ملااحمد، ۲۵۰               |
|   | مدرسه معرفت، ۱۱۰، ۹۳-۹۱         |

ملااحمد مدرس، ٣٠٧	معاونالملك، ٣١٣، ٣٢٩
ملااحمد مدرسي، ٢٧٠	معتضدمالممالك، ٣٢٩
ملا جلال، ١٣٦	معتمد، ٤٩
ملاعبدالصمد، ٣٠٧	معتمدالاسلام كرديستانى، ٥٥، ٥١، ٦٢، ١١٠
ملاعبدالعظيم مدرس، ٣٠٧	٢٥٠
ملاعبدالغفار، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٧٠	معتمدالاشراف، ٣٠٧، ١٢٣، ٣٣١
ملاعبدجواود مفتى، ٢٧٠	معتمدالتجار، ٣٢٩
ملافتاح شيخ الاسلام، ٢٤٩، ٢٤٨	معتمدالسلطان، ٣٢٩
ملاقربانعلى، ١٢٨	معتمدالسلطنه، ٢٩٤
ملا محمدرشيد مدرس، ٢٤٩	معتمدالشريعة، ٢١٥
ملامحمدصادق مدرس، ٢٤٩	معتمدالمله ← عبدالصمد معتمدالمله قاضىزاده سقزى
ملاير، ٤٠، ٤٢، ٦٥، ١٨٥، ٢١٩، ٢٢١	معتمد امينالاسلام، ٢٩١
ملک آباد، ٣١٩	معتمد شريعة، ٢٧٠
ملک التجار، ١٢١، ٢١٥	معيرالممالك، ٤٥
ملک الشعرا بهار، ٢٩٣، ٢٩٥	معينالرعايای کرمانشاهاني، ٤١
ملک محمد رشید، ٢٥٠	معینالسلطنه، ٣٣٧
منتصرالدوله، ٤٠	معینالشرع، ٢١٢
مندمى، ٢١٠، ٢١٧، ٢٦٠، ٢٧٧، ٢٩٩	معین ديوان، ٣٢٦
منشىزاده، ١٦٩	مفاخرالملك، ٢٩١
منصور، ٣٢٢	مفخرالملك، ٢٧٠
منصورالدوله، ١٤٧	مفتقى ملاعبدالعظيم مدرس، ٣٠٧
منصورالممالك، ٢٩١	مفخمالملك، ١٩٧
منصور نظام، ١٨٩، ٣٠١، ٣١٢	مفیدالدين مدرس، ٢٨١
مؤتمن الملك، ١٩٧، ٢١٣، ٢١٢، ٢٠٢، ٢٤٣	مقتدر سنجابي، ٣٣٠
موسى حسين قطبالسدات، ٣٣٩	مقدسى، ١٠٠
موسيوند، ٣٣٤	مكري، ١٢٦، ١٣١، ١٣٢، ١٣٨، ١٥٥، ١٦٨
موفقالدوله، ٣٠٢	٢٩٦، ٢٩٤، ٢٩٣، ٢٨٢

میرزا عبدالکریم خان، ۱۸۲	موفق‌السلطنه، ۲۱۰
میرزا علی، ۶۱، ۳۱۶	موقر‌السلطنه، ۱۲۸
میرزا علی‌محمد ارباب، ۳۰۸	مهدی، ۱۹۶، ۳۲۴
میرزا غفارخان، ۴۶	مهدی مشیر‌التجار سفری، ۳۰۹
میرزا قاسم خان، ۱۹۱	مهرعلی موسوی، ۲۳۰
میرزا قاسم خان صور اسرافیل، ۱۹۰	مهکی، ۲۲۴
میرزا محمود خان مشاور الملک، ۵۸	میاندوآب، ۱۳۲، ۱۳۸
میرزا محمود عطار، ۲۸۰	میان سنگابی، ۲۲۷
میرزا محی الدین کفаш، ۲۵۱	میر ابوالفضل نقیب، ۳۳۹
میرزا مهدی خان، ۲۲۹	میرابو طالب، ۱۲۳
میر فتاح مجتهد، ۲۴۹	میر پاشاخان، ۲۶۶
میر محمد مدرس، ۳۰۷	میر پنجه، ۱۹۵
میر معظومی، ۲۸۱	میرزا آقا حریری، ۳۲۹
میرهاشم، ۱۲۸	میرزا آقا میراگی، ۳۲۹
میهن (جریده)، ۲۸۶، ۳۲۷، ۳۳۶، ۲۱۲، ۲۰۲، ۲۱۳، ۲۴۳	میرزا احمد تاجر گروسی، ۱۷۰، ۱۷۲
مؤتمن‌الملک، ۱۹۷، ۲۰۲، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۴۳	میرزا اسماعیل خان، ۲۷۰
۳۰۶، ۲۴۷	میرزا بابای بایان، ۲۸۱
مؤدب‌السلطان، ۲۴۴	میرزا بابای تاجر، ۲۵۱
مودت‌الممالک، ۳۰۷	میرزا بهرام خلیفه، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۳، ۱۹۴
مؤید‌الاسلام، ۲۴۹	میرزا تقی خان، ۹۲، ۲۱۴
میرزا ن	
نادر، ۱۹۶، ۳۰۹	میرزا جعفرخان، ۳۳۷
ناصرالدین شاه، ۹۹	میرزا حسن خان، ۹۰، ۲۸۳
ناصرخان، ۶۱	میرزا حسن خان کرنده، ۲۸۳
ناظم‌الایله، ۴۹، ۳۰۷	میرزا حسین، ۹۹
ناظم‌الشريعه، ۲۵۰، ۳۰۷	میرزا حسین خان معاون، ۶۳
نامدار، ۲۶۷	میرزا رضاخان امیرخور، ۱۹۰
	میرزا طاهرخان، ۱۲۸
	میرزا عباس خان، ۱۶۵، ۱۷۲

<b>گ ۹</b> والی زاده، ۲۹۱، ۶۱، ۳۰۷ وثوق الدوله، ۲۶۱ وطن (جريدة)، ۲۸۰، ۲۸۲ وكيل الدوله، ۱۵۸ وكيل الرعايا، ۲۹۳ وكيل السلطان، ۲۸۱، ۲۹۱، ۳۰۷ وكيل الملك، ۱۳۸، ۱۰۷، ۱۸۸، ۲۴۹، ۲۹۰ ولی، ۱۹۶ ولی خان، ۳۲۹	نایب الحکومه، ۱۵۶، ۱۹۹ نایب السلطنه، ۱۴۱، ۱۲۳، ۱۵۶ نایب الصدر، ۲۴۵ نایب شہبندر عثمانی، ۲۲۶ نجف اشرف، ۵۸ نصرآباد، ۲۲۴ نصرالله خان، ۲۷۳ نصرت الدوله، ۲۴۷، ۲۹۳، ۳۱۳، ۲۹۵ نصرت الممالک، ۲۴۴ نصرت لشگر گوران، ۲۸۷ نصیر الاسلام، ۵۴ نصیرالاشراف، ۲۱۵ نصیرالسلطنه، ۲۸۵ نصیر دیوان، ۲۱۵، ۳۰۷، ۲۵۰، ۳۱۳ نظام الاسلام، ۳۰۷، ۲۹۰ نظام الدوله، ۲۹۸ نظام السلطنه، ۳۸، ۷۵، ۷۶، ۱۰۴، ۱۰۸، ۱۸۱، ۱۸۲
<b>گ ۵</b> هاجر خاتون، ۱۰۴، ۲۰۶، ۲۴۹ هادی، ۲۶۷، ۳۱۵، ۲۲۲ هادی ستری، ۱۸۴، ۱۸۷ هاشم تاجر، ۲۵۶ هژیرالسلطان، ۲۶۶ هلیلان، ۱۷۹، ۱۸۰ همدان، ۵۳، ۱۳۹، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۶، ۱۶۹-۱۶۷، ۱۶۰، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۲-۱۴۸ ۲۱۸، ۲۱۱، ۱۸۸-۱۸۶، ۱۸۳، ۱۸۰، ۱۷۵ ۲۳۸، ۲۸۷، ۲۷۸، ۲۵۹-۲۵۷، ۲۱۹ هوپاتو، ۲۱۴، ۲۶۰، ۲۷۷	نظام العلما، ۲۴۵ نظر على خان، ۱۶۰، ۱۶۱ نظر على خان سردار اکرم، ۶۴، ۴۱، ۴۰ نظم الملك، ۴۷، ۵۱ نقیب السادات، ۳۲۹، ۱۷۱ نمرود، ۲۰۳ نوالدوله، ۱۶۷ نوبخت، ۳۱۶ نوبهار (روزنامه)، ۱۹۷، ۱۹۰، ۱۹۵
<b>گ ۴</b> یار احمدخان، ۲۰۰ یار احمد خیاط، ۲۰۰ یار محمدخان، ۷۴، ۸۰-۸۲، ۸۶، ۹۷، ۹۸	نورالدین حاجی آقا، ۲۴۵ نهاؤند، ۴۰، ۴۷، ۲۱۸، ۱۶۸، ۱۴۷، ۲۱۹ نیاز علی، ۲۶۶

- ۳۱۹، ۱۴۹، ۱۴۴، ۱۴۳  
یاور اسماعیل خان مقتش، ۳۴۱  
یاور علی بخش، ۳۱۶  
یحیی، ۲۱۵، ۱۹۷  
یحیی اعتضادالاسلام، ۳۳۹  
یحیی خان خواجه وند، ۱۹۸  
یدالله، ۳۱۶  
یفرم، ۱۶۸  
یمین الدوّله، ۳۹  
یوسف، ۳۱۶  
یوسف تاجر بانه، ۳۱۰  
یوسف خان، ۲۶۶  
یوسف کروری یهودی، ۹۹  
یوسف مدرسی، ۲۱۲  
یونس، ۱۹۸  
یهود، یهودی، ۲۷۴، ۱۲۹، ۱۲۳، ۱۰۰  
بیلاق آباد، ۲۷۷، ۲۷۸

**Asnāde Bahārestān (1)**

***Selected Documents of the Events of  
Constitutionalism in Kordestan and  
Kermanshahan***

**By**

**Reza Azari Shahrezayi**

**Library, Museum and Documentation Center of  
Islamic Consultative Assembly  
(Majles-e Šūra -ye Eslāmī)**

**Tehran - 2007**



## **Preface**

The present collection of documents consists of 257 documents pertaining to Kordestan and Kermanshahan areas and the source of the documents is the documents archive of the Library of Islamic Consultative Assembly. Chronologically they begin from the 2<sup>nd</sup> of Zilqa' da, 1327 A.H. and end on the beginning of Bahman, 1304 Sh. The compilation and presentation of these documents is in chronological order beginning from four months after the fall of Mohammad Ali Shah and ending concurrently with the coming into power of Reza Shah's monarchy and the fall of Qajar dynesty.

The present collection is only a sample of the documents of the library of Islamic Consultative Assembly's archive and is being presented for the information of public about the kind of documents and their contents.

The fact is that since yet we do not have the complete picture of the development of constitutional revolution specially in provinces for study, majority of the studies belong to Tehran and Azarbajian. However it seems

that in two main centers of the constitutional revolution, the stories are still untold. In provinces, the secrets are definitely more and the information regarding the manner of developments in economic, social, cultural and political fields of 15 years between the development of constitutional revolution and coming into power of Reza Shah is lesser. Therefore to remove these deficiencies the areas should be studied separately so that more accurate information about the developments in provinces may be achieved.

Kordestan and Kermanshahan are among these provinces where sufficient studies about their developments have not been carried out.

Kordestan and Kermanshahan, due to their tribal texture, could not play any role in the appearance of constitutionalism. That is why that in the beginning of the development and success of constitutionalism they were not present in the field. But the city of Kermanshah, after the success of constitutional revolution, separate from its suburban tribal texture and also contrary to Kordestan, tried to struggle for the strengthening of the constitutionalists in step with Tehran and Azarbajian.<sup>1</sup>

In Kordestan, along with the going of the first governor appointed by the constitutional government, it was tried that this state is coordinated with other states in the advancement of anti despotism and justice-seeking aims of constitutionalism.

Shaikh Mohammad Mardookh, on this subject, writes: Mirza Ismail Khan

---

1. *Tārīkh-e-Mofassal-e Kermanshahan*, Mohammad 'Ali Soltani, (Tehran, Nashr-e-Soha, 1381 Sh., Vol. 4 & 5), p. 485.

## 5 / Preface

---

Seqatolmolk, on 9<sup>th</sup> of Moharram, 1325 A.H. became the governor of Kordestan and arrived in Kordestan on 12<sup>th</sup> of Rabi-al-awwal. "Seqatolmolk was apparently governor on behalf of the government but inwardly he was appointed by nationalists and supporters of constitutionalism to make the people of Kordestan acquainted with the circumstances of constitutionalism and attach this area with the national forces. He, on the basis of this principle, always in private gatherings of people mentioned the advantages of constitutionalism and disadvantages of despotism... ".<sup>1</sup>

Seqatolmolk, after studing the situation of Kordestan, took some measures for the sake of his constitutionalistic aims and for weakening the despotic forces formed the national associations so that they may become accordant with other states.

For this purpose studies were carried out and it was decided that these societies be established. Mardookh writes in this connection: "... Hajj Sheikh Yahya along with Hajj Sheikh Baqa Mazharul Islam united a number of traders and businessmen of the bazar in the name of the body of workers the roving meetings were organized in the night...".<sup>2</sup>

Mardookh mentions the formation of another society that "... We uninamously took the final decision that we form a society consisting of the ulema, the dignitaries and first grade personages excluding Moshir and Asif.

---

1. *Tārīkh-e-Kord wa Kordestan wa Tawābe'* or *Tārīkh-e- Mardookh*, Sheikh Mohammad Mardookh Kordestani, (Sanandaj: Ghariqī, 1352 Sh. Vol. 2). p. 238.

2.Ibid, p. 240.

From the next day of the same night we started the work and united a number of people, wrote a well arranged constitution and rules and regulations, elected the office bearers of the society by secret ballot and the decision of majority and rented a building in Jelo Qal' e-e-Hokoomati quarter near the gate of Molla Jalal mosque for the general and confidential meetings of the society.<sup>1</sup>

In this way such endeavours were made that different parts of the Iranian society move harmoniously towards the thing which is called justice-seeking and despotism removing.

But the occurrence of the first World War in general and the rebellion of Salaroddaleh in the western Iran in particular, inflicted irretrievable blows in the disintegration and destruction of the areas of Kordestan and Kermanshahan. Since the rivalries between the tribes and other characteristics like the plundering helped Salaroddaleh in strengthening the anti constitutional goals and his several battles from 1329 A.H. to 1331 A.H. with the constitutional government's forces caused the weakness and instability of the country.<sup>2</sup>

The event of first World War and then the intrusions of Ottoman empire and Germany on one side and Russia and Britain on the other side in the

---

1. *Tārīkh-e-Kord wa Kordestan wa Tawābe'* or *Tārīkh-e- Mardookh*, Sheikh Mohammad Mardookh Kordestani, (Sanandaj: Ghariqī, 1352 Sh. Vol. 2), p. 240.

2. *Abdolhossein Mirza Farmanfarma*, By Mansooreh Ettehadiyeh with the cooperation of Gholamreza Salami and Esmail Shams, (Tehran: Nashr-e-Seyamak and Nashr-e-Tarikh, 1383 Sh., Vol.II), pp. 111- 132.

west of the country after the end of the rebellion of Salaroddaleh during several years of war resulted in the economical, social and central government's authority's devastation in the west of the country.<sup>1</sup>

The present documents, to some extent, show the atmosphere of that era's western region of the country. The problems like: instability of security that the aggressions of tribals on cities and merchandise of merchants are its example, non-conformity of government organizations with the demands of constitutional revolution like judiciary, police department, finance and foreign department that many petitions regarding their absence and inefficiency have been submitted, Ottoman empire's intrusions for disturbing the political situation of Kordestan and Kermanshahan, destructive local rivalries which took place between the tribes or influential men for attaining power, the problems created by the rebellion of Salaroddaleh for the Western region of country, rivalry between constitutionalists and the reactionaries, attacks of some tribes who had only plundering motive, the endeavour made by societies and groups emerging from the constitutional revolution through sending petitions to the government for demanding justice and reforming of the situation and the most important, the endeavours of the newly established organization like the *Majlis* (assembly) for solving all these problems are the specialities of this collection of documents. Till now the documents relating to *Majlis* were not available and it is for the first time after one hundred years

---

1. *Iran va Jang-e-Jahani-ye-Awwal*, edited by Kaveh Bayat, (Tehran: Iran's National Documents Organization, 1381, Vol. II), pp. 7-173.

that some documents of the constitutional era relating to the organization which emerged from the constitutional revolution is published so that it may show its approach towards facing the problems and existing events in economical, educational, social, political and security fields. These documents show that *Majlis* (assembly) always tried to respond to the complaints against injustice sent to it and reprimanded the executive organizations.

Of course it is necessary to mention that for responding one petition much correspondence took place so that the suitable reply could be given but for the sake of avoiding the repetition in this collection, it has been tried that the final result of the reply to a petition and complaint against injustice should be presented so that extravagance is not practiced.

It should be said that *Majlis* did not leave any petition unrepplied and as far as possible tried to administer justice to the complainants by making research.

That is why the present documents, in addition to expressing the political, social and economical conditions, portray the establishment and functioning of the newly established *Majlis* to some extent.

At the conclusion, it is necessary to pay attention to the explanations regarding the references of the documents:

1. ₪ is the abbreviation of *Majlis* and the number beside it shows the particular round of the Majlis.
2. ₮ is the abbreviation of *Karton* (carton = box-file).
3. ₯ is the abbreviation of *Juzwehdan* (section box).
4. ₯ is the abbreviation of *Dosiyeh* or file.

## **9 / Preface**

---

5. *غ* is the abbreviation of '*Arayez* (petitions) section.

6. *ا* (alif) is the abbreviation of *Intekhabat* (elections) section.

The reference of first ten documents is completely written so that the readers may understand the kind of references.

At the conclusion I thank the Director of the Library of Islamic Consultative Assembly Mr. Ahmadi Abhari for the publication of these documents, Mr. Mas'ood Koohestani Nezhad, Mr. Ali Asghar Haghdar, Ms. Mehri Khalili and Ms. Fatemeh Boojar for their efforts and cooperation, the personnel of the department of documents Mr. Mozaffar Maqam, Mr. Sefid Koohi, Mr. Mozaffari and Mr. Tatari for their help and cooperation.

**Reza Azari Shahrezayi**

این مجموعه، نخستین دفتر از اسناد بهارستان و شامل ۲۵۷ عنوان سند از وقایع مشروطیت مربوط به مناطق کردستان و کرمانشاهان است. از لحاظ زمانی، تاریخ اسناد از دوّم ذی قعده سال ۱۳۲۷ ه.ق شروع شده و به اوایل بهمن ۱۳۰۴ ه.ق پایان یافته است. با توجه به کمبود بررسی‌ها و تحقیقات درباره شکل‌گیری انقلاب مشروطیت در ولایات ایران، انتشار این مجموعه اسناد در بررسی تحولات مشروطیت در مناطق مذکور، از اهمیت بسیار برخوردار است.